AÑO XXI N.o 7,007

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, LUNES 1.o DE FEBRERO DE 1937 PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

Síntesis de la jornada acuática en Sta. Laura



Betty Leka, del Stade Francais, ganadora de los 50 metros a la espalda para damas. — Algunas nadadoras hacen de espectadoras y estimulan entusiastamente a los competidores. — Dos fotos de la pequeña nadadora del Alemán, que ayer empató el record chileno de los 100 metros estilo pecho: Inge von Der Forst. — Las finalistas de la estafeta de damas, en el momento de lanzarse al agua para cumplir el último largo de pileta. — Marina Athos y Adriana Trujillo, ganadoras de los 200 metros estilo libre, damas, 1.a categoría. — Armando Briceño, vencedor de los 100 metros a la espalda, demostró encontrarse bien entrenado. — Un grupo de nadadoras del Universidad, club que ayer obtuvo el mayor puntaje. — Ilse Barends, del Alemán vencedora de los 50 metros, pecho. — T. Salah, de la Unión Española, ganador de los 100 metros al pecho. — Una parte del numeroso público que asistió a presenciar las pruebas de ayer.

Fué un "paseo" para Colo Colo su match contra Magallanes

Por la desusada cuenta de 9 a 2 se impuso ayer en el Estadio Militar

En el segundo tiempo los perdedores actuaron sin línea media y con una ofensiva totalmente desarticulada

San Juan hizo un brillante papel como eje de los medio zagueros y Contreras una discreta labor como insider izquierdo

No menos de tres mil personas se dieron cita en la tarde de ayer en el Estadio Militar para presenciar el anunciado match de revancha de football entre Colo Colo y Magallanes.

Contra todo lo que se presumia, la contienda fué un verdadero "paseo" para los albos, que se adjudicaron la victoria por el desusado score de nueve tantos contra dos.

En la primera etapa la brega tuvo momentos de emoción, escenas entusiastas frente a los arcos y cierto afán de lucha por parte de ambos contendores. En los primeros cinco minutos, Magallanes efectuó algunas cargas de mérito, pero luego fué decayendo su standard de juego, mientras los albos afianzaban sus posiciones y concretaban en la cuenta de 3 a 1 el predominio ejercitado en este periodo.

En el segundo tiempo las cosas variaron fundamentalmente y fué sólo un equipo, el Colo Colo, el que accionaba a voluntad, mientras el otro se defendia en forma desordenada y permitia la continua caída de su valla sin inmutarse. Es que ya no era un equipo, era un grupo de jugadores sin control. Los albos aprovecharon bien esta desorientación y propinaron una goleada pocas veces vista en nuestros fields y con mayor razón entre equipos profesionales.

Sin disminuír el mérito de la victoria contundente del Colo Colo, es lamentable consignar, para un cuadro del prestigio del Magallanes, que había logrado mantenerse invicto durante los últimos tres meses, un contraste tan concluyente.

FRACASO DE LA LINEA MEDIA

El principal motivo del descalabro de los "invictos" se debió a la actuación desconcertante de la línea media, en la segunda etapa, que se presentó integrada por el jugador del segundo equipo Hoven, el centro Córdoba y Avendaño de izquierdo. Morales, en el primer periodo, había podido hacer accionar a la quebrada línea delantera y apoyar varios avances de importancia, por eso su ausencia se dejo sentir en la etapa final. Córdoba, de medio derecho había heche un discreto papel al principio, constituyéndose en una pesadilla para el puntero izquierdo Rojas, pero de centro, despues, hubo de concretarse a la defensa y fueron escasísimas las oportunidades en que logró alimentar a ese quinteto ofensivo que accionaba sin método y sin plan alguno. Navarro y Muñoz fueron los únicos que respondieron. Farfán fué el punto más débil.

En cuanto al arquero Salinas, no pudo emplear todos sus medios en el período en que fué más apremiado, por encontrarse algo lesionado.

SAN JUAN, MUY BIEN

El punto alto del equipo vencedor fué sin duda el centro medio zaguero San Juan, que repartió muy bien el juego y fué un constante alimentador de las codiciosas ofensivas del Colo Colo.

Fernández, en el primer periodo, que fué cuando tuvo trabajo, lució seguridad e hizo salidas magistrales por su gran oportunidad.

Entre los ágiles, hizo una discreta labor el jóven jugador Contreras, que promete ser un elemento de primera fila.

LOS EQUIPOS

Ante el árbitro señor Baltasar Bustamante, los equipos se presentaron a las 18.15 horas, en la siguiente forma:

COLO COLO

Fernández
Welch León
Cámus San Juan Bahamondes
Sorrel Hernández Contreras
Aurelio Rojas

O

Navarro Farfán
Muñoz Lorca Flores
Avendaño Morales Córdoba
Riveros Vargas
Salinas
MAGALLANES

A los cinco minutos Welch hubo de retirarse, lesionado. Se corrió Camus de back izquierdo y León pasó de zaguero derecho; Hernández pasó a la línea media, en el puesto dejado por Camus y finalmente entró Luco a ocupar el puesto de Sorrel, el que se corrió al centro.

LOS GOALS

A los diez minutos se abrió la cuenta. En un avance de Luco, lo detiene Avendaño a costa de un foul. El puntapie libre lo sirve el mismo Luco, desde veinte metros, con un potente tiro directo que encontró la red.

A los 22 minutos, en uno de los ataques de los albos, se produce un rechazo de Riveros que es tomado por Luco quien, desde 25 metros, envía un formidable tiro sorpresivo que Salinas no pudo detener.

Se repone algo el Magallanes y un minuto después un foul de Hernández contra Navarro, servido por éste último, da oportunidad a Flores para dirigir un cabezazo desde tres metros, bien colocado a uno de los ángulos que dió el primer tanto para sus colores.

A los 25 minutos, en un entrevero frente a la valla magallánica, el arquero Salinas abandonó el arco, tomando su puesto Riveros. El asedio continúa hasta que finalmente Contreras marca el tercero y último goal de la primera etapa.

La goleada del segundo tiempo se produjo así:

A los 15 minutos, Rojas se corta sólo y sin mayor apremio marca el cuarto tanto. Dos minutos después este mismo jugador, con un tiro rasante coloca el quinto.

A los 28 minutos, Sorrel, desde dos metros, completó la media docena.

El único esfuerzo de la delantera magallánica se produjo a los 35 minutos, en que Flores, desde corta distancia marcó el segundo y último tanto de su cuadro.

A los 39 minutos, una acción individual de Sorrel, por el centro de la cancha, le dió el 7.o goal y un minuto después, un mal rechazo de Vargas, dió ocasión a Sorrel para aumentar el score a ocho, con golpe de cabeza.

Pero no paró aquí el asunto. Casi en el último momento, Sorrel completó su cuarto goal y el noveno para su equipo.

LOS PRELIMINARES

En el primer preliminar, el Colo Colo Infantil venció al Magallanes, por 4 a 2.

En el semifondo 2.a Zona de la Municipalidad y Criadero de Plantas, empataron a tres goals después de una brega que interesó al público.

Campeonato de Football de Primavera

En la noche del miércoles próximo, deberán concurrir los delegados de los clubes Deportivo Matadero y Antonio Sala, a una reunión que se llevará a efecto en la Redacción Deportiva de "LA NACION", la cual convoca la comisión organizadora del certamen con el objeto de dictaminar su fallo en la reclamación interpuesta por el Club Matadero en su último partido oficial jugado en Carabineros.

REUNION DE CLAUSURA

El programa de clausura y repartición de los premios, que hubo de ser suspendido en su programación, por el reclamo de que damos cuenta, se realizará a mediados del presente mes, cuyo programa de organización se anunciará oportunamente.

NUEVO TROFEO

El match principal de la reunión de clausura y repartición de los premios, tendrá como estimulo el trofeo que ha donado para el objeto el señor Victor León Quintana, jefe del Departamento de Bienestar de la Compañía Chilena de Electricidad, que es un ferviente impulsador y benefactor del deporte metropolitano.

PREMIO "EL VIAJANTE"

Además del premio anterior, se disputará un premio especial, donado por la Maletería El Viajante, que consiste en un equipo completo para jugador, el cual será entregado al mejor jugador que actúe en la contienda de fondo.



Copa "Victor León Quintana", que se disputará en el match de fondo de la reunión de clausura del Campeonato de Primavera



Un momento de apremio para la valla de Colo-Colo. El arquero Fernández en acción.

Los hermanos Deik y P. Ossandon nuevos campeones de Llolleo

Vencieron a Page Fenner y M. Taverne, en los dobles y singles del interesante certamen

LAS OTRAS PRUEBAS

Con un éxito superior a años anteriores se ha disputado el Campeonato de Tenis de Llolleo, certamen que en ésta oportunidad congregó en sus diversas competencias a lós más destacados valores del deporte raqueteril metropolitano.

Esta circunstancia de caracter muy especial, determinó la producción de excelentes partidos, destacándose como nota un tanto sorpresiva, los resultados que se registraron en las finales de las competencias mas importantes.

PABLO OSSANDON, CAMPEON

Entre los players que anotaron sus nombres en la competencia individual de la categoría superior, se destacaban con posibilidades de tener acceso a la final, Marcelo Taverne y Pablo Ossandón, aunque habían otros players que como Ricardo Lizana, Eric Fenner, Victor Acevedo y Germán Harnecker, también podian pretender una clisificación en el primer plano.

Pablo Ossandón, luego de imponerse a Ricardo Lizana, primero, y Germán Harnecker en seguida — a ambos en sets consecutivos — llegó a la prueba decisiva en la que tenía que oponerse a Marcelo Taverne, quien, en el transcurso de la prueba capital del programa, habia evidenciado un juego poco acorde con sus últimas y bien elocuentes performances. En realidad, Marcelo encontro serias dificultades frente a contendores que como Enrique Cooper y Victor Acevedo (este vencedor de Eric Fenner) no podía en condiciones normales oponerle una resistencia seria. Y su actuación deficiente de las ruedas eliminatorias, fué corroborada en la final jugada ayer en la que Pablo Ossandón, a base de un juego cortado, desconcertó a Taverné, quien se mantuvo en una defensiva peligrosa que a la postre le fué fatal. Pablo Ossandón se clasificó campeón de Llolleo venciendo por la cuenta de 6|2 y 6|3.

LOS HERMANOS DEIK

Elías y Salvador Deik, luego de eliminar con dificultad a Harnecker — Taverne, quienes hicieron un buen partido perdido en tres sets, y Cooper — Acevedo, llegaron a la etapa decisiva en la que habían de encontrar a sus rivales clásicos, Fenner y Page. Estos a su vez tras una superación holgada frente a Salas - Fuenzalida y luego ante Ossandón - Molinos, llegaban al lance definitivo dispuestos a ratificar sus prestigios de campeones de Chile. Pero sea por las condiciones irregulares en que se jugaba debido al fuerte viento, o por una falta de trabazon en su juego por una parte y por la acción contundente de Salvador y el trabajo concienzudo de Elías, el hecho fué que esta última pareja se impuso fácilmente por el score de 6|3 y 6|2.

LOS RESULTADOS

Los resultados de las demás finales jugadas durante el dia de ayer fueron los siguientes:

Singles 2.a categoria: Tort ganó a P. Alvarez por 6|4 1 7|5.

Dobles 2.a categoría: H. Aldunate, Van Kilsdonk ganaron a Tort, Labarca por 6|3 y 7|5.

Singles para damas: Irma Covarrubia ganó a Mme. Ch. de Copetia por 6|2 y 6|4.

Mixtos: Irma Covarrubias y Ricardo Lizana ganaron a S. de Copetta y H. Fuenzalida por 6|2 y 6|4.

EL STADE EN EL CERTAMEN

Nos corresponde dejar especial constancia del entusiasmo evidenciado por Stade Francais para hacerse representar en este certámen. En efecto, del total de competidores, un 70 o|o correspondió a representantes de la institución gala.

PREMIOS Y MANIFESTACIONES

En honor de los vencedores de las diversas competencias el Club de Tenis Llolleo, realizó anoche un dinner dansant en el cual hizo entrega de los valiosos estímulos designados para los primeros y segundos puestos de todas las competencias.

VALIOSA COPA DE PLATA EN TORNEO DE TIRO AL VUELO

Están listas las bases de esta competencia. — Las actividades de ayer

Debido al día caluroso y al interesante programa anunciado, fué crecidísima la concurrencia que ayer se dió cita en el Parque del Club de Tiro al Vuelo.

La primera competencia, Tiro al Gorrión, sirvió para que se entablara un reñidísimo combate entre el señor Ernesto Colombo y el señor Jesús Martínez, los cuales, en empate, llegaron al primer puesto.

La segunda competencia, Tiro al Gorrión fué ganada por don Carlos Lohmann, y segundo se clasificó don Ernesto Colombo.

La tercera competencia, Tiro al Gorrión, fué ganada por don Carlos Lohmann. El segundo puesto se dió en empate entre don Jesús Martínez y don Nicolo Menicucci, quienes bregaron por alcanzar mejor colocación dando lugar a una competencia reñidísima.

Llamó poderosamente la atención de la concurrencia la 4.a competencia de la tarde, Tiro al Platillo, cinco puestos, con doblete desde el tercer puesto.

Los vencedores fueron:

1.o Don Ernesto Colombo.
2.o Don Carlos Lohmann.

Después hubo ensayos.

Para el jueves se anuncia un nuevo programa, cuyos detalles daremos oportunamente.

Se nos informa que ya están listas las bases de un torneo de Tiro al Vuelo que se verificará dentro de poco por una valiosa copa de plata.

El deporte de ayer en Puente Alto

Con motivo de celebrar su aniversario social el Club Mataquito de la vecina localidad de Puente Alto, se llevo a efecto en esa localidad un buen programa deportivo, en el cual participaron los elementos de esta institución y el Club Atlético de San Antonio, instituciones que alternaron en basketball, football y box.

EL FOOTBALL

En los partidos de football entre los segundos y primeros cuadros del Mataquito de Puente Alto y Atlético de San Antonio, el Club de casa consiguió dos meritorios triunfos, venciendo el segundo 4 por 1, y el primero 7 por 2.

EL BASKETBALL

En el match de basketball disputado al mediodía, venció el quinteto del Mataquito al Atlético de San Antonio, por la cuenta de 31 por 23; el puntaje del marcador y jugadores que actuaron los señalamos a continuación:

MATAQUITO: Carrasco (5); Caviedes (2); Pinto (6); Gárate (14), y Espinoza (4).

ATLETICO S. ANTONIO: Goles (2); Quezada; Barrera (14); García (5); Palma, y Pérez (2).

EN BOX

En la noche se disputaron los matchs de box, entre los aficionados de ambas instituciones, y en un total de siete peleas, correspondieron 4 para el Mataquito y 3 para el Atlético de San Antonio.

Talleres de Providencia



Vemos en el grabado a los integrantes del primer cuadro del Deportivo Talleres, el cual obtuvo la segunda clasificación de la Primera División en la temporada oficial de la dirigente de Providencia.

Esta institución se ha destacado mayormente, al clasificarse sus equipos inferiores en los primeros lugares de la clasificación final del año, mereciendo con ello estímulo que la coloca entre las mejor organizada de la Comuna de Providencia, en la cual desarrolla sus actividades con entusiasmo y mejores augurios para su desenvolvimiento social y deportivo en el futuro.



Asistentes a la manifestación con que el 20 de Enero puso término a la celebración de su 11.o aniversario.

Trofeo "Aliviol" se disputará en torneo de basketball

En la segunda quincena del mes entrante deberá comenzar en Valparaíso con el desarrollo de la primera rueda el Campeonato Sudamericano de Basket-ball.

CUATRO PAISES

Tomarán parte en este certamen continental cuatro paises, contándose entre ellos los cuadros de Argentina, Perú, Brasil y Chile, conjuntos lo suficientemente capacitados para que el certamen logre los atractivos que de él se esperan.

DOS TROFEOS

La segunda rueda de ésta competencia deberá realizarse en Santiago, teniendo como principales estímulos los Trofeos que han donado la Municipalidad de Santiago y los Laboratorios Recalcine.

El Trofeo "Aliviol" será entregado al conjunto que logre un mayor número de puntos durante el certamen, y el Trofeo de la Municipalidad el conjunto que logre vencer en el Campeonato.

Torneo de rayuela por la Copa Torres Molina

En tres torneos, debatidos durante tres domingos consecutivos, se disputó la Copa "Arturo Torres Molina", presidente honorario del Club "Aguila Negra", organizador de la competencia.

El premio fué ganado por el Club Joaquín Escudero, por intermedio de sus siguientes socios: Julio Vásquez, Juan Reyes, José Campos, Manuel González, Alberto Quintana Viterbo Quintna, Ramón Núñez, Luis Morales, Armando Rojas, Pedro Barrales, José Cerda, Manuel Morales, Emilio Cardenas Antonio Vilcara Luis Pinto, Luis Pino, Armando Pavéz, Julio Sarabia, Francisco Quintana, Demetrio Vazuela, Alejandro Gutiérrez, Emilio Ordenes y Manuel Menares. Se distinguieron las parejas Gutiérrez - Menares, por el Club ganador, y el equipo Manuel González - José Campos

Estado actual de la competencia amateur

DIVISION DE HONOR (1.os EQUIPOS)

Equipos	P. J.	P. G.	P. E.	P. P.	Puntos F.	Puntos C.
Escuela Normal	11	9	2	—	20	[illegible]
Unión Condell	11	7	4	—	18	[illegible]
Almirante Simpson	10	4	3	3	11	[illegible]
Alianza	9	3	2	4	8	[illegible]
Metropolitano	7	8	1	2	7	[illegible]
San Lorenzo	9	3	1	5	7	[illegible]
Borgoño	9	3	1	5	7	[illegible]
Gimnástico A. Prat	8	3	—	5	7	[illegible]
Unión Arauco	7	2	1	4	6	[illegible]
Liverpool-Wanderers	6	2	1	3	5	[illegible]
Santiago Rangers	6	1	1	4	6	[illegible]
Río Janeiro	5	—	1	4	3	[illegible]

NOTA.— Según acuerdo del Directorio Amateur, los partidos que puedan influir en la clasificacion de los primeros puestos, se jugarán a partir del 22 de marzo del presente año.

SEGUNDOS EQUIPOS

Equipos	P. J.	P. G.	P. E.	P. P.	Puntos F.	Puntos C.
Escuela Normal	10	8	1	1	17	[illegible]
Borgoño	10	8	—	4	16	[illegible]
Unión Condell	8	4	1	4	9	[illegible]
Alianza	9	4	—	5	8	[illegible]
Unión Arauco	7	4	—	3	8	[illegible]
Liverpool-Wanderers	6	4	—	4	8	[illegible]
Almirante Simpson	9	3	1	5	7	[illegible]
San Lorenzo	11	2	3	6	7	[illegible]
Santiago Rangers	6	3	—	3	6	[illegible]
Gimnástico A. Prat	7	1	1	5	3	[illegible]
Río Janeiro	6	1	—	5	2	[illegible]
Metropolitano	7	1	1	5	3	[illegible]

TERCEROS EQUIPOS

Equipos	P. J.	P. G.	P. E.	P. P.	Puntos F.	Puntos C.
Unión Condell	11	9	2	4	20	[illegible]
San Lorenzo	9	8	2	—	18	[illegible]
Escuela Normal	9	4	1	4	9	[illegible]
Borgoño	9	3	3	3	9	[illegible]
Santiago Rangers	6	4	—	2	8	[illegible]
Unión Arauco	7	3	2	2	8	[illegible]
Almirante Simpson	8	3	2	3	8	[illegible]
Río Janeiro	6	3	—	3	6	[illegible]
Liverpool-Wanderers	6	1	1	4	3	[illegible]
Alianza	7	1	—	6	2	[illegible]
Gimnástico A. Prat	7	1	[illegible]	6	2	[illegible]
Metropolitano	7	—	[illegible]	6	1	[illegible]

Campeón Amateur, se clasificó, como es sabido, el Escuela Normal (Famae), y segundo Unión Condell, el fuerte cuadro de San Miguel.

Escuela Normal, de acuerdo con las reglamentaciones vigentes, debe jugar el partido de ascenso y descenso con Carlos Walker, último en la Serie B Profesional.

Participarán 17 países en el Campeonato Mundial de Sky

Comenzará el próximo jueves en las faldas del monte más alto de Europa: el Monte Blanco

CHAMONIX, 31.— (U. P.) Se han cerrado las inscripciones para el campeonato mundial de ski que, bajo la dirección de la



C. College, campeona inglesa de los deportes de invierno.

Federación Internacional de Ski, comenzarán el jueves, en las faldas del monte más alto de Europa: el Monte Blanco.

Diecisiete naciones han inscrito participantes, tanto de hombres como mujeres, a saber: Estados Unidos, Alemania, Austria, Canadá, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Suiza, Grecia, Polonia, Hungría, Italia, Noruega, Holanda, Suecia, Yugoeslavia y Checoeslovaquia.
eslovaquia.

El football de ayer en Italia

El Bologna ocupa el primer lugar

ROMA, 31.—(U. P.)—A continuación damos los scores de los matchs jugados hoy en diferentes partes del país:

EN ROMA: Roma-Torino, 1—1.
EN TRIESTE: Trieste-Lazzio, 1—0.
EN BOLOGNA: Bologna-Ambrosiana, 1—0.
EN TURIN: Juventus-Nápoles, 2—0.
EN NOVARA: Alejandría-Novara, 4—3.
EN MILAN: Milán-Lucchese, 2—0.
EN GENOVA: Génova-Bari, 3—1.
EN FLORENCIA: Florentina-Sampier d'Arlena, 5—1.

Bologna ha ocupado el primer lugar en la lista de posiciones de la Liga.

Argentinos y brasileños definirán hoy su empate en el Campeonato

EL MATCH SE INICIARA A LAS 20 HORAS (HORA CHILENA)

SE PRESUME QUE EL MATCH SERA OTRO ACONTECIMIENTO EN EL DEPORTE SUDAMERICANO

BUENOS AIRES, 31.—(U. P.)—El Consejo Directivo de la Asociación de Football resolvió esta mañana que, en vista de la deserción del referee encargado de dirigir el match del lunes, el uruguayo Aníbal Tejada, sea reemplazado por el señor Margarinos, también uruguayo.

Tejada se negó a dirigir el match aduciendo que los brasileños, al finalizar el partido anoche, lo agredieron e insultaron.

También resolvió que el match comenzase a las 21 horas a fin de que, en caso que sea necesario jugarse un tiempo complementario, el encuentro no termine en horas ya de la madrugada.

Por último, se resolvió establecer un precio único de entrada de 2 pesos, con el fin de evitar el agio en que los revendedores realizan enormes ganancias.

LOS ARGENTINOS SE IMPUSIERON CON TODA JUSTICIA

BUENOS AIRES, 31.— (U. P.)—Comentando "La Prensa" el match de anoche entre argentinos y brasileños, "los argentinos merecieron una victoria quizá más amplia, ya que dominaron a sus rivales en la mayor parte del juego".

"La Nación", por su parte, expresa que los argentinos se impusieron justicieramente, pues durante todo el match se desempeñaron mejor que sus rivales.

"El Mundo" manifiesta que los argentinos, que actuaron con gran entusiasmo y empuje, se impusieron con toda justicia por la diferencia mínima aunque la realidad es que merecieron haberse anotado más goles.

COMENTARIOS DE LA PRENSA BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 31. — (U. P.)—Los círculos deportivos, basados en las informaciones de la Unted Press sobre el match de anoche, aceptan el resultado del partido, haciendo notar que el mínimo score ofrece a los brasileños grandes probabilidades de victoria para el match de desempate que se realizará mañana en la noche.

El "Jornal dos Sports" dice:

"El equipo argentino hizo una notable exhibición, ejerciendo un dominio casi absoluto desde el principio a través de los dos períodos.

"La victoria argentina fué justa".

"O'Jornal" dice:

"Los argentinos y los brasileños fueron dignos adversarios. Perder frente a los argentinos en Buenos Aires por un score de uno a cero no es un deshonor. La derrota causó desilusión, pero ello no implica que hayamos perdido el campeonato".

"O'Jornal do Brasil" dice.

"Fué el match más importante y sensacional del campeonato, jugado hasta ahora, pero no decidió el certamen".

"A Noite" dice:

"Los argentinos demostraron estar en mejor forma de lo que se esperaba. Argentina conquistó una victoria contestable, pero difícil".

"O'Globo" publica estas líneas: "Nuestros jugadores supieron vender cara la derrota. El match del lunes será otro acontecimiento sensacional en el deporte sudamericano."

Toro mantendrá el puesto de scorer del torneo

En los quince partidos jugados hasta hoy los scorers del campeonato son los siguientes:

Raúl Toro (Chile	7
Patesko (Brasil)	5
Varela (Uruguay)	5
Zozaya (Argentina)	5
González (Paraguay)	4
Luisinho (Brasil)	4
Varallo (Argentina)	3
Leite (Brasil)	3
Jorge Alcalde (Perú)	2
L. Fernández (Perú)	2
Scopelli (Argentina)	2
García (Argentina)	2
Camaiti (Uruguay)	2
Piriz (Uruguay)	2
Magallanes (Perú)	2
Villanueva (Perú)	1
Roberto (Brasil)	1
Virginho (Brasil)	1
Niginho (Brasil)	1
Avendaño (Chile)	1
Riveros (Chile)	1
M. Arancibia (Chile)	1
Carmona (Chile)	1
Torres (Chile)	1
Amarillo (Paraguay)	1
Ortega (Paraguay)	1
Velloso (Paraguay)	1
Flor (Paraguay)	1
Villadónica (Uruguay)	1
Iturbide (Uruguay)	1
Córdoba (auto goal)	1
Martínez (Uruguay) auto goal en match con Brasil	1

Como queda sólo el partido de esta noche, es ya un hecho que el chileno Toro será el scorer del campeonato.

Recaudaciones del campeonato

En los quince partidos jugados hasta hoy, se ha recaudado lo siguiente en moneda nacional argentina:

Perú-Brasil .. .. .. $	17.612
Chile-Argentina . ..	28.293
Paraguay-Uruguay ..	17.936
Chile-Brasil	7.252
Perú-Uruguay . . .	11.356
Argentina-Paraguay .	55.056
Chile-Uruguay	6.300
Brasil-Praguay .. .	10.943
Argentina-Perú	27.104
Chile-Paraguay	401
Brasil-Uruguay	20.402
Chile-Perú	1.965
Argentina-Uruguay .	54.115
Paraguay-Perú	1.958
Argentina-Brasil ...	59.812
Total .. .. $	320.455

Deportista de duelo

Ha fallecido después de una rápida enfermedad, la señora María Celis de López, madre del ex presidente y vice del Club Ciclista Chacabuco, don Osvaldo López Celis.

Los funerales se efectuarán hoy, a las 10 de la mañana, partiendo el cortejo de la Av. del Pino 707 (Población Manuel Montt).

La Asociación Ciclista cita a la hora indicada a todos sus asociados.

Los probables equipos de hoy

BUENOS AIRES, 31 U. P.)—Los probables equipos para el match de mañana en la cancha del San Lorenzo de Almagro, son:

Argentinos

Bello
Fazio Tarrío
Sastre Lazatti Martínez
Varallo Zozaya Cherro
Guayta García

O

Roberto Patesko
Luisinho Niginho Tim
Tunga Brandao Affonso
Jahu Nariz
Jurandyr

Brasileños

Referee: señor Magarinos, de Uruguay.

DEPORTES IBERIA F. C.

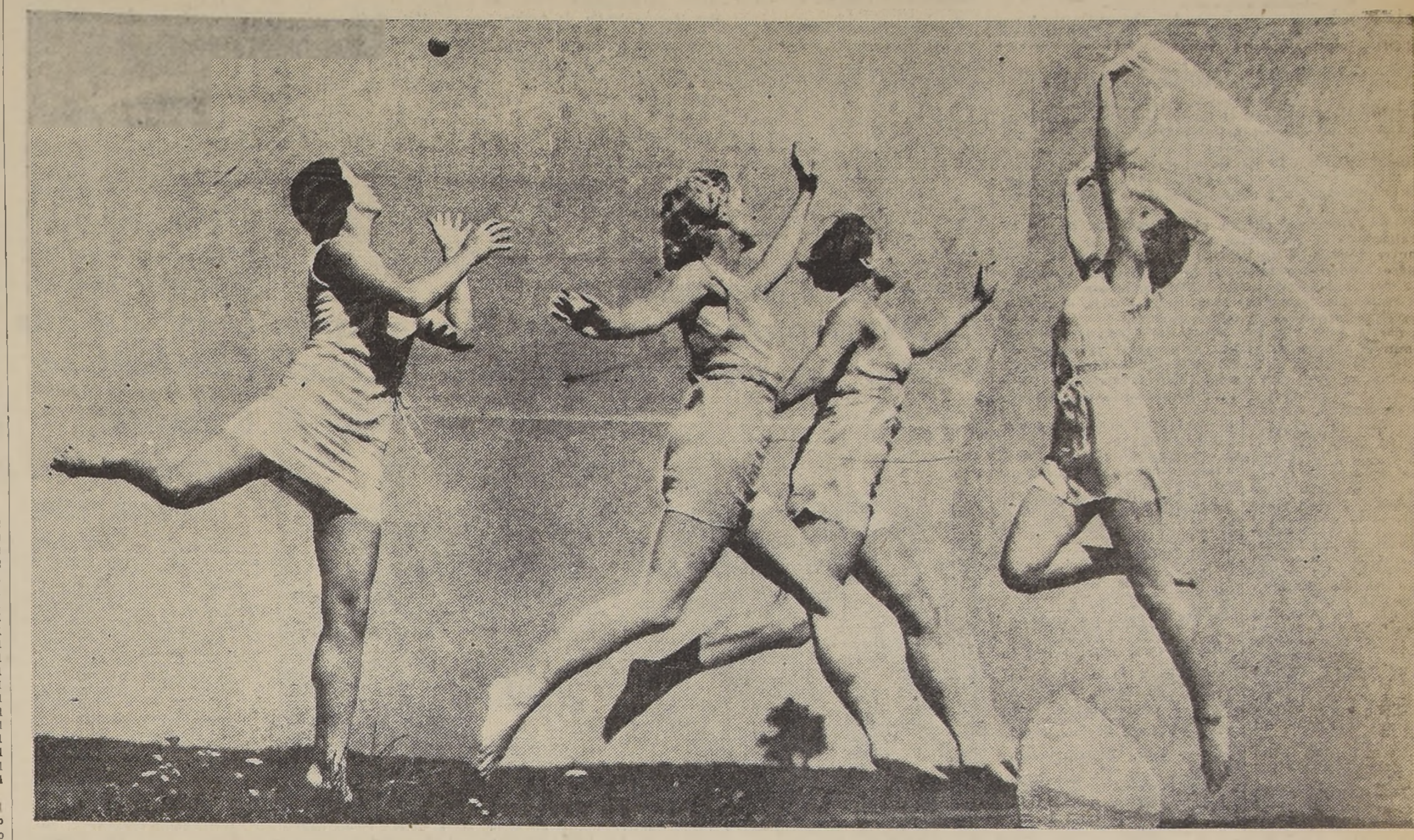


En la tarde de ayer se llevaron a efecto en la cancha de Independencia, los partidos que habían concertado los cuadros del Deportes Iberia y Almirante Barroso, reunión que alcanzó la buena atracción de costumbre en el sector.

El primero y segundo del Deportes Iberia, vencieron por la cuenta de 3 a 0, y 2 a 1, respectivamente, perdiendo el tercero por la cuenta mínima.

El grabado nos presenta a los integrantes del equipo vencedor, que ha obtenido, a su vez, triunfos que le han destacado como uno de los cuadros capacitados de la capital. Los jugadores, de izquierda a derecha, son los siguientes: Bustamante, Ampuero, Salinas, Saavedra, Cruz, E. Ramírez, Baeza, Contreras, Baeza, Dejeas y González.

La Educación Física en Checoeslovaquia es una escuela de ética social y de civismo



Interesante grupo ne deportistas checoeslovacas, durante los ejercicios de danzas rítmicas.

COMPUTO GENERAL DE LOS 14 CAMPEONATOS SUDAMERICANOS

Damos a continuación una interesante estadística en que se consignan todos los partidos jugados hasta la fecha, durante los últimos veinte años, por los equipos de football que han participado en los Campeonatos Sudamericanos. De esos 14 campeonatos, 12 pertenecen a la Copa América y dos extraordinarios: el de 1916, en Buenos Aires, por la Copa Murature, y el de 1935, en Lima, por la Copa 4.o Centenario:

PAISES	PARTIDAS				GOALS			CAMP.
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.	Jug.
Argentina. . . .	47	30	8	9	111	45	68	14
Uruguay.	44	29	5	10	104	41	63	13
Brasil.	32	13	7	12	64	51	33	9
Paraguay	29	10	2	17	44	77	22	8
Chile.	31	3	5	23	35	83	11	9
Perú.	14	3	1	10	14	38	7	4
Bolivia.	7	0	0	7	6	43	0	2

40 clubs inscritos en el torneo libre de football en honor de "LA NACION"

Hoy, a las 21 horas, se cierran las inscripciones en la secretaría de la Asociación "Manuel Atria"

Hoy, a las 21 horas, expira el plazo de inscripción de clubs que participarán en el Campeonato libre organizado por la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria", en honor del diario "LA NACION" y en disputa de la preciosa copa "Diputado Arturo Torres Molina". Como segundo premio se ha destinado la copa "Severino Pierattini" y el tercer premio once medallas donadas por el Presidente de la Asociación "Manuel Atria", don Osvaldo Torres Labarca.

La Comisión organizadora, en su última reunión, acordó cerrar las inscripciones hoy a la hora indicada, impostergablemente y efectuar el sorteo con los clubs que hayan ratificado su inscripción hasta esa hora. Se efectuará el sorteo con los delegados que asistan a la reunión de Delegados, que se llevará a efecto en la Secretaría de Fco. Bilbao 721 hoy a las 21 horas. La fecha de iniciación del Campeonato se efectuará impostergablemente el domingo 7, con un desfile al que se hará obligatorio la asistencia de todas las instituciones participantes. Estas deberán presentarse correctamente uniformadas a fin de que dicha competencia resulte todo un éxito, ya que es en honor de "LA NACION", diario de los deportistas que ha sabido estimular e impulsar el deporte en general.

Al club que se presente mejor uniformado en el desfile, se le obsequiará un estímulo especial. Amenizará esta fiesta deportiva una banda militar cedida gentilmente para este objeto, y ha prometido asistir el Ministro de Educación, el Diputado don Arturo Torres Molina, don Serafín Soto Rodríguez, don Juan Jiménez, el Alcalde de la Comuna de Ñuñoa y distinguidas personalidades más.

La Comisión hace presente, que no podrá participar ningún jugador que haya actuado por la División de Honor de un club profesional desde que existe el profesionalismo, por lo que se ruega cumplir estrictamente este acuerdo. Si se sorprendiere y comprobare en el trascurso del Campeonato actuando algún jugador que no cumpla con este requisito, viciará el match y de hecho quedará fuera de la competencia.

MAS DE CUARENTA CLUBS SE HAN INSCRITO

Ha ratificado su inscripción y acreditado delegado los siguientes clubs: Arturo Urrutia, Andrés Bello, Boca Juniors, Covadonga, Unión Nacional, Deportivo Valdivia, Juventud Católica, Deportivo Girardi, José Juglá, Dep. Bellavista, Dep. Alcantarillado, Gmo. Martínez, Gmo. Balboa, Feria Municipal, Huracán, Jorge V, Jorge Figueroa, Independiente, Independencia, Los Carrera, Luchetti, Los XV buenos Muchachos, México, Mirasol, Minerva, Misiones, Oriental Acacias, Olímpico Palermo, Pichi Sana, Ricardo Cumming, San Luis, Salvador Juniors, Samatier, Unión Carmen, Vicente Rueda, Wellington, Cuarta Zona, Dep. Cultura, Luis Pierattini, Manuel Tellez y otros.

La gimnasia y los deportes en Checoeslovaquia, constituyen uno de los principales atractivos, que llaman la atención del observador extranjero y es admirado, tanto por su originalidad intensidad y entusiasmo, como por su valor recreativo y la influencia educativa que manifiestamente ejerce entre las masas populares de aquella pequeña nación centroeuropea.

La lucha por los sistemas de gimnasia que en muchos países es un serio entorpecimiento de la difusión de educación física, ha cedido ante la conveniencia de franca colaboración de las mas importantes orientaciones que sobre esta materia se hayan elaborado y experimentado en checoeslovaquia y el extranjero. Su ideal consiste en que todo ser humano, sin distinción de edad y sexo, debe practicar y disfrutar de un programa de ejercicios adecuados, como un medio de perfeccionamiento y de superación individual, indispensables a la vida.

Este hecho tan notorio el cariño tan apasionado que palpa aquel pueblo se debe a un vasto plan de educación física post-escolar, desarrollado por instituciones como los SOKOLS, representante genuino del alma eslava, concedida por su fundador Dr. Miroslav Tyrs, como una organización nacional que eduque hermane, democratice y enaltezca las virtudes ciudadanas. Institución como Orel, que reune en sus centros deportivos a más de un millón de juventud católica que aprovecha las ventajas del programa de educación física, para crear hombres y mujeres aptas para desempeñar dignamente su función social.

Instituciones como Delnické Delocvioné Sdruzeni (Asociación Gimnástica Obrera), que sistemáticamente proporcina a millares de niños niñas adolescentes y adultos, deportes adecuados para vigorizar su salud, estimular su desarrollo y ofrecerles una recreación edificante durante sus horas de descanso y ocio. Los múltiples Clubes de Atletismo Remo, Natación, Scoutismo etc, entidades perfectamente controladas por sus respectivas dirigentes desarrollan una labor eficacísima dentro del más rígido concepto de la palabra "amateurs", formando un conjunto de cuerpos organizados que absorven casi la totalidad de la población checoeslovaquia.

Y en medio de este caleidoscopio de cuerpos organizados y activísimos, en medio de este impresionante y grandioso despliegue de actividades, se forman conceptos, ideologías y hábitos que plasman la personalidad, moldean el carácter y forman un nuevo arquetipo de ciudadanos. De allí vienen digamos los átomos de las fuerzas generadoras de la capacidad productiva de este pequeño país de 140.000 kilómetros cuadrados que necesitan ser renovadas constantemente para marchar al ritmo del progreso de las grandes potencias industriales a fin de poder mantener ventajosamente su prestigio en el mercado universal.

Nadie podrá negar, que fue precisamente la educación física que ha dotado al pueblo checoeslovaco de su capacidad física e intelectual y del espíritu batallador y optimista que lo caracteriza. Lo mismo valdría decir de su cualidad de emprender nuevas iniciativas y de virtudes creadoras, que han asombrado al mundo especialmente en sus composiciones de gimnasia rítmica.

En el plano físico notamos una peculiaridad especialmente en lo que atañe a los conceptos. El ideal de una mujer esbelta, no es aquella que sea de talle delgado, un cuerpo enfermizo con una obcesión constante del peso y refinamiento análogo a las artistas del cine sino una mujer sana, un físico simétrico, vigoroso y de proporciones y formas de belleza femenina. Mujer preparada para ser buena esposa buena madre y dueña de su hogar. En cambio el tipo del hombre que gusta la mujer checoeslovaca ha de ser sano, ágil y fuerte, buen gimnasta, simpático, decidido trabajador pero al mismo tiempo noble, amable, espiritual y cariñoso.

Desde los niños empieza a inculcarse la comprensión y respeto a la constitución, sus derechos y obligaciones con el estado y la cooperación imprescindible para alcanzar y mejorar el bienestar colectivo.

La dura labor que impone la naturaleza del esfuerzo para mantener la curva ascendente en la competencia internacional, es compensada con las leyes sociales que favorecen en todos sus aspectos a una persona laboriosa. Pero el estímulo dinámico y constante proviene del ejercicio del deporte y del canto es decir, de las alegrías sanas que irradian en un ambiente sano en el cual la ausencia de intereses mezquinos e individualistas permiten unir a todos, por una causa grande, como en el engrandecimiento de la Patria mediante una obra constructiva, fraternal y humanitaria.

Benedicto Kocian.

Records mundiales en el campeonato europeo de patín

DAVOS 31.—(U. P.)—Nuevos records mundiales se han marcado durante el campeonato europeo de patín.

El noruego M. Stakarud, campeón europeo de velocidad, ganó los 1,500 metros en 2 minutos 14.9 segundos, derrotando a Oscar Mathiensen, que mantenía el record mundial con 2.17.4, establecido en 1914.

La noruega Miss L. Schou-nilsen, ganó los 1.000 metros en 17 minutos 38.8 segundos, quebrando el record mundial de 1.42.3. También ganó los 5.000 metros en 9 minutos 28.3 segundos, quebrando el record mundial de 10.15.3.



El Presidente de la República de Checoeslovaquia, Excmo. señor Eduardo Benes y su esposa, rodeando a un grupo de sokols. Aspecto de un match de football entre infantiles. Campeona checoeslovaca de sky luce su elegante equipo de sport y su extraordinaria belleza física

El desarrollo del Campeonato

PAISES	Brasil	Arge.	Urug.	Parag.	Chile	Perú	Goals F.	Goals C.	Pts.
Brasil	—	0—1	3—2	5—0	6—4	3—2	17	9	8
Argentina ..	1—0	—	2—3	6—1	2—1	1—0	12	5	8
Uruguay	2—3	3—2	—	2—4	0—3	4—2	11	14	4
Paraguay ..	0—5	1—6	4—2	—	3—2	0—1	8	16	4
Chile	4—6	1—2	3—0	2—3	—	2—2	12	13	3
Perú	2—3	0—1	2—4	1—0	2—2	—	7	10	3

El equipo español obtuvo el Campto. de Santiago de waterpolo

INGE VON DER FORST, EMPATO EL RECORD CHILENO EN 100 METROS ESTILO PECHO PARA DAMAS

EL CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD VENCIO ESTRECHAMENTE EN EL PUNTAJE AL STADE FRANCAIS

Lo más destacado de la reunión de ayer en Santa Laura

Un buen éxito constituyó el torneo acuático de ayer en Santa Laura, organizado por la Unión Española. Las pruebas se desarrollaron con regularidad y los competidores, en general, respondieron a lo que de ellos se esperaba, proporcionando en varias pruebas, la oportunidad de presenciar alternativas interesantes y algunos finales que dieron colorido a la reunión.

La Unión Española obtuvo el campeonato de water polo de Santiago al imponerse por 5 tantos contra 3 al Green Cross, después de un partido que tuvo fases de interes en varios periodos, y reveló el buen estado de preparación en que se encontraban los contendores, especialmente los vencedores, que estuvieron más certeros para el arco y supieron aprovechar todas las oportunidades.

La pequeña Inge Von Der Forst, del Alemán, confirmó el buen estado porque atraviesa, al empatar el record de Chile en los 100 metros al pecho para damas con 1 minuto 33" 3|5. Seguramente este record, que pertenece a Nora Johnson, será mejorado por la representante del Alemán en otra oportunidad.

SE INICIA EL PROGRAMA

Se dió comienzo al programa con los 50 metros a la espalda para cuarta categoría, en la que se produjo una estrecha lucha por los primeros lugares entre Aguirrebeña, de la Unión Española, Holgren, del Stade Francais y Julio Moreno del Universidad, que se decidió en el mismo orden, llegando los competidores estrechamente separados.

TRES DEL STADE

En la prueba siguiente, 100 metros estilo libre, 2.a categoría, los tres primeros puestos fueron ocupados por los representantes del Stade Francais, quienes vencieron en el siguiente orden: Kartelg, Tajan y R. Guzmán. El 4.o lugar correspondió a Pedro Bascuñán, del Universidad. Esta competencia, como la anterior, fué una de las más bravamente disputadas por los cuatro primeros.

TRIUNFO DE MARINA ATOS

En los 200 metros estilo libre para damas, Marina Atos, del Universidad, obtuvo un buen triunfo imponiéndose a Adriana Trujillo y Gladys Morales, del Universidad, sus dos únicas competidoras.

NO FUE LO QUE SE ESPERABA

Se creía que Armando Briceño establecería una buena marca en los 100 metros a la espalda, la prueba de su especialidad, pero el representante del Badminton solo empleó 1 minuto 17", lo que indica que no ha mejorado con respecto de sus últimas performances.

TRES DEL UNIVERSIDAD

Los 100 metros a la espalda, 2.a categoría, dieron el triunfo a un "trío" del Universidad: Soto, Ordenes y Reyes, todos del club universitario, llegaron en la misma forma a la meta.

100 METROS ESTILO PECHO, 1.a CATEGORIA

Desde el comienzo de la prueba Salah, de la Unión Española y Pinto, del Green Cross, se empeñaron en una lucha entusiasta y pareja que finalmente se decidió estrechamente en favor del representante del club organizador. El tercer puesto correspondió a Letelier, del Gree Cross y el cuarto a Reyes, del Universidad.

NUEVAMENTE KARSTELG

Héctor Karstelg, del Stade Francais, uno de los más entusiastas nanadores de la capitl, obtuvo un nuevo triunfo en los 50 metros estilo pecho, 4.a categoría, delante de Betje, del Sport Verein y de Hammersley del mismo club.

50 METROS ESPALDA, DAMAS

En esta prueba se clasificó primera Betty Leka, del Stade Francais, que puede considerarse como un nuevo elemento entre las damas que se dedican a esta especialidad. Los otros puestos los ocuparon Adelina Mercado, del Badminton, Eliana Johannsen, del Universidad y Adriana Trujillo, del club organizador.

LAS ESTAFETAS

En las estafetas vencieron la Unión Española en la de hombres, y el Stade Francais en la de damas.

VON EMDE EN LOS LANZAMIENTOS

La prueba de lanzamientos o saltos ornamentales dió el triunfo al buen especialista del Alemán Willy Von Emde, que se impuso por buen margen a César Silva del Bando de Piedad, y Carlos Gutiérrez, de la Unión Española.

WATER POLO 2.a CATEGORIA

Un triunfo contundente para el equipo de los españoles fue el primer lance de water polo entre los conjuntos de segunda categoría del club organizador y del Green Cross. 5 por 1, fué el score de este lance.

RESULTADOS GENERALES

Primera prueba: 50 mts. Estilo Espalda Hombres, 4.a Categoría
1.o — Luis Aguirrebeña (UE). 38.3|5.
2.o — Tucapel Holgrem (SF). 41.1|5.
3.o — Julio Moreno (U), 42.
4.o — Roberto Fischer (SF). 42.2|5.

Segunda prueba: 100 mts. Estilo Libre Hombres 2.a Categoría
1.o — Héctor Karstegl (SF). 1.11.
2.o — Miguel Tajan (SF). 1.12. 1|5.
3.o — Roberto Guzmán (SF). 1.12.3|5.
4.o — Pedro Bascuñán (U), 1.12.4|5.

Tercera prueba: 200 mts. Estilo Libre Damas 1.a Categoría
1.o — Marina Athos (U) 3.19. 3|5.
2.o — Adriana Trujillo (UE). 3.23.4|5.
3.o — Gladys Morales (U). 3.46.

Cuarta prueba: 100 mts. Estilo Espalda Hombres 1.a Categoría
1.o — Armando Briceño (Bad). 1.17.
2.o — Jorge Nieto (U). Descalificado.

El puntaje

La siguiente fué la clasificación obtenida por los clubes en este torneo:

1.° Universidad, 53 puntos.
2.° Stade Francais, 51.
3.° Unión Española, 31.
4.° Alemán, 22.
5.° Green Cross, 10.
6.° Badminton, 9.
7.° Bando de Piedad, 4.

Quinta prueba: 100 mts. Estilo Espalda Hombres 2.a Categoría
1.o. — Armando Soto (U) 1.25.
2.o. — Rafael Ordenes (U). 1.30.
3.o. — Oscar Reyes (U) 1.30. 4|5.

Sexta prueba: 100 mts. Estilo Libre Hombres 3.a Categoría
1.o. — Mario Reyes (U) 1.13.3|5.
2.o — Gregorio Mussa (UE), 1.15.1|5.
3.o. — Federico Guevara (S. F.). 1.15.2|5.
4.o. — Gmo. Richard (Bad). 1.16.1|5.

Séptima prueba: 100 mts. Estilo Pecho Hombres 1.a Categoría
1.o. — Teodoro Salah (UE), 1.26.2|5.
2.o. — Ruben Pinto (GC) 1.27.
3.o. — Carlos Letelier (GC) 1.30.1|5.
4.o. — Oscar Reyes (U), 1.32. 4|5.

Octava prueba: 50 mts. Estilo Pecho Damas 2.a Categoría
1.o. — Ilse Barenda (DSV). 47. 3|5.
2.o. — Patricia Heffer (SF). 49.
3.o. — Marina Athos (U). 51. 2|5.
4.o. — Brita Cajander (SF), 52.1|5.

Novena prueba: 100 mts. Estilo Libre Hombre 4.a Categoría
1.o. — Fernando Blasco (GC), 1.19.2|5.
2.o. — Benjamín Saavedra (U). 1.20.
3.o. — Rodolfo Brandeis (DSV). 1.21.3|5.
4.o. — Oscar Reyes (U). 1.22.3|5.

Décima prueba: 50 mts. Estilo Pecho Hombres 4.o Categoría
1.o — Héctor Karstegl (SF). 39.3|5.
2.o. — Rodolfo Betke (DSV). 40.1|5.
3.o. — Carlos Hamerleis (DSV). 41.3|5.
4.o. — Empate Carlos Barry (O. E). y Roberto Barry (UE). 42.

Décima primera prueba: 50 mts. Estilo Espalda Damas
1.o. — Bethy Leka (SF) 51.1|5.
2.o. — Adelina Mercado (Bad), 54.3|5.
3.o. — Eliana Jhohansen (U). 56.4|5.
4.o. — Adriana Trujillo (DE). 1'.

Décima segunda prueba: 100 mts. Estilo Pecho Damas 1.a Categoría
1.o. — Inge Von der Forst (DSV). 1.33.3|5. Empate Récord de Chile.
2.o. — Ana Neumann (SF). 1.51.1|5.
3.o. — Maren Anne Royem (SF) 1.52.1|5.
4.o. — Kitty Strasser (U), 1.57. 2|5.

Décima tercera prueba: Posta 3 x 100 mts. Tres Estilos Hombre 1.a Categoría
1.o. — Unión Española. 3.56.3|5.
2.o. — Universidad A., 4.09.3|5.
3.o. — Stade Francias A., 4.10. 3|5.
4.o. — Universidad B. 4.17.

Décima cuarta prueba: Posta 3 x 50. Tres Estilo Damas
3.o. — Stade Francais A. 4.10.
2.o. — Universidad A., 2.17.2|5.
3.o. — Universidad B., 2.42.2|5.

Décima quinta prueba: Saltos Ornamentales
1.o. — Willy Von Ende (D.S.V.). 34.1|5. Puntos.
2.o. — César Silva (B.P.) 25.
3.o. — Carlos Gutiérrez (UE). 19.2|5.

Legítima la victoria de la Unión Española en waterpolo

La Unión Española obtuvo el campeonato de water polo de Santiago, al vencer en el partido final de ayer al Green Cross, después de una brega que tuvo alternativas de interés y dio oportunidad para que ambos conjuntos se expidieran empeñosamente para asegurar sus respectivas posiciones.

El triunfo de los españoles debe considerarse como legítimo, y como el justo reflejo de la capacidad que ambos contendores demostraron durante el desarrollo de la brega. Su delantera actuó con mayor armonía y sus integrantes tuvieron tambien mejor visión del arco; no dejaron pasar oportunidad y siempre fueron un peligro constante para el arquero greencrosino.

El centro delantero Martinez fué el mejor hombre de los españoles, autor de tres de los cinco tantos que obtuvo su equipo.

Por 5 a 2 se resolvió la jornada, que tuvo buenas alternativas

El equipo vencedor obtuvo cinco tantos contra dos de su adversario.

EL PARTIDO

Por inconvenientes de carácter particular no pudo asistir el árbitro designado, señor Lund, siendo reemplazado por Arizaga, quien hizo un arbitraje correcto.

A las órdenes del juez los equipos se alinearon así:

Unión Española:

Bray
Musa — Aguirrebeña
Arrechandleta
Barry — Martinez — Lapeña
O
Cuevas — Guzmán — Flores
Zuñiga
Ramírez — Ruz
Frigerio
Green Cross

Desde la iniciación del encuentro ambos contendores actuaban cautelosamente; los españoles bien entrenados, lucieron un juego más efectivo y no tardaron en abrir la cuenta por intermedio de Martinez, quien lanzó un fuerte tiro que reboto en el vertical, introduciéndose en el arco defendido por Frigerio. Los greencrosinos protestaron de esta decisión, que el árbitro mantuvo, decretando así la apertura de la cuenta.

Más tarde Barry aumentó la ventaja de los españoles marcando el segundo tanto.

Sin que se alterara el score terminó el primer periodo.

LA SEGUNDA ETAPA

La segunda etapa tuvo mejores alternativas y el público siguió con interés el desarrollo del juego. A poco de iniciarse, Barry elevó el score de los españoles a tres tantos; pero no tardó Green Cross, en reaccionar y así Ruz, en una meritoria acción individual, batió por primera vez a Bray y luego a Guzmán, que aprovechó su mayor rapidez, obtuvo un nuevo tanto para el Green Cross, con lo que la cuenta estaba en 3 a 2, favorable a los españoles. A esta altura el juego cobró mayor interés ya que se esperaba que los de la cruz verde igualaran posiciones; pero las cosas sucedieron de distinto modo y Martinez con fuertes lanzamientos obtuvo sucesivamente dos nuevos tantos, adjudicándose la Unión Española el partido y el campeonato de Santiago por la cuenta de 5 a 2.

LO MEJOR DEL TORNEO

El Club Universidad, que mantiene el cetro en la natación santiaguina, ayer presentó gran número de nadadores, todos perfectamente uniformados y con gran disciplina. El puntaje le fué favorable, venciendo en buena forma. La institución de los estudiantes sigue siendo modelo de club organizado.

La Unión Española ha dado este año gran preferencia al water polo. Los dos cuadros que jugaron lo hicieron en forma eficiente, venciendo el segundo equipo al Green Cross por 5 a 1, y el primero se clasificó campeón de Santiago por 5 tantos contra 2.

Inger Von Der Forst logró al fin colocar una marca que estuviera a tono con sus pretensiones de arrebatarle el record a Nora Johnson en los 100 metros estilo pecho. Ayer nadó en forma enérgica, marcando los cronómetros 1' 33" 2|5, que es el record de la señorita Johnson.

Mario Reyes, del Club Universidad, estableció una gran performance para su categoría al colocar el buen tiempo de 1' 11" para los cien metros estilo libre. Este muchacho debe seguir entrenado fuerte, porque en él hay condiciones de nadador de clase.

Marina Athos, del Universidad, logró un bonito triunfo sobre Adriana Trujillo en los 200 metros para damas. Hay entusiasmo en esta nadadora, lo que nos hace pensar que en los compeonatos de Chile hara una gran carrera frente a Huguette Martineau en los 400 metros estilo libre.

DEPORTES EN PROVINCIAS

El Almirante Señoret de Magallanes venció en fusil al Crucero "Ajax"



Equipo del A. Señoret y reservas que tomaron parte en el certamen internacional de tiro de Magallanes.

Con ocasión de la visita que hiciera a nuestro país el Crucero Ajax, de la Marina de Inglaterra, y con ocasión de recalar en el puerto de Magallanes, se llevó a efecto en los últimos días del mes pasado un concurso balístico entre los elementos de la dotación del barco y el equipo de tiradores del Club de Tiro al Blanco Almirante Señoret, en donde los tiradores nacionales se impusieron a sus caballerosos rivales una vez terminada la décima rueda con una ventaja de 92 puntos.

EL CONCURSO

A pesar de no presentarse propicio para éste deporte el día del concurso, siendo la tarde demasiado obscura, se hicieron presentes en el Stand de Miraflores los tiradores de ambos bandos, disparando 12 tiradores de cada equipo, habiendo computado los 10 mejores en blancos de 12 zonas, con 10 tiros válidos y uno de prueba.

El conjunto de tiradores locales se mostró bastante capacitado en su desempeño demostrando cualidades que lo hacen un equipo con condiciones sobresalientes para enfrentarse a los de la zona central del país, tomando en consideración el clima de Magallanes, que en general no se adapta a las condiciones del que exije el deporte.

Al final del certámen oficial, y en el cual venció el equipo del Almirante Señoret, dispararon cuatro reservas de cada equipo, alcanzando también muy buenas series en su desempeño final.

EL PUNTAJE

Detallamos a continuación el puntaje que obtuvieron individualmente los integrantes de los equipos del Almirante Señoret y Crucero Ajax.

Almirante Señoret:

C. Prichard	110.
G. Lagos	109.
J. Carrillo	109.
L. Aguirre	108.
A. Ibarra	108.
S. Rossler	108.
N. Carraño	105.
A. Mansilla	105.
D. Cerda	103.
J. Mansilla	101.
	1062.

H. M. S. "Ajax"

A. B. Howmann	104.
A. Cooper	103.
M. Russell	100.
A. B. Howat	100.
Lt. Dykes	99.
I. Boyd	99.
S. A. Buckett	92.
O. A. Gouldie	92.
CPL. Slade	91.
P. O. Dale	90.
	970.

MANIFESTACION A LOS VISITANTES

Una vez dado término al certámen, los locales festejaron a los deportistas de Crucero "Ajax", con una simpática manifestación, en donde también se hizo entrega de cinco premios a los mejores tiradores visitantes, premios que fueron donados por el señor John Dick. El Escudo de Plata, estímulo de la competencia que fué donado por el British Atlétic Club, quedó en poder del equipo de Magallanes.

La presencia del Presidente Honorario del Almirante Señoret, sr. Alfonso Menéndez Behethy, dió mayor realce al certámen y manifestación ofrecida a los visitantes ingleses.

Equipo del Kenrick venció ayer en Llo-Lleo

En la tarde de ayer se realizó en el vecino balneario de Llolleo, el partido de football que habían concertado los equipos superiores del Deportivo Geo C. Kenrick, de Llolleo, y el Deportivo Dropa, de la capital.

Interesantes alternativas tuvo el lance, siendo disputado con interés y caballerosidad por ambos bandos, logrando los honores de la victoria, el cuadro del balneario, por la cuenta de 3 a 1.

El equipo vencedor estuvo integrado en la siguiente forma: Santis, Moraga, Córdova, Meléndez, Pérez, Bustos, Ortiz, Ortiz J., Córdova, Córdova J. y Toro.

MANUEL DIAZ DEL FAMAE GANO CIRCUITO ORIENTE

Buen éxito alcanzó la prueba, organizada por la Sección Aguila del Club Toqui

En la tarde de ayer se realizó el Circuito Oriente, carrera pedestre organizada por la Sección Aguila del Club Atlético Toki, prueba que tuvo un desarrollo interesante y se impuso en ella el corredor del Club Deportivo Famae Manuel Díaz, con un tiempo de 47 minutos para el total del recorrido.

LA PRUEBA

Poco después de las 15 horas el punto de la largada se vió bastante concurrido, notandose también que el número de atletas participantes pasaban de los 40.

Se dió la largada a los novicios, y luego a los que llevaban handicap oficial, partiendo sin él los corredores: Manuel Díaz, Luis Gamboa, y Juan Salazar, atlétas éstos que desde los comienzos imprimieron un fuerte tren a la carrera.

A la pasada de los corredores por el primer control, había tomado la punta el atléta Ruiz, seguido de cerca por Luis Reyes y Luis Jorquera; a ésta altura de la carrera los atlétas Robles del Aguila, y Díaz del Famae, corrían en el séptimo puesto el primero, y el décimo en el segundo; en el control de Vicuña Mackenna, punteaba el lote Robles, siendo pasado a ésta altura por Manuel Díaz, el cual mantuvo el primer puesto hasta el instante de trasponer la meta.

ORDEN DE LLEGADA

Los corredores se clasificaron en la siguiente forma, una vez llegados en la misma línea al punto de llegada:

1.o Manuel Díaz del Famae, con 47 minutos.
2.o Octavio Robles del Aguila, con 50 minutos 45 segundos.
3.o Benito Frías del Pietro Dorando, con 53 minutos 35 segundos.
4.o Joaquín Olivares del Royal, con 54 minutos 38 segundos.
5.o Guillermo Taia del Royal, con 53 minutos 38 segundos.
6.o Raúl Verdejo del A. Cousiño, con 59 minutos 45 segundos.
7.o Luis Reyes del Famae, con 58 minuots 30 segundos.
8.o Humberto Aguila, del Aguila, con 57 minutos 29 segundos.
9.o Miguel Jaña del Famae, con 57 minutos 29 segundos.
10. Hernán Gómez del Pietro Dorando, con 1 h. 46 segundos.
11. Jenaro Palma del Pietro Dorando, con 1 h. 45 segundos.
12. Hermójenes Ahumada del Pietro Dorando, con 1 h. 51 segundos.

Después de éstos corredores, llegaron varios más pero no les fue controlada la llegada por llegar fuera de la hora de control.

Tercer torneo atlético del Club "Toqui"

El domingo próximo, en la tarde, se realizará en la Quinta Normal, el tercer torneo atlético de verano, que organiza el Club Atlético Toqui, institución a la cual se encuentran afiliadas la mayor parte de las instituciones modestas de la capital.

LAS PRUEBAS

El torneo en perspectiva, consta de las siguientes pruebas, las que son para perdedores y todo competidor:

100 metros planos series todo competidor.
Baja para perdedores y ganadores.
Salto largo, todo competidor.
800 metros, perdedores y ganadores.
Disco, ganadores y todo competidor.
200 metros, para perdedores.
Salto alto, para perdedores y ganadores.
1,500 metros, para todo competidor.
Dardo, perdedores y ganadores.
Salto triple, todo competidor.
400 metros final, todo competidor.
Lanzamiento martillo, todo competidor.
5,000 metros planos, todo competidor.
Garrocha y posta 4x-00 metros, todo competidor.

Las inscripciones las recibirán los directores de los clubs que forman el Toqui, y el día del torneo se recibirán en la misma cancha.

Campeonato de ping-pong del Deportivo Noguera

Mañana en la noche se dará comienzo al campeonato libre de ping pong que organiza el Sindicato Noguera, en su local de Avenida Matta 792, participando los elementos de segunda categoría arriba.

Hasta el momento se han inscrito las siguientes instituciones: Deportivo O'Higgins, un equipo; Escuela de Artes Decorativas, un equipo; Club 5 de Abril, uno; Sindicato Noguera, dos; Deportivo Chelsea, uno; Deportivo Boston, uno; Maccabí, uno, y Deportivo Alba, un equipo.

Las instituciones que aún no hayan inscrito, pueden hacerlo en el día de hoy, en la dirección arriba indicada.

El football de ayer en la Quinta Normal

En la cancha principal del Manuel Acevedo en la Quinta Normal, se realizó en la tarde de ayer el match anunciado entre los cuadros del Deportivo Bremen de esa Comuna y el Seleccionado de la dirigente de Conchalí, partido en el cual venció la selección visitante por la cuenta de 2 por cero de sus rivales.

LOS PARTIDOS

El partido se caracterizó por las jugadas bien concebidas y que en ningún momento, a pesar de lo reñido de la brega, llegaron a degenerar en juego mal intencionado, siendo por ello muy merecida la victoria del cuadro de Conchalí, que con ello consigue su segunda victoria consecutiva.

En el match preliminar venció el primer cuadro del Deportivo Forlivesi de Conchalí al Manuel Acevedo, por la cuenta de 2 por cero, match que como el anterior fué del agrado de la concurrencia.

Campeonato de football El Viajante

Muy adelantadas se encuentran las gestiones de los dirigentes de la institución de Fermín Vivaceta con el fin de iniciar el próximo domingo el campeonato libre de football de ocho jugadores por lado, certamen que se realizará en la cancha del General Baquedano.

Se inscribirán los equipos con ocho jugadores por lado, más una reserva, los cuales deberán firmar un libro de registro especial; los partidos se realizarán por eliminatoria, y los jugadores de equipos eliminados perderán toda posibilidad de poder integrar otros conjuntos.

Los partidos se jugarán de 10 minutos por lado, y las inscripciones se reciben en San Luis 1270, casa 6; en la Maletería El Viajante, calle Puente 741, y en la cancha del General Baquedano.

Los estímulos que se disputarán en esta competencia, para los clubes amateurs, pues no se permitirán jugadores profesionales, han sido donados en su mayor parte por la Maletería El Viajante.

DEPORTE TRANVIARIO

Una de las últimas reuniones de football se realizó ayer en Lo Sáez

E. Descencier, presidente del Deportes Veloz

Recientemente se reunió la Junta General del Club de Deportes Veloz", con el objeto de nombrar sus autoridades.

Después de las votaciones de rigor resultó elegido como presidente de la entidad, el viejo deportista y fundador del Veloz, Don Eduardo Descencier Barnadot, persona que por muchos años ha venido laborando en pro de su engrandecimiento, desde los puestos de presidente y vice; cargo este último que lo ha desempeñado acertadamente en diversas oportunidades.

LOS OTROS CARGOS

El resultado general de las votaciones fué el siguiente: Presidente, Don Eduardo Descencier B.; Vice-presidente: Don Oscar Fuenzalida A.; Secretario, Don Gilberto Guzmán G.; Prosecretario Don Carlos Araya S.; Tesorero, Don Luis Ahumada A.; Protesorero, Don Manuel Miranda V.; Delegados: señores Oscar Fuenzalida y Leonidas A. Graham M.; Entrenador Don Emilio Bernadot D.; Capitán de Corredores, Don Juan Díaz D.; Directores: Señores Celin Valenzuela, Luis Araya, German y Joaquín Fuenzalida y Juan Garrido; Comisión Revisora de Cuentas: señores Oscar Fuenzalida, Gilberto Guzmán G. y Joaquín Fuenzalida; Comisión de Disciplina: señores Oscar Fuenzalida Carlos Araya y Emilio Bernadot; Comisión de Actividades y Fiestas; señores Oscar Fuenzalida, Gilberto Guzmán y Leonidas A. Graham; Comisión de Carreras; señores Oscar Fuenzalida, Emilio Bernadot y Juan Díaz.

Después de darse término a dicho acto, se procedió a dar un voto de aplauso al directorio saliente que con tanto acierto comandó el popular flaco Fuenzalida, durante dos años consecutivos.

Señor Gilberto Guzmán, reelegido por 4 a vez secretario del Veloz

Actividades del Club Ciclista Italo - Chileno

En una de las últimas juntas generales celebradas por esta novel institución pedalera, se designó el siguiente Directorio que guiará los destinos del Club en el año que recién se inicia.

Presidente honorario, señor Erasmo S. Vásquez C.; presidente, señor Juvenal Rayo Campos; vicepresidente, señor Eleazar Vargas; secretario, señor Arturo Donoso Q.; prosecretario, señor César Inostroza P.; tesorero, señor Roberto Moyla M.; protesorero, señor Julios Jiménez; delegados ante la Asociación Ciclista de Santiago; señores Santiago Ratto y César Inostrosa; directores: señores José Sostegni, José Rodríguez R. y Santiago Ratto.

Con el fin de iniciar las actividades pedaleras en la presente temporada, la nueva Directiva del Italo-Chileno ha preparado para el próximo domingo una carrera interna a Lo Barnechea, cerca de Las Condes, con la cual se empezará a disputar un valioso maletín, donado por el señor César Inostrosa, además, los trofeos Italo-Chileno, y Directorio 1937, los que quedarán en poder de los corredores que durante el año obtengan el mayor puntaje.

Además de la carrera interna se desarrollará en Lo Barnechea un campeonato deportivo, y se ha preparado para las familias y admiradores de la institución, una once-comida. Para los efectos de la movilización se ha contratado una góndola que partirá a las 14 horas de la Av. Providencia esquina del Canal San Carlos. Este mismo vehículo regresará a las 20 horas de Lo Barnechea. Las adhesiones se reciben en la Av. Brasil N.o 8, y son atendidas por el tesorero de la institución señor Roberto Moyla, las que se cerrarán el viernes próximo.

Con el fin de tomar los últimos acuerdos referente a ésta carrera y excursión familiar, se ha citado a junta general de socios para el miércoles próximo a las 21.30 horas, en la secretaría, ubicada en Lord Cochrane 724 interior N.o 2.

Empataron a dos los segundos equipos de Revisión San Bernardo y Construcción

En rayuela vencieron los del Sub-Estaciones sobre el Victoria

Numerosa concurrencia se dió cita en la tarde de ayer en el Estadio Lo Saez, con el objeto de presenciar la reunión programada por la Liga Tranviaria de Deportes, entidad que ha dado término a sus competencias oficiales correspondiéndole sólo realizar ahora los partidos de desempate para los efectos de la clasificación final de los equipos de las diversas series.

La reunión de ayer constaba de dos partidos que habían despertado vivo interés, pues de su resultado dependía la colocación que habrían de alcanzar los equipos que protagonizaban las luchas.

EL PRELIMINAR

El primer lance de la tarde estuvo a cargo de los segundos cuadros de Revisión San Bernardo y de Construcción, cuadros que realizaron un lance lleno de buenas situaciones y que terminó en un empate a dos goals.

LA CONTIENDA DE FONDO

Por el cuarto puesto de la primera Serie de la Liga Tranviaria debían enfrentarse los equipos representativos de Construcción y de Automóviles, el que se resolvió con la victoria de estos últimos por goal reglamentario.

RAYUELA

Por esta competencia se impusieron los representantes del Sub Estaciones sobre el Victoria por 12 a 6.

La voz de los clubs de barrios

Existe ya en nuestra capital una poderosa falange de dirigentes deportivos que en los diversos barrios levantan silenciosamente los prestigios del football amateur.

"LA NACION" ha comprendido esa labor; la ha visto nacer, la ha alimentado y sostenido a la medida de sus fuerzas; hemos informado sobre sus actividades, sus festividades aniversarias, sus triunfos y sus derrotas, etc. Pero ello no basta. Creemos necesario hacer hablar ahora a los dirigentes, a los que, con abnegación ejemplar, escondidos en el anonimato, allegan el hombro al progreso de nuestro deporte, a los que están al frente de los clubs de barrios entregando pedazos de su vida para despertar el entusiasmo de la muchachada de sus calles, para entregarlos adiestrados—el lote de nuevas energías con qué nutrir en el futuro el deporte chileno.

No pretendemos otorgar un estimulo al dedicarles un rincón en estas páginas. No lo han necesitado, ni lo esperan. La prueba está que muchos de ellos, a conciencia de que su labor no sería debidamente aquilatada no han vacilado en darse enteros, años y años, para aportar su "GRANITO DE ARENA", que—a diario lo constatamos—, se traduce en mejores competencias, en secretarías bien tenidas y en una fe profunda por la obra constructiva del deporte.

LA PRIMERA ENTREVISTA

Para iniciar esta sección hemos conversado con un dirigente del Club de Deportes Ricardo Cumming, el Sr. Victor Lobos, activo Vicepresidente del meritorio club de San Pablo, quien nos hace las siguientes declaraciones:

"Ante todo debo agradecer la deferencia de "La Nación" y felicitar a sus redactores deportivos por el empeño que han gastado en dar vida, con su pluma, a las instituciones modestas de los barrios. En esto creo que interpreto el sentir de todos los dirigentes.

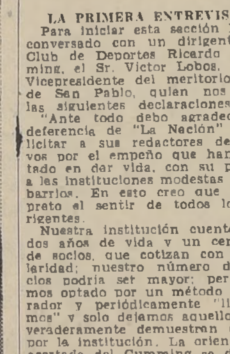
Nuestra institución cuenta con dos años de vida y un centenar de socios, que cotizan con regularidad; nuestro número de socios podría ser mayor; pero hemos optado por un método depurador y periódicamente "limpiamos" y solo dejamos aquellos que veraderamente demuestran cariño por la institución. La orientación acertada del Cumming se debe a la acción conjunta y armónica de jugadores y dirigentes, como los Sres. Oscar Vargas, Carlos Araos, Jorge Riveros y otros que son los autores de nuestro prestigio como club de barrio".

Desde luego estamos conformes con la labor realizada, aunque nuestra "hoja de servicios" registre derrotas. Nos queda la satisfacción de que hacemos deporte, que disciplinamos un conjunto de muchachos en la observancia de nuestros reglamentos. Nuestro club en esta forma, no solo ha dado a los socios partidos y entretenciones, sino también un poco de cultura social. Es todo lo que podemos hacer. Nuestra labor no puede ir más allá. Hay muchachos que no pueden rendir todo lo que quisieran, porque no se cuidan debidamente y este es un mal nacional que nos tendrá marcando el paso en nuestro progreso deportivo.

—Estimo que los padres de familia debieran ingresar a los clubs como socios cooperadores: harían una labor de trascendencia en bien de sus hijos; se armonizaría y complementaría la labor constructiva de la cancha, con la vida del hogar. Igualmente si contáramos con el aporte de médicos, profesores de gimnasia, comerciantes, etc., el deporte marcharía sobre rieles. A esto habría que esperar un mejor espíritu de los jugadores, más desciplina y menos farras...

Esto no va con los muchachos de mi club, aunque no es raro los que a menudo pierden las líneas y los quilates; pero felizmente empieza a rectificarse tal conducta y estamos optimistas.

Esperamos ampliar nuestra esfera deportiva; creemos otras ramas y habilitaremos nuestra secretaría de mejor local. Sabemos que desempeñamos un papel de "incubadoras" de jugadores; nuestros "players" en su mayoría, buscan renombre y que mañana se irán de nuestras filas buscando el profesionalismo; pero nos quedará la satisfacción de que el club del barrio fué la palanca que los levantó" — Terminó diciéndonos el Sr. Lobos. H. S. S.



Señor Victor Lobos

Santa Inés y Alianza empataron en Santa Inés

Numerosa concurrencia se dió cita en la tarde de ayer en la cancha de la Fábrica de Paños de Santa Inés, de Ñuñoa, a presenciar los partidos de football que protagonizaron los conjuntos del Santa Inés, de los locales, y el Alianza, de la amateur metropolitana.

En el match preliminar entre los terceros equipos, venció a Santa Inés por la cuenta de 1 a 0, señalando los goals Calderón y Ulloa.

Los segundos y primeros cuadros de ambas instituciones no consiguieron superar en su favor el marcador final de la contienda, empatando en ambos matches por la cuenta de 1 a 1 y 3 a 3, respectivamente.

Los partidos resultaron del agrado de la concurrencia, siendo disputados los encuentros con caballerosidad y entusiasmo por los jugadores.

Habla Nuvolari sobre su gran triunfo en la "Copa Vanderbilt"

Cree que podría mejorarse el método para calificar a los competidores

COCHES Y VOLANTES

El 12 de octubre — escribe Carlos Brighenti, en "The Motor" —, Tazio Nuvolari, que, en general, es considerado como el mejor "driver" de Europa y posiblemente el más grande en la historia de las carreras automovilísticas, ganó la prueba por la copa Vanderbilt, disputada en la Roosevelt Raceway, Long Island, situada a unos 40 kilómetros de Nueva York. Su victoria fué completa y relativamente fácil, pues llevó la delantera desde el principio hasta el fin durante las 75 vueltas de las 300 millas, excepto cuando se dirigió a su "pit" para reabastecerse de combustible, perdiendo el primer puesto en una vuelta.

DOMINIO EUROPEO

Los coches europeos dominaron durante todo momento y si no hubiera sido por la rotura de una de las agarraderas del capot, es probable que el compañero de team del ganador, el Conde Antonio Brivio, se hubiera adjudicado el segundo puesto en lugar del tercero, con otro Alfa-Romeo, justamente detrás del Bugatti de Wimille. Giuseppe Farina, otro conductor de Alfa-Romeo, fué eliminado cuando una ligera patinada lateral lo puso en contacto con una de las paredes de defensa, por cuya causa se le dobló la dirección.

Antes de la carrera todo el mundo deportivo discutía sobre el resultado y aun pocos días antes de que comenzara la práctica los conductores norteamericanos expresaron públicamente su confianza de que no serían dominados por los participantes europeos. Después del primer día de práctica se vieron obligados a admitir que sus coches eran inferiores en velocidad, freno y aceleración, a pesar de sus mejores esfuerzos en los 16 virajes del circuito de cuatro millas que parecía un laberinto.

Hace unas semanas Lord Howe dió sus impresiones acerca de la carrera en la que los pequeños coches británicos E. R. A. se cubrieron de gloria, a pesar de tener sólo una capacidad de 1500 c. c. En el siguiente artículo Nuvolari expresa sus propios puntos de vista.

Nuvolari, el volante campeón italiano, se ha retirado a la vida privada para pasar unas cuantas semanas de verdadero descanso; son sus primeras vacaciones desde que se inició la temporada de carreras en la primavera. Desde aquel entonces ha estado conduciendo coches en los circuitos europeos en carrera tras carrera, atravesando Europa de un extremo a otro, practicando y corriendo constantemente durante meses.

Del hospital a un coche de carrera

En mayo tuvo un serio accidente mientras practicaba para el Grand Prix de Trípoli, pero este hombre excepcional, de poca estatura, delgado, nervioso, con cabello gris y mirada melancólica, huyó del hospital en la mañana de la carrera y las enfermeras sólo volvieron a verlo ante el volante de un coche de reemplazo en la línea de largada.

Después de esta fatigosa temporada en la que se adjudicó seis victorias que terminaron con la Copa Vanderbilt—trofeo que era casi tan grande como él—Nuvolari ha partido para las montañas cerca de su amada Mantua, en una expedición de caza, deporte que, después de las carreras de automóviles, es el que más lo seduce. En medio del campo, armado de su escopeta y seguido por sus perros, le entrevisté:

—¿Mis impresiones sobre los Estados Unidos? País maravilloso y lleno de entusiastas por las carreras de automóviles... demasiado lleno, quizá.

—¿Qué? Amigo mío, la copa Vanderbilt fué bastante cansadora, pero no lo fué nada en comparación con lo que sucedió después. Sencillamente no sabía qué hacer para esquivar a las muchedumbres de entusiastas y su exuberante deleite por mi triunfo. Los italianos se habían enloquecido de alegría porque yo era italiano, y los norteamericanos... bueno, porque yo había ganado y porque para ellos era un hombre nuevo. Con motivo de la carrera quizá habían oído mi nombre; luego, antes de la carrera, los diarios estaban llenos de noticias sobre cómo yo tenía un contrato con el diablo y lo temerario que era en el volante. Nuvolari por allí; Nuvolari, usted la carrera, Nuvolari por aquí. Nuvolari po ralli; Nuvolari, usted debe quedarse con nosotros, debe visitarnos, tiene que venir a comer o almorzar o a tomar el desayuno con nosotros; Nuvolari, por favor, fírmeme esto, dénos un 'souvenir', díganos algo hable... Le diré, hubo momentos en que creí volverme loco.

—Lo curioso es que por los puntos que gané en la carrera parece que me he colocado igual que el campeón de ellos, Lou Meyer, ¡como campeón de América para 1936! ¿Qué le parece? Ya ve, en los Estados Unidos convierten en campeón a quien haya ganado más puntos en las grandes carreras: Indianápolis, Goshen, Syracusa y en la copa Vanderbilt. De esta manera, Meyer y yo salimos iguales. Estoy sumamente contento con el resultado. Como usted ve, soy el primer italiano que ostenta semejante distinción.

Por supuesto, yo no sé qué resolución tomará la American Contest Board, porque el campeonato sólo puede ser ganado por un norteamericano; por lo menos eso es lo que yo creo.

—¿La carrera, el circuito? ¡Oh, sí! Usted sabe que yo no me considero un superhombre, pero he estado corriendo durante mucho tiempo y he conseguido algo de experiencia; por consiguiente, creo que puedo ofrecerles algunos comentarios a los organizadores norteamericanos.

Opino que el método que se sigue para calificar a los volantes para la carrera, podría ser alterado con ventaja. En realidad, no es práctico este método y hace perder muchísimo tiempo. Sería mucho más sencillo y mejor adoptar el sistema europeo de tomar el tiempo de la mejor vuelta de práctica de cada corredor y largarlos en la carrera en ese orden, el más veloz al frente. Además, la pista debería limitarse a un máximo de 30 coches.

Después, fueron excesivas las llamadas a los corredores para que bajaran cuando alguno patinaba. Los "leaders" perdían velocidad, pero eso es una ventaja para los que van detrás. Hubo demasiado de eso.

BUENAS INTENCIONES

Los organizadores norteamericanos son personas inteligentes y, en realidad, siguieron muchas de las prácticas que se acostumbran en las carreras europeas, considerando que nunca habían tenido experiencia con verdaderas carreras sobre carreteras, por lo menos desde los primeros días del automovilismo. Y tienen la mejor buena voluntad del mundo; sólo les faltó hacer las cosas a la perfección.

—¿Que qué pienso de los volantes norteamericanos? Hay algunos "drivers" muy buenos, pero en cuanto a clase, en conjunto, quedan muy atrás de los conductores europeos sobre carretera. Por supuesto, esto es perfectamente comprensible: no han tenido experiencia en carreras sobre caminos y siempre corren sobre pistas de tierra o en el "speedway" de Indianápolis, lo cual de ninguna manera es lo mismo.

LOS COCHES NORTEAMERICANOS

—¿Los coches? Buenos, por supuesto, técnicamente, las máquinas europeas llevaron muchísima ventaja a las norteamericanas. Italia, Francia, Inglaterra y Alemania han ganado preciosos frutos de su larga experiencia en materia de carreras, disputadas con grandes esfuerzos. Los Estados Unidos se beneficiarían muchísimo compitiendo en carreras europeas y contra volantes europeos. Las competiciones dentro de un sólo país, siempre entre los mismos hombres y con los mismos tipos de coche, tienen una utilidad muy limitada. Pero los ingenieros norteamericanos son muy inteligentes y se mostraron profundamente interesados, por no decir entusiasmadísimos, con nuestros coches. Creo que ya han aprendido unas cuantas lecciones. En el futuro, ¡quién sabe qué sorpresas nos deparará este maravilloso país!

Accidente en la carrera de Morón

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.)— Durante la carrera de automóviles realizada hoy en el suburbio de Morón, un coche se introdujo al recinto ocupado por espectadores. Cuatro personas resultaron heridas, tres de ellas de gravedad.

El uso del engranaje para crucero (over drive)

Hace que el consumo de nafta sea mucho menor. — Disminuyen los ruidos y las vibraciones a elevadas velocidades

El "overdrive", o engranaje para crucero, que ha contribuido muchísimo a abaratar y mejorar el funcionamiento del automóvil, ha merecido una amplia aprobación del público durante los dos años que viene siendo usado. Este dispositivo tiene muchas ventajas en lo que se refiere a economía y en muchos otros sentidos que aumentan el placer del automovilismo.

En realidad, "overdrive" es un engranaje ultraelevado que entra en acción automáticamente en cuanto el coche llega a cierta velocidad. El mecanismo de este engranaje de crucero es muy sencillo y durable. El engranaje del eje de mando pone en funcionamiento una placa a la que se encuentran agregados pesos centrífugos. A la velocidad predeterminada, la fuerza centrífuga llega a ser tan grande que vence a los resortes que retienen a estos pesos y éstos se separan hasta hacer presión sobre el tambor que los encierra. Al levantar el pie del acelerador, los pesos y el tambor marchan a la misma velocidad, de modo que los pesos se encajan dentro de muescas que se encuentran en el tambor. Este último pone entonces en funcionamiento el nuevo juego de engranajes conocido como engranajes de "overdrive" y éstos disminuyen la velocidad del motor sin que baje la velocidad a que están girando las ruedas del coche.

En uno de los modelos de 1937 el "overdrive" puede ser cerrado o abierto por medio de un botón de control que se encuentra en el tablero de los instrumentos. En una posición de este control funciona la rueda libre hasta que entra en acción el "overdrive" momento en que queda automáticamente conectado. En la otra posición, el coche continúa con la transmisión común en todos sus engranajes. Es imposible la rueda libre cuando funciona el "overdrive", de modo que el coche tiene todas las ventajas de la rueda libre a bajas velocidades y ninguna de sus desventajas a velocidades más elevadas.

Otro modelo de 1937 viene equipado con un dial doble de velocímetro, que señala al conductor el ahorro conseguido en las velocidades del motor. Por ejemplo, puede observarse en seguida, mirando estos diales, que cuando la velocidad del coche es de 95 kilómetros por hora, la del motor sólo alcanza a 67 kilómetros por hora. Esta reducción en la velocidad del motor, comparada con la del coche, da por resultado un gran ahorro de nafta, el que con frecuencia alcanza al 25 por ciento. También economiza desgastes del motor. En efecto, el motor recorre 11,000 kilómetros mientras el coche anda 16,000 kilómetros.

Finalmente—y ello no es de menor importancia— los engranajes de crucero hacen que el manejo del coche tenga un nuevo atractivo. A las velocidades más elevadas, la ausencia completa de ruidos o vibraciones que resulta de la reducción en la velocidad del motor, produce una sensación de alivio y confort insospechada. Hasta los conductores más nerviosos tienen tendencia a ser reposados y a gozar más de los viajes.

Debe evitarse el uso de productos químicos

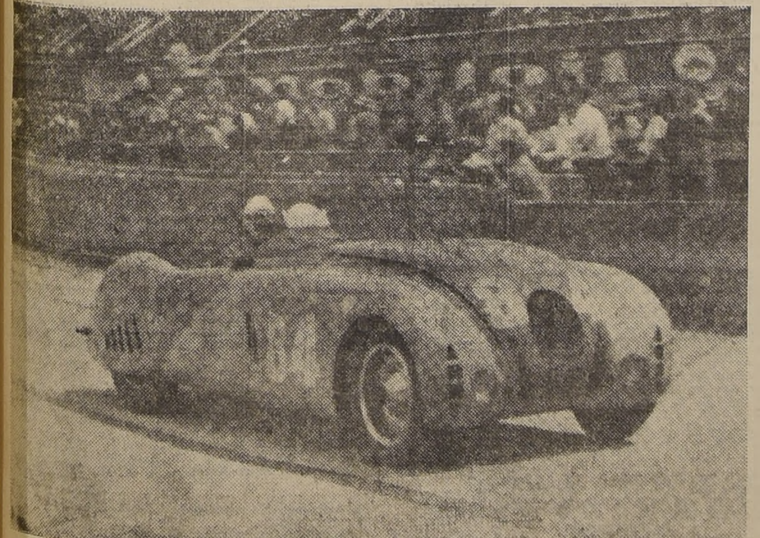
Para la limpieza de las capotas

Frecuentemente hemos recibido preguntas inquiriendo sobre el mejor método para limpiar las capotas. El labado por medio de una esponja con agua caliente y jabón es solamente en cierto modo efectivo. No se deben usar producto químicos, pues éstos dañan la impermeabilidad de la tela.

Un método muy sencillo y eficaz es el siguiente: se toma una goma de borrar como las que usan los dibujantes, se frota de atrás hacia adelante, sacando la tierra con un cepillo duro o una escobilla. No se debe mojar la capota; por el contrario ésta deberá hallarse completamente seca. Se repasa después hasta que las marcas veteadas hayan desaparecido. Naturalmente, si ésta se halla manchada con grasa se deberá quitar la mancha con una aplicación de bencina.

Este es uno de los mejores métodos empleados hasta la fecha, que permite tener la capota limpia en pocos minutos.

Del Gran Prix de Francia



En esta vista aparece el vencedor de la gran prueba de 1936, Wimille, pasando delante de las tribunas del autódromo de Montlhery.

Hacer rectificar los cilindros y las válvulas

Es conveniente en los coches viejos

Como se sabe, en su totalidad los automóviles actuales usan válvulas a resortes. Se ha logrado un grado tal de perfección en la construcción de éstas que su vida es ilimitada, durando casi más que los mismos coches. Es posible, sin embargo, que los poseedores de coches anticuados necesiten cambiar los resortes de las válvulas, debido a que éstos pierden su elasticidad, lo que origina que las válvulas no retornen a sus asientos con la velocidad y eficacia que requiere un buen funcionamiento. Dichos resortes son muy resistentes, pero no hay que olvidar que su movimiento alternativo llega a veces a producirse a razón de 1500 veces por minuto, marchando el coche a una velocidad moderada.

La lentitud en la aceleración y la pérdida de velocidad son consecuencia del mal funcionamiento de las válvulas. Esta anormalidad también quedará reflejada en el consumo de la gasolina, puesto que al no cerrar con la velocidad debida permite el escape de gran cantidad de mezcla carburada. Este defecto, que ocasiona trastornos en la carburación, ignición, etc., puede ser subsanado con la esmerilación de los asientos de las válvulas. Esto dará mayor poder al coche al mejorar el funcionamiento del motor.

No hay que olvidar al rectificar los cilindros de hacer lo mismo con los asientos de las válvulas, ya que su costo es muy pequeño, siendo en cambio, sus resultados muy satisfactorios.

El golpeo que se produce cuando el motor marcha a alta velocidad puede también ser suprimido con el recambio de las válvulas o de los resortes.

El automóvil en todo el mundo

Con el propósito de hacer surgir una industria automovilística nacional el Gobierno australiano ha impuesto nuevos derechos aduaneros, prácticamente prohibitivos de la importación, lo que ha provocado la protesta de los constructores británicos y norteamericanos que presentaron un memorial demostrando que jamás podrá tener Australia una verdadera industria del automóvil.

* * *

En los Estados Unidos se prepara una ley para obligar a los propietarios de caballos a colocarles herraduras de goma, con el fin de disminuir los ruidos del tránsito.

* * *

Un concepto muy oportuno es recordar que se debe cambiar el tipo de aceite de su motor. Muchas dificultades en el arranque son causadas por el aglutinamiento del lubricante en los días fríos, ya que este congelamiento entorpece el libre funcionamiento del motor. Este inconveniente se subsana fácilmente con el uso del tipo de aceite adecuado a la estación, que permite el arranque instantáneo y una marcha perfecta. En algunos motores, este cambio no tiene tanta importancia como en otros, pero si los fabricantes lo recomiendan es conveniente que este consejo sea seguido, lo mismo que consultar las tablas de lubricación que existen en cualquier estación de servicio.

* * *

Nunca se debe frenar bruscamente, aun en casos de emergencia. Una frenada suave y progresiva no causa molestias a los ocupantes del coche, aparte de no ocasionar deterioros a la carrocería. Esta manera de frenar debe ser recomendada por su eficiencia ya que detiene al coche en pocos metros aun sobre camino resbaladizo, cosa imposible de hacer con una frenada violenta. Se debe apretar suavemente el pedal hasta que la zapata del freno tome contacto con el tambor mientras el coche comienza a detenerse, luego apretar con más fuerza hasta que el coche se detenga por completo. Accionando de esta manera se notará que la frenada aparte de ser suave es también más potente.

Es muy conveniente cultivar el arte del frenado, saber retirar a tiempo el pie del acelerador en lugar de esperar el último momento y aprender a no frenar innecesariamente. También se debe — y esto es posible — desarrollar la ciencia de prever las situaciones de apremio. Naturalmente eso se consigue con la experiencia que dan largos años de pilotaje, pero da también a los conductores noveles indicaciones de suma importancia.

No hay que olvidar que el uso suave de los frenos permitirá siempre al conductor experimentado detener el coche más rápidamente que un novicio en las mismas circunstancias ya que utilizará la verdadera manera de frenar. Igualmente se debe practicar el cambio de pie del acelerador al pedal de freno. En una situación normal no es necesario desembragar para aminorar la marcha del vehículo ya que solamente con levantar el pie del acelerador se logra una disminución de la velocidad, pero en un caso de suma urgencia se deberá apretar los frenos a las cuatro ruedas pues su poder es tal que detiene al coche aunque no hubiera sido desacelerado previamente. En esa circunstancia los frenos tienen también la tarea adicional de frenar el motor debiéndose en estos casos apretar al mismo tiempo los pedales del desembrague y de freno. En una larga bajada se debe evitar en lo posible el uso de los frenos, utilizando en esta ocasión el poder de freno del motor. Esta manera de accionar evita esfuerzos por parte del conductor y reduce al mínimo el recalentamiento del tambor de freno.

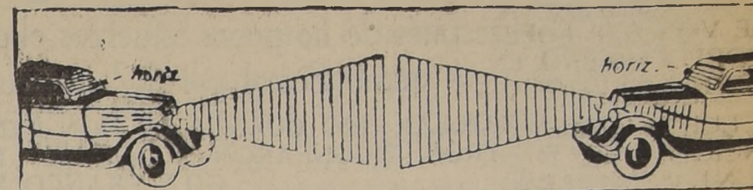
* * *

Se ha hablado muchísimo acerca de si los gases que escapan del motor podrían ser utilizados en el funcionamiento de una turbina. Un prestigioso ingeniero francés ha logrado aplicar dicha turbina para el movimiento de un compresor. El adelanto de esta idea parece más factible que la de utilizar una carrera más larga en los pistones para aprovechar así la energía debido a las grandes desventajas que produce esta.

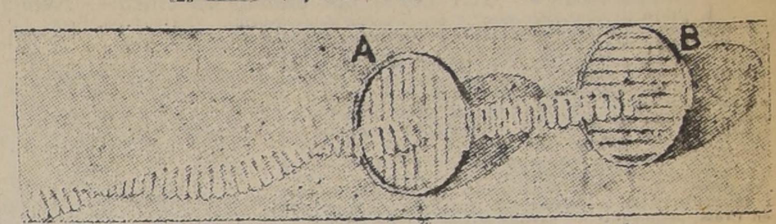
* * *

Es interesante saber que las ruedas delanteras de un coche no giran en un mismo ángulo. Debido a la diferencia del radio del círculo atravesado por las ruedas, el ángulo de la dirección es necesariamente diferente. Mientras que la rueda interior gira en un pequeño arco la exterior tiene un grado de desviación mayor. El principio que explica cómo las cuatro ruedas giran alrededor de un mismo punto es conocido cómo "El principio de Ackerman".

El empleo en los automóviles de la luz polariza contra los encandilamientos



El mismo fenómeno en los coches: los parabrisas de plano horizontal absorben las ondas de plano vertical de los reflectores



El filtro de plano horizontal B absorbe las ondas luminosas del filtro vertical A

Señales de sonido a alta frecuencia son de eficacia

El problema de las señales en el tránsito, con todo, aún no está resuelto

DISPOSITIVOS

Por HANS WAGNER

(Para "LA NACION")

BERLIN, enero de 1937.—En una de nuestras notas recientes nos hemos referido a los inventos destinados a aumentar la seguridad del tránsito. La "bocina óptica", por ejemplo, es decir el reflector de luz intermitente, al llegar a las bocacalles es uno de tales medios. Contribuye a la tranquilidad de los ciudadanos, pues no hace ruido de noche, y pone sobre aviso al motorista al llegar éste al cruce. Hay, desde luego, otros aspectos de la lucha constante para lograr los medios de asegurarse vía libre en el tránsito, evitar los choques y ganar tiempo sin desmedro de la seguridad. Hay miles de inventores que trabajan con ahinco en la solución de tales problemas y a nadie se le ocurre suponer que es realmente fácil resolverlos. Basta pensar en el encandilamiento para comprenderlo en seguida o imaginarse cuán difícil suele ser el pasar un gran camión con acoplado si cabe. Hay una tendencia manifiesta—y muy justa—a combatir el ruido. El uso de la bocina suele conducir al abuso y nuestros nervios claman: ¡no hay derecho!

En su desarrollo técnico el automóvil ha alcanzado una altura que nos parecerá maravillosa. Digo que nos parecerá, porque si bien nos deslizamos a gran velocidad y silenciosamente por calles y carreteras, los medios para hacerlo no son los más perfectos ni los más económicos. Hace 50 años que existe el automóvil y durante medio siglo de progreso la técnica no ha sabido resolver el problema más importante que presentan, por así decirlo, las relaciones entre los coches en marcha. Ese problema es el del encandilamiento.

LUZ POLARIZADA

Es muy grande el número de faros reflectores, luces y otros medios ópticos con que se ha querido combatir el peligro, o por lo menos, el inconveniente; pero, hasta ahora nada ha dado satisfacción absoluta: el problema no está resuelto.

Y no es que no se sepa cómo combatir el encandilamiento. El remedio más indicado es la polarización de la luz. Sin embargo, ya por razones técnicas, ya por cuestión de economía, no ha podido ser puesto al servicio del automovilismo tal expediente.

¿Qué es esa luz polarizada? Es aquella cuyas oscilaciones se producen en un solo plano transversal determinado de arriba a abajo, por ejemplo, y no en toda dirección. Esa condición especial es conferida a la luz mediante polarizadores que imponen a los rayos un plano oscilatorio determinado. Si en el sentido del rayo polarizado se instala otro polarizador, aquél podrá pasar por éste, sólo cuando puede conservar el plano de oscilación ya impuesto, es decir, cuando los ejes de polarización de ambos polarizadores son paralelos entre sí. Si esos ejes forman cruz, el rayo polarizado es detenido por el segundo polarizador que lo extingue.

Aclaremos más aún: la luz como movimiento ondulatorio transversal oscila en todos los planos; si cae en un ángulo de 55 grados sobre una plancha de vidrio o un juego de discos de vidrio, se produce por reflexión luz polarizada lineal.

También el espato calizo da luz polarizada. Dos prismas de ese espato, combinados y formando el "prisma de Nicol", constituyen el mejor de los polarizadores, pero son tan caros que no se los puede emplear como faros de automóviles.

LOS FILTROS

Simultáneamente, en Alemania y Estados Unidos se ha logrado fabricar grandes filtros de polarización. Millones de menudísimas varillas de cristal, cuya longitud es inferior a un milésimo de milímetro, son colocadas sobre un "film". Al terminarlo el mismo, sus ejes longitudinales se fijan en la misma dirección, dando así el efecto polarizador. El invento implica un progreso considerable, pues se columbra el empleo práctico en el tránsito.

Supongamos que se equipen los reflectores de todos los coches con tales películas polarizadoras, por las que sólo puede pasar una onda de luz en plano oscilante vertical. Todos los parabrisas de los automóviles y las antiparras de los motociclistas llevarán, en cambio, películas polarizadoras, cuyas varillas de cristal están dispuestas horizontalmente. Al llegar la luz de plano vertical al parabrisa, éste la absorbe. Los ejes de polarización forman cruz.

Fácil será ahora que a alguien se le ocurra: "¡pues no se verá más nada!" No es así. Por el efecto de difusión, pierde esa luz una parte de su efecto polarizador. De manera que aún se verían los reflectores de los vehículos que vienen a nuestro encuentro como discos opacos.

Todo eso está muy bien y promete mucho; pero presenta dos inconvenientes; el precio, si de una aplicación general se trata es muy elevado; un filtro circular de un diámetro aproximado de cinco centímetros cuesta alrededor de 30 marcos... Ya podrá calcular el lector el costo de un parabrisa. Tenemos, luego, la elevada pérdida lumínica por absorción, el 60 por ciento nada menos.

De lo cual se deduce que es necesaria una labor incansable para perfeccionar y abaratar la luz polarizada si se quiere propender a su empleo universal para mayor seguridad del tránsito. Será necesario hacer más delgada la capa de cristal, sin que sufra el efecto polarizador, y será preciso, asimismo, reducir su sensibilidad térmica. Y no es difícil que de esta manera el problema del encandilamiento quede definitivamente resuelto dentro de algunos años.

En Europa, sobre las grandes carreteras, se ven a menudo los camiones con varios acoplados. Suelen formar hasta pesados trenes, y pasarlos no resulta cosa fácil para el automovilista; nunca sabrá a ciencia cierta si el conductor de semejante tren ha oído y comprendido la señal pidiendo vía, y tampoco sabrá si se la dará o no, para pasarlo. La cuestión es sencillamente una inseguridad de tránsito.

Recientemente un inventor alemán presentó cerca de Berlín, un dispositivo de señales destinado a remediar el inconveniente. Dicho inventor recurre a las ondas de sonido de alta frecuencia. No se trata, en realidad, del sonido o ultrasonido que ya no se oye, sino de aquel que está muy cerca de los lindes de la audibilidad. El mecanismo consiste en un transmisor accionado con aire comprimido; emite un silbido muy débil; tenemos luego el receptor; en él, las ondas del sonido que llegan hacen funcionar las lámparas de señales.

Del lado del receptor aparece una luz roja que al vehículo deseoso de sobrepasar el tren, le anuncia que su señal, dada en tal sentido, ha sido recibida por el motorista del convoy. Simultáneamente, éste último oye un zumbido, imposible de ser pasado por alto; tiene, además, en el tablero, una luz roja. Tanto las luces como el zumbido sólo desaparecen cuando el conductor del tren oprime una tecla que afuera enciende una luz verde. El automovilista sabe entonces que tiene vía libre y puede seguir sin peligro alguno. Para los vehículos que vienen al encuentro se ilumina al mismo tiempo una señal de advertencia.

Los experimentos con ese sistema de señales se hicieron cerca de Berlín en presencia de los representantes de todas las autoridades interesadas; el Ministerio del Interior, el Correo, la Inspección del Tráfico, el Ejército y las asociaciones automovilísticas. El mecanismo se había instalado en un gran autobus, y el inventor pudo probar que funciona con mucha seguridad. Falta averiguar si ella es absoluta y si lo seguirá siendo a funcionamiento continuo. El inventor asevera, asimismo, que la instalación no es muy costosa.

El tránsito, sobre todo en las autovías, se viene complicando más y más. La seguridad exige sistemas de señales eficaces, y los inventores se ingenian. ¿De qué sirve una autovía si un tren de camión y acoplado nos obstruye el paso? No ganaremos en velocidad, como tales caminos nos la deben hacer ganar, si la vía no está libre en breves segundos. Y para ello son necesarios los sistemas de señales. Como es necesaria la luz polarizada a fin de evitar el encandilamiento. Y de a poco, se progresa.

El team francés, en un "De la Haye" ganó la carrera de Montecarlo

MONTECARLO, 31.— (U. P.) En la reunión automovilística europea de esta ciudad, ocupó el primer lugar en todas las categorías el team francés Le Bague-Quinlin, que, conduciendo un coche De la Haye, partió de Stavager, Noruega.

La categoría para coches pequeños la ganó el italiano Villoresi, en un Fiat, habiendo partido de Palermo.

La copa para mujeres, la ganó la sueca, señora Molander, que condujo un Plymouth, y que partió de Umea.

La lubricación de los cojinetes es un problema ya resuelto

Técnicos en aceites y en automotores colaboraron para hallar las soluciones

Durante los últimos años han sido descubiertos muchos nuevos materiales para la construcción de cojinetes. Sin embargo, la lubricación de éstos, ha sido muy dificultosa, debido a que ciertos tipos de aceites no respondían favorablemente con algunos metales.

La solución de este importante problema, que ha sido hallada con la cooperación de técnicos en lubricación y automotores, ha sido dada a publicidad en un informe de la Sociedad Química Norteamericana.

"En las presentes condiciones —dice el informe— es muy fácil a cualquier compañía productora de automóviles cambiar la producción de un cojinete por otro. Por consiguiente, los metales antifricción que se utilizan actualmente podrían no ser los mismos que se usarán de aquí a seis meses.

"Probablemente, los cojinetes que se utilizan ahora continuarán siendo usados mientras se los considera apropiados, y existe la posibilidad de que la cantidad de éstos sea aumentada con el descubrimiento de nuevos metales como resultado de un mejor conocimiento del problema de los cojinetes.

"La cuestión del lubricante, que al principio parecía ser muy seria, ha sido solucionada de manera muy satisfactoria. Han cooperado en esta tarea técnicos en lubricantes y automotores; los primeros han logrado introducir muchas mejoras en los aceites y estos han hecho lo que tenían a su alcance desde el punto de vista de motores y cojinetes.

"Hace algunos años surgieron ciertas dificultades que primer momento parecían asumir graves caracteres. Sin embargo, con la cooperación de los técnicos en aceite y en automotores, estos problemas fueron solucionados. Ellos tuvieron que afrontar situaciones tales como: dilución del aceite, corrosión del carter, golpeteo de los pistones (ocasionado por el sedimento carbonoso), compresión del gas y lubricación de los nuevos tipos de cojinetes.

"En ese entonces la dilución del aceite y la corrosión del carter constituían un serio problema, pero fué resuelto con la mejora de la gasolina, un carter más ventilado y control de la temperatura de la camisa de agua. Cuando se usó por primera vez la gasolina mejorada con propiedades antidetonantes, considerables perturbaciones fueron experimentadas debido al sedimento carbonoso. Sin embargo, los técnicos han logrado mejoras que determinan que este problema sea ahora de menor importancia.

"Las dificultades de la compresión del gas no han desaparecido completamente, pero con un control de la compresión y un mejor refinamiento del combustible, éstas han disminuído en forma considerablemente pronunciada.

"Hasta hace pocos años, el arranque en frío era muy dificultoso debido al congelamiento de los lubricantes, problema que fué solucionado con el uso de aceites adecuados juntamente con varias mejoras en el sistema de arranque. De una manera similar y como resultado de la cooperación entre las dos industrias, el problema de la lubricación de los cojinetes será resuelto sin dificultad.

"Nuestra opinión es que continuando esta cooperación, este problema así como otros que puedan surgir será resuelto sin dificultad.

Los "extras" vienen ahora como equipo standard

La tendencia de los compradores se dirige ahora hacia los vehículos más caros

Los precios para los coches de 1937 revelan que los compradores de automóviles recibirán más por su dinero este año que lo que han recibido hasta ahora, cualquiera que sea la clase de coche que uno considere. Además, en algunos casos no sólo ha sido reducido el precio, sino que el producto es muchísimo mejor y más eficaz que nunca. En bastantes casos el beneficio se obtiene en la forma de precios más bajos que los de lista en fábricas. Las rebajas más notables se registran en los coches que valen entre 1000 y 1300 dólares, pero son numerosas las que se han introducido entre los que varían de 600 a 800 dólares.

Todas las ganancias que obtendrán los compradores de coches no provienen de precios más bajos. Muchos de los vehículos que figuran entre los de precio medio valen más o menos lo mismo que durante la temporada de 1936, pero al comprar los modelos 1937 el público no tendrá que pagar "extra" por renglones que antes se excluían de la lista de equipo standard. Por ejemplo, son muchos los coches que vienen provistos de cristal de seguridad en todas las ventanillas, cosa que no era corriente en los modelos 1936. Los descongeladores de parabrisas, en algunos casos, vienen como equipo standard. Una compañía que produce coches de bajo precio ya no cobra "extra" por los guardabarros pintados del mismo color que el resto de la carrocería, en lugar del negro standard.

Aparte de los "extras" que ahora vienen incluídos en los precios corrientes, el nuevo comprador de coche obtiene un vehículo mecánicamente perfeccionado en el que se han introducido meticulosamente detalles de comodidad, conveniencia, seguridad, potencia, economía y facilidad de manejo mejores que en los modelos anteriores. Muchos coches tienen también mayor distancia entre ejes y carrocerías más grandes, de modo que el comprador recibe, en realidad, más coche por su dinero.

El favorito Adam Dux ganó el clásico "Carlos Alvarez Condarco"

Después de no pocos esfuerzos el pupilo del Corral "Los Rosales", logró dominar a su hermano paterno Sokol por 1|2 cuerpo, quedando tercera y última, a dos largos, María Elena

ZARAZA DIO CUENTA DE DON RENE EN LA PRUEBA CONDICIONAL.— EN LOS HANDICAPS DE 1,900 METROS TRIUNFARON HAVILAND, MIRABELLE Y HOSPICIANA.— SER GUT, LINAJUDO, GENCIANA, CANIGO Y FRANCOLITA, SE IMPUSIERON EN LAS SERIES DE VELOCIDAD.

La reunión se caracterizó por los buenos dividendos, siendo el mejor de ellos el proporcionado por Linajudo con un sport de 127 pesos por unidad de cinco.— Relación y resultados generales.— Noticias diversas y próximas inscripciones

(De nuestro redactor hípico en Viña del Mar)

La tarde sumamente calurosa restó concurrencia a las carreras de ayer en el Valparaíso Sporting Club, que celebraba su sexto "meet" de temporada.

La reunión se caracterizó por los buenos dividendos, siendo el mejor de ellos el proporcionado por Linajudo, que al imponerse en el handicap de la 3.a carrera, abonó el subido sport de 127 pesos por unidad de cinco.

La cátedra vió triunfar a 3 de sus favoritos: Adam Dux en el clásico, Hospiciana en el premio El Tango y Canigó en una de las series de velocidad.

Conduciendo a Hospiciana y a Francolita obtuvo el piloto Osvaldo Ulloa sus primeros triunfos después de su regreso al país.

También consiguieron su primera victoria en la temporada los profesionales Carlos Rodríguez y Diego Sotomayor, con sus pupilos Linajudo y Mirabelle, respectivamente.

Las carreras terminaron con más o menos 20 minutos de atraso sobre el horario fijado en el programa.

EL CLASICO "CARLOS ALVAREZ CONDARCO"

Contrariamente a lo que se anunciaba, María Elena no fué retirada, quedando en consecuencia los tres rivales para luchar por los quince mil pesos de recompensa.

Desde el primer momento las opiniones se inclinaron por Adam Dux, ya que las condiciones de pesos lo favorecían en varios kilos y así pues, para un total de 4.828 boletos el hijo de Mucha Pena reunió 2.336 y con el detalle que va a continuación correspondiente al paddock viñamarino:

1.o	Adam Dux	2.336
2.o	Sokol	1,544
3.o	María Elena	1,048
	Total	4,828

La prueba tuvo un resultado lógico, correspondiendo el triunfo a Adam Dux, que dió cuenta de Sokol, eso sí que en forma mucho más estrecha de lo que se esperaba, pues el favorito debió emplearse a fondo para conseguir apenas medio cuerpo de ventaja sobre su hermano paterno.

A la primera intentona del juez el campo quedó abierto y en el acto Sokol, haciendo su propio juego, se disparó al frente, cortado 2 cuerpos sobre Adam Dux, quedando al fondo María Elena.

A un tren sostenido se cubrieron las primeras distancias y dejando atrás el poste de la milla, Sokol corría con 3 cuerpos de ventaja sobre Adam Dux y éste con cuatro largos sobre la yegua del San José.

Poco antes de girar la curva final, Gutiérrez exigió a Adam Dux, colocándolo a 2 cuerpos del "leader" y como aprestándose para el ataque final, pero el puntero giró muy bien el codo aumentando allí mismo el claro que llevaba a sus rivales.

Frente a las populares, ya Adam Dux, consiguió ponerse a las grupas del tordillo, pero éste no se entregó y allí la carrera tuvo contornos de interés que no se esperaba.

Los metros finales fueron peleados bravamente por los dos Nid d'Or y solamente muy al final y después de no pocos esfuerzos—y acariciado varias veces al látigo—pudo Adam Dux distanciarse un poco, ventaja que en el disco se tradujo en 1|2 cuerpo. A 2 cuerpos remató tercera y última, María Elena.

En 1.23 recorrió el vencedor la distancia y de regreso al pesaje fué aplaudido por la concurrencia.

Adam Dux, con su nuevo triunfo no hace sino que confirmar su gran fama de millero y con razón debemos considerarlo entre los "ases" de la generación.

Espléndida la performance de Sokol y que lo coloca de golpe también, a un plano superior entre los cuatro años; en cambio, desalentadora la carrera de María Elena, que aun no acusa mejoría en su training.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dió comienzo a la reunión el premio Edecán, condicional sobre 1.400 metros, para caballos nacidos en Chile que no hubieran ganado más de 10 mil pesos y en donde el favorito Belisario se clasificó apenas cuarto, correspondiendo el triunfo a Zaraza, que en atropellada de última hora dió cuenta de Don René, que parecía con la carrera ganada.

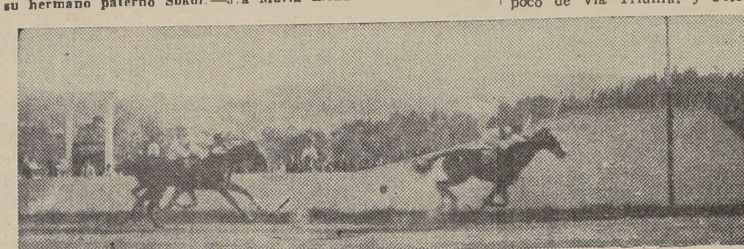
Después de regular espera funcionaron las cintas en mal momento para Lucilio, que se quedó parado mientras Belisario y Carta Magna se empeñaban en lucha por el primer lugar seguidos de cerca por Don René, viéndose más atrás a Zaraza, Clameur, Ubérrimo y Malal.

A los 300 metros corridos, Beaujolais quedó a la vanguardia, seguido ahora de Lucilio, que fué forzado con muy poco criterio por Santander.



Después de prolongada lucha Adam Dux bate a su hermano paterno Sokol —3.a María Elena

Ser Gut delante de Sunflower y Falsada en la 2.a carrera



Mirabelle, al galope delante de Puntillano y Tirúa, en el premio Epsom

En bonita atropellada de última hora, Zaraza da cuenta de Don René en la prueba inicial

En los comienzos de tierra derecha los dos caballos siguieron empeñados en bonita lucha en la que luego se incorporó Don René.

Cuando éste conseguía quebrar la resistencia de Beaujolais atropelló como una exhalación Zaraza y metros antes del disco dió alcance al hijo de Minué, batiéndolo por 1|2 pescuezo.

El tercer lugar, a 3|4 de cuerpo, lo conservó Beaujolais delante de Belisario. 5.o, Malal; 6.o, Lucilio.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio España, handicap sobre mil metros se resolvió por la sorpresa de Ser Gut, que abonó el dividendo absurdo de 82.90 pesos por cinco.

Sin demora funcionaron las cintas y Darjelin con Sunflower se destacaron al frente, quedando tercera Falsada, por el lado interior y más atrás Gentil, Huyuyuy, y cerrando el paso Chatterbox con DonClorito.

Al girar la curva, los punteros se abrieron dando paso a Falsada, que se desprendió al frente, seguida de Sunflower, la que luego liquidó a Falsada. Cuando parecía un hecho el triunfo de la pupila del corral Valparaíso, avanzó en formidable "rush" Ser Gut, Villena "up", consiguiendo metros antes del marcador una lucida victoria por una cabeza escasa.

El tercer lugar, a 1 1|2 cuerpo lo conservó Falsada delante de Huyuyuy; 5.o Darjelin; 6.o Gentil.

A última hora, fué retirado Lejaune.

TERCERA CARRERA

Abonando 127 pesos por cinco, se impuso Linajudo sobre la favorita Pocholita en la tercera carrera, premio Esparceta, también handicap sobre mil metros.

El numeroso grupo fué despachado en buenas condiciones y Utrech estuvo un momento al frente, cediendo luego sus posiciones a Pocholita que rápidamente se cortó dos cuerpos sobre el hijo de Harold que precedía a Sonny Boy, Felicote, Marco del Pont, Como se Pide, mientras Linajudo, Paleca y Sandino cerraban el paso.

En mitad de tierra derecha, Felicote substituyó a Utrech, empeñándose en lucha con Pocholita, que en todo momento pareció la vencedora. En los tramos de decisión, Villena, sacó a Linajudo del lado de los palos y aprovechando admirablemente un claro por la tercera línea, pudo hacer atropellar libremente al importado el que respondiendo ampliamente, pudo dar alcance a Pocholita y batirla en la mejor acción por un pescuezo. El tercer lugar, a medio cuerpo, lo conservó Felicote, delante de Utrech; 5.o Sonny Boy y sexto Sandino.

CUARTA CARRERA

En forma aplastante ganó Genciana la cuarta carrera, premio Etolo, una de las tantes series de velocidad.

Ordenada la salida, Larache, Genciana y Becassine se destacaron al frente quedando más atrás Firmeza, Finura y los demás escalonados con Montarguis y Martín Pescador ocupando los últimos lugares.

No tardó Genciana en desprenderse de sus acompañantes y con apreciable claro desembocó a tierra derecha en donde Saida apareció segunda después de una afortunada pasada por los palos.

La hija de Saint Emilion demostrando enorme superioridad llegó al disco levantada en su acción y cuando conservaba uno y medio cuerpo de ventaja sobre Saida, que precedió a Shalamar por tres cuartos. Cuarta Firmeza, que vino enredada en las primeras distancias; 5.o Fintoca; 6.o Finura; 7.o Didaskalión; 8.o Pretil.

QUINTA CARRERA

La quinta carrera, premio Eclair handicap sobre 1.900 metros tuvo un interesante final entre Haviland, Fricadell y Chimento, correspondiendo el triunfo al primero por 1 cabeza sobre el hijo de Urbión.

Los 6 competidores fueron despachados sin dificultad y Vía Triunfal con Chimento se empeñaron en lucha por el primer lugar, quedando tercera Taxi Girl y a continuación Fricadell, Chusco y Haviland.

A la altura de los 1.400 metros, Chimento se desprendió un poco de Vía Triunfal y Fricadell avanzó al tercer lugar, quedando en una línea con Taxi Girl.

Una vez en tierra firme, Vía Triunfal desapareció dando paso a Fricadell que luego se empeñó en lucha con Chimento que se defendió con guapeza. Cuando Fricadell conseguía quebrar la resistencia del favorito, cayó sobre él Haviland de refresco, imponiéndose al final el hijo de Ardelión por 1 cabeza.

El tercer lugar, a 1|2 pescuezo, lo conservó Chimento, delante de Taxi Girl. 5.a Vía Triunfal y sexto y último, Chusco, atrasado en su training todavía.

SEPTIMA CARRERA

A continuación del clásico tocó su turno al premio Epsom, handicap sobre 1,900 metros, en donde el gran favorito Atrevido hizo un papelón de proporciones rematando de los últimos, correspondiendo el triunfo a Mirabelle con un sport de 37 pesos por 5.

Puntillano y Bala Muerta se encargaron de demorar la partida y cuando por fin se pudo dar la señal, el grupo partió compacto, pasando luego Puntillano a marcar rumbo con 1 cuerpo sobre Cinteado, el que precedía a Pravia, Atrevido, y los demás agrupados con Tirúa y Beldad al fondo.

El puntero mantuvo sus posiciones hasta faltando 200 metros para el disco, en donde Mirabelle, en seguro avance por el centro de la pista, le dió alcance para al final batirlo con holgura por 2 cuerpos. El tercer lugar, a 1 1|2 cuerpo, lo ocupó Tirúa, delante de Yasmina.

5.a Pravia; 6.a Beldad; 7.o Cinteado; 8.o Atrevido y última, Bala Muerta.

OCTAVA CARRERA

El favorito Canigó se impuso en forma aplastante en el handicap de la 8.a carrera, confirmando sus grandes condiciones de "flyer".

Tristina, aprovechando una espléndida largada, destacó sus colores al frente, quedando segundo Canigó y más atrás Sugar Fly, Agilidad y los otros escalonados con Bull Dog y Carlos Martel a la retaguardia.

Poco antes de girar la curva, Canigó aprovechando su rapidez pasmosa dió alcance a Tristina y después de no perder un ápice de terreno, se desprendió del grupo con su triunfo asegurado.

El hijo de Himalaya, sentado al freno en todo momento por Leyton, llegó al disco con 1 cuerpo de ventaja sobre Agilidad, que al final dió cuenta de Tristina por 1|2 cuerpo. Cuarta, Podadera; 5.a Flecha de Oro; 6.a Visión Day y última Mistingett que perdió los estribos en el curso de la carrera.

NOVENA CARRERA

La novena carrera y que correspondía a otra de las series de 1.900 metros se la adjudicó nuestra favorita Hospiciana, que batió estrechamente a Cunuhú y Henares.

Iniciado el movimiento Bondad hizo de leader, perseguida por Hospiciana, en cuya estela actuaban Henares, Storm III, Tiyén, Timbero, Cunuhu y Polvorienta, con Sublime y Bala de Oro en los últimos lugares.

A la altura de los 1,400 metros, Bondad corría con 3 cuerpos de ventaja sobre Storm III que se había colocado pausadamente y que ahora actuaba delante de Henares, Hospiciana, Tiyén y Cunuhu, orden en que giraron la curva.

En tierra derecha, Henares fué el primero en liquidar a los delanteros, pero en las galerías se hizo presente Hospiciana, que no demoró en pasar a la punta, pero tuvo que emplearse a fondo para anular a Cunuhu, a la que venció por 1|2 pescuezo. El tercer lugar a 3|4 de cuerpo lo conservó Henares que aventajó a Bondad, Tiyén y Bala de Oro.

Ultimo fué Sublime.

DECIMA CARRERA

Se puso término a la interesante reunión con la serie principal de velocidad, y que fué un descalabro para la cátedra, pues, los honores correspondieron a Francolita, que pagó $ 148.80 por cada cinco.

Cuando el campo quedó libre, Salinera y Viejo Verde se alternaron en punta en las primeras distancias, pero a los 400 metros corridos pasó Torbellino a marcar el rumbo, quedando segundo Viejo Verde y más atrás, Gabrielita, One Penny, Ramfis, Salinera, Bronceada, Francolita y los demás sin colocación definida.

Torbellino desembocó al derecho con clara ventaja sobre sus perseguidores, pero no tardó en recibir la ofensiva de Ramfis y luego la de Francolita, la que en los últimos tramos dominó a la importada, derrotándola por 1|2 pescuezo. El tercer puesto, a pescuezo lo conservó Torbellino; 4.o Gabrielita y último Viejo Verde.



Genciana, muy fácil delante de Saida y Shalamar en la 4.a carrera

DIVIDENDOS ABONADOS AYER EN VIÑA DEL MAR

Carrera			
1.a CARRERA	—Ganador de Zaraza	$	25.10
	Placé de Id.		9.70
	Placé de Don René		21.90
	Placé de Beaujolais		11.30
2.a CARRERA	—Ganador de Ser Gut	$	82.90
	Placé de Id.		13.10
	Placé de Sunflower		6.50
	Falsada		8.60
3.a CARRERA	—Ganador de Linajudo	$	127.40
	Placé de Id.		29.20
	Placé de Pocholita		9.90
	Placé de Felicote		19.30
4.a CARRERA	—Ganador de Genciana	$	33.30
	Placé de Id.		16.10
	Placé de Saida		21.90
	Placé de Shalamar		15.80
5.a CARRERA	—Ganador de Haviland	$	67.60
	Placé de Id.		29.80
	Placé de Fricadell		21.70
6.a CARRERA	—Ganador de Adam Dux	$	9.20
7.a CARRERA	—Ganador de Mirabelle	$	37.60
	Placé de Id.		12.30
	Placé de Puntillano		10.80
	Placé de Tirúa		14.80
8.a CARRERA	—Ganador de Canigó	$	10.60
	Placé de Id.		6.90
	Placé de Agilidad		9.50
	Placé de Tristina		8.80
9.a CARRERA	—Ganador de Hospiciana	$	18.70
	Placé de Id.	$	7.80
	Placé de Cunuhú		8.30
	Placé de Henares		7.30

En pleno disco Haviland domina a Fricadel y Chimento



Canigó, el formidable "flyer" del corral Parral bate al freno a Agilidad y Tristina en la 8.a carrera

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA LIVIANA)

Primera Carrera.— Premio EDECAN — 1.400 metros.— $ 5.500 al 1.o; $ 1.100 al 2.o, y $ 550 al 3.o.

		G.	P.
1.o	ZARAZA, 55 kilos, por Agorero y Jana, del stud "San José", jinete L. A. Bravo	1108	1071
2.o	Don Rene, 49, G. Marchant	230	250
3.o	Beaujolais, 56, M. Villena	767	805
4.o	Belisario, 64, M. Cuevas	1311	558
0	Clameur, 62, E. Gaete	516	297
0	Viscacha, 53, G. Mora	25	15
0	B. Norton, 48, E. Canales	613	559
0	Lucilio, 49, F. Santander	335	287
0	Malal, 48, J. Molina	459	272
0	Ubérrimo, 49, O. Ulloa	146	103
0	Blue Girl, 47, A. Vidal	360	236
0	C. Magna, 47, A. Villarroel	548	471
		6608	4636

Ganado por 1|2 pescuezo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.24 4|5.
Preparador del ganador: Humberto Pérez.
No corrieron: Westf lia, 59 y Nadir, 49.

DIVIDENDOS

Ganador de Zaraza	$	24.60
Placé de id		8.10
id de Don René		18.40
id de Beaujolais		10.20

Segunda Carrera.— Premio ESPAÑA.— 1.000 metros.— $ 5.500 al 1.o; $ 1.100 al 2.o, y $ 550 al 3.o.

		G.	P.
1.o	SER GUT, con 56 kilos, por Omer Emeth e Indirecta, del señor Joaquín Rodríguez, jinete, M. Villena	408	413
2.o	Suflower, 58, R. Donoso	3278	2349
3.o	Falsada, 46, J. Marchant	756	806
4.o	Yuyuyuy, 58, J. Alarcón	944	719
0	Choshuenco, 58, P. Flores	487	271
0	Dargelin, 56, J. A. Herrera	761	581
0	Don Clorito, 54, R. Leiva	27	34
0	Chirolero, 52, F. Santander	736	388
0	Gentil, 52, O. Ulloa	377	321
0	Chatterbox II, 51, P. Gaete	99	65
		7873	5948

Ganado por cabeza; la 3.a a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1 1|5.
Preparador del ganador: Joaquín Rodríguez.
No corrieron: Carpintero, 54; Lejaune, 52, Elegancia, 46 y Ventisca, 46.

DIVIDENDOS

Ganador de Ser Gut	$	82.00
Placé de id		11.—
id de Sunflower		6.—
id de Falsada		8.10

Tercera Carrera.— Premio ESPARCETA.— 1.000 metros.— $ 5.500 al 1.o $ 1.100 al 2.o, y $ 550 al 3.o.

		G.	P.
1.o	LINAJUDO, con 54 kilos, por Fair Play y Linda, del señor Luis Ossa C., jinete, M. Villena	472	273
2.o	Pocholita, 54, J. Zúñiga	4086	2959
3.o	Felicote, 57, J. Carrasco	718	686
4.o	Utrecht, 52, J. Molina	2599	1944
0	Telemaco, 58, P. Flores	319	144
0	Sandino, 55, J. Díaz	120	77
0	Onix, 57, R. Donoso	267	232
0	R. Saint, 57, E. Rebolledo	694	589
0	Como se pide, 56, J. A. Herrera	1228	918
0	M. del Pont, 56, J. Alarcón	299	123
0	Stacatto, 56, E. Saavedra	858	537
0	Cuádriga, 55, R. Leiva	461	241
0	S. Boy, 55, O. Ulloa	1674	922
0	Paleca, 54, F. Santander	181	77
0	Falsarrienda, 53, L. A. Bravo	118	155
		14024	9926

Ganado por pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 59 3|5.
Preparador del ganador: Carlos Rodríguez.
No corrió: Carmiña, 53.

DIVIDENDOS

Ganador de Linajudo	$	126.30
Placé de id		22.60
id de Pocholita		7.50
id de Felicote		16.00

Cuarta Carrera.— Premio ETOLO.— 1.000 metros.—$ 5.500 al 1.o; $ 1.100 al 2.o, y $ 550 al 3.o.

		G.	P.
1.o	GENCIANA, con 49 kilos, por Saint Emilion y Berenjena II, del stud "Huequen" jinete, J. Molina	3507	1504
2.o	Saida, 49, O. Ulloa	953	454
3.o	Shalamar, 53, C. Rebolledo	1181	1016
4.o	Firmeza, 49, P. Flores	1784	984
0	S. Mackee, 57, L. Bravo	332	160
0	Becassine, 55, L. A. Herrera	505	179
0	Finura, 55, M. Villena	1107	518
0	M. Pescador, 53, J. Alarcón	576	196
0	Montarguis, 53, F. Rebolledo	873	1016
0	Fatoca, 50, F. Santander	2293	1386
0	Pancul, 50, L. Leyton	1113	578
0	Pretil, 50.5, E. Saavedra	528	292
0	Didaskalion, 48, A. Vidal	1755	1570
0	Larache, 48, E. Canales	1270	912
0	Ulpio, 47, F. Irigoyen	612	348
		18368	11483

Ganado por 1 1|2 cuerpo; la 3.a a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 58 4|5.
Preparador del ganador: Segundo Miranda.
No corrió: Glicerio, 48.

DIVIDENDOS

Ganador de Genciana	$	22.30
Placé de id		12.50
id de Saida		29.90
id de Shalamar		16.10

Quinta Carrera.— Premio ECLAIR.— 1.900 metros.— $ 9.000 al 1.o, $ 1.800 al 2.o, y $ 900 al 3.o.

		G.	P.
1.o	HAVILAND, con 48 kilos, por Ardelión y Haridelle, del señor Manuel Vergara, jinete, P. Flores	1230	454
2.o	Fricadell, 48, J. Molina	1066	534
3.o	Chimento, 49, A. Vidal	3864	1311
4.o	Taxi Girl, 57, O. Ulloa	2217	785
0	Chusco, 59, A. Gutiérrez	181	74
0	Vía Triunfal, 52, J. Carrasco	5840	2716
		14398	5874

Ganado por cabeza; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.56.
Preparador del ganador: Rafael Bernal.
No corrió: Izar Zuri, 50.

DIVIDENDOS

Ganador de Haviland	$	48.70
Placé de id		27.—
id de Fricadell		23.70

6.a carrera. — Premio CARLOS ALVAREZ CONDARCO (clásico). — 1.400 metros. — $ 15.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ADAM LUX, por Nid d'Or y Mucha Pena, del stud Los Rosales, jinete: Agustín Gutiérrez	2735	
2.o	Sokol 53, F. Santander	1448	
3.o	María Elena 54, J. Zúñiga	1088	
		5271	

Ganado por 1|2 pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.23 3|5.

DIVIDENDOS:

Ganador de Adam Lux	$	8.20

7.a carrera — Premio EPSON — 1.900 metros $ 6.000 al 1.o, $ 1.200 al 2.o, y $ 600 al 3.o.

		G.	P.
1.o	MIRABELLE II, con 52 kilos, por Parwiz y Mojigata, del stud San José, jinete P. Flores	2224	1355
2.o	Puntillano 44, F. Irigoyen	2329	784
3.o	Tirúa 49, A. Vidal	1897	933
4.o	Yasmina 53, R. Donoso	2209	1391
0	Cinteado 57, O. Ulloa	1961	940
0	Pravia 56, J. A. Herrera	754	818
0	Atrevido 54, J. Carrasco	4109	944
0	Beldad 47, A. Villarroel	925	655
0	Bala Muerta 44, E. Canales	335	283
		16743	9103

Ganado por 2 cuerpos, la 3.a, a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.56 3|5.
Preparador del ganador: Diego Sotomayor.
No corrió: Jayum, 53.

DIVIDENDOS:

Ganador de Mirabelle II	$	32.—
Placé de Mirabelle II		10.70
Placé de Puntillana		14.80
Placé de Tirúa		13.30

8.a carrera. — Premio ELZA. — 1.000 metros. — $ 6.000 al 1.o; $ 1.200 al 2.o, y $ 600 al tercero.

		G.	P.
1.o	CANIGO, con 56 kilos por Himalaya y Baduiña, del stud Parral, jinete L. Leyton	7673	2525
2.o	Agilidad 55, J. Carrasco	1384	731
3.o	Tristina 56, F. Santander	1510	809
4.o	Podadera 58, J. Alarcón	214	127
0	Mistinguett 55, O. Ulloa	64	19
0	Sugar Fly 54, J. Zúñiga	1664	941
0	Cebollita 56, A. Gutiérrez	558	422
0	Flor de Oro 56, J. A. Herrera	2258	1433
0	V. Day 55, R. Donoso	803	531
0	Bulldog 53, P. Flores	50[illegible]	301
0	C. Martel 53, L. Bravo	350	319
0	Tom Boy 50, O. Ulloa	915	454
		17755	8515

Ganado por 1 cuerpo; la 3.a, 1|2 cuerpo.
Tiempo: 59.
Preparador del ganador: J. Valenzuela.
No corrió: Baby Mine, 50.

DIVIDENDOS:

Ganador de Canigó	$	8.80
Placé de Canigó		7.10
Placé de Agilidad		12.20
Placé de Tristina		11.50

Novena Carrera.— Premio "EL TANGO" — 1.900 metros.— $ 7.000 al 1.o, $ 1.400 al 2.o, y $ 700 al 3.o.

		G.	P.
1.o	HOSPICIANA, con 53 kilos, por Agüero y Comaire, del corral Pin Pon, jockey, O. Ulloa	3341	[illegible]
2.o	Cunuhú, 57, M. Villena	[illegible]	[illegible]
3.o	Henares, 56, A. Gutiérrez	[illegible]	[illegible]
4.o	Bondad, 56, J. Carrasco	[illegible]	[illegible]
0	Tiyen, 60, J. Molina	1753	[illegible]
0	Bala de Oro, 58, J. M. Baeza	[illegible]	[illegible]
0	Sublime, 53, E. Rebolledo	949	[illegible]
0	Polvorienta, 56, F. Santander	1844	[illegible]
0	Timbero, 56, J. Herrera	430	[illegible]
0	Storm III, 53, J. Zúñiga	[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]

Ganado por 1|2 pescuezo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.56 3|5.
Preparador del ganador: J. Medina.
No corrió: Bull Dog, 53.

DIVIDENDOS

Ganador de Hospiciana	$	[illegible]
Placé de id		[illegible]
id de Cunuhú		7.60
id de Henares		[illegible]

Décima Carrera.— Premio ESPECTRO.— 1.000 metros.— $ 7.000 al 1.o, $ 1.800 al 2.o, y $ 900 al 3.o.

		G.	P.
1.o	FRANCOLITA, con 50 kilos, por Luisillo y Fraulein, del corral Santa Isabel, jockey, O. Ulloa	[illegible]	[illegible]
2.o	Ramfis, 53, R. Donoso	[illegible]	[illegible]
3.o	Torbellino, 52, J. Zúñiga	[illegible]	[illegible]
4.o	Gabrielita, 57, J. Carrasco	[illegible]	[illegible]
0	Salinera, 55, A. Gutiérrez	[illegible]	[illegible]
0	Epílogo, 54, J. Herrera	[illegible]	[illegible]
0	One Penny, 54, F. Santander	[illegible]	[illegible]
0	Bronceada, 50, E. Canales	[illegible]	[illegible]
0	[illegible], 43, F. Irigoyen	[illegible]	[illegible]
0	Guirigay, 50, J. Molina	[illegible]	[illegible]
0	[illegible], 48, P. Flores	[illegible]	[illegible]
0	Viejo Verde, 48, A. Vidal	[illegible]	[illegible]

Ganado por 1|2 pescuezo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 58 3|5.
Preparador del ganador: H. Pérez.
No corrió: Bolido.

DIVIDENDOS

Ganador de Francolita	$	[illegible]
Placé de id		[illegible]
id de Ramfis		[illegible]
id de Torbellino		[illegible]

¡Como No! se adjudicó el compromiso básico del H. Chile

El hijo de Firmament batió por 1/2 cuerpo a Rosellón, quedando tercera, a 1 1/2 cuerpo, Atlántida

LA DEBUTANTE ILUMINATA (POOR CHAP) GANO LA PRUEBA DE PRODUCTOS.— DIOMEDES ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— EL MEJOR DIVIDENDO LO PROPORCIONO PARAGUAYA: $ 45.10 POR UNIDAD DE CINCO.— DESCUIDO, CLAIRIERE, QUADRANT, CELESTINO, CHATEAU MOUTTON TRIUNFARON EN LOS HANDICAPS RESTANTES.— RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DIVERSAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS VARIAS

La mañana excesivamente calurosa de ayer, no fué inconveniente para que una numerosa concurrencia asistiera a presenciar las carreras del Hipódromo Chile, las que se desarrollaron en medio del mayor entusiasmo y sin mayores incidencias.

Los favoritos tuvieron una regular actuación, ya que tres de ellos consiguieron imponerse: Diomedes, Descuido y Como No. De los otros, Viatka y Cabo Verde se clasificaron segundos; Casablanca y Metropol remataron terceros; Monte Alegre ocupó el último puesto del marcador y finalmente Los Laureles no consiguió figuración.

No se registraron grandes dividendos y fué así como el sport más subido sólo alcanzó a $ 45.10, que fué el proporcionado por Paraguaya.

Entre los profesionales se distinguió el piloto R. Hinojosa, que se anotó una bonita doblo- [illegible], dirigiendo a Quadrant y Chateau Moutton.

Se dió comienzo a la reunión con el premio Bombón Rose, sobre 1.200 metros, reservado a los "nuevos" no ganadores y en donde la debutante Iluminata venció estrechamente a Kannita.

Ordenada la salida, Iluminata picó al frente, perseguida por Mayorita, Mercredi, Doña Pura, Kannita, Yola, Bárbara Lee, Picapunta, Castañuela y las restantes en larga fila que cerraba Noctonia.

Poco antes de los 900 metros, la puntera se distanció hasta 2 cuerpos sobre Mercredi, que había desplazado a Casablanca, la que poco más adelante cedió sus posiciones a Invasorita, conservando las otras su situación primitiva.

Una vez en la recta, desapareció Invasorita, dando paso a Casablanca, a la vez que Kannita y Doña Pura atropellaban desde el centro del grupo.

Al final de las galerías, Kannita cayó sobre Iluminata, pero ésta, exigida a fondo, se defendió con éxito y consiguió cruzar la raya cuando conservaba medio pescuezo a su favor. Tercera, a 3 cuerpos remató Casablanca delante de Doña Pura, Mercredi, Linda Rosa y Bárbara Lee. Ultima Heloísa.

El premio Bijou, condicional sobre 1.400 metros, destinado a 3 años y más no ganadores, fué un fácil triunfo para nuestro favorito Diómedes, que derrotó por amplio margen a Pilco y Cafetero.

Alzadas las cintas Cafetero hizo de leader en las primeras distancias, pero luego pasó Diómedes a marcar el rumbo, cortado 2 cuerpos sobre el hijo de Folletín, escalonándose a continuación Pilco, Pablito, Admirable, Papotán y La Meta, con Doncellita a retaguardia.

Sin mayores alternativas se desarrolló la prueba hasta la recta, en donde Pilco acudió en busca de Cafetero, al que liquidó sin dificultad, pero nada pudo ante la gran superioridad de Diómedes, que terminó el recorrido en cómoda acción y cuando llevaba 4 cuerpos de ventaja sobre el pupilo de Aguilera. Tercero, a 5 cuerpos, remató Cafetero; cuarto, Pablito; quinto, Admirable; sexto, Papotán; séptima Doncellita y octava y última, La Meta.

La tercera carrera y que correspondía a una de las series del premio Barítono, handicap sobre 1,500 metros, lo ganó nuestro favorito Descuido, que precedió a Ardoroso y Bioplastina.

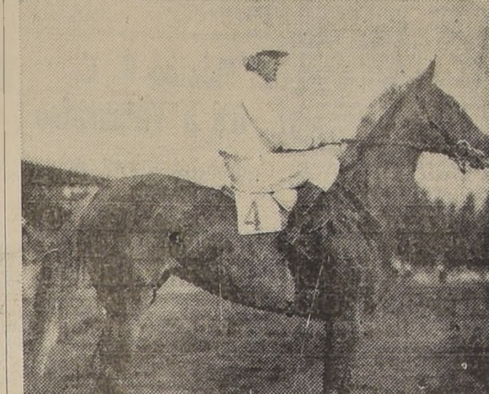
Iluminata da cuenta de Kannita, Casablanca y Doña Pura, en la inicial

El Fayum con Madame Bonaparte en último término.

Con ligeras alternativas se desarrolló la carrera hasta poco antes de la curva, en donde avanzó Pillolco hasta ubicarse quinto, delante de El Fayum y Carabobo, entrando el lote a la recta, siempre encabezado por Clairiere.

La hija de Portos, demostrando un estado insuperable, no vió amagadas sus posiciones en parte alguna y traspuso el disco cuando conservaba 2 largos sobre El Ajial, que la persiguió infructuosamente durante toda la recta. Tercero, a 4 cuerpos, se clasificó Metropol y a continuación, Pillolco, El Fayum, Carabobo y Chiquilla. Ultima, Madame Bonaparte.

La serie principal del premio "Barítono" y que hacía las veces de clásico, tuvo un bonito final entre Como Nó! y Rosellón, los que terminaron en este mismo orden y separados por medio pescuezo.



Iluminada, que ayer ganó su primera carrera. Jockey: P. Muñoz

faja de decisión. Como Nó y Atlántida dominaron a Peterhof, que retrogradó batido, dando paso a Rosellón, el que obligó a emplearse totalmente a Como Nó, para conservar 1/2 cuerpo a la llegada. Tercera, a 1 1/2 cuerpo remató Atlántida; cuarto Peterhof, y quinto y último Amparo.

Paraguaya, olvidada en las cotizaciones venció en inmejorable estilo en la 5.a serie de 1.500 metros, en donde dió cuenta de la favorita Viatka.

La movida se efectuó con Paraguaya en el extremo delantero, asediada por Vigoroso, que precedía por 1 cuerpo a Ostabat, situándose a continuación Gua B., Olé Olé, Fang Fang, Viatka, Emisario, Ouracán y Paganini, con Goterón en la última línea, debido a que movió mal.

Al dejar atrás los 1.200 metros, Ostabat pasó a comandar el grupo, disparada 2 cuerpos de Vigoroso, que ahora aventajaba a Olé Olé, Paraguaya, Fang Fang, Viatka y Emisario, orden en que pisaron la recta.

En tierra derecha, Vigoroso liquidó al puntero, que se entregó sin oponer resistencia, dando paso a Viatka y Paraguaya, no tardando esta última en dominar la situación, cruzando la raya con 3/4 de cuerpo sobre Viatka, que precedió por medio cuerpo a Emisario. Cuarto, Ouracán; 5.o Fang, Fang; 6.o Gua B., y 7.o Vigoroso. Ultimo Guardia Civil.

Despachado el grupo, Candela se apoderó del puesto de peligro, pero a los 200 metros corridos pasó Valladolid a la punta, quedando tercero Quadrant y a continuación Zurrona, Príncipe Alejo, Caramanchel, Uremia, Revuelta y Los Laureles, con Guarapón al fondo.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera hasta la entrada de la recta, en donde retrogradó Candela, siendo substituída por Quadrant, a la vez que Caramanchel atropellaba con frescas energías.



Celestino derrota a Cabo Verde, Ready y Juan Tenorio

Al enfrentar las galerías Quadrant dominó a Valladolid, y tomando apreciable claro sobre el grupo, se puso a salvo de la arremetida de Caramanchel, al que derrotó "al freno" y por 3 cuerpos. Tercera a pescuezo, Valladolid; 4.o Zurrona; 5.o Los Laureles; 6.o Príncipe Alejo, y 7.o Revuelta. Ultimo Dictateur.

En octavo término se disputó la tercera serie de 1.500 metros, y en donde Celestino derrotó por 1 cuerpo a Cabo Verde.

Cuando se dió la señal, Celestino lució sus colores al frente, y rápidamente tomó 2 cuerpos de ventaja sobre Ready, quedando más atrás Pensador, Juan Tenorio, Little Fool, Rangoso y Sol a Sol, con Cabo Verde a retaguardia.

Sin variantes se desarrolló la carrera hasta los 700 metros, en donde Cabo Verde, en revelador avance se ubicó en el centro del grupo, en tanto que Ready acortaba el claro que lo separaba del leader.

Volcado el codo final, Cabo Verde dió cuenta de Pensador, y luego dominó a Ready, pero fué incapaz de alcanzar a Celestino, que cruzó el disco cuando conservaba 1 cuerpo sobre el hijo de Ardelión. El tercer puesto, a 1 1/2 cuerpo lo conservó Ready, delante de Juan Tenorio, Little Fool y Sol a Sol. Ultimo Rangoso.

Se puso fin a la interesante reunión con la segunda serie del premio "Barítono", y en donde Chateau Mutton aventajó a Cachafaz y Coronado.

Vladimir se encargó de mostrar el camino, distanciado 1 cuerpo de Carmuncha, situándose a continuación Chateau Mutton, Cachafaz, Coronado, Monte Alegre, Batatazo y Kaiser, con Doña Cucha en la última línea.

Al dejar atrás los 700 metros Chateau Moutton dominó a Carmuncha, la que poco más adelante cedió sus posiciones a Cachafaz, conservando los otros su colocación primitiva.

Enfilado el tiro derecho, Chateau Moutton presentó lucha a Vladimir, al que liquidó sin dificultad y sin inquietarse por la arremetida de Cachafaz, lo precedió por 3/4 de cuerpo a la llegada. Tercero, a 3 cuerpos, se clasificó Coronado; 4.o, Monte Alegre; 5.o, Batatazo; 6.o Vladimir, y 7.o Amor Pagano. Ultimas Doña Cucha y Carmuncha.



Chateau Moutton precede a Cachafaz, Coronado y Monte Alegre

Cuando el campo quedó libre, Ardoroso surgió a la vanguardia, pero a los 100 metros fué substituído por Copérnico, ubicándose tercera Bioplastina delante de Descuido, Da Suerte, La Rural, Economista y La Leona, mientras que Estética era la que cerraba la marcha.

Poco antes de la curva, Ardoroso y Descuido, cayeron sobre Copérnico, al que dominaron en pleno codo, retrogradando inmediatamente; en tanto que Bioplastina y La Rural avanzaban con frescas energías.

En la popular, Descuido se desprendió de Ardoroso, hasta cruzar la raya con 1/2 cuerpo sobre el pensionista del Oromo, que aventajó por 1 cuerpo a Bioplastina. Cuarta La Rural y más atrás, Economista, La Leona y Estética. Ultimo Copérnico.

Ocupaba el cuarto lugar del programa otra de las series de 1,500 metros, y en donde Clairiere se impuso de extremo a extremo y en fácil acción sobre El Ajial y Metropol.

Iniciado el movimiento, Clairiere se encargó del gasto del tren, custodiada por El Ajial, situándose a continuación Chiquilla, Metropol, Firuz, Calcedonia, Happy Feet, Pillolco y

El pique vino rápidamente, y Como Nó asomó en la punta, asediado por Peterhof, en cuya siga actuaban Atlántida y Rosellón, en tanto que Amparo se colocaba al fondo.

Cubiertos los primeros 300 metros Peterhof pasó a la delantera y se cortó 1 cuerpo sobre Atlántida, que precedía por estrecho margen a Como Nó!, conservando los otros dos su colocación primitiva, orden en que volcaron el codo.

En los primeros tramos de la

Quadrant, al galope, delante de Caramanchel, Valladolid y Zurrona

A continuación tocó su turno a la cuarta serie del premio "Baritono" y en donde Quadrant alcanzó su tercera victoria consecutiva al triunfar sobre Caramanchel.

NOTICIAS DIVERSAS

1.a Carrera. J. Morales. Cutania: reclamó contra A. Correa, Doña Pura, por estorbarlo al partir. Casual. R. Hinojosa, dió cuenta de que Cabrita partió desmejorada.

J. Morales. Cutania dió cuenta de que en el curso de la carrera, se le abrió un estribo.

2.a Carrera. S. Galáz. Pilco: reclamó contra L. Soto, Diomedes; éste contra A. Correa, Admirable: por estorbarlo en el curso de la carrera. Casual.

M. Quezada. Metropol: reclamó contra E. Castillo, El Ajial: éste contra L. A. Morgado, chiquilla: y éste a su vez contra C. Chávez, Clairiere, por estorbarlo en los 1200 metros.

Se suspendió a Chávez por 1 reunión en el Hipódromo.

R. Hinojosa dió cuenta de que Happy Feet se le cargó a los palos en la tierra derecha.

El preparador, E. Soafa se presentó a exponer que no estaba conforme con la carrera de Happy Feet.

Se acordó dejar constancia de ambos hechos.

6.a Carrera. M. González dió cuenta de que Goterón se movió desmejorado, por haberse enredado al partir.

Se llamó al preparador C. Quezada para que explicara las carreras irregulares de Paraguaya.

Quezada expresó que esta es la segunda carrera que la yegua corría en su poder; y que en su última presentación hacía solamente unos días que estaba bajo su cuidado.

Se acordó fijarse especialmente en sus futuras presentaciones.

8.a Carrera. A. Correa dió cuenta de que, por más que exigió a Sol a Sol, no lo pudo hacer entrar en carrera.

El preparador manifestó que no se explica su defección, porque el caballo había trabajado bien, y corrió con toda su confianza. Se dejó constancia.

C. Leiva dió cuenta de que C. Verde se fué de punta en la partida quedando último.

En vista del estado de nerviosidad de Admirable, se ordenó la extracción de la saliva para su examen químico.

El Juez de Partida suspendió a Aspacia por 4 reuniones.

Las carreras de ayer en B. Aires

BUENOS AIRES, 31. — (UP). —En la reunión hípica de esta tarde, se registraron los siguientes resultados:

Primera carrera: La Chichota, por Iniciador y Samethrade; jinete Antúnez 2.a Liberty Bell, y 3.a, Catalana.

Segunda carrera: 1.o, Tommy Boy, por Gentran y Madamita; jinete, Falcón, 2.o, Cao y 3.a Mar Picada.

Tercera carrera: 1.o, Donaire por Parwiz y Doreen; jinete, Acosta, 2.o, Faust y 3.o, Coreilla.

Cuarta carrera: 1.a, La Dama, por Soplido y Lady Dixie; jinete, Acosta, 2.a, Hindú Girl, y 3.a, Tantetonta.

Quinta carrera: 1.o, Sargazo, por Silurian y Comene; jinete, F. Domínguez, 2.o, Obvio, y 3.o, Missouri.

Sexta carrera: 1.a, Florera, por Picadero y Florette; jinete, Lefiego, 2.o, Hollete, y 3.a Atocha.

Séptima carrera: 1.o, Chiquin, por Zig Zag y La Chiquita; jinete, Martucci, 2.o, Hijo Manso, y 3.o Anda Bien.

Octava carrera: 1.o, Hernani, por Hunting Moon y Ethelhall; jinete, Lema, 2.o River Plate, y 3.o, Soslayo.

Clásico "Gralla Valle", 1.o, Haro, por Hunting Moon y Serpelette; jinete, Falcon, 2.o, Honolulu y 3.o Embuste, Ganada por medio cabeza.

Tiempo: 2 y 3 4/5

Las carreras de ayer en Lima

LIMA, 31. — (U.P.). — Los resultados de las carreras en el Sporting Club de aquí, son los siguientes:

Primera carrera: 1.500 metros: 1.o Maryland, jinete O. Domínguez; 2, Futileza, 3.o, Panimávida Ganada por pescuezo. Tiempo: 1.34.

Segunda carrera: 1.300: 1.o, Naman Coobet, jinete G. Zapata, 2.o Jehuel, 3.o, Fin del mundo. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo, 1.22.

Tercera carrera: 1.300: 1.o Viento Fresco, jinete T. Tapia 2.o, Ida, 3.o, Sietequimbras, Ganada por medio pescuezo, Tiempo: 1.21.

Cuarta carrera: (para caballeros 406 metros): 1.o Tiros, jinete Carlos Stierlin, 2.o Morocha, 3.o, Cachapoal, Ganada por 1.1/2 cuerpo.

Quinta carrera (Clásico Clausura, 1.700 metros): 1.o, Esperanza II jinete T. Tapia, 2.o, Mineral, 3.o, Fiore D'Oro, Ganada por 2 cuerpos y medio, Tiempo: 1.46 1/5.

Sexta carrera, 1.300: 1.o Nandú, jinete C. González, 2.o, Pillulleo, 3.o, Mon Reve, Ganada por una cabeza, Tiempo 1.21.1/5.

Séptima carrera: 1.600: 1.o, Jerusgo, jinete J. E. Díaz, 2.o, Lady Bird, 3.o, Otomano, Ganada por medio cuerpo, Tiempo: 1.41.

Octava carrera: 1.600: 1.o El Sargento, jinete J. Bravo, 2.o, Danteeco, 3.o, Runcinam Ganada por medio cuerpo, Tiempo, 1.40.3/5.

Novena carrera: 1.300: 1.o, Lucky Strike, jinete G. González, 2.o Leticia, 3.o Haylys, Ganada por 1.1/2 cuerpo Tiempo 1.21.

Esta es la última sesión de carreras de la temporada, hasta abril.

LUNES 1.o DE FEBRERO DE 1937

12.00.—Principio de audición.
12.30.—Boletín informativo del mediodía.
12.45.—Operetas y zarzuelas, en grabación.
13.00.—Pequeñas orquestas.
13.25.—Canciones, por Tito Schipa.
13.40.—Orquestas Sinfónicas, en grabación.
14.00.—Final de audición del mediodía.
19.00.—Música Popular en discos.
19.15.—Boletín informativo de la tarde.
19.30.—Canciones americanas, en grabación.
19.45.—Bailables en discos.
20.00.—Música española.
20.30.—Solistas y Sinfónicos, en grabaciones.
20.50.—Concierto S. A. C. Saavedra Bénard y Cía. Ltda.
21.00.—Música Selecta, en grabación.
21.30.—Virginia del Monte, soprano con acompañamiento de piano.
21.45.—Concierto ofrecido por la Caja de Crédito Popular.
22.00.—Concierto ofrecido por los productos Bourjois.
22.15.—Concierto ofrecido por FUNSA.
22.30.—Programa del auditor.
22.45.—Recital de poesías, por el actor señor Héctor Malvassi.
23.00.—Musica popular, en grabacion.
23.15.—Boletín informativo del diario "La Nación".
23.30.—Bailables y canciones hasta la hora 24.
24.00.—Final de audición.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA LIVIANA)

1.a carrera. — Premio BOMBON ROSE. — 1.200 metros. — $ 6.000 al 1.o; $ 1.200 al 2.o; $ 600 al 3.o y 300 al 4.o

		G.	P.
1.o	ILUMINATA, con 54 kilos, por Poor Chap e Imperícea, del stud 19 de Julio, jinete P. Muñoz	1004	312
2.o	Kannita 52, L. E. Vásquez	369	182
3.o	Casablanca 56, R. Donoso	1340	618
4.o	Doña Pura 46, A. Correa	1124	681
	Gloriosa 53, C. Verdugo	31	5
	Almiranteza 52, O. Gutiérrez	72	50
	Linda Rosa 56, W. Fuentes	544	427
	Noctotona 53, J. Brizo	480	187
	Heloísa 53, J. Chandia	11	12
	Alicita 54, E. Castillo	151	86
	Castañuela 51, R. Cárdenas	109	80
	Artesiana 50, C. Olivares	8	5
	Nocconia 51, S. Arellano	20	11
	Bárbara Lee 50, J. M. Godoy	1228	1202
	Cabrita 50, R. Hinojosa	168	118
	Cutania 48, J. Morales	1202	768
	Mercredi 48, C. Leiva	720	421
	Visarreal 50, R. Urbina	60	49
	Invasorita 46, C. Chávez	257	186
	Yola 48, M. González	82	85
	Picapunta 44, J. C. Gaete	867	742
		9777	6213

Ganado por 1/2 pescuezo; el 3.o, a 3 cuerpos. Tiempo: 1.16. Preparador del ganador: P. Muñoz. No corrieron: Armure, Maledecencia, Panoplia, [illegible] y La Torrosa.

DIVIDENDOS

Ganador de Iluminata	$ 41.40
Placé de Iluminata	27.30
Placé de Kannita	48.20
Placé de Casablanca	16.20

2.a carrera. — Premio BIJOU. — 1.400 metros. — $ [illegible] al 1.o; $ 800 al 2.o; $ 400 al 3.o y 200 al 4.o

		G.	P.
1.o	DIOMEDES, con 53 kilos, por Citoyen y Desdémona, del stud San Lorenzo, jinete L. Soto	3218	1882
2.o	Pilco 53, S. Galaz	1892	1184
3.o	Cafetero 56, J. Alarcón	304	212
	Pablito 56, E. Castillo	409	354
	Papotán 53, C. González	488	328
	Admirable 53, A. Correa	851	548
	Doncellita 51.7, L. Barra	90	106
0	La Meta 51, H. Agurto	292	249
		7545	4806

Ganador por 4 cuerpos; el 3.o, a 3 cuerpos. Tiempo: 1.29 1/5. Preparador del ganador: S. Rojas. No corrieron: Apolo y Faccioso.

DIVIDENDOS

Ganador de Diomedes	$ 10.—
Placé de Diomedes	6.80
Placé de Pilco	6.30
Placé de Cafetero	11.70

3.a carrera. — Premio BARITONO (7.a serie).— 1.500 metros. — $ 4.500 al 1.o; $ 900 al 2.o; $ 450 al 3.o, y 225 al 4.o

		G.	P.
1.o	DESCUIDO, con 52 kilos, por Veraz y Mamy, del señor J. A. Rodríguez, jinete O. Gutiérrez	4446	2760
2.o	Ardoroso 54, M. Quezada	[illegible]	[illegible]
3.o	Bioplastina 50, A. Correa	1912	1550
4.o	La Rural 51, C. Rebolledo	1841	1119
0	Copérnico 58, E. Castillo	421	271
0	Lusitana 52, J. C. Gaete	302	212
0	Economista 50, G. Valencia	611	423
0	Estética 49, C. Chávez	935	788
0	Da Suerte 44, C. Guerra	360	335
0	La Leona 44, J. Cancino	470	364
		15520	10094

Ganado por 1/2 cuerpo; el 3.o, a 1 cuerpo. Tiempo: 1.34 4/5. Preparador del ganador: E. Inda. No corrieron: Alborotera y [illegible].

DIVIDENDOS

Ganador de Descuido	$ 14.80
Placé de Descuido	6.50
Placé de Ardoroso	6.50
Placé de Bioplastina	7.60

4.a carrera. — Premio BARITONO (6.a serie).— 1.500 metros. — $ 4.500 al 1.o; $ 900 al 2.o; $ 450 al 3.o, y 225 al 4.o

		G.	P.
1.o	CLAIRIERE, con 45 kilos, por Portos y Jellina, del stud Cui Cui Cura, jinete C. Chávez	2398	1410
2.o	El Ajial 52, E. Castillo	1728	991
3.o	Metropol 58, M. Quezada	4792	2768
4.o	Pillolco 46, J. C. Gaete	1225	586
0	Chiquilla 54, L. Morgado	1142	797
	Calcedonia 53, J. Silva	1642	879
0	Happy Feet 53, R. Hinojosa	1571	1221
0	Carabobo 52, A. Correa	303	265
	El Fayum 53, C. Rebolledo	1642	879
0	Firuz 50, R. Urbina	228	142
0	M. Bonaparte 46, C. Guerra	188	147
		18891	11898

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o, a 4 cuerpos. Tiempo: 1.34 4/5. Preparador del ganador: P. Inda. No corrió: Rusticano, 50.

DIVIDENDOS

Ganador de Clairiere	$ 33.70
Placé de Clairiere	10.80
Placé de El Ajial	13.30
Placé de Metropol	8.—

5.a carrera. — Premio BARITONO (1.a serie).— 1.500 metros. — $ 7.000 al 1.o; $ 1.400 al 2.o; $ 700 al 3.o y $ 350 al 4.o

		G.	P.
1.o	COMO NO?, con 55 kilos, por Firmament y Como se Llama, del señor R. Henríquez, jinete R. Donoso	5163	3146
2.o	Rosellón 62, J. Silva	4219	[illegible]
3.o	Atlántida 50, J. Morales	4038	1587
4.o	Peterhof 63, C. Rebolledo	1433	[illegible]
0	Amparo 50, R. Urbina	[illegible]	[illegible]
		15569	5257

Ganado por 1/2 cuerpo; el 3.o, a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.32 1/5. Preparador del ganador: A. Aguilera. No corrieron: Plácido y Huelén.

DIVIDENDOS

Ganador de Como Nó?	$ 12.60
Placé de Como Nó?	6.60
Placé de Rosellón	7.30

6.a carrera. — Premio: BARITONO (5.a serie).— 1.500 metros. — $ 5.000 a 1.o; $ 1.000 al 2.o; $ 500 al 3.o, y $ 250 al 4.o

		G.	P.
1.o	PARAGUAYA, con 57 kilos, por El Tango y Pajarera, del stud Tinogasta, jinete M. Quezada	2054	1139
2.o	Viatka 55, R. Donoso	5423	2398
3.o	Emisario 51, S. Galaz	1537	1543
4.o	Ouracán 53, M. Rivera	1679	968
0	Guardia Civil 61, C. Rebolledo	502	292
0	Olé Olé 48, J. M. Godoy	1308	1031
0	Vigoroso 54, L. Morgado	2512	1571
0	Fang Fang 53, J. Valenzuela	2256	1431
0	Gua B. 53, J. Silva	2644	1584
0	Goterón 51, M. González	648	408
0	Paganini 51, D. Solis	489	380
0	Ostabat 49, C. Guerra	730	446
		21777	13164

Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.o, a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.34 2/5. Preparador del ganador: C. Quezada. No corrió: Haifá.

DIVIDENDOS:

Ganador de Paraguaya	$ 45.10
Placé de Paraguaya	14.—
Placé de Viatka	9.30
Placé de Emisario	11.60

7.a carrera. — Premio: BARITONO (4.a serie).— 1.500 metros. — $ 5.500 al 1.o; $ 1.100 al 2.o, $ 550 al 3.o, y $ 275 al 4.o

		G.	P.
1.o	QUADRANT, con 51 kilos, por Citoyen y Cuncuna, del señor A. Arenas, jinete R. Hinojosa	3549	2087
2.o	Caramanchel 53, C. Rebolledo	1184	603
3.o	Valladolid 54, L. Morgado	2987	1338
4.o	Zurrona 54, O. Núñez	825	457
0	Dictateur 55, J. Brizo	331	158
0	Los Laureles 54, M. Quezada	4477	2848
0	Uremia 54, M. Rivera	935	619
0	Moscovita 53, L. Soto	479	281
0	Príncipe Alejo 53, J. Silva	2921	1628
0	Guarapón 52, S. Galaz	179	111
0	Candela 51, R. Urbina	2032	1155
0	Revuelta 49, J. Morales	2716	1781
		22615	13064

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o, a pescuezo. Tiempo: 1.34 1/5. Preparador del ganador: J. A. Arenas. No corrió: Pandirala.

DIVIDENDOS:

Ganador de Quadrant	$ 27.10
Placé de Quadrant	10.60
Placé de Caramanchel	24.60
Placé de Valladolid	13.80

8.a carrera. — Premio BARITONO (3.a serie).— 1.500 metros.—$ 6.000 al 1.o; $ 1.200 al 2.o, $ 600 al 3.o y $ 300 al 4.o

		G.	P.
1.o	CELESTINO, con 48 kilos, por Firmament y Monjita, del señor A. Poblete, jinete R. Urbina	5463	2487
2.o	Cabo Verde 55, C. Leiva	10623	4178
3.o	Ready 51, S. Arellano	871	472
4.o	Juan Tenorio 50, C. Rebolledo	2482	1488
0	Little Fool 54, M. Quezada	2146	1458
0	Pensador 58, J. Silva	2323	1154
0	Rangoso 51, E. Castillo	425	261
0	Sol a Sol 50, A. Correa	2630	1268
		26943	12766

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o, a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.34 3/5. Preparador del ganador: M. Cuevas. No corrieron: Enrique IV, Friburgo y Partenaire.

DIVIDENDOS:

Ganador de Celestino	$ 21.—
Placé de Celestino	7.50
Placé de Cabo Verde	6.50
Placé de Ready	18.10

9.a carrera. — Premio BARITONO (2.a serie). 1.500 metros — $ 6.500 al 1.o; $ 1 300 al 2.o; $ 650 al 3.o, y $ 325 al 4.o

		G.	P.
1.o	CHATEAU MOUTTON, con 54 kilos, por Milenko y Leña, del stud Sociedad. Jinete R. Hinojosa	3639	1195
2.o	Cachafaz 58, J. Morales	2185	1088
3.o	Coronado 52, E. Castillo	4456	1827
4.o	Monte Alegre 50, C. Rebolledo	6851	3365
0	Amor Pagano 57, L. Morgado	614	298
0	Kaiser 56, M. Quezada	2332	825
0	Vladimir 54, J. Silva	3038	1009
0	Doña Cucha 52, R. Urbina	2404	1420
0	Batatazo 50, M. González	958	403
0	Carmuncha 49, J. C. Gaete	2430	1092
		27691	12522

Ganado por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.33 3/5. Preparador del ganador: E. Núñez.

DIVIDENDOS

Ganador de Ch. Moutton	$ 32.30
Placé de Ch. Moutton	14.10
Placé de Cachafaz	15.—
Placé de Coronado	11.—

Es un boxeador con cuerpo de gallina y pega como un medio liviano



Sixto Escobar, el portorriqueño, nuevo campeón del mundo de peso gallo.

Sixto Escobar, campeón del mundo de peso gallo. — Ya no tiene competidores y deberá retar a los plumas.— Sus últimos triunfos

(POR JULIO CARZON, DE LA "PRENSA" DE NUEVA YORK)

Es un hecho inevitable, forzoso, que Sixto Escobar tendría que abandonar sus dominios para aventurarse por otros mundos en pos de nuevas conquistas. El campeón mundial "bantamweight" no se ha desbordado de su división, considerándolo desde el punto de vista de libras; sigue siendo un 118 fácil; pero en cambio el puño derecho se le ha desbordado por lo menos un par de escalones presentándonos la anomalía de un mero "gallito" con una trompada de "lightweight" o "welterweight". Tanto así que, tras su fulminante triunfo del viernes último en el Garden sobre el panameño Carlos Quintana, hablábase hasta de un "match" entre el portorriqueño y Lou Ambers, el monarca mundial de las 135 libras..

Sixto, que, después del rapidísimo y abrupto fin de su batalla última protestaba en su camerino: —Yo me preparé para un combate de quince asaltos y es preciso que me den una pelea la semana entrante porque no he podido desahogarme esta noche—va a tener que pleitear por largo tiempo con "plumas". Por lo menos hasta que se le desarrolle otro "challenger" de sus libras capaz de poderle causar alguna preocupación.

La del chiquito de Barceloneta fué una pieza positivamente magistral en el Madison Square Garden, realizada con una virtuosidad y una eficacia que le colocan definitivamente a la par con los Jimmy Wilde, Pancho Villa y Dixon. Vimos salir de su esquina a un Quintana perfectamente adiestrado lleno de confianza y optimismo en la evocación de su aplastante victoria del verano pasado sobre el mismo adversario y asistimos a un primer minuto de actividad emocionante y espectacular contienda.

Yo adiviné en el panameño el propósito de no darle tregua a Sixto, de atacarle sin descanso, desde muy cerca, con ambos puños en vuelo. Con esto pretendía seguramente dos cosas principales: reabrirle viejas cicatrices en la frente al campeón y al mismo tiempo no darle lugar a tomar posición para tirar uno de sus temidísimos derechazos. El istmeño en efecto, mantúvose tirando golpes continuamente y moviéndose sin cesar en torno a su hombre para no ofrecer fácil blanco a sus "jabs" izquierdos o directos derechos; y en el par de "clinches" que se produjeron antes del fin le bamboleó al campeón la cabeza con lluvia de zarpazos cortos.

Escobar, con la experiencia de su previa batalla y adoptando la mejor táctica para contrarrestar esta clase de ataque, se esforzó por mantener a raya a Carlos, buscándole la cara con "jabs" procurando "amarrarlo" en los "clinches" y midiéndolo con cuidado para un buen derechazo.

La primera prueba de la potencia de su "punch" la dió Sixto cuando a los treinta segundos de acción: un violento derechazo pasó rozándole la mandíbula a su adversario que se estremeció ligeramente. Finalmente, al minuto y treinta y cinco segundos, en una carga de Quintana el campeón se hizo repentinamente al lado izquierdo en calculadísimo "sidestep" y al mismo tiempo dejaba ir su derecha en corto pero matemáticamente medido cruce derecho a la barbilla. Fué un "haymaker" perfecto, poderosísimo.

Carlos cayó de espalda a la lona como si le hubiera dado una coz en la cara una mula: a la cuenta de cinco segundos hizo un sobrehumano esfuerzo por incorporarse, pero no pasó de levantar el cuerpo unas pulgadas apoyándose en manos y pies, y el "referee" procedió a acabar la cuenta y proclamar a Escobar "vencedor por knock-out y aún campeón mundial".

Aquí cabe un paréntesis para lamentar el hecho de que este otro triunfo de un hispano se haya visto también empañado por más de un incidente entre el público de los cuales las autoridades hacen responsables a espectadores de habla española. Primero el deplorable incidente aquel de los botellazos al "ring" con ocasión del combate entre Pedro Montañez y Leonard del Genio; ahora el de un par de riñas en lo alto del Garden, entre hispanos y en las que, para colmo de vergüenza, aseguran los policías que salieron a relucir armas blancas... ¿Cómo convencer a estos señores, sin dominio alguno de sus impulsos primitivos del inmenso daño que hacen no ya sólo a nuestros boxeadores sino a la reputación de toda la colonia?

Proporcionaré facilidades para que los clubs hagan box

Dice Zorobabel Rodríguez, Presidente de la Asociación de Box de Santiago

En su estudio de la calle Agustinas encontramos a don Zorobabel Rodríguez, distinguido aficionado y conocido abogado entregado por entero a sus labores profesionales, y actual presidente de la Asociación de Box de esta capital.

Después de las frases de ritual, el señor Rodríguez nos contestó a nuestras preguntas diversas en la siguiente forma:

—¿.........?

—Después que no fuí reelegido como director de la Federación de Box de Chile, en el año 1935, me dediqué por entero a mi vida profesional y sólo dispuse de breves momentos para escribir crónicas o comentarios en su diario, a la espera que tarde o temprano mis servicios serían requeridos por la afición.

—¿.........?

—Solo asistía a las peleas como simple espectador y ni siquiera las arbitraba, a pesar de ser árbitro internacional, creo que sería porque los dirigentes no me consideraban capacitado, y porque el público no me quería.

—¿.........?

—El año pasado, después de ocho años de inactividad y con quince días de entrenamiento, me presenté a disputar la Selección Olímpica, con el exclusivo objeto de levantar en algo el nivel del box en las clases sociales y de demostrar que las profesiones liberales no están reñidas con las prácticas conscientes y metódicas de los deportes.

—¿.........?

—A fines del año 1936 fuí elegido presidente del Deportivo Vega Mapocho y posteriormente fuí designado director de box de la Federación Universitaria de Deportes de la Universidad de Chile.

Acepté estos nombramientos porque creía que mi persona podía aportar algo benéfico al deporte santiaguino y que podría conseguir que los estudiantes universitarios actuaran en las próximas selecciones nacionales, ya que por sus condiciones de educación y cultura son los más llamados a ser campeones.

—¿.........?

—Súbitamente se me comunicó el 18 del presente, que el directorio de la Federación de Box de Chile me había encargado para que me hiciera cargo de los destinos de la Asociación Santiago.

—¿.........?

—Llamé a los presidentes de los Centros y los exhorté a que colaboraran conmigo, exigiéndoles toda su ayuda y su incondicional disposición a mis órdenes. Todos estuvieron de acuerdo conmigo y me prometieron su ayuda.

—¿.........?

—Les he exigido a los clubes que me indiquen el nombre de sus directores y el de sus socios; que me envíen los libros de contabilidad para que, conjuntamente con los de la Asociación, sean examinados por la Comisión Revisora de Cuentas de la Federación; que le den facilidades al médico de la Asociación para que practique una inspección de sus locales a fin de que informe sobre la salubridad e higiene de ellos; trataré de aumentar las entradas y de disminuir los gastos, ya que la Caja me ha sido entregada con pocos pesos.

—¿.........?

—Quiero que en cada cuadra haya un gimnasio en que los aficionados puedan practicar el box, siempre que ellos den seguridades de higiene y comodidades. Por esta razón, ya he avisado presuntivamente la afiliación de los Centros Famae, Suplementeros y Providencia. Actualmente se gestiona la entrada de otro importante núcleo de aficionados que pertenecen a un conocido club: pero se espera el cumplimiento de algunos trámites reglamentarios para su incorporación.

—¿.........?

—Estaré en constante contacto con la afición, a la cual le proporcionaré todas las facilidades que me soliciten, siempre que sean para practicar box aficionado, pues no quiero profesionales encubiertos.

—¿.........?

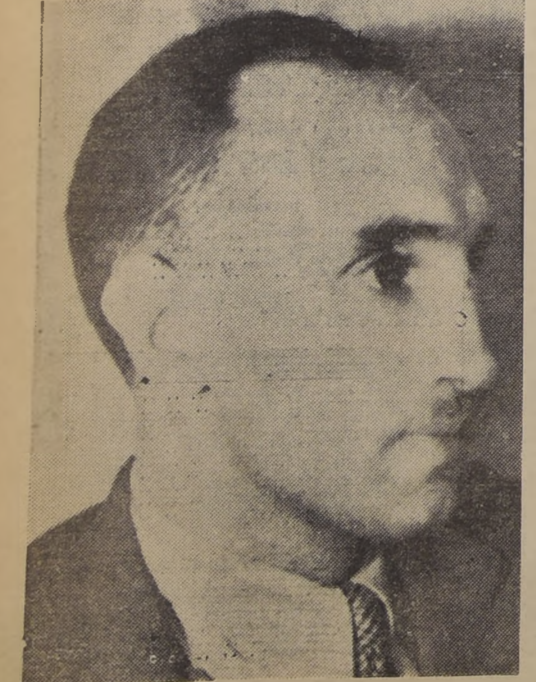
—A ningún campeón de Chile le lo sujetaré como aficionado, si pretende hacerse profesional, a fin de que dejen títulos libres a la juventud que se inicia.

Hemos escuchado la vehemencia del "popular Zorro" y nos hace pensar en días mejores para el box aficionado.

Federación de Box de Chile

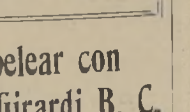
La Comisión Profesional de la Federación de Box de Chile nos encarga citar con urgencia para hoy, a las 19.30 horas, a los siguientes profesionales, Herminio Rojas, Ernesto Rojas, oel Aburto, Elías Miranda, Joe Ica, José Turra, Eulogio Cerezo, Young Herrera y Willie del Pino.

Se previene a estos profesionales que su asistencia es de suma urgencia.



Don Zorobabel Rodríguez, que está trabajando por la reorganización de la Asociación de Box de Santiago.

Carabantes venció anoche en Lima al cubano Torregrosa



LIMA, 31.— (U. P.) Resultados de las peleas efectuadas anoche en el Estadio Manco-Capac:

El italiano Luis Marfut, 62.200 kilos, venció por K. O., al quinto round, al peruano José León, 62 kilos, en un encuentro concertado a 10 rounds.

El chileno Raúl Carabantes, 63.800 kilos, venció por puntos al cubano Joaquín Torregrosa, 64.200 kilos.

Carabantes hizo una buena demostración de técnica ante su rival, a quien venció estrechamente. El encuentro fué a diez rounds.

El México B. C. irá a Valparaíso

Competirá en el puerto con el Barón B. C.

La popular institución de la calle San Pablo, tiene ya su viaje pactado para ir a Valparaíso el próximo sábado ha competir con la muchachada del Baron Boxing Club, una de las prestigiosas instituciones boxeriles de dicho puerto.

En este interesante torneo pugilístico se disputarán un hermoso trofeo donado por los miembros honorarios señores Irlondo Hermanos, que lleva el nombre del socio del México B. C. Joaquín Aurquía (Q. E. P. D.)

La representación del México estará a cargo de los siguientes boxeadores:

Peso mosca: Orlando Saavedra, Gallo Holoferne Gutiérrez; plumas: Juan Caballero y Arturo Muñoz; livianos: Luis Olarte y Andrés Segovia; medio pesado: Armando Segovia; medios livianos: Enoc Ramírez y Gabriel Salinas.

Estas peleas se efectuarán en el local del Deportivo Aduana.

Para el sábado 6 y 13 del presente, el México B. C., ha formalizado contrato de peleas con las instituciones: Manuel Sánchez y Arturo Godoy B. C., respectivamente, ambos clubs pertenecen a la Asociación de Box de San Bernardo.

A fin de nombrar la representación de dirigentes que deben ir a Valparaíso el próximo sábado, el directorio del México se reunirá mañana lunes, a las 19 horas, en su local de la calle San Pablo 1617.

Para pelear con el Girardi B. C.

Las condiciones del Racha B. C.

En la tarde de ayer recibimos la visita del matchmaker del Racha Boxing Club, señor Luis E. Moraga, quien vino hasta nosotros para decirnos que su club aceptaba el desafío que le hizo días atrás el Girardi B. C., para sostener la revancha, en beneficio del boxeador ciego Ernesto Pastene.

El señor Luis Moraga, a nombre del Racha Boxing Club, nos encarga comunicar al Girardi B. C., que acepta el desafío para combatir la revancha con su club, siempre que este combate se lleve a efecto en el Teatro Delicias, del promotor señor Alberto Vergara Bravo, por ser este local neutral a las actividades de ambos clubs, como también los jurados tendrán que ser neutrales y a beneficio de Ernesto Pastene.

Las categorías aceptadas por el Racha Boxing Club deberán de ser del peso mínimum hasta el medio.

Después de estas declaraciones del matchmaker del Racha B. C. creemos que los del Girardi Boxing Club tienen la palabra.

Mr. Bouey era un manager de fama internacional

El "O'Jornal", de Río de Janeiro hace un comentario con motivo de la muerte del "gringo"

Reproducimos a continuación lo que comenta el importante rotativo brasileño "O'Jornal" de Río de Janeiro, con motivo del fallecimiento del popular manager chileno Louis Bouey, ocurrido en la ciudad de New York.

Casi en el mismo momento en que el gran pugil chileno Arturo Godoy derrotaba por K. O. a Jack Roper en Nueva York, don Luis Bouey el veterano manager que había descubierto a Godoy, murió inesperadamente, dejando un enorme claro en la vida del pugilista chileno.

En todos los momentos de su carrera, Godoy tuvo siempre la asistencia inteligente y concienzuda de este gran amigo de los deportistas del Brasil. Hemos dicho en el "O'Jornal", que Mr. Bouey aunque chileno de nacimiento, era manager internacional. Sin embargo, la prueba de que las cosas de la patria le interesaba la encontraremos en dos nombres que él llevó a la popularidad: Tani Loayza y Arturo Godoy. A los dos los descubrió Bouey de la nada se los llevó a Norte América en donde los hizo popular y hombres de situación económica. Además de esas cualidades que Bouey tenía para sus pupilos, el manager chileno era un hombre experimentado y que conocía todas las plazas del mundo.

Su tricota blanca, la toalla echada sobre el hombro y todos los utensilios de su botiquín bien provistos, eran los detalles que lo individualizaban en el ring.

Después de una exitosa jira por Chile y Buenos Aires, Bouey vino con su pupilo a Río de Janeiro, en donde tanto manager como pupilo gozaron de una grata estada en donde conquistaron el corazón de los deportistas del Brasil. Buoey había llevado a Godoy a Nueva York, porque sabía que ya era el momento de hacerlo, tanto es así, que Godoy debutó de estrella en la gran Metropole conquistando dos sonoros triunfos y recibiendo una buena crítica de la prensa de esa ciudad. Su último triunfo al lado de Bouey fué la que conquistó la noche en el que el popular "gringo" pasaba a mejor vida. Venció por K. O. a Jack Roper pugil que goza de buen cartel en New York. Ante esta desgracia se puede decir que la carrera del gran pugil chileno, ha sufrido un colapso, pues, además de sentir la muerte del hombre que para él era un padre, también sentirá la falta de su manager que lo dirigía y tomaba el interés máximo por su pupilo.



Louis Bouey de cuyo fallecimiento se ha hecho eco la prensa sudamericana.

Para el primer pugil de peso pesado de sudamérica, será muy difícil encontrar un hombre como Luis Bouey, que reuna todas las magníficas cualidades que reunía el hombre que se envejeció en el ring.

En sus próximos combates Godoy deberá cumplir un tarea difícil para poder alcanzar la victoria. Bouey hará sentir su ausencia, pues como el "gringo" nunca habrá otro, él poseía el poder extraordinario de reanimar un pugilista en el ring con sus preciosos y sabios consejos. Muchas veces Bouey por su habilidad y su práctica, transformaba un round desventajoso, en un instrumento magnífico de victoria y reacción casi inmediata.

Por todas estas razones la América del Sur debe de estar de luto, pues ha perdido a su más precioso y delicado colaborador del boxeo.

Bouey encarnaba la confianza general del nuevo continente, para que con sus conocimientos Godoy llegase a ocupar en el mundo pugilístico, un lugar prominente, honrado así, al boxeo sudamericano.

Los brasileños sienten de corazón la pérdida del gran hacedor de campeones y amigos de todos.

Pastene agradece

En la tarde de ayer recibimos la visita del boxeador ciego Ernesto Pastenes, con el objeto de expresar públicamente sus agradecimientos a esta redacción, que fué quien lanzó la idea de un beneficio, como también a todas las personas que intervinieron al mejor éxito de su velada que se efectuó el jueves pasado en el México Boxing Club.

Especialmente nos encarga agradecer Pastene, al Directorio del México B. C., al profesional Antonio Fernández, que en un rasgo generoso, participó en el programa y constribuyó con su óbolo.

A don Humberto Vásquez, Domingo Sánchez y admiradores en general, y para el señor Enrique Nieto que se encargó de hacer una colecta.

Vencieron al Ferroviarios

ENOC RAMIREZ GANO A RUBIO POR RETIRO AL TERCER ROUND

El sábado pasado se realizó la competencia concertada entre el México B. C. y los Ferroviarios, reunión que tenía como atracción la reaparición del crack del barrio San Pablo, Enoc Ramírez, el muchacho que hizo dos peleas con el tocopillano Raúl Lobos, en la selección nacional.

Asistió un público numeroso, y se retiró complacido de la actuación valiente de los contendores, quienes hicieron derroche de agresividad.

El resultado general de los encuentros realizados, fué el siguiente:

Ricardo Cavieres, del México, ganó por puntos a Osvaldo Santander, del Ferroviario.

Orlando Saavedra, del México, tal vez en la mejor pelea de la noche, ganó estrechamente por puntos a José Castro, del Feroviarios.

Raúl Canales, del México, se impuso por puntos, después de una encarnizada pelea, a José Trujillo, del Ferroviarios.

Gabriel Salinas el medio liviano del México, combatió con Emilio Caceres, peso medio del Ferroviarios. Ganó por puntos, Caceres.

Luis Olarte, el valiente peso pluma del México, salió derrotado por puntos por el peso liviano Víctor Maturana, del Ferroviarios.

Enoc Ramírez, del México, venció por retiro al tercer round, al medio liviano Juan Rubio, del Ferroviarios, después de una pelea en que se vió claramente la superioridad del representante del México.

Es de hacer notar que por falta de contendores del peso liviano, Ramírez actúa en la categoría superior.

EXITO TUVO LA INAUGURACION DEL RING DELICIAS

Marchánt y Escolástico Reyes impusieron sus condiciones pugilísticas

La reunión boxeril del sábado pasado en el Teatro Delicias, tuvo un franco éxito, tanto por la bondad de las peleas efectuadas como por la presentación del espectáculo. En adelante, el barrio Estación contará con uno de los más cómodos locales de la capital, donde se efectuarán encuentros todos los sábados. El público respondió ampliamente a los esfuerzos de los empresarios que brindaron un espectáculo de buen boxeo, pues desde el primer preliminar hasta la última pelea de fondo logró entusiasmar al numeroso público.

Los resultados fueron los siguientes:

Mario Cupite, del Mapocho, empató con Jorge Espinoza, del Racha.

Alfredo Salazar, del Franco, ganó por puntos a Jorge Espinoza, del Mapocho.

Gregorio Donoso, del San Eugenio, ganó por puntos a Mario Soto, del Mapocho.

Mario Estay, del San Eugenio, ganó por K. O. a Eliseo Alvarez, del Racha.

Rolando Oteiza, del Girardi, ganó por puntos a Juan Trejo, del A. Godoy.

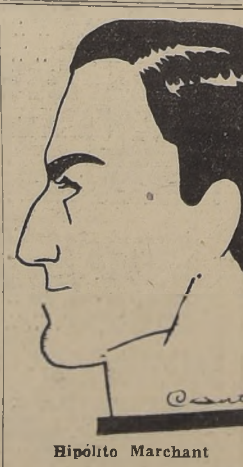
Héctor Aguirre, del San Eugenio, empató con Raúl Sepúlveda, del Racha.

Escolástico Reyes, del Racha, ganó por puntos a Oscar Avendaño, del Mapocho.

Hipólito Marchant, del P. Muñoz, ganó por puntos a Jorge Santander, del Sewell.

Escolástico Reyes se reveló antenoche como un futuro gran campeón, al imponerse sobre el fuerte peleador del Mapocho, Oscar Avendaño. Esta fué una de las mejores peleas de la noche.

En la pelea de fondo, Hipólito Marchant impuso su clase sobre el peleador de Sewell, a quien ganó ampliamente, imponiendo su buen boxeo y esa tranquilidad y dominio del ring, que raras veces se ve entre los púgiles aficionados. Pablo Muñoz está de pláceme por este nuevo triunfo de su pupilo, que próximamente debutará como profesional en el mismo Teatro Delicias, y que dará mucho que hacer a los pesos pluma profesionales que actúan actualmente.



Hipólito Marchant

Kid Chocolate triunfa en New York

Su última victoria



Kid Chocolate

Kid Chocolate, el boxeador que causó admiración en Nueva York, hace dos años, y del cual se creía fuera el campeón mundial de los pesos livianos, y que fracasó debido a su vida un poco licenciosa, perdió su situación en los rings de Estados Unidos, viéndose obligado a regresar a Cuba.

Después de un largo descanso, Kid Chocolate ha vuelto a Estados Unidos y ha iniciado una nueva campaña, destacándose por sus triunfos.

Su último combate lo realizó la semana pasada en Nueva York frente a Joe La Paz, a quien venció por puntos.

BOXEO

Por ENRIQUE NIETO R.

Desde hace tiempo escribo con el objeto de obtener que la Asociación de Box de Santiago cambie rumbos; he criticado, he dado ideas, pero todo ha sido en vano. La Asociación ha seguido la misma trayectoria de reorganización y castigos injustos. Ahora la Federación de Box de Chile ha tomado una medida acertada, y ha designado como presidente temporalmente de la Asociación de Santiago a don Zorobabel Rodríguez R., actual presidente del Deportivo Mapocho.

La prensa poco ha comentado sobre este acertado nombramiento. No lo sé por qué; pero el popular "zorro" en realidad no necesita que la prensa nada diga sobre él. Zorobabel Rodríguez, sin ofender a nadie, es uno de los más deportistas de todos los aficionados nacionales que han subido al cuadrilátero, y su único vicio aún es el del box. Tal vez por esto la Federación de Box lo ha designado, aquilatando, aunque tardíamente, sus méritos. El "Zorro", como ex pugilista, podrá mejor que nadie aquilatar los méritos, necesidades y sacrificios de los muchachos que hacen box amateur.

La Asociación de Box de Santiago necesita un fuerte remezón que la haga sacudirse toda entera y que haga romper todos los moldes vaciados en ideas añejas y pasadas de oportunidad.

La afición necesita locales amplios y cómodos, gimnasios a profusión, y en cada cuadra si fuera posible, facilidades para que practiquen el deporte, el mínimum de trabas para pelear y para cambiar de clubs, permiso fácil para ingresar en el profesionalismo.

Estas disposiciones a favor de la afición les impone ciertos deberes y obligaciones a los clubs y a los aficionados, para ellos mismos, como para la Asociación.

Los aficionados deberán primeramente pagar puntualmente sus cuotas, a fin de que su club sea grande y el mejor. Por su parte, los clubs, una vez que sus socios cumplan con los deberes que he esbozado someramente deberán de garantir a sus asociados el máximo de comodidades dentro de el mismo. Deberán los clubs, para la Asociación, ayudarla en toda forma para que tenga fondos disponibles para sus casos de emergencias, como ser médico y ayuda personal, y solidarizar con su presidente en todo lo que él le pida en bien del box amateur.

Ojalá que estas líneas despierten el entusiasmo en los aficionados y dirigentes para que la Asociación de Santiago llegue a ser lo que en realidad debiera de serlo.

CITACIONES

México B. C.—Cita al directorio para hoy a las 19, a fin de nombrar la delegación que irá a Valparaíso el sábado próximo. Se ruega la asistencia a los señores Ernesto Alveal, Oscar Pizarro, Luis Pinto, Ignacio Rodríguez y Juan Urbina.

Manuel Sánchez B. C.—Al matchmackert de este club se le necesita hoy a las 19.30, en el local del México. Se le encarece la asistencia.

—El empresario Vergara Bravo, cita para hoy a las 19, en el Teatro Delicias, a los profesionales Juan Toro y Julio D...

Un boxeador de mala suerte...



Muchos son los púgiles como Art Lasky que iniciaron su carrera pugilista llena de augurios prometedores, y que cuando ya iban a obtener la corona de algún campeonato mundial perdieron el combate por esas cosas del destino...

AÑO XXI N.o 7,007

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 1.o DE FEBRERO DE 1937

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

El Ministro de Relaciones francés contesta a Hitler

ACEPTA EL SINCERO DESEO DE PAZ DE ALEMANIA Y SE FELICITA DE LA AFIRMACION DEL FUEHRER DE QUE NO HAY DISIDENCIA ALGUNA ENTRE PARIS Y BERLIN.— PERO REPUDIA EL ATAQUE DE HITLER A RUSIA.— NO RECONOCE EL DERECHO A ENTROMETERSE EN LOS ASUNTOS INTERNOS DE UN PAIS (ESPAÑA).— LA COLABORACION INTERNACIONAL.— LOS DEFENSORES DE LA PAZ.— PARTES SOBRESALIENTES DE SU DISCURSO.— COMENTARIOS DE LA PRENSA Y CIRCULOS OFICIALES EUROPEOS

PARIS, 31. — (U. P.) — En respuesta al discurso de Hitler en el Reichstag, el Ministro de Relaciones M. Delbos aceptó hoy la sinceridad del deseo de paz de Alemania, se congratuló por la afirmación de Hitler de que Francia y Alemania no tienen ninguna disidencia, pero acusó vigorosamente en defensa de Moscú y objetó la exclusión de Rusia del ofrecimiento de paz en Europa hecha por Hitler.

Habló Delbos ante los veteranos de la guerra de muchos países reunidos en Chateauroux con ocasión de inaugurarse allí un monumento a los héroes de la guerra.

Explicó que su discurso no podría ser una respuesta formal al discurso de Hitler, porque no había tenido tiempo de estudiarlo en todas sus partes, y que estaba dando únicamente "unas cuantas impresiones", tratando de refutar sistemáticamente los principales puntos allí contenidos.

Además de insistir en que se incluya a Rusia en cualquier paz duradera, objetó Delbos especialmente los siguientes puntos del discurso de Hitler:

1.o. Insistió en que para Francia la observación de las reglas de respeto a los tratados era la condición primordial de la paz y que enumerando los desconocimientos anteriores por parte de Alemania y anunciando otro nuevo, Hitler hacía poco por restablecer la confianza en el valor de las firmas; y

2.o. Si, como dijo Hitler, cada cual ha de ser único juez en sus propios armamentos, será dificilísimo llegar a acuerdos internacionales en ese u otro cualquier asunto.

OPTIMISTA RESPECTO A ESPAÑA

Refiriéndose brevemente a España, anunció Delbos su optimismo respecto del resultado final de las negociaciones de no ingerencia, pero hizo notar que nadie tenía derecho a tratar de imponer una determinada especie de régimen a España o a prohibirle establecer cualquier otra clase.

Abriendo la discusión del discurso de Hitler, afirmó Delbos: "Mostramos efectiva y diariamente que hay sitio en el mundo para toda la gente de buena voluntad y que el recurrir a las armas es siempre un error de cálculo, al mismo tiempo que un crimen, colaborando como deseamos a la restauración de la economía mundial, celebrando acuerdos comerciales y financieros, participando en cambios de ideas sobre las dificultades internacionales y aceptando someter todas las diferencias al arbitraje.

"Por eso es que no dudo de la sinceridad de las solemnes declaraciones que oímos del otro lado de los Alpes, como también del otro lado del Rin. Nuevamente ayer el Canciller Hitler afirmó su voluntad de paz.

"Las diferencias no son de propósitos, sino de métodos. Por tanto son los métodos los que deben aproximarse, aun cuando aparezcan a veces diferentes y aun opuestos.

"Primeramente estoy llano a registrar que el discurso de Hitler no contiene ningún ataque a Francia y que declaró que entre Alemania y nosotros "no hay ningún objeto humanamente posible de disputa". También es ese nuestro pensamiento y nuestro deseo. Pero nosotros no estamos solos en el mundo y el mantenimiento de la paz está condicionado por reglas generales que nadie debe traspasar. Y entre esas reglas, estamos por el respeto a los tratados.

COLABORACION INTERNACIONAL

"Recordando anteriores desconocimientos y agregando nuevos desconocimientos, el Canciller del Reich no afirma la confianza en el valor de las firmas. Sin duda está dando vuelta a la hoja cuando se declara dispuesto a la honrada colaboración para el futuro.

"Pero la colaboración internacional implica negociaciones y acuerdos que amenazan ser muy difíciles si, como él declaró, para Alemania en materia de armamentos — defensivos, si bien es cierto— cada cual quiere ser único juez de lo que tiene que hacer.

Volviendo a la cuestión de Rusia, expresó Delbos: "En cuanto a nosotros, sabiendo que no es necesario tener idénticas ideas al comienzo para llegar finalmente a un acuerdo, permanecemos dispuestos a hacer todos los esfuerzos para un acercamiento con la sola condición que no estén dirigidos contra nadie.

"Al hacer esta salvedad, estoy pensando en la Unión Soviética; en cuán arbitrario y peligroso es querer excluír de la comunidad internacional a un pueblo de cerca de 200.000.000 habitantes que, además, no tiene las mismas ideas y que, como todos, necesitan y quieren la paz".

LOS ARMAMENTOS Y EL ASUNTO ESPAÑOL

Volviendo nuevamente a los armamentos, reiteró que Francia consideraba necesarios el control y la publicidad para la limitación y aseguró que no se quería inferir ofensa alguna a Alemania con esto, porque serán los mismos para todos los países.

"Al declararnos llanos a colaborar en una distribución más equitativa de las materias primas, tenemos el deseo que no haya necesidad de guerra".

Preparó Delbos su declaración sobre España, explicando el deseo de prudencia en la política extranjera del Gobierno. "Nuestro deseo es circunscribir el fuego en vez de alimentarlo, pidiendo la ejecución y control de los compromisos contraídos; al mismo tiempo, como también el respecto de los derechos existentes en las zonas a que se extiende el conflicto.

"Creo poder decir que nuestros esfuerzos, en unión con los de Inglaterra y los de todos los defensores de la paz, no han sido en vano. Se manifiesta por fin que va a poder hacerse una realidad efectiva el control, dejando a España, como debiera dejársela, dueña de sus propios destinos.

"De modo que todos los Estados de Europa parecen ahora entender su deber, que es apresurar y, si fuese posible, poner término a esta guerra, buscando al mismo tiempo el modo de atenuar la desgracia.

"Sin embargo, subsiste un gran peligro si, por manifiesta violación del principio de no ingerencia, alguien tratará de imponer o de prohibir a España tal o cual regimen. Toca a ella y nada más que a ella decidir, y espero que esta decisión se conforme a la sabiduría que las grandes pruebas inspira".

POLITICA GENERAL

Refiriéndose a la política general, reafirmó Delbos la fidelidad de Francia a la Sociedad de Naciones. "Ardientemente adictos a la SDN", dijo, "continuamos defendiendo el refuerzo de sus métodos de seguridad" y señaló el ejemplo del arreglo pacífico entre Francia y Turquía de la controversia del Sanjak dentro del marco de la SDN.

Discutiendo la política extranjera en conjunto, dijo: "Estamos conscientes de haber reforzado la paz general al mismo tiempo que la seguridad francesa, estrechando los lazos que nos unen con otros países pacíficos. Nuestra estrecha intimidad con Inglaterra, la solidez de nuestros acuerdos con la Pequeña Entente, con Polonia y la Unión Soviética, constituyen para nosotros otras tantas garantías en nuestra lucha contra la guerra, puesto que también tenemos solidaridad moral con tantos otros pueblos, entre los cuales en primera línea está la gran democracia norteamericana, con la cual nos une la comunidad de ideales.

No pensamos oponernos a nadie ni mantener nuestras amistades como reto a ninguno. Al contrario, deseamos impedir la formacion de bloques rivales, coaliciones antagónicas, cualesquiera que sean las ideas o intereses. Y nuestros acuerdos estrictamente defensivos, como nuestra vigilante ansiedad por nuestra defensa nacional, son sólo garantías y precauciones contra la tormenta.

"Pero se que todo el pueblo puede tener un sentir semejante y no quiero pensar que no sea tan sincero con todos los demás como con nosotros".

ESTADO INTERNO DE FRANCIA

Hablando brevemente del estado interno de Francia, previno al pueblo de países extranjeros no engañarse creyendo en una falta de fuerza, porque es, unicamente el carácter francés: "En la línea de combate efectuan la dura labor del soldado como siempre han hecho los franceses; es decir, con heroísmo pero con murmuración. Se quejan de la sopa o del capitán o del coronel. No tienen cortedad para criticar las operaciones, pero cuando llega la hora cumplen su deber con admirable valor y conciencia. Es esa la permanente característica del carácter de nuestro pueblo, siempre quejándose y siempre marchando adelante.

"Debe comprenderse esto en el extranjero, porque un mal entendido sobre este punto podría traer trágicas consecuencias. Porque los franceses tienen una especie de voluptuoso placer en criticar a los jefes civiles y militares, porque aman la riña en palabras, no debe imaginarse en el extranjero que la discordia es profunda y que el peligro externo no la agravaría más.

"Si un día fuese atacado este país o si tuviese que acudir en defensa de lo que garantizamos con nuestra firma, el mundo vería reproducido el milagro de la unanimidad francesa, del heroísmo francés.

"Digo esto con tranquila seguridad, porque los reflejos de la raza no incurren en error alguno.

"Pero lo digo sin ostentación y sin ánimo de provocar. Lo digo sobre todo para evitar peligrosos errores que irían en desmendro de la paz, que es nuestro supremo objetivo, como tambien lo fué de los muertos que recordamos hoy día".

UN LLAMADO AL MUNDO

Para terminar su discurso, M. Delbos hizo un llamado al mundo que se disminuya la tensión internacional, y dijo:

"A favor de la pacificación colaboraremos con toda nuestra fuerza.

"Convencidos de que la guerra no es fatal, y de que es un crimen que debe ser eliminado para siempre jamás, porque aniquilaría la civilización para siempre, llegaremos hasta los límites de los procedimientos conciliatorios para impedirla, impulsados por la iniciativa y la comprensión.

"La única frontera de nuestros esfuerzos en pro de la paz es nuestra inflexible resolución de defendernos si somos atacados y de mantenernos fiel a nuestros compromisos.

"Así presentamos el ejemplo de un pueblo libre y fuerte, que confía en sí mismo y en sus amistades, a las cuales podemos extender sin temor nuestra mano honrada".

UNIDAD DE JEFES POLITICOS

PARIS, 31. (U. P.). — El discurso de Hitler ha tenido el efecto de unir a todos los jefes políticos sin distinción de tendencias en apoyo de la política internacional definida por el Premier Blum en el discurso que pronunció en Lyon.

El ex Premier Flandin y M. Paul Raynaud manifestaron explícitamente su desaprobación respecto a los puntos de vista del Canciller.

Declarando que el tono del discurso de Hitler era muy distinto del empleado anteriormente por él, M. Flandin dijo:

"Sin embargo, hay que tener presente muchos puntos de ese discurso.

"Ante todo, parece que los jefes de Alemania no han abandonado la idea de que es necesario estimular la disensión entre los franceses. Pero Hitler se engaña.

"Y su alusión a Estados gobernados por "un espíritu extranjero o un apóstol internacional de la revolución", no será aceptada en Francia, ni por los opositores a la política de Blum.

"No aceptamos la barrera que Hitler desea ver levantarse entre las 2 tendencias de la política interna francesa frente a la situación española. Nuestros asuntos internos son sólo de nuestras incumbencia.

"En cuanto a la afirmación del Fuehrer de que no tendría objeto una disputa entre Francia y Alemania, no puedo menos que recordar que casi oí las mismas en vísperas de la repudiación unilateral de las clausulas militares del tratado de Versalles, y de la reocupación de Renania.

"Hitler nos dice, y ello es cierto, que ha pasado el período de sorpresas". Tanto mejor.

"Empero, por otra parte terminado el período de las demandas. La pretensión colonial alemana se afirma con más precisión que nunca.

PARA "EL CONSUMO INTERNO"

M. Reynauld dijo que el discurso de Hitler era para el "consumo interno".

M. Chappedeleine opina que "Francia debe mantenerse fiel a sus amigos y aliados. No debemos rechazar ninguna invitación a conversar; pero dentro del marco de esas amistades y alianzas".

M. Marcel Heraud manifestó:

"Confieso que nada entendí del discurso de Hitler. Fundamentalmente, es el prestigio de las manifestaciones diplomáticas en sitios públicos.

"Era necesario que el Canciller fuera aplaudido por su auditorio. Habló para Alemania".

La prensa de París se manifiesta casi unánememente decepcionada con el discurso de Hitler. "Le Jour" dice:

"Nunca un discurso de Hitler fué esperado con más interés y curiosidad. Nunca se ha registrado una mayor decepción".

"Le Petit Parisien" expresa:

"Si la exposición de Hitler no fué amenazadora, tampoco fué constructiva. Si no cierra ninguna puerta, tampoco ofrece mucho.

Pertinax, en "L'de París", dice:

"Si los pueblos no se organizan, el Fuehrer hará masacres en el extranjero, como lo ha hecho en Alemania."

Marcel Pays, en "Excelsior", declara: "No hay nada nuevo en el este."

"L'Humanité" dice: "La primera parte del discurso que Hitler pronunció ante 750 maniquíes, fué una trágica bufonada."

"Le Populaire" estima que la situación, después del discurso, es como sigue:

"Las declaraciones del Fuehrer han eliminado los peligros de una guerra inmediata; pero no ofrecen garantías para la organización final de la paz."

COMENTA LA PRENSA

Pertinax, en su artículo, dice que Hitler, a todas las preguntas hechas por M. Blum y Mr. Eden, da una respuesta negativa, ya que mantiene el régimen antárquico en el nuevo plan de los cuatro años.

Añade: "Aquel que en septiembre pasado insistió en que tremendas privaciones debían infligirse al pueblo alemán, ahora asegura que el bienestar ha aumentado.

Hitler rechaza un arreglo general europeo, diciendo que nunca tratará con los propagadores del germen comunista, queriendo significar a Rusia.

Si los pueblos pacíficos no se organizan, el Fuehrer hará una masacre externa, como lo ha hecho dentro de su país."

Genevieve Tabouis, en "L'Oeuvre", comenta el discurso de Hitler, interprentando la opinión de los círculos diplomáticos, dice:

"Estos círculos ponen de relieve de que, mientras Hitler manifiesta que no existe un problema franco-alemán, continúa ferozmente intransigente en la doctrina nacista de que "los intereses francesas deben terminar en el Rhin.

Además, Hitler jamás había ido tan lejos en su política antirusa, pues dice que no considera válido ningún tratado con Rusia, de modo que para el Reich siempre existirá la posibilidad de denunciar cualquier tratado europeo en el que tome parte Rusia, y en todo caso, se piensa que así Alemania se excluye de todo arreglo general europeo.

Mlle. Tabouis también hace notar de que Hitler, aunque mencionó respeto por la neutralidad de Bélgica y Holanda, no hizo referencia a Checoeslovaquia, lo que los círculos diplomáticos franceses consideran un mal presagio para el futuro, y tampoco fueron tranquilizadoras sus declaraciones sobre España, ya que se declara dispuesto a "restablecer el orden normal en España".

Mlle. Tabouis manifiesta:

"Esa frase es sumamente vaga y hace temer a ciertos círculos diplomáticos franceses de que Alemania tenga el propósito de intensificar su acción en España.

Esos mismos círculos se muestran decepcionados, porque ahora se preguntan bajo qué base sería posible llegar a un entendimiento con Hitler."

LOS DIARIOS DE MADRID

MADRID, 31. — (U. P). — La prensa española ridiculiza editorialmente el discurso de Hitler. La mayoría de los diarios de Madrid dicen que las observaciones formuladas por el Fuehrer revela la falta de sinceridad de Alemania.

El diario "Ahora" califica al discurso como un "modelo de cinismo y cobardía".

Critica los esfuerzos gastados por Hitler para justificar la llamada revolución alemana, la que el cree contó con la simpatía de las naciones extranjeras.

"Ahora" se refiere después sarcásticamente a la parte más cínica del discurso, la que trata sobre la necesidad de establecer el orden dentro de las fronteras de las naciones, y de dar pasos para mantener la paz europea.

Manifiesta después que el discurso es "en conjunto un fiel reflejo de las enormes contradicciones de la política alemana".

"El Liberal" expresa:

"Hitler se presenta como un amante de la paz después de los monstruosos crímenes cometidos por él, habiendo colaborado en el envío de voluntarios a España. Ahora quiere presentarse ante el mundo como un pacifista humanitario.

"Habló de la paz y la armonía; pero no mencionó su dictadura que ha trabajado contra la causa de la democracia en nuestro país desde que estalló la guerra civil, y decimos, sin temor de equivocarnos, que mucho tiempo antes de la guerra española intervino en forma directa en los preparativos para una rebelión militar".

Insistiendo en que tiene significado la presencia de buques de guerra británicos cerca de las costas españolas, "El Liberal" se pregunta si Hitler aceptará la política de no intervención frente a la actitud de las otras potencias.

"El Socialista" manifiesta:

"El discurso de Hitler deja en claro lo que la democracia europea puede esperar de la política diplomática de un país que ha hecho caso omiso de tratados".

EL COMENTARIO OFICIAL BRITANICO

LONDRES, 31. —(U. P). — El comentario oficial sobre el discurso de Hitler se tornó esta noche más desfavorable.

Se cree que Eden ha buscado oportunidad de cambiar impresiones con Baldwin y que predomina una atmósfera pesimista y de desengaño.

Se anota que el discurso omitió enteramente toda referencia a un nuevo Pacto de Locarno —que es uno de los objetivos primordiales de la política extranjera británica—. Por otra parte, las alusiones sobre armamentos y la declaración que toda nación deba juzgar por sí misma de sus propias necesidades de defensa son consideradas un impedimento para cualquier renovado intento de llegar a una limitación general de los armamentos.

La continuada inequívoca oposición de Hitler al pacto franco-soviético se considera un obstáculo más para la celebración de un acuerdo europeo de armamentos aéreos, que restrinja las dimensiones y los crecientes armamentos aéreos.

Se cree que los preliminares de limitación de los ejércitos, armadas y fuerzas aéreas deben por fin traer consigo la cooperación rusa, y la hostilidad de Hitler a Rusia, evidente en su discurso, anulará, según se teme, cualquier perspectiva sobre el particular.

RESERVA CHECOESLOVACA

PRAGA, 31. — (U. P.) — La prensa checoeslovaca, evidentemente inspirada por el Gobierno, ha recibido con la "mayor reserva" el discurso de Hitler, en particular aquellos pasajes en que se refirió a Checoeslovaquia.

Con respecto a la cuestión de las minorías, la prensa repudia claramente el pensamiento de la intervención de una nación extranjera en Checoeslovaquia, y recalca que el Presidente de la República, Edouard Benes, se esfuerza actualmente por negociar un acuerdo con las minorías alemanes. Finalmente, sostiene que Checoeslovaquia trata mejor que ningún, otro Estado a sus minorías.

EN ITALIA ELOJIAN

ROMA, 31. — (U. P.) — La prensa de la capital rinde los mayores elogios a Hitler en su primera página, publicando los más salientes pasajes oratorios del Fuehrer.

Los círculos políticos italianos están complacidísimos por las declaraciones de Hitler que atacan especialmente el comunismo.

Dice Virginio Gayda en un editorial: "El Canciller puede estar orgulloso por la obra hecha ya por Alemania... El tratado de Versalles está ahora definitivamente demolido, sin provocar nada dramático o desastroso en Europa, lo que prueba que el tratado era fundamentalmente injusto.

"La victoria de los nacionalistas españolas significa el orden en Europa. Debe desterrarse el volchevisquismo de España, aislándolo de Europa".

"El acercamiento franco-alemán es imposible mientras exista el pacto franco-soviético".

"El plan cuadrienal de Alemania demuestra un espíritu nacional obstinado y totalitario, que hace al nacismo a fin del fascismo".

Con respecto a las colonias, dice Gaida: "Las palabras de Hitler respecto de las colonias están dirigidas contra los dos países que se dividieron entre ellos el botín colonial alemán en París".

"El discurso presta un gran servicio a Europa".

"Il Messaggero" expresa: "El discurso de Hitler representa una considerable contribución a la paz. El discurso es moderado tanto en su forma como en el fondo y abre la vía a todos los acuerdos fundados en una justa interpretación de la realidad".

Muy pocas cláusulas van quedando con vida del Tratado de Versailles, original

Muchas de ellas han sido repudiadas ultimamente por Hitler.— Las principales que aún tienen vigor son las relativas a las ex colonias alemanas y las que fijan los límites de diversos Estados

PARIS, 31. (U. P.)—Las Cancillerías, que están hoy estudiando el Tratado de Versalles, cuya cláusula relativa a la culpabilidad en la guerra contenida en el artículo CCXXXI fué repudiada unilateralmente por Hitler, descubrirán que queda muy poco de ese famoso documento, excepto las cláusulas que disponen de las colonias alemanas y fijan los límites actuales a los países.

De los 440 artículos divididos en 15 secciones del tratado original firmado en Versalles el 28 de junio de 1919 por Herman Müller y el doctor Bell a nombre de Alemania y por Clemenceau, Lloyd George, Wilson, Balfour, House, Tasker, Bliss, Cambon, Milner, Lansing y Henry White, menos de 100 han quedado con influencia verdaderamente efectiva.

Algunas de las disposiciones del tratado nacieron muertas, tales como los artículos CCXXVII a CCXXX, emplazando públicamente al ex kaiser Guillermo de Hohenzollern "por la suprema ofensa contra la moralidad internacional y la santidad de los tratados" y nombrando un tribunal internacional especial para enjuiciar a Guillermo tan pronto como Holanda hiciese entrega de él.

La primera parte contiene el Pacto de Sociedad de Naciones, que Wilson insistió en que fuese incorporado en el Tratado. La segunda parte fija definitivamente los límites de Alemania con sus vecinos: Bélgica Luxemburgo, Francia, Suiza, Austria, Checoeslovaquia, Polonia y Dinamarca.

Esta parte del Tratado no ha sido alterada después de firmado, y Francia, Gran Bretaña y la Pequeña Entente han insistido firmemente en la disminución del respeto a ese "statu quo" territorial.

La parte tercera contiene las cláusulas políticas y ajustes territoriales de Danzig, Memel, el Sarre, Alsacia Lorena, Prusia Oriental, Schleswig y Heligolana.

Las cláusulas del Sarre han perdido ya su oportunidad a consecuencia del plebiscito.

Alemania ha disputado incesantemente las disposiciones sobre Danzig y Memel, y hace mucho tiempo que volvió a fortificar Heligoland, dejando poco en pie de la parte 3, que en los artículos XLII a XLIV disponía también una zona desmilitarizada en la Renania, que Alemania violó, volviendo a ocupar la ribera izquierda del Rhin el 7 de marzo último.

Los artículos LXXXVII a XCVIII de esa misma parte tercera se refieren al Estado recientemente creado de Polonia y al Corredor Polaco. Esos artículos son de los pocos que permanecen en plena vigencia, principalmente en virtud del acuerdo privado entre Berlín y Varsovia contenido en el pacto de no agresión por 10 años con Polonia, firmado por Hitler.

La parte cuarta, que se extiende desde el artículo CXVIII al CLVIII, dispone de las colonias alemanas por renuncia de todos los derechos y privilegios en favor de los "principales aliados y asociados". Todos estos artículos están en pleno vigor; pero, seguramente, serán blanco de los ataques de Hitler en una de sus próximas ofensivas.

Poco queda de la parte quinta, que desarmó a Alemania y limitó para el porvenir las fuerzas territoriales alemanas, prohibiéndole enteramente poseer marina ni fuerza aérea.

Por sucesivas violaciones, Alemania destruyó todas las 55 cláusulas de esa parte del Tratado, a la vez que los propios aliados destruyeron una por no lograr ponerse de acuerdo respecto al desarme.

La parte sexta, que proveía al canje de prisioneros y a la conservación de las tumbas de guerra, ha perdido en parte su oportunidad.

La parte octava, relativa a las reparaciones, también fué reducida a un pedazo de papel. Después que los negociadores de la paz estimaron que Alemania podía pagar 24.000.000.000 de libras, las reparaciones fueron recortadas por los planes de Dawes y Young, y después finalmente canceladas en la Conferencia de Lausanne, en junio de 1932, destruyendo así 16 artículos y 7 anexos, que habían costado los desvelos de docenas de los mejores economistas y financistas del mundo en La Haya, París y otras conferencias de reparaciones.

Veinticinco artículos de la parte novena y 48 de la parte décima, dedicados a las relaciones financieras y comerciales, han perdido su oportunidad desde poco después de la guerra mundial.

La parte undécima, dedicada a la navegación internacional hace mucho tiempo que está muerta, y la parte relativa a las vías fluviales internacionales recibió el golpe de gracia al anunciar Hitler, hace unas semanas, que Alemania desconoce las restricciones relativas al Canal de Kiel.

La parte décimotercera relativa a la Oficina Internacional del Trabajo, permanece en pie; pero la parte decimocuarta, que disponía la ocupación de las cabezas de puente de la Renania por los aliados hasta 1939, fué anulada por la evacuación anticipada, en 1930.

55.o CUMPLEAÑOS DE ROOSEVELT

NUEVA YORK 31 (U. P.) —Se calcula que 4.000,000 de personas asistieron a 7,500 tertulias celebradas anoche en ocasión del 55.o cumpleaños del Presidente Roosevelt.

Las entradas se destinarán a la campaña contra la parálisis infantil.

El Presidente habló por radio. Agradeció al país por las donaciones para los damnificados por las inundaciones.

50 MIL RIFLES Y 50 MILLONES DE BALAS PARA ESPAÑA

PARIS, 31 (U. U.)— En los círculos españoles de esta capital se asegura que el Agregado Militar de la Embajada española, mayor Fernández Bolanos, se embarcó la semana pasada secretamente en el transatlántico "Berengaria", y que llegará mañana a Nueva York con el fin de tratar de recibirse de las armas y municiones destinadas al Gobierno español.

Se dice que entre ese material figuran 50.000 rifles y 50.000,000 de balas.

Con extraordinaria violencia se ha reanudado la actividad en el frente vasco

La milicia republicana atacó a los enemigos en diversos puntos.— Se insiste en que ha habido choques entre los campesinos y los escuadrones gobiernistas.— La artillería bombardea Bilbao

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 31 —(U. P.). — Informaciones emanadas de fuentes leales les hacen saber que la ofensiva iniciada en el frente vasco señala la reanudación de las actividades en esa zona después de un largo período de calma, y, al mismo tiempo, se han desencadenado intensas luchas en varios puntos de Aragón.

La milicia vasca atacó las tropas de Burgos en los sectores de Elgeita, Eibar y Orduña. En el sector de Eibar, la milicia efectuó un importante avance estratégico, apoderándose de varias crestas de la montaña de Azcarua, que les servirán como base de su próxima embestida hacia el Sur.

Las baterías gubernamentales en el sector de Gerdena lograron hacer estallar un polvorín rebelde, mientras que bajo la protección de bombardeo los leales efectuaron una incursión y ocuparon una línea de trincheras que los insurgentes tenían en San Pedro. La recia lucha continúa.

En Bujaraloz, en el frente de Aragón, los gubernamentales efectuaron una serie de incursiones, logrando consolidar su avance, mientras que al Noroeste de Belchite un contingente insurgente, que incluía alemanes, trató de recuperar posiciones en poder de los gubernamentales, pero retrocedió después de una batalla que duró varias horas.

La batería instalada en el Seminario de Belchite sometió a las líneas leales a un terrible bombardeo. Los leales contestaron con sus cañones emplazados en los suburbios.

Aeroplanos rebeldes apoyaron el ataque; lanzaron 27 bombas sobre las líneas leales; pero produjeron escasos daños. Las posiciones no variaron.

Los leales informan que se apoderaron de 2 tanques en el sector de Caspe, después de un recio encuentro a la bayoneta.

Hubo movimientos de menor importancia en el frente de Madrid. Los insurgentes abrieron anoche un vivo fuego con sus ametralladoras contra las líneas leales en el Parque del Oeste, que tratan de recuperar; pero fueron rechazados.

Atacaron también al Hospital Clínico, logrando la caballería gubernamental, dispersar luego después un destacamento rebelde que se dirigió hacia Ciudad Universitaria.

Con motivo de las copiosas lluvias, el río Manzanares es ahora un verdadero torrente. Los gubernamentales afirman que están en poder de las dos orillas del río, y que, teniendo las carreteras y la vía férrea bajo el fuego de sus cañones, dificultan los movimientos rebeldes en ese sector.

Los leales dicen que los rebeldes intentaron atacar las alturas en el sector de Parbrean, donde se alza el antiguo santuario de Cristo; pero que fueron rechazados después de una lucha que duró dos horas.

Las operaciones leales en el sector del Tajo se limitan a tomar puntos de avanzada rebeldes. Las trincheras están llenas de agua. Los movimientos se hacen con dificultad debido al mal tiempo y el barro.

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 31.— (U. P.) En fuentes insurgentes, se ha informado que ha habido varios serios choques en Cataluña y las vecindades de Valencia entre los campesinos y los escuadrones gobiernistas que realizan la requisición del 80 por ciento de la cosecha para el uso del ejército.

Los campesinos recibieron a los soldados con armas en la mano, resultando todo esto en choques que han dejado 111 muertos y 300 heridos.

El cuartel general del Gobierno informa que en vista de la intensa nevada, las operaciones en gran escala se han paralizado, y que la artillería gobiernista ha sido la única que ha desplegado actividad en las últimas 24 horas.

En el frente de Guipúzcoa, en la sección de Eibar, las baterías del Gobierno han destruído totalmente las posiciones de los rebeldes en Kalamua, localidad situada en una altura que domina a Eibar.

La infantería alpina vasca capturó el Monte Arate, rompiendo la barrera de la artillería insurrecta.

Se ha informado desde Bilbao, que la milicia gobiernista ahora está muy ocupada, fortificando las nuevas posiciones conquistadas, las que se consideran de gran valor estratégico.

Desde el frente asturiano, informaciones gobiernistas dicen que las tropas del Gobierno, que están a las puertas de Oviedo, se encuentran en posesión de la aldea de Santa Marina, y que controlan las fuentes de abastecimientos de agua de la ciudad. Estas tropas también han logrado hacer una incursión hasta los posiciones insurgentes que se encuentran en las vecindades de la plaza de toros de Oviedo. Las patrullas avanzadas que están en poder de esta posición huyeron sin disparar un solo tiro, permitiendo así a los gobiernistas capturar una cantidad considerable de municiones, reservas alimenticias y tabaco antes de regresar a sus posiciones originales.

La artillería nacionalista en el Monte Naranco ha bombardeado violentamente el camino de Buenavista y la aldea de Olivarez. Las piezas de campaña del Gobierno que mantienen estas posiciones contestaron al fuego nacionalista, resultando un duelo de artillería que todavía dura.

En el frente de Córdoba, los milicianos gobiernistas, según se informa, han continuado su avance hacia el sur y el norte de la ciudad, persiguiendo a los rebeldes hasta las trincheras que ocupaban en octubre último, lo que constituye un pensado sistema de defensa.

En los sectores de Porcuna y Llopera, los milicianos han pasado todo el día fortificando las nuevas posiciones conquistadas la semana pasada. En este frente los gobiernistas ahora encuentran que han conquistado nuevamente casi todo el territorio que perdieron durante los tres meses de ofensiva insurgente.

En el frente de Málaga y en el sector de Marbella, los gobiernistas han avanzado durante los últimos días hacia el noroeste y oeste de la ciudad de Málaga, y prácticamente han eliminado toda amenaza inmediata para la ciudad por el oeste y el sudoeste. Se informa que el avance gobiernista en este sector tiene de 3 a 5 kilómetros de ancho y 12 kilómetros de largo.

Un grupo de aeroplanos rebeldes trató de arrojar víveres y materiales al santuario de Nuestra Dama de la Cabeza, situado en la sierra de Andalucía y rodeado por tropas gobiernistas. En este santuario hay una guarnición de guardias civiles y sus familias. Se encuentran encerrados, soportando el sitio gobiernista durante varios meses. La mayoría de los paquetes que se arrojaron desde los aviones conteniendo medicinas, alimentos y municiones, cayeron fuera del marco del santuario. Los paquetes cayeron en manos gobiernistas.

EL FRENTE ANTI JAPONES DE CHINA

LOYANG, 31.— (U. P.)— Los observadores militares declaran que los jefes del Gobierno comunista de la Provincia de Kan-su continúan sumamente sospechosos del Gobierno de Nanking, razón por la cual están actuando rápidamente a fin de consolidar el control de las ex tropas manchurianas de Chang Hsue Liang en la Provincia de Shen-si.

Se dice que los comunistas no están aún convencidos de la sinceridad de Chian Kai Shek en sus esfuerzos de paz, y que están dispuestos a exigir al Gobierno de Nanking, después de la reunión que celebrará en febrero el Partido Kuo Min Tang, que expida una declaración pública de su determinación de formar en toda China un frente antijaponés.

Los comunistas dieron instrucciones a sus representantes en Shen-si de retener todos los aeroplanos y otros elementos militares quitados al Gobierno central en diciembre último, cuando la rebelión de Shen-si.

Suiza
EL MAL TIEMPO EN EL BALTICO

ESTOCOLMO, 31. (U. P.) El hielo en el Mar Báltico ha dislocado completamente los servicios de ferryboats con Suecia y Alemania, servicios que pueden ser suspendidos si la situación no mejora.

Los ferryboats se ven atajados por los témpanos que dificultan su avance, hasta en 40 horas en su itinerario.

Grecia
OBTENCION DE CREDITOS EN ALEMANIA

ATENAS, 31 (U. P.)—El Diario Oficial ha publicado hoy día una ley que autoriza al Gobierno para obtener en Alemania créditos hasta por la suma de 27 millones de reichmarks, que se pagarán en 60 años con el 8 por ciento de interés.

PREMIOS A LOS ACTOS HEROICOS DE LA AVIACION

PARIS, 31 (U. P.)—Clifford B. Harmon, aviador expatriado natural de Nueva York y presidente de la Liga Internacional de Aviadores, que recompensa anualmente a los "campeones del aire", anunció hoy la creación de nuevas placas para premiar los principales actos heroicos de la aviación.

La primera placa fué adjudicada a James Diamond, de 22 años, empleado de una panadería, al hacer su primer vuelo en Pensacola (Florida) hace una semana, por salvar las vidas de los pasajeros del avion, dejándose colgar de las piernas para reparar la rotura del tren de aterrizaje.

La placa confiere también la calidad de miembro perpetuo de la Liga Internacional de Aviadores.

$ 0.20 la palabra -:- AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS -:- $ 0.20 la palabra

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Boslelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

1.— ALHAJAS, MONEDAS y ANTIGUEDADES.

LA DEBILIDAD SEXUAL YA no es problema de gravedad. Use "BISMOLAN" a base de las últimas experiencias científicas. Pida boticas. Feb. 20

"LA ROYAL". ESTADO 56, compra brillantes, esmeraldas, oro, plata, platino, pagando los precios más altos. En. 30—38.

¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 15 Feb

ARGOLLAS ORO. 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. F. 3

COMPRA VENTA JOYAS, brillantes, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. Casa fundada 1916.

¡¡CASA KARDONSKY!! ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes, compra venta, consignaciones, transformaciones joyas, composturas relojes. Seriedad, competencia. Feb. 15

BOLETOS JOYAS Y brillantes grandes, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. Feb. 6

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS. Arreglo y transformaciones de joyas. Huérfanos 1059, oficina 48. 2-feb.

2.— AUTOMOVILES Y COMPRAVENTA.

VENDO FORD 30, CERRADO, 4 puertas. Simón Bolívar (Ex Campo de Marte) N.o 47. N.o.

YTIER COMPRA, VENDE, permuta automóviles. Siglo XX. 146. Feb. 5

REPARACIONES GARANTIDAS y económicas. Compra y venta de autos nuevos y usados, garantidos y con facilidades de pago. Garage. Serrano 87. Teléfono 65642. Feb. 3

ARANA y KRIPPER: VENDE automóviles usados de oportunidad, con garantía mecánica. Delicias 2425. 14 Feb

VENDO CAMION GRANDE ocasión. Freire 639. San Bernardo. 2 Feb.

SE ARRIENDA UN BOXE. Alameda 151. Feb. 3

SE VENDE UN CAMION CON caballo. Rengo 550. Ñuñoa.

3.— NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

REPUESTOS DE AUTOMOVILES y rodamientos para transmisiones, de ocasión. San Diego 2147. Feb. 18

VIDRIOS FAROLES TODAS marcas automóviles, encuentra donde Copetta, Delicias 2427. Feb. 4

NEUMATICOS ROYAL. 600 x 19, liquida. El Rápido. Gral. Mackenna 1076. 10 Feb.

CINCO RUEDAS Y 8 NEUMATICOS 600 x 16, nuevos ocasión. Londres 11.

JUEGOS RUEDAS COMPLETAS especiales para Citroen Ford 29-35. Londres 11.

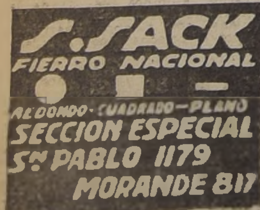
ESTACION DE SERVICIO. Baterías Lyons., dinamos y bobinados. Morandé 949. 1.o-feb.

VENDO BARATO NUEVE forros, once cámaras aro 19.— Esperanza 1216. 1.o-feb.

4.— RODADOS EN GENERAL.

CARROCERIA "FEDERICO Ledermann". Delicias 3470, teléfono 61845. Compra-venta toda clase de carruajes, coloca gomas, reparaciones. 3 Feb

VENDO CARRETON DE MANO, perfecto estado, con resortes; balanza Fairbanks. — Villasana 1718. 1.o-feb.



31-Dic.-37

4.— RODADOS EN GENERAL.

VENDO 2 CAMIONES, DOS caballos cada uno. Verlos, 5 1 2 P. M., Santa Elena 1408. 1.o-feb.

BREAK, 2 CABALLOS CON arneses, en perfecto estado, véndese ocasión. Recoleta 476. 1.o-feb.

5.—ARRIENDOS BUSCADOS.

CASA PARA RESIDENCIAL necesito; 12 dormitorios, barrio Av. B. O'Higgins, Santo Domingo, Brasil, Teatinos. Contestar a V. B. de B., Agustinas 1955. Teléfono 60655.

DESEO ARRENDAR CASA tres dormitorios y dependencias, cerca de carros. Canon hasta $ 300. Escribir: P. A. G., Control, casilla 81-D.

PROPIETARIOS: D E S E A arrendar pronto su casa, entréguela hoy mismo a nuestra oficina; tenemos varios pedidos de personas solventes y honorables. Nos encargamos de administraciones de propiedades, anticipando fondos a cuenta de arriendos. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). Teléfono 65287. 1.o-feb.

ARRIENDOS, CHALETS, bungalow, casas para residenciales y quintas, en todos los barrios de la capital; cánones bajos. Nos hacemos cargo de traslado, si lo desea. Teléfono 65287. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 1.o-feb.

6.—ARIENDOS OFRECIDOS.

$ 250. ARRIENDO CASA RECIÉN refaccionada, 7 habitaciones, hall., baños y dependencias Arauco 386. Góndolas a la puerta. Feb. 15

300.—, 400.— ARRIENDO CASAS. Del Río. Bandera 552

200 LINDA CASA. FERMIN Vivaceta 1702.

PROPIETARIOS, ARRIENDO casas para arrendatarios solventes. La oficina responde del pago; oficina, compra, venta, permutas, arriendos, hipotecas. Del Río, Bandera 552. 2-feb.

MUDANZAS "PARA TODOS sale el sol" trasladó su oficina a Gálvez 104, Teléfono N.o 87813. 19-feb.

$ 250, CASA RECIEN CONSTRUIDA. 6 piezas, baño, servicios. Carmen 2001.

DEPART., PIEZAS

$ 250, DEP. AMOBLADO con derecho a baño y cocina, a matrimonio o señoras honorables. Señora alemana, Picarte 316.

SE ARRIENDA UNA PIEZA grande, a matrimonio sin niños. Arturo Prat 876. 3-feb.

ARRIENDASE CONFORTABLE departamento calle, tres piezas, únicos arrendatarios. Rosas 2219

ARRIENDO UNA PIEZA grande con balcón calle y hallsito, a matrimonio solo o caballero. Libertad 86. 1.o-feb.

OFREZCO TRES, CUATRO piezas, servicios. San Diego 355. Feb. 2

7.— TURISMO Y VERANEO.

MALETAS, NECESERES Fábrica Mayorista. Eucaliptus 718. Gabriel Tessore. Feb. 5

HOTEL CONTINENTAL, ECONÓMICO, central. Estado 21. Feb. 8

RESIDENCIAL "BOITANO", Villa Marta, Cartagena, entre Estación y Playa Chica. Excelente comida. Reserve con anticipación sus departamentos. Transportamos menajes desde Santiago. Datos y órdenes al teléfono 80259. Feb. 8

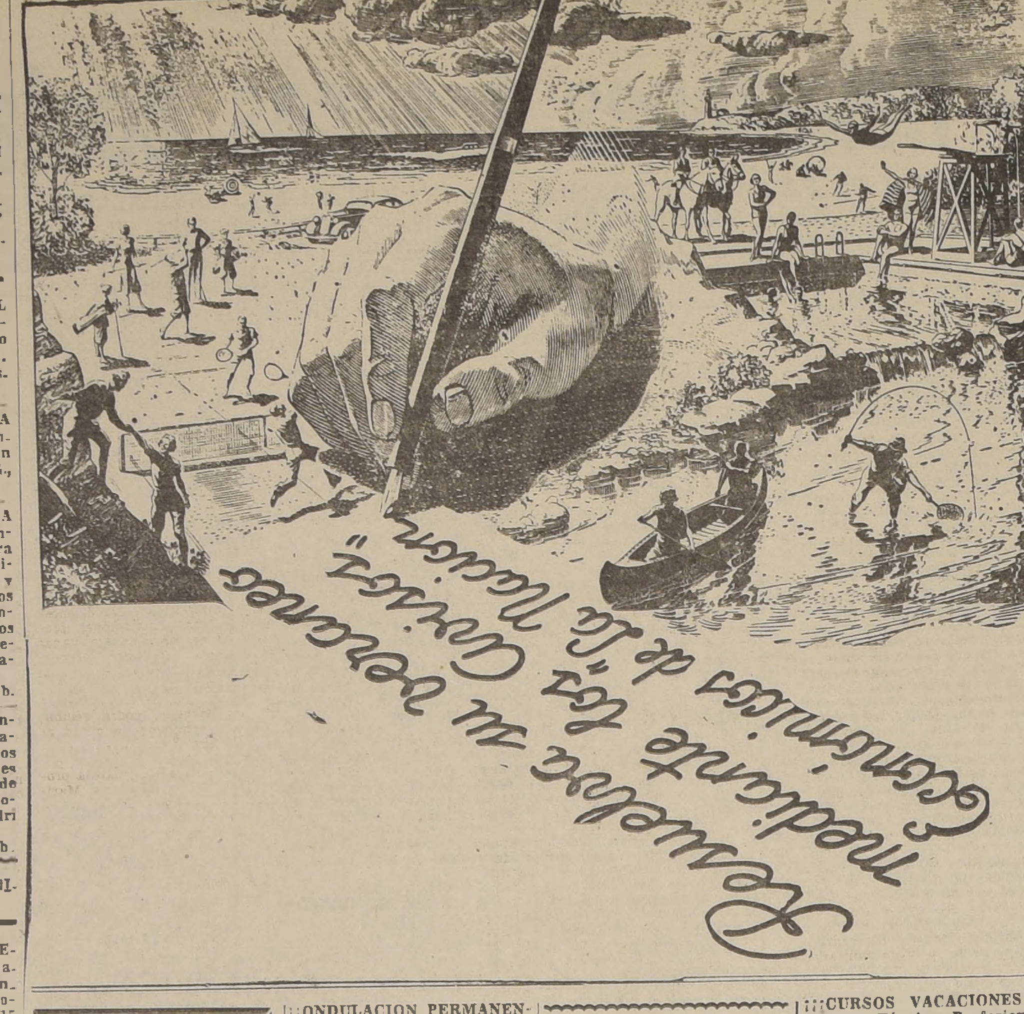
¡VERANEANTES! VIÑA DEL Mar. Residencial Gómez Guisado, en Errázuriz 633, teléfono 80349. Magníficos departamentos. Comida, atención primer orden. Feb. 17

VIÑA DEL MAR. A FAMILIA de 4 a 6 personas, sin chicos, arriéndase con pensión, por febrero o más, buen departamento de dos piezas y toilette exclusiva, a dos cuadras de Playa Miramar. Valparaíso 78

¡VERANEANTES! ¡VALPARAISO! Pedro Montt 2145, frente Parque. Permanentemente piezas con buena pensión, abundante, hecha en aceite. Precios convencionales. ¡Recorten aviso! 1.o-feb.

VALPARAISO, VERANEANTES, pieza grande calle, interiores. Pedro Montt 2310. Teléfono 7261.

¡¡CHALET RESIDENCIAL!! Viña del Mar. Departamentos baño anexo, habitaciones lavatorios patente, todas exteriores. Hermosos jardines, garage. Comida primera. Teléfono 80523. 4 Norte 998. 5-feb.



Gran Hotel Las Cruces
Dispondrá de departamentos en la segunda quincena de febrero.
Precios convencionales.
LAS CRUCES: TELEFONO 2.
SANTIAGO: TELEFONO 63026.
14 Feb.

CARTAGENA. RESIDENCIA "Rivas". Parque Playa Chica Chalet 4, inmediata terraza. Bonitas piezas familia. Prestigiada buena alimentación. 1.o-feb

¡VERANEANTES! ¡VALPARAISO!— Pedro Montt 2145 frente Parque, piezas esmeradas, pensión abundante hecha con aceite. Precios convencionales para familia. Recorte aviso. 1.o-feb

ARRIENDO DEPARTAMENTO amoblado para 3 personas, casa honorable con pensión, $ 1,500 al mes. Teléfono, radio, baños, jardín, cerca balneario Recreo. Diego Portales 481. Viña del Mar. 2-feb.

VIÑA DEL MAR, VIANA 161, Teléfono 81293. Lujosa residencial, comida excelente. Departamentos, baños exclusivos, jardín, garage. Tratar:— Catedral 1355, Teléfono 63811. 9-feb.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

JAZMINES DEL CABO INJERTADOS, desde $ 6.90; plantas, árboles, maceteros de greda, tierra de hojas, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat.

CRIADERO SEMILLAS DEL país, almácigos, hortaliza, todo el año. Fábrica de maceteros por mayor y menor. Mercado Central.—Rosa Suazo. interior. Feb. 13

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

PAPAYA BROCKWAY. SIEMPRE la mejor. Comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833. Feb. 5

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

POLLITOS RHODE ISLAND, de un día, salen cada sábado. Resérvelos con tiempo. Criadero Rhode Island.— Avenida J. P. Alessandri 424 (Ñuñoa). Teléfono 43207. 11-feb.

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMANENTE Croquiñol desde 40 pesos. Peluquería Japonesa. Portal Edwards 2732. 1.o Feb

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO" SAN PABLO 2675 ENTREGA TERNOS SOBRE MEDIDA CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO
31-Dic.-37

¡¡ONDULACION PERMANENTE!! croquiñol sin electricidad 40 pesos, toda la cabeza. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Feb. 3

ONDULACION PERMANENTE Croquiñol, desde 40 pesos. Peluquería Japonesa, Portal Edwards 2732. 28-feb.

15.—COMPRAVENTA VARIAS.

VENDO ALMACENCITO POCO capital, arriendo barato, gran patio y galpones. Ventas comprobadas, por viaje urgente. María Auxiliadora 740 (Comuna San Miguel).

REFRIGERADORES, ESCALERAS, persianas, ofrece a particulares, dueños de restaurantes, almacenes, quintas recreo, el más antiguo fabricante de Santiago. También hacemos composturas de lo ofrecido.—Felipe Touzery, Rosas 1663. Fono 66458. Feb. 3

VENDO PARTIDA CASCOS de silla de montar. Ocasión. Freire 639. San Bernardo.

SACOS PAPEROS NUEVOS y primer uso. vendo. Borja 167 Feb. 11

¡¡SEÑORES DUEÑOS DE Confiterías, Sombrererías, Boticas!! Encontrarán extenso surtido saquitos papel de todos tamaños y calidad, en la Imprenta Estay, Bascuñán 457. Teléfono 88783. 13-feb.

¡CONFITERIAS! NUEZ PARTIDA, primera, segunda, cualquiera cantidad, ofrece: Exposición 250. 2-feb.

¡SEÑORES HACENDADOS!— Sacos trigueros, aveneros, cebaderos, paperos, carboneros, metaleros, cementeros y caleros, ofrece por pequeñas y grandes partidas: Guillermo Fernández, Exposición 250. 2-feb.

CUARTEROLAS ROBLE americano, coigüe, 70; 120 litros, liquida: Exposición 250. 2-feb.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR. Jarcias acero, cordeles, hilos de cáñamo. Fábrica: Delicias 3786, Teléfono 65206. 2-mar.

16.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos sobre medidas con facilidades pago. San Pablo 2675. Feb. 6

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concede amplios créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 10 Feb

$ 100 HECHURA TERNOS, Corte elegante, trabajo primera. García Reyes 781. Feb. 21

CON SOLO $ 10. PUEDE Ud. adquirirse un terno sobre medida en ¡¡Sastrería Arauco!! San Diego 971. Feb. 26

FABRICA DE CASIMIRES, CASINETAS Y CORBATAS. DOMB Y CIA. DEPOSITO: SAN ANTONIO 220. FABRICA: MOLINA 999. 4-feb.

17.—DIVERSOS.

CASA DE LA GOMA AVISA a su distinguida clientela que se traslado a su nuevo local: Brasil N.o 8, Teléfono 68077.

CASA DE LA GOMA AVISA a su distinguida clientela que se trasladó a su nuevo local: Brasil N.o 8, Teléfono 68077. 7 Feb.

VIUDA SIN RECURSOS CON 5 niños solicita una ayuda a las personas de buen corazón. Carmela viuda de Guerra. Gálvez 1230. 5-feb.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, Comercio. San Antonio 79. Cursos diurnos y nocturnos. Contabilidad, Taquigrafía. Idiomas. ¡¡Dactilografía en 15 días. Feb. 3

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAFÍA, Redacción. Inglés, Dactilografía. Instituto Comercial. Ahumada 358. Feb. 6

CURSOS RAPIDOS, ESTADO 141-B. 8 pesos, Dactilografía, Taquigrafía Pitman modernizada, Aristmética, Contabilidad, Redacción. Feb. 6

INSTITUTO ITALO - CHILENO. Copiapo 747. Teléfono 67744. Cursos de vacaciones. Preparatorias, Humanidades. Profesorado competente. Precios módicos. 12 Feb

ESCUELA POSTAL TELEGRÁFICA "Santiago". Olivos 727 Programas oficiales del Estado, Correos, Telégrafos, Ferrocarriles, Radio. Exámenes válidos. Movilización Señalización, Matrícula abierta. Feb. 9

ESCUELAS PROFESIONALES "La Gratitud Nacional". Está abierta la matrícula. Para datos y prospectos, dirigirse a Alameda 2303. Teléfono N.o 85569. Casilla 16. El año escolar comenzará el 11 de febrero.— El Director. 9-feb.

¡DIPLOMESE! ESTUDIE VACACIONES corte, confección, sombreros, peluquería Ramos comerciales. Instituto Profesional, Rosas 949. Feb. 4

ENSEÑO TELEGRAFO. GARANTÍAS. Santa Rosa 1029. Feb. 2

¡INSTITUTO AMERICANO!— Cursos completos Comercio, Modas, Sastrería, Sombreros, Peluquería Artística, Masajes, Manicure. Diplomas válidos. Bandera 542. 2-mar.

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFÍA, aritmética, redacción.— Enseñanza garantida escritura máquina, un mes, quince días. Cursos comercio diurnos, nocturnos. Profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad, Santo Domingo 831. Fundado 1922. 3-feb.

¡EXAMENES PARA MARZO! De matemática, física y química, preparo en cursos individuales, $ 6 hora. Dieciocho 670. N.o.

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA dactilografía, redacción, peluquería, modas, sombreros, flores. Huérfanos 1042 14-feb.

¡¡¡CURSOS VACACIONES!!! Escuela Técnica Profesional Francesa. — Directora diplomada en París; diez pesos mensuales. Enseñanza rápida, curso nocturno, curso por correspondencia, curso de profesora: "corte", "confección", "sombreros", "flores" "plumas", "labores", "corsetería", "juguetería", "francés", "inglés", "dibujo", "ondulación" "peinados", "masaje", "manicure", ondulación y manicure gratis, de tres a cinco. Pensionado interno. Otorgamos diplomas de profesoras con competencia, válidos. Sucursales en provincias. Unica Escuela Profesional Francesa en Santiago, moderna y seria. Pida informes. Delicias 497. No confundir.

¡CURSOS VACACIONES! ESCUELAS Politécnicas Profesionales "Diaz-Gascogne". Reconocidas Supremo Gobierno. Altamente prestigiadas. Cursos diurnos, nocturnos, por correspondencia. "Modas": corte moderno, "Sombreros lujo", "Peinados artísticos". "Ondulación agua" "Belleza femenina", "Masaje". "Manicure", "Flores artificiales", "Mecánica dental", "Cortador-sastre". Sistema único Chile, europeo rápido, práctico, individual; económico, facilidades; aprender cualquier edad. Diplomas válidos. Absoluta seriedad. "Veintitrés años aprovechada experiencia". — "Pensionado femenino". ¡Cuidado imitadores! Sucursales principales: Valparaíso, Concepción. ¡Apresúrese! Pida prospectos Santo Domingo 680. Catedral 3114 (próximo Chacabuco). Arturo Prat 1457 (próximo Victoria). ¡Gratis! Ondulación 5 a 8 diariamente. G.

ENGLISH ACADEMY, INSTITUTO Británico. Preparacion comercial completa para señoritas y jóvenes, internos, externos. Clases particulares inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía. English Shortand. Pídanse prospectos. Delicias 229. Teléfono 74416. 17-mar.

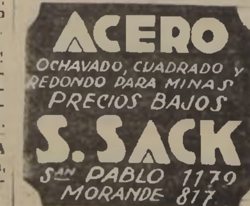
19. — PROFESIONALES VARIOS.

OFICINAS TECNICAS "CHILE", contadores expertos, autorizados, atienden prestamente toda obra contable. Agustinas 1070, Oficina 237. Teléfono 83794. 2 Feb

PROPIETARIOS NECESITEN reparar económicamente su casa, pidan precios a constructor Efraín Cordero, Chiloé 3730. Casilla 4740. 1.o-feb

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS:

SE OFRECE SEÑORITA PARA fuente de soda, cajera o pastelería, con buenas recomendaciones. San Pablo 1761, casa 7. 2-feb.



20.—EMPLEADOS OFRECIDOS:

OFRECESE EMPLEADO DE Zapatería, con buenas recomendaciones. E. R. L. Unión Americana 34-A

JOVEN CON INICIATIVA, SE ofrece para cualquier ocupación de confianza. Buenos informes. O. J. — San Diego 1544, casa 30. 4 Feb

21.— EMPLEADOS BUSCADOS. PROFS.

SE OFRECE JOVEN RECIEN licenciado Servicio Militar para mozo casas comerciales o particulares y almacenes. Dirigirse por carta: Correo Central. Rafael Torres T. 5 Feb

MANICUR QUE SEPA PEINAR, necesito. Arturo Prat 355

SEÑORITAS PARA DISTRIBUIR obra "El Hombre que tuvo un descuido" necesitanse, presentarse de 4 a 6. Morandé 291, of. 34, tercer piso. Buena comisión.

DOMESTICOS

NIÑERA CON LIBRETA, necesito. Nataniel 570.

SE OFRECE JOVEN Y NIÑA, él mozo o cocina, ella para las piezas. Buenos informes. Dirigirse a Luis Pinochet, Correo N.o 2 Santiago. Ojalá fuera de la ciudad. 4 Feb

SEÑORA DE RESPETO, SE ofrece para cocina sencilla, para matrimonio sólo o poca familia. Dirigirse a Eyzaguirre 751, pieza 9. 4 Feb

NECESITO MATRIMONIO sin niños. Cuidar quinta. Niña joven para servicio. Rosa Suazo. Mercado Central. ...

NECESITO MUCHACHO grande. Compañía 2207. 1.o-feb.

SE NECESITA UNA NIÑA ayudante moda. Morambio 4.

NIÑERA SE NECESITA CON recomendación. Av. Río Janeiro 103. Plaza Ñuñoa. 1.o-feb

NECESITASE EMPLEADA. — Tratar: Las Heras 1670. 1.o-feb.

24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

Pensiones y Residencias

FAMILIA HONORABLE arrienda pieza a la calle sin muebles y con pensión. Viandas a domicilio. San Francisco 1564. En. 31

CENTRALISIMO, PIEZAS calle, interior con pensión, días, meses. Teléfono. Arturo Prat 235. Feb. 7

¡ACREDITADA RESIDENCIAL! ofrece a familias honorables departamentos, piezas confortables, con pensión. Merced 330. 11 Feb

MONEDA 815, ESPLENDIDAS piezas, excelente comida.

¡¡MATRIMONIOS!! 300-400 piezas, excelente comida, aceite. Compañía 1577. 13 Feb

CASA FAMILIA ARRIENDA gran pieza bien amoblada, 2. 3 personas. Catedral 1675. Feb. 1.o

PIEZAS, EXCELENTE COMIDA. Pensión de mesa, días, meses. Baño, teléfono. Compañía 1572. Feb. 15

RESIDENCIAL DE IZA, LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda. Con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721, teléfono 88665. Feb. 18

BERNARDO O'HIGGINS 283, 2.o piso. Arriendo departamentos, piezas con sin muebles, pensión. Prefiérese extranjeros. 9-feb.

RESIDENCIAL HONORABLE arrienda buenas piezas, departamentos, por meses, días. Comida sana, abundante, toda en aceite. Buenos baños, patio, jardín, cancha tennis, cerca tranvías, góndolas, garage, teléfono 80392. Dieciocho 481. 9-feb.

120 PIEZA PENSION. PROPIETARIA Riquelme 960.

PIEZAS MATRIMONIO, GARANTIZACE comida aceite, manteca. Precios razonables. Compañía 1555. 10 Feb.

¡DE INTERES PARA DUEÑA de casa! Ahorre tiempo y dinero, ordenando su vianda, termo, a Maruri 532. Todo guisado en aceite. Domingo: ave. Pruebe y se convencerá. Garantía y seriedad. Unica casa en Chile dedicada a este objeto. Feb. 11

ARRIENDO PIEZA CON PENSIÓN baño y teléfono, en casa moderna. San Pablo 2275. 1.o-feb.

ARRIENDO PIEZA CON PENSIÓN. baño y teléfono en casa moderna. San Pablo 2275. Feb. 3



31-Dic.-37

24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

GRAN RESIDENCIAL (ex Hoffman). Dispone piezas, departamentos, con sin pensión. Huérfanos 608. Teléfono N.o 63026. 15-feb.

ARRIENDO BUENAS PIEZA amoblada, $ 80, con pensión 250. Club Hípico 346. 1.o-feb.

HUERFANOS 1524. Bajos piezas calle, interiores, pensión. Teléfono. 14-feb.

25.—MODAS, INTERIOR PARA EL HOGAR

SAL DE QUILLAY ELIMINA la grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídalo en su botica. 28-feb.

CREMA LECHUGA, REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 28-feb.

TABLETAS EVITOL ES UN desinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 28-feb.

JABON Y POLVOS CHELA son muy finos, adherentes, perfume agradable y persistente. 28-feb.

SEÑORA, SEÑORITA: ¿QUIERE vestir elegantemente? Consulte a Madame Ana, recién llegada de Europa. Especialidad en trajes sastre y abrigos. Y en sastrería, especialista hace ternos de calidad a precios fuera de toda competencia. Lirio 384, entre Teatinos y Compañía.

PAPELES PINTADOS, baratísimos, cuenta Fábricas Europeas. Estado 91. segundo piso.

ROBERTA: FABRICA DE lámparas, pantallas y estampados en seda, visite la exposición en sus talleres: Providencia 1160. Depósito en Moneda 863. Atiende pedidos provincia, menor y mayor. 14 Feb

FABRICA CARTERAS! HECHURAS finas, composturas y teñidos. Dieciocho 90. Feb. 3

¡GALALITE! "L'ART- NOUVEAU". La Fábrica que vende más barato. Atiende pedidos rápidamente. Comerciantes y particulares. Materiales importados. Especialidad hebillas, juegos dominó, broches carteras, tiradores muebles, tinteras etc. Ultimos modelos. Portugal 673. Teléfono 84131. Despacho reembolsos Provincias.

SEDERIAS "ABOGABIR". RECOLETA 298, esquina Lastra, ofrece el más extenso surtido en espumillas, mongol, marrocaín, croquiñol, crepmus, satín, piqué, ropa interior señoras. Confecciones batas. Precios bajísimos. Feb. 1

!VERANEANTES! ¿POR QUÉ pagar más? Treinta modelos trajes de baño, diferentes puntos, lana, importados o nacional, de $ 28 a 36 sobre medida. Fábrica Francesa: Av. Matta 1045. Feb. 4

PELETERIA BOLIVIANA "LA Chinchilla Real". Delicias 3462. Pasado 1 cuadra Estación Central. Avisa a su distinguida clientela que ha reabierto sus talleres para toda clase de arreglos de pieles, vicuña confección, refacción, abrigos piel curtidos, teñidos. 10 Feb.

¡¡PIELES!! T. MORAN, SE trasladó a Carmen 686. Curtidos, teñidos, confecciones cueros. Para adornos, cuellos. Carmen 686. 1.o-feb

100,000 PANTALONES
para niños, de 4 a 14 años, le restos, liquidamos desde
$ 6.90
200,000 mt. de muselina, 100 preciosos dibujos pintados, colores firmes,
$ 3.60 mtr.
Inmenso surtido en camisas, corbatas, suspensores, toda alta novedad, de nuestra fabricación, liquidamos.
Fábrica:
Brasil 783
PASADO SAN PABLO.
7 Febr.

LA NACION

Santiago, febrero 1.o de 1937

TRIGO, HARINA Y PAN

El Ministro de Agricultura ha hecho en "LA NACION" declaraciones que confirman la doctrina sustentada por el Gobierno en lo que se relaciona con la Junta de Exportación Agrícola y con el problema del trigo.

También nosotros hemos coincidido en la apreciación de estos dos asuntos, y desde hace largo tiempo hemos venido apoyando decididamente la política del Gobierno, de control del comercio del trigo. Al entregar este control a un organismo como la Junta, el Gobierno quiso quitar a la industria del trigo el carácter azaroso e incierto que ha tenido hasta ahora, hasta el punto de convertir en una especie de peligrosa aventura la siembra de este cereal.

La falta de información y la ausencia de toda coordinación en las siembras, han producido siempre en el país las más opuestas oscilaciones en materia de precios en el trigo. Mientras en un año el trigo alcanzaba altas cotizaciones, al siguiente los precios no alcanzaban a cubrir el valor de los cultivos. Y todo esto en ventaja exclusiva de los intermediarios y con perjuicios graves para los productores y consumidores.

Al fijar precio mínimo para el trigo, el Gobierno no persiguió sino estabilizar el mercado interno de este cereal, colocar a los productores a salvo de las fluctuaciones, asegurar el abastecimiento del consumo y extender las siembras a fin de que las cosechas dejaran un excedente para la exportación, a fin de preparar corrientes duraderas de ventas en el extranjero que permitieran el establecimiento de una producción permanente.

Es de recordar que los agricultores recibieron con alborozo la ley propiciada por el Ejecutivo que fijó el precio mínimo del trigo. Por eso, tiene mucha razón el Ministro de Agricultura al extrañarse de la sorpresiva aprobación por la Cámara de una moción que suprime la Junta de Exportación Agrícola. Y es mucho más extraño aún que esa moción haya partido de un banco de la extrema izquierda, ya que la Junta es el único organismo que esta capacitado para proteger al consumidor de escasos recursos del alza inmoderada de determinados productos vitales.

Según las declaraciones del Ministro de Agricultura, el Gobierno está ya preparado para encarar la falta de trigo y harina si es que ella se produce. Esta afirmación debe necesariamente tranquilizar a la opinión pública, que ve envuelta en ella la seguridad de que tampoco encarecerá el precio del pan.

En esta oportunidad, como en otras en que va envuelto el interés nacional, el país desea que el Gobierno luche enérgicamente en defensa de sus puntos de vista, que coinciden con la forma en que aprecia esta situación la inmensa mayoría del país, siempre afectada por toda clase de maniobras, ya sean políticas o comerciales, y que tienen como única finalidad el beneficio exagerado de unos pocos en detrimento de la colectividad.

TERMINO DE LA ESCUELA DE VERANO

Ha finalizado sus labores la Escuela de Verano auspiciada por la Universidad de Chile. Nos toca ahora recoger sus resultados. El sistema de aprovechar las épocas de las vacaciones en estío o invierno para establecer cursos de perfeccionamiento profesional, de extensión cultural, o simplemente de repetición, es una conquista nueva de nuestra Universidad. Y es un acontecimiento reciente que ha sabido ser comprendido por cuantos tienen en el país un sentido claro de la cultura y alguna inquietud por ella. Ya esto sólo habría salvado las iniciativas de la Universidad para establecer este nuevo sistema de educación libre, si no hubieran otros antecedentes que acrediten su eficiencia. Las escuelas de vacaciones tienen en nuestra Universidad una vida todavía muy corta. Funcionan hace sólo dos o tres años. Calcadas en cierta manera del sistema universitario norteamericano, era dudoso que ellas fructificaran con un éxito tan halagador como en realidad lo ha sido. Gracias a la obra educacional del Estado, tanto entre la clase social alta como en la media, existe un fervor bien acentuado por adquirir y ampliar la ilustración escolar. Chile presenta hoy un fenómeno que no ha pasado desapercibido a los observadores extranjeros. Les ha llamado la atención el enorme desarrollo de la cultura, principalmente en la clase media, compuesta de profesionales, profesores, maestros o bien por gentes que constantemente hacen verdaderos sacrificios por adquirir una ilustración superior a la que obtuvieron en las aulas. El fenómeno ha sido observado en todo el país y un eminente profesor norteamericano no lo ha estudiado no hace mucho en una revista de una de las Universidades de los Estados Unidos. Ese estudio, que fué comentado por nuestro diario, establecía que, si bien era sorprendente esta extensión de la ilustración en Chile, en cambio no era corriente la profundidad en ella.

Nuestra Universidad ha comprendido ese problema, y para solucionarlo ha debido recurrir a estas escuelas de vacaciones. La que acaba de cerrar sus puertas ha sido un éxito. Alumnado abundante y de toda la República, sin excepción; profesorado competente y de grande significación intelectual y cursos de interés permanente orientados, esta vez, a las ideas generales en historia, en sociología, en literatura y ciencias. La transcendencia de la Escuela de Verano sobrepasó la frontera nacional para difundirse por América, principalmente por los países del Pacífico. Así, en ella hubo alumnos mexicanos, panameños, ecuatorianos, colombianos y peruanos en un número ciertamente apreciable. Esa concurrencia habla muy en alto acerca del prestigio de que goza la Universidad de Chile en el extranjero, y nos permite preveer que, si logramos intensificar la unión intelectual con esas naciones, nuestro primer centro de alta cultura ejercerá en esos países una influencia cultural de grandes beneficios para Chile y las Repúblicas hermanas.

Cancelación de defraudaciones en of. públicas

Texto de un mensaje del Gobierno enviado al Congreso

El Ministerio de Hacienda envió al Congreso el siguiente mensaje:

"Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados:

En los casos en que en alguna repartición pública se constatan fraudes o simples pérdidas de caja que no pueden cubrirse de inmediato, y de cuyos antecedentes se impone oportunamente la Contraloría General de la República por informes de sus inspectores o por conducto del propio servicio afectado, mientras dura la sustanciación del proceso o se hacen efectivas las responsabilidades de los empleados, esas diferencias siguen figurando en los libros y balances como existencias reales.

A juicio del Gobierno, esta situación es anormal y sólo da margen a dificultades, porque obliga a continuar registrando valores que en realidad no existen.

Junto con comprobarse un hecho de la naturaleza expuesta, el respectivo servicio debe estar autorizado para cancelar en sus libros y en cada una de las cuentas afectadas, los valores correspondientes, efectuando a la vez la Contraloría General un cargo por igual cantidad en la cuenta Deudores Valores de la Nación a nombre del empleado responsable.

De este modo las oficinas pondrán término a esta situación anómalas, y una vez que las fianzas se hagan efectivas o se obtengan fondos por otros medios para cubrir el fraude o las diferencias, se ingresará su valor a la cuenta que haya abierto la Contraloría.

En mérito de las consideraciones expuestas, que tienden a corregir situaciones de hecho que es conveniente solucionar junto con producirse, tengo el honor de someter a vuestra deliberación, incluído entre los asuntos de que podéis ocuparos durante el actual período de sesiones extraordinarias y con el carácter de urgente, el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o Autorízase al Presidente de la República para que, cuando se constaten fraudes o pérdidas de caja en las reparticiones públicas y previo informe de la Contraloría General, pueda ordenar, por medio de un decreto supremo, que se cancelen en las respectivas cuentas los valores correspondientes. La Contraloría General procederá a descargar dichos valores, con imputación al ítem 10 del Presupuesto de Hacienda, constituyendo por Hacienda Pública, como Deudores Varios, al o a los empleados responsables.

Autorízasele igualmente para que ordene pagar con imputación al mismo ítem, constituyendo como deudores, también por Hacienda Pública, al o a los empleados responsables, las sumas que afectan a saldos de caja, dineros en efectivo o fondos de las Municipalidades o Beneficencia.

Art. 2.o Las sumas que se obtengan en cancelación o abono a los fraudes o pérdidas, al hacerse efectivas las fianzas o por cualquier otro medio administrativo o judicial se abonarán a Rentas Generales de la Nación, haciéndose los descargos correspondientes en las respectivas cuentas de Deudores Varios.

Art. 3.o Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial. — **ARTURO ALESSANDRI.— Gustavo Ross.**"

LOS PREPARATIVOS NAVALES Y AEREOS DEL JAPON, DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DE INGLATERRA EN EL PACIFICO

Por un despacho de Wáshington, fechado el 7 de octubre, se supo que el Gobierno inglés dirigió a los Gobiernos de Estados Unidos y Japón una nota en la que les proponía mantener en vigor al artículo 19 del Tratado Naval de 1922; este artículo se refiere a las fortificaciones de la zona centro - oeste del Pacífico. Ahora bien, este tratado, denunciado por el Japón en el plazo prescrito, expiró el 31 de diciembre de 1936. Se concibe, pues, el interés que presenta la proposición inglesa, en atención a que la no renovación de dicho tratado es la reivindicación japonesa de una paridad naval completa con las flotas de Inglaterra y Estados Unidos, y que la desaparición de la zona nombrada acentuaría la carrera de armamentos en el Pacífico. La iniciativa de Londres se explica en razón de los preparativos japoneses y norteamericanos; el Almirantazgo británico no puede dejarse distanciar a causa de las situaciones delicadas que Gran Bretaña tiene que afrontar en el Occidente de Europa y en el Mediterráneo cosa que no sucede respecto del Japón y de los Estados Unidos.

EL ESTATUTO ESTRATEGICO DEL PACIFICO

Este estatuto está determinado por tres actos diplomáticos.

El tratado de Portsmouth de 1905, que puso fin a la guerra ruso - japonesa, con la mediación de los Estados Unidos, estableció entre otras cosas, que el estrecho de Soya, entre la parte japonesa (es decir el sur), de la isla de Sahkalin, y la isla Yeso no debe ser forticado. Esta cláusula fué puesta, a fin de garantir a Rusia la seguridad de Vladivostok por el lado norte.

Después del conflicto mundial, el sistema de mandatos de la Sociedad de las Naciones se ha traducido en una carta internacional que los detentadores de esa misión deben observar. Desde el punto de vista militar, esta carta lleva envuelta la prohibición de construír fortificaciones, bases navales, hacer tráfico de armamentos, y dar instrucción militar a los indígenas en las islas sometidas a mandato.

El mandato de las antiguas islas alemanas del Pacífico fué concedido en la siguiente forma: el Japón recibió en calidad de mandatario, los archipiélagos que había ocupado desde los comienzos de la Gran Guerra: Paloas, Marianas, Carolinas y Marshall, todas al norte del Ecuador. Entre esas islas, las más importantes son las de Yap en el grupo de Paloas por donde pasan tres cables, y Saipán, en las Marianas. En lo que respecta a las islas ex alemanas situadas al sur del Ecuador, y concedidas a los británicos, Australia obtuvo un mandato sobre la parte oriental de la Nueva Guinea, y sobre los archipiélagos Bismarck y Salomón; Nueva Zelanda obtuvo uno sobre la parte occidental del grupo de las Samoas, figurando la parte oriental de ese archipiélago, como colonia de los Estados Unidos; finalmente, el Imperio británico, considerado como una comunidad, recibió en mandato la isla de Nauru, importante por sus depósitos de fosfatos, y delegó sus poderes de administración en la Confederación australiana.

Estos mandatos, a pesar de las restricciones de carácter militar, han creado en el Pacífico una situación estratégica nueva. El Japón que ha llamado a las posesiones que se le han confiado "islas de los mares del Sur", se ha introducido por la ficción de los mandatos en el corazón del Océano Pacífico, y ha llevado sus fronteras hasta las proximidades del Ecuador. El Imperio del Sol Naciente se ha convertido así en vecino inmediato de los Estados Unidos, es decir de las Filipinas que no obtendrán su completa independencia hasta 1945, y de la isla norteamericana de Guam, rodeada por los archipiélagos, bajo mandato japonés. El Japón, y las nuevas potencias coloniales indirectas, Australia y la Nueva Zelanda, ambas dominios británicos, han visto tambien, acercarse sus fronteras en el Pacífico.

El tercer acto diplomático del estatuto, es precisamente el Tratado Naval de Wáshington de 1922, especialmente en su artículo 19. Este último creó una zona marítima en el Pacífico centro-oeste, zona, en la cual las fortificaciones deben quedar en statu quo. Esta zona engloba para los Estados Unidos, de sur a norte, las islas Aleucianas, Midway, Wake, Guam, las Filipinas, Tutuila y las anexadas el 14 de octubre último: Howland, Baker y Jarvis. En cuanto al Imperio británico, se refiere a Hong-Kong, islote fortificado frente a Cantón, y a todas las islas situadas al este del grado 110 de longitud este, salvo los continentes australiano y neo zelandés, y sus islas ribereñas, como también, las del Canadá. Para el Japón, estando excluídas las islas metropolitanas, la cláusula se aplica a las islas Kuriles, Bonin, Amami-Oshima, Liu Kiu, Formos y Pescadores.

El objetivo buscado fué de crear en el Pacífico, una vasta zona, especie de campo cerrado de 6.000 millas, en las dos direcciones oeste-este y norte-sur, en la cual las tres flotas rivales no podrían utilizar bases modernizadas. En cierta época (1922), en que los navíos de guerra no podían atravesar el Pacífico sin reaprovisionarse, era una garantía de seguridad sobre todo para el Japón, garantía compensadora, para esta potencia, de la proporción tres que le había sido impuesta, para el tonelaje total de sus navíos de líneas, y sus porta-aviones contra cinco que se le había acordado a Inglaterra y los Estados Unidos. En el hecho, el Pacífico se encontraba dividido en tres regiones, y cada una de las tres potencias podía, separada de las otras por el campo cerrado, ejercer el dominio en una de esas regiones: los Estados Unidos, en el Pacífico oriental, con las tres grandes bases de San Francisco, de San Diego y del Canal de Panamá, teniendo como puesto avanzado las islas de Hawai; el Japón, en el Pacífico occidental, con sus costas metropolitanas, las de Corea y el territorio en arriendo de Port Arthur; Inglaterra, en el Pacífico sur, con Singapore, Inglaterra había marcado un repliegue hacia el sur, renunciando a modernizar la base de su vieja colonia de Hong - Kong, y había aceptado esta situación en 1930, abandonando su territorio en arriendo en China, (Wei-Hei-Wei), y bajo ciertas reservas, su base naval en ese puerto.

El equilibrio así ordenado, si no realizado, fué roto cuando el Japón denunció a fines de 1935 el Tratado Naval de Washington de 1922, reclamando la paridad naval las naves defendidas, paridad que los Estados Unidos e Inglaterra no han querido reconocerla. Esto es el origen de los preparativos, cuya importancia le da el carácter de una verdadera carrera de armamentos en el Pacífico.

LAS RAZONES Y LAS MEDIDAS DEL JAPON

Fuera de la cuestión de amor propio nacional y de prestigio, el Japón estima que las condiciones políticas y técnicas que existían en 1922 no son las mismas de hoy día. Sus responsabilidades han aumentado, con la obligación de proteger al Manchuquo, su aliado, y desde su salida de la Sociedad de las Naciones, la cuestión de la concesión de los mandatos sobre "las islas de los mares del Sur", fronteras marítimas que le son tan necesarias para asegurar su seguridad, como las terrestres de Manchuria —, esta cuestión de la concesión puede ser discutida. Sus adversarios eventuales han aumentado sus fuerzas; los Estados Unidos, al decidir aumentar el tonelaje de su flota a las cifras fijadas por los dos Tratados Navales de 1922 y de 1930. La U. R. S. S., y la China, con la creación de una aviación estacionada en las proximidades del archipiélago nipón, y la primera de esas potencias con su base de Vladivostok, en donde dispone de 6 cañoneros, 30 submarinos, dos colocadores de minas y 30 escampavías. Sin duda, esta flotilla soviética puede considerarse como nula frente a la flota japonesa; pero por sus costas y sus puertos de la provincia marítima de Vladivostok, y los del norte, algunos de los cuales se encuentran organizados defensivamente, la U. R. S. S. puede ofrecer un punto de apoyo apreciable en el Pacífico noroccidental, para una posible colaboración aérea y submarina con los Estados Unidos, por ejemplo.

Por lo demás, el Japón estima que de acuerdo con los progresos técnicos de los armamentos navales, que la travesía del Pacífico sin reaprovisionamiento en bases fijas modernizadas, ya no constituye un obstáculo a la acción de una flota a larga distancia. Los barcos de guerra de superficie o los submarinos pueden realizar, en esas condiciones, travesías de 16,000 a 20,000 millas. Basta que puedan utilizar islas de recalada, y un tren de escuadra importante. Y como lo ha probado la Home Fleet en el Mediterráneo, de octubre de 1935 a junio de 1936, una base naval, y su defensa en el mar y en el aire, pueden ser fácil y rápidamente organizadas. En esas condiciones, a los ojos de los japoneses, la zona del centro - oeste del Pacífico, con bases mantenidas en statu quo, ya no contribuye a garantir la completa seguridad del Imperio del Sol Naciente.

En consecuencia, el Japón se prepara para poseer una fuerza naval igual a la que podría atacar su imperio en todo el Pacífico occidental. Las construcciones autorizadas a los Estados Unidos por el tratado naval aseguran todavía a esta potencia un margen de ventaja. Sin embargo, cuando Inglaterra, invocando la cláusula de salvaguardia del Tratado Naval de 1930, anunció la intención de conservar 40,000 toneladas de destroyers pasados del límite de la edad, además, de los 150,000 autorizados el 31 de septiembre de 1936, el Japón respondió que aumentaría su flota en 28.000 toneladas, de las cuales 11,059 en destroyers, y 15,598 en submarinos.

Y el Almirantazgo nipón ha resuelto completar la organización defensiva del Pacífico occidental, ya realizada en parte con las fortificaciones de las costas metropolitanas, con la obstrucción del estrecho entre Corea y Tsushima, y con el aumento considerable de la aviación naval. Los trabajos efectuados en las islas bajo mandato, en particular en Saipán, y que el Japón expresa, son de carácter comercial, han llamado la atención de la Comisión de mandatos de Ginebra. Para responder a los proyectos de los Estados Unidos de utilizar como bases las islas Aleucianas y las Filipinas, el Japón resolvió, en marzo de 1936, fortificar el estrecho de Soya y Formosa, y de instalar allí bases aéreas.

Los puestos avanzados y reforzados del Japón se extenderán, entonces, desde el estrecho de Soya a Saipán, a Yap y a Formosa.

LOS PROYECTOS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Poseyendo dos litorales que defender sobre los dos Océanos unidos por el canal de Panamá, los Estados Unidos poseen, también, intereses comerciales y financieros en China, intereses que debe proteger. La ruta norteamericana que conduce al Extremo Oriente a través del Pacífico está jalonada por archipiélagos o islas: Hawai, Midway, Wake, Guam, Filipinas que se han convertido en puntos de recalada para la línea aérea comercial, abierta recientemente. Ahora bien, esta ruta y esta línea pasan por las cercanías de Saipán y de Yap, y las Filipinas se encuentran encuadradas entre esta isla, bajo mandato japonés y Formosa.

En ese sector los proyectos norteamericanos consisten sobre todo en organizar la isla de Guam como una gran base naval y aérea, y asegurar en proporciones imponentes la defensa del archipiélago filipino. El acta de emancipación completa— después de un plazo probatorio de diez años— reconoce el derecho de los Estados Unidos de poseer bases navales para su escuadra del Pacífico en el territorio del nuevo Estado. Desde el último verano han comenzado a organizar la defensa del archipiélago, y ha sido designado para dirigirla, el general Douglas Mac Arthur, antiguo jefe de Estado Mayor del ejército norteamericano, en calidad de consejero militar del Presidente Quezon. Los planes del general, se refieren al ejército, a la marina y a la aviación de las Filipinas. Un contingente anual de 40.000 hombres seleccionados permitirá al Estado filipino tener dentro de diez años una fuerza de 400.000 hombres. Ese programa se proseguirá durante dos décadas, a fin de que al término de ese plazo, el ejército filipino disponga de 1.200.000 preparados. Los Estados Unidos ayudarán a resolver las cuestiones de movilización, armamentos, de equipo y de intendencia. En cuanto a la escuadra, se construirá una flotilla de una centena de unidades ligeras en el plazo de 10 años, a fin de que contribuyan a la defensa de las costas, a más del apoyo de la escuadra americana. La aviación naval contempla un total de 250 aparatos de combate. Los Estados Unidos, lejos de abandonar desde el punto de vista estratégico el archipiélago de las filipinas, piensan convertirlo en uno de los centros vitales de su posición en el Pacífico occidental, al sur del Japón.

En el norte preparan los Estados Unidos una organización similar. En Alaska— territorio que puede servir eventualmente de punto de unión con la Siberia soviética— se encuentran ya en servicio 72 aeródromos. Además, las instalaciones proyectadas en las islas Aleucianas tendrán por resultado, proporcionar a los Estados Unidos una base situada sólo a 2,000 millas del Japón. El puerto principal, Dutch Harbour, podrá recibir, una vez terminado, la mitad de la flota norteamericana.

Esta situación podría resumir por las palabras que habría pronunciado el Ministro de Marina, Mr. Swanson, con motivo de la recepción de la nota inglesa acerca del mantenimiento de la zona de statu quo en el Pacífico: "Responderemos a las fortificaciones con fortificaciones".

Añadamos, que los Estados Unidos han decidido conservar, a igual que Inglaterra, 40,000 toneladas de destroyers, a más del tonelaje autorizado.

EL ESFUERZO DEL IMPERIO BRITANICO

Al firmar el Tratado Naval de 1922, cuyo artículo 19 dejó a Singapore al oeste del grado 112 de longitud este, Inglaterra tenía pensado hacer de ese puerto su gran base en la junción del Pacífico y del Océano Indico. No posee en esos mares lejanos, en que el Japón y los Estados Unidos pueden concentrar sus flotas— más que fuerzas navales, relativamente reducidas; la escuadra de China, la estación de las Indias Orientales, la marina australiana, y la estación de Nueva Zelanda, o sea, un total de 13 cruceros, de los cuales 7 son modernos, un porta-aviones, 14 destroyers y 12 submarinos.

De allí la importancia de Singapore como punto de apoyo para que esas fuerzas puedan esperar la llegada de un refuerzo de Europa, lo que por lo demás exigiría un plazo de varias semanas. Los trabajos, iniciados en 1928, y proseguidos con menor actividad durante los dos Ministerios laboristas de Inglaterra, aún no han sido terminados. Comprenden una base naval, con un gran dique seco — el de mayor importancia, después del de Malta,— y una base aérea, con todas las instalaciones relativas al aprovisionamiento y a la defensa.

El valor militar de Singapore disminuiría considerablemente, si el Japón llevara a cabo con el consentimiento de Siam, su aliado virtual, el proyecto de abrir el istmo de Kra en la península de Malacca, al norte de Singapore. Los ingleses cuyas escuadrillas de aviones y de hidroaviones se encuentran estacionadas ya en el mismo Singapore y en Saletar, han emprendido la construcción de aeródromos y de terrenos de aterrizaje en la península mencionada, y se realizan trabajos análogos en Sarawak, y en el Borneo británico. Singapore quedará así a cubierto, al norte y al este por toda una organización aérea defensiva y ofensiva.

Por otra parte, Australia y Nueva Zelanda han decidido participar cada vez más activamente, en la defensa del Imperio británico en el Pacífico Sur, a la vez que asegurando su defensa contra una agresión.

("LE MOIS", PARIS)

Una visita rápida a las escuelas de Génova

I

Existe en Sudamérica, y especialmente en Chile, la creencia de que lo europeo es siempre mejor que lo nuestro. Esto, que puede ser verdad en parte, no corresponde a menudo a la realidad de los hechos. En materia educacional, por ejemplo, hemos tratado casi siempre de imitar lo que se hace en los países europeos sin pensar en que nuestra realidad social, económica y racial es distinta a la de Europa y en que, lo que es bueno para los niños ingleses, alemanes o italianos, no es forzosamente bueno para los niños chilenos. Nuestras observaciones y experiencias en diferentes países europeos nos han llevado a la conclusión de que, en lo que respecta a educación pública, no nos llevan los países europeos la ventaja que muchos creen. En calidad humana, en inteligencia y viveza espiritual son nuestros maestros y alumnos, si no mejores, por lo menos iguales a los europeos. En el aspecto didáctico del trabajo escolar somos, sin duda, superiores. A pesar de todo, hay que reconocer que de países como Alemania e Italia, por ejemplo, tenemos aun mucho que aprender, especialmente en lo que se refiere a la organización y al espíritu que anima a la educación pública. Hagamos caso omiso de la tendencia política que la educación pueda tener en estos países para atender tan sólo a la unidad espiritual en el trabajo, a la conciencia que anima a maestros y alumnos de encontrarse al servicio de una gran obra nacional. Mientras nosotros nos perdemos en minucias o caemos en un metodismo exagerado, cuando no en una verdadera anarquía pedagógica, las escuelas alemanas e italianas saben hacia dónde van, conocen lo que quieren y disponen de los medios para realizar el ideal pedagógico que corresponde a la especial configuración política y social de sus respectivos países. Maestros y alumnos están animados del mismo espíritu y tienen confianza en los hombres que dirigen los destinos del país. La sociedad ve en la escuela uno de los factores más importantes del progreso nacional. He aquí por qué la escuela encuentra el apoyo del estado, de las organizaciones políticas y de los particulares.

Para llegar a este estado de cosas, que es una garantía de estabilidad para la escuela, ha debido sufrir la educación, especialmente en Italia, un proceso evolutivo que la revolución fascista vino a acelerar.

El problema educativo fué sentido por los maestros italianos y por el pueblo como un problema vivo. Los principios filosóficos y pedagógicos que orientan la actual organización educacional italiana, deben ser sentidos antes que comprendidos, como algo vivo y pentrante que finca en lo más hondo del alma del maestro italiano

La reforma educacional italiana es, sin lugar a dudas, el resultado de un movimiento de cultura nacional paralelo al movimiento social desarrollado en los últimos quince años de la historia de Italia. Para comprender esta reforma es preciso conocer, aunque sea a grandes rasgos, sus precedentes históricos.

Una reforma escolar no tiene su origen, como ordinaria y erradamente se cree, en el ideario político de algún gobernante o legislador; no es la obra de una persona, sino más bien de una nación, de un pueblo. La reforma italiana es la consecuencia de un movimiento histórico esencialmente italiano, que sufrió en su fase definitiva el impulso de Mussolini, quien subordinó el interés individual y de clases al interés y a la grandeza de la nación. Mussolini, pese a la antipatía que sus ideas políticas puedan despertar en las conciencias democráticas o anarquizadas, es la expresión definitiva y la voluntad enérgica y efectiva de una transformación que ya se venía operando en la conciencia del pueblo italiano desde la guerra mundial. El fascismo no es más que la creación de la nueva conciencia política italiana al final de una época histórica cumplida.

Lo mismo se puede decir de la reforma escolar. El apóstol de esta reforma fué G. Gentile; la fe de muchos maestros jóvenes le acompañó en la empresa.

Los grandes movimientos culturales nacen y florecen por lo general fuera de la escuela. Esta es demasiado prudente y espera siempre a que los movimintos culturales hayan demostrado con hechos su eficiencia, para acogerlos.

El movimiento cultural italiano, que vive su período culminante con la revolución fascista, comienza ya a principios del siglo presente en oposición al siglo precedente. La escuela pública se instituye como escuela laica al tiempo de la unidad italiana, en oposición a la escuela clerical. El número de escuelas es modesto en un comienzo, y en ellas prevalece la enseñanza literaria con tendencia humanista. El hombre que esta escuela pretendía formar, vivía más los problemas literarios que los problemas verdaderamente espirituales. Pero esta cultura puramente literaria, se hacía insuficiente para la preparación del hombre moderno, y muy pronto se hicieron sentir en la escuela italiana las tendencias positivistas que venían del otro lado de los Alpes. Si el humanismo daba al hombre un contenido abstracto, el positivismo hacía lo propio, sacándolo de sí mismo para lanzarlo al estudio del mundo y de la naturaleza.

Junto con la unidad política nació en Italia el deseo de ponerse a tono con las demás naciones europeas, y he aquí que se abrieron las puertas a las corrientes positivistas de Alemania y Francia, olvidando que Italia tenía una tradición cultural propia. El Renacimiento, época de ebullición espiritual sin parangón en la historia de la humanidad, es rica en pensadores de toda especie. Bastaría sólo recordar a Machiavelli, Galileo, Giordano Bruno, Campanella, etc.

Con el positivismo se desarrolló el socialismo, cuyo mérito consistió en su tendencia a difundir la ciencia y a elevar el nivel cultural de las masas, interesando al hombre en el estudio de los hechos y reivindicando a las clases trabajadoras. A pesar de esto, la forma cómo el socialismo fué difundido entre las masas, contribuyó a rebajar el nivel humano, dando más valor a la cantidad que a la calidad, y subordinando todos los problemas de la vida a uno solo: el problema económico. El movimiento democrático iniciado con la revolución francesa, degeneró en demagogia, y el prestigio del estado se debilitó a tal extremo, que a la fecha de la marcha sobre Roma el estado italiano como poder político, existía sólo en el nombre.

El fascismo no considera a la escuela sólo como un elemento de instrucción. En la escuela repercuten también los movimientos sociales, como sucedió en Italia y en todos los países europeos en el último decenio del siglo pasado, y en los comienzos del presente. La llamada Pedagogía Social, por ejemplo, no es más que una consecuencia de estos movimientos. Las masas invaden la escuela e imponen sus ideas, y ya no se puede hablar, como en el período humanista precedente, de un ideal educativo.

Ya a fines del siglo pasado se nota, sin embargo, en Italia, un movimiento de reacción contra el movimiento cultural y social, nacido del positivismo, que a la larga habría conducido a la nación—creen los fascistas—a la incultura más absoluta y al desorden social. Contra la filosofía positivista y la influencia de la masonería, se irguió una filosofía netamente italiana, que tomaba contacto con la tradición filosófica que legaran Bruno y Campanella. Los propulsores de este movimiento son Benedetto Croce y Giovanni Gentile. El primero creó una nueva estética que ha tenido gran difusión en Europa y una nueva concepción histórica de la filosofía que ha transformado radicalmente los métodos históricos. El influjo de la filosofía de Croce se extendió rápidamente a otros campos de la cultura: a la crítica literaria y artística, a los estudios económicos y a la jurisprudencia.

Gentile fué durante mucho tiempo, considerado como discípulo y colaborador de la obra de Croce. En él fermentaba, sin embargo, un pensamiento nuevo y propio que se expresa en una nueva concepción del mundo y de la vida que se resume en el concepto del espíritu como un acto de la personalidad humana. De esta manera, Gentile supera y profundiza la concepción de Croce. Este principio del respeto a la personalidad humana y de su cultivo, constituye el nervio del "Sumario de Pedagogía", que Gentile escribió en 1913-1914, una de las obras maestras de la literatura pedagógica mundial.

Dr. AGUSTIN ALVAREZ VILLABLANCA.

Con una velada en el Teatro Municipal clausuró sus labores la Escuela de Verano

Asistieron las autoridades educacionales y distinguidas personalidades. — Los oradores. — Los alumnos festejaron en el Estadio de Carabineros al cuerpo de profesores

En la tarde de ayer, se efectuó en el Teatro Municipal, la velada de clausura de las actividades de la Escuela de Verano, acto al cual asistieron el Rector de la Universidad, las autoridades educacionales, profesores y alumnos de la Escuela, distinguidas personalidades y un numeroso público.

A nombre de los profesores habló el señor Luis C. Muñoz. A nombre de los alumnos, hizo en seguida uso de la palabra, el señor Gilberto Tirado.

Finalmente habló el profesor colombiano, señor Norberto Solano quien manifestó:

"La gentil designación hecha en el último de los institutores colombianos para llevar la representación de los extranjeros asistentes a las jornadas que hoy se clausuran, me hizo vacilar de su aceptación, pero ante el hecho del honor dicernido que lo considero como un estímulo al profesorado de mi patria por sus labores en pro de la cultura no podía declonarlo tanto más, y ¡por qué no decirlo, por cuanto que mi vanidad colombianista encontraba una oportunidad para agregar a mi vida de maestro una distinción honorífica que llevaré como grato recuerdo de mi visita al gran país de Chile.

Los comisonados extranjeros a esta Escuela de Verano, dejamos clara y sincera constancia de las altas demostraciones de hospitalidad de que hemos sido objeto, de las espontáneas manifestaciones de acercamiento y vinculación americanista de las múltiples expresiones de elevada amistad que tanto de parte de las esferas oficiales y las directivas de esa inquietud espiritual, como de los ciudadanos chilenos y muy especialmente del profesorado y de nuestros colegas recibimos con generosa hidalgía. La justicia la mansión de la señora Amanda Labarca, alma e inteligencia de estas labores de alto significado espiritual para el porvenir de América.

Estamos seguros porque así le sentimos personalmente, de que nuestros gobiernos y nuestros pueblos ven con singular simpatía fraternal la manera como Chile busca soluciones concretas para el financiamiento de las relaciones concretas para el afianzamiento de las relaciones panamericanas, y formulan votos porque el ideal del Gobierno y pueblo chilenos, que es ideal común de los Gobiernos y pueblos de América, siga afianzándose por caminos como éste de la cooperación intelectual.

La amistad de los pueblos del nuevo continente está hoy estimulada por el firme deseo de acercarse conocerse y vincularse, siguiendo derroteros más humanos. La cultura en todas sus manifestaciones, y muy especialmente la escuela, podrá ofrecer en un porvenir no muy distante un espléndido servicio de unificación afanosa y real, de comprension amistosa y cordial.

La labor educativa de la escuela debe ser todos los días el anuncio del mañana de América, prieto, haz de pueblos armónicamente identificados en ideales de paz, de concordia, de inteligente preocupación por los problemas sociales que afectan y afectarán la humanidad.

Los pueblos del otro lado del mar, se agitan convulcionadamente en un caos cuyos horizontes, opacos en verdad, están cercados de bocas de cañones de bayonetas y granadas. Frente a este fenómeno inquietante, los pueblos de América, enrumban sus aspiraciones hacia el campo abierto de la armonía de los pueblos, utilizando la mayor suma de esfuerzos para pulir las aristas agresivas de los mal entendidos nacionalismos y robustecer en cambio el ideal de la solaridad entre las naciones.

El ideal americano, tiene para nosotros los educadores una decisiva importancia, ya que nos es posible infundir en las generaciones nuevas de manera sincera y efectiva los generosos anhelos de confraternidad.

Los educadores de América, no podemos darle la espalda al futuro, no tenemos el derecho de seguir rumiando los laureles del pasado sin encararnos al porvenir Nos está impuesta una campaña de revalidación del concepto de paz, de restauración del prestigio de nuestros pueblos, para compenetrarnos con el ideal panamericano, que realizará la liga anfictiónica de los países desde la Tierra del Fuego hasta el extremo de Alaska, a fin de que allí arranque la visión próspera de la confraternidad espiritual del mundo.

Plagiando el pensamiento de un sociologo chileno el papel actual de América es el de tomar la antorcha que, cae de las manos de Europa para llevarla más lejos en el camino de la civilización.

La acción de los pueblos cuando se encamina a resolver dificultades y eliminar obstáculos para la plena realización del acercamiento espiritual, se sitúa en un plano de altos valores morales y su actuación se inspira en un sentimiento noble de justicia.

Los pueblos de América, señores, constituyen una agrupación en torno de una sensibilidad, de un idea. Los pueblos de América, unidos estrechamente en síntesis armónica, cada uno de los cuales únicamente sobresalen por determinadas aptitudes saben cual es la ambición panamericana y esueñan con un mundo quilibrado, aspiran a resolver el problema humano por la creación y coordinación de un ambiente de confraternidad.

Por eso que tengan tanto significado estos cursos que en buena hora realiza anualmente la Universidad de Chile. Aquí se estan conjugando las aspiraciones de este continente nuestro. Esta Escuela de Verano de Chile, como parte integrante de la Universidad pueda ser el primer plano para instalar la antena que capta las inquietudes de América y al mismo tiempo irradia en ondas maravillosas el pensamiento interpretativo de la unión y del engrandecimiento americano y de la paz del mundo. Y el arte y las ciencias, la historia y las industrias, y especialmente la educación, decorando la columna, interrogante de infinitos, que sirva de pedestal a la idea realista de una conciencia social. Washington, Bolívar y San Martín; Lyncoln, Santader y Portales, Manco Capac, Lautaro y Atahualpa surgen de sus tumbas para lanzar el 'urra" a sus descendientes que con visión de alborada señalan a las futuras generaciones el derrotero que hará de América la nueva tierra de promisión del jornada del espíritu agregamos a bienestar social.

Los que hemos asistido a esta los patrios lares llevando en nuestras pupilas del espíritu la visión de un pueblo grande por sus conquistas de cultura, soberbio por sus aspiraciones dignas, ejemplar por sus virtudes próceras, anheloso de un porvenir histórico digno de su raza y de su estirpe.

Quedará siempre en nosotros el recuerdo de sus ondas saladas, el perfume de sus flores y la belleza y encanto de sus mujeres. La riqueza de su suelo, compitiendo con la actividad de sus hombres, la prosperidad de su ciudad capital, impresionante conjunto arquitectónico, y la hidalga hospitalidad, sello de sus aspiraciones.

Belleza, armonía, actividad, riqueza, hospitalidad, se arrimolinaran en nuestras mentes, cuando quiera que evoquemos el nombre de Chile, porque se ha anidado en forma viviente en nuestras almas.

La recepción de los Alumnos

Terminada la Velada, se dirigieron al Estadio de Carabineros los alumnos que deseaban rendir al profesorado un homenaje de gratitud por las atenciones que se les ha prodigado.

En ese recinto, se realizó una Recepción, que se vió prestigiada con la presencia de muchos maestros, diplomáticos, y personalidades.

Reunión de Alumnos

Ayer, a las 10.30 horas se reunieron en el Teatro del Liceo No 1, todos los alumnos de la Escuela. La Directora, doña Amanda Labarca pronunció un discurso en que realizó el valioso papel que significan estas Escuelas de Verano y su rol en el progreso general. Hizo notar la tarea de acercamiento continental que significaba su realización y exhortó a los alumnos a seguir mirando esta obra con cariño y con afecto de maestros.

El Subdirector don Waldo Retamal dió a conocer interesantes observaciones relacionadas con el término de las actividades escolares y puntualizó diversos aspectos del funcionamiento de la Escuela.

Varios alumnos usaron de la palabra para expresar su reconocimiento por la labor desarrollada por el personal docente y administrativo de los cursos.

Repartos de Certificados

Los Certificados de asistencia se repartieron los días lunes, martes y miércoles próximos en la mañana y los de aprovechamiento los dos últimos días de los señalados.

Para ello y para finiquitar las diversas actuaciones que han significado estos Cursos, las Oficinas funcionarán hasta el 3 de febrero de 9 a 12 horas.

Si Ud. viene a Santiago durante las vacaciones aproveche de invertir su dinero o sus fondos de previsión en propiedades que cada día aumentan de valor. Mi oficina le dará toda clase de facilidades

Casas y Residenciales en Sector Alameda Sur

26.500.— SANTA ISABEL, PROXIma a tranvías, casa habitación en buen estado, 6 piezas y dependencias. Debe: 1.500. Ossandon. Bandera 168.

35.000 — LIRA ANTES DE SANta Isabel, casa de 1 piso. Comedor, tres dorm., baños, dep., patio. Ossandón. Bandera 168.

35.000 — LADO LIRA, ANTES DE Santa Isabel, casa habitación, comedor, salón, 3 dor., baño, dep., patio. Ossandón. Bandera 168.

55.000 — SANTA ELENA, ANTES de 10 de Julio, casa en buen estado, sólida. Comedor, 3 dorm., baño inst., dep., jardín, patio. Ossandón. Bandera 168

60.000.— INMEDIATO SANTA Rosa y 10 de Julio, casa moderna, un piso, construcción muy sólida. Hall, com., 3 dorm., baño, dep., toilette serv., jardín, árboles frutales y parrón; además hay un local para negocio. Ossandon Bandera 168.

70.000 — SANTA ELENA, ANTES de 10 de Julio, dos casas independientes, bien tenidas, sólidas. Cada una: hall, galería, com., esc., 4 y 3 dorm., baño, dep., terraza, jardín, parron y árboles frutales. Ossandón Bandera 168.

75.000 — AV. PORTUGAL, 2 cuadras de Delicias, casa de un piso; 8,50x47 m. Comedor, salon, esc., 4 dorm., baño, dep., toilette serv., patio. Facilidades de Pago

80.000.— SERRANO, DOS CUAdras de Delicias, casa antigua, dos halls, com., salón, 3 dorm., baño, dep., toilette serv. Debe: 7.000. Caja Hipotec. Ossandon. Bandera 168.

80.000.— SANTA ROSA, ANTES de 10 de Julio, casa bien tenida, sólida. Comedor, salón, esc., 6 dorm., baño, dep., jardín, 3 patios con parrón y gallinero. Debe: 5.000. Bco. Hipotec. Ossandon. Bandera 168.

90.000.— SAZIE, PROXIMO AV. España, casa bien tenida, dos pisos; libre de impuesto de transferencia. Dos halls amplios, com., 5 dorm., baño inst., dep., toilette serv., patio. Debe: 35.000. Resto facilidades. Ossandón. Bandera 168.

92.500.— CASTRO, ANTES DE Blanco Encalada, casa de dos pisos, independientes, muy bien tenidas, sólidas; 525 m2. Bajos: hall galería, com., 2 salones, 4 dorm., baño inst., dep., patio; altos: hall, 3 dorm., baño inst. Ossandón. Bandera 168.

100.000.— AV. ESPAÑA, TRES cuadras de Delicias, casa bien tenida, construc. sólida; 8,50x55 m. Dos hals, galería, com., salón, esc., 4 dorm., baño inst., dep., toilette serv. jardín, 3 patios, terraza y subterráneo. Debe: 52.900. Caja de Ahorros. Ossandón, Bandera 168.

105.000.— SANTA ISABEL, INmediato a tranvías, casa muy bien tenida, un piso; 560 m2. Comedor, salón, esc., 6 dorm., 2 baños inst., amplias dep., toilette serv., patio y gallinero. Ossandón. Bandera 168

130.000.— SANTA ROSA, DOS casas independientes, bien tenidas, alto y bajos. Cada una está compuesta de un salón, esc., com, galería, 4 y 5 dorm., baño inst., dep., toilette serv., en los bajos hay 3 patios, parrón y jardines. Debe: 37.000. Caja Hipotec. Ossandón, Bandera 168.

135.000.— MUJICA, INMEDIATO Vicuña Mackenna, casa muy bien tenida, 2 pisos. Dos halls, com., salón, esc., 4 dorm., 2 baños inst. cocina inst., dep., patio. Debe: 20.000. Particular y 6.000 Bco. Hipotec. Ossandón, Bandera 168.

138.000.— CARRERAS, 3 CUAdras de Delicias, casa muy bien tenida, un piso; 12x58 mts. Hall, living, com., galería, 8 dorm., baño inst., dep., 3 patios. Ossandón Bandera 168.

145.000 —ENTRE VERGARA Y Carreras, próxima a Delicias, casa moderna, recién terminada, 2 pisos sólidos. Hall, living con chimenea, com., 4 dorm., 2 baños inst., amplias dep., toilette serv., patio. Debe: 35.000. Bco. Hipotec. Valp. Ossandón, Bandera 168.

148.000.— CARMEN, INMEDIATO tranvías, casa moderna, 2 pisos; 371 m2. Hall, porch, living, com., esc., toilette visita, 4 dorm., baño inst., terraza, dep., patio, garage. Debe: 25.000. Bco. Hipotecario. Ossandón. Bandera 168.

150.000.— MOLINA, INMEDIATO Delicias, dos casas modernas, independientes, construcción sólida. Cada una está compuesta de un living, com., salón, esc., 5 y 4 dorm., baños inst., dep., toilette serv., 2 patios. Debe: 40.000. Caja EE. Públicos. Ossandón. Bandera 168.

155.000.— CARRERAS TRES CUAdras de Delicias, casa bien tenida, un piso; 14,60x47 mts. Hall, com., esc., 4 dorm., baños inst., amplias dep., patio y garage. Debe: 85.000. Caja EE. Públicos. Ossandón. Bandera 168.

155.000.— BENAVENTE, ANTES de Blanco Encalada, casa moderna, dos pisos, construcción sólida. Living, com., 3 dorm., baño inst., terraza, amplias dep., toilette serv. jardín, patio, garage y subterráneo. Debe: 90.000. Caja. Ossandón Bandera 168.

160.000.— ARTURO PRAT, TRES cuadras de Delicias, casa de un piso y dos locales. 16x72 mts. Comedor, salón, esc., 10 dorm., baño, amplias dep., 3 patios con parrón. Debe: 42.000. Caja Hipotec. Ossandón, Badera 168.

160.000.— ENTRE GRAL. BUSTAmante y V. Mackenna, casa moderna, 2 pisos y subterraneo. Living, com., esc., toilette visita., 3 dorm., baño inst., terraza, dependencias en el subterraneo, jardín, patio y garage. Facilidades de pago. Ossandón. Bandera 168.

165.000.— INMEDIATO PLAZA Italia y Vicuña Mackenna, residencia modernísima, libre de contribuciones y 3 o|o de transferencia, hall, living, 2 comedores, esc., 3 dorm., baño inst., amplias dep., patio. Calefacción a gas. Debe: 40.000. Bco. Hipotec. Valp. Ossandón. Bandera 168.

165.000.— SAN IGNACIO, INMEdiato tranvías, propiedad de renta, compuesta de una casa habitación, dos almacenes y conventillo. Superficie: 14x87,50 metros. Debe: 45.000. Caja Hipotec, resto facilidades. Bandera 168.

170.000.— MOLINA, TRES CUAdras de Delicias, tres casas independientes y dos locales; 12x40 mts. Cada casa está compuesta de un hall, com., salón, escr., 6 y 4 dorm., baño inst., dep., la casa de los bajos tiene 2 patios. Renta mensual 1.450, deuda 40.000. Caja Hipotec. Ossandón. Bandera 168.

175.000.— BLANCO ENCALADA, inmediato Av. España, casa bien tenida, 2 pisos, construcción sólida. Dos halls, com., salón, esc., 6 dorm., 2 baños, amplias dep., patio y garage. Debe: 28.000. Caja Hipotec. Ossandón. Bandera 168.

180.000.— DIECIOCHO, INMEDIAto 10 de Julio, casa muy bien tenida, muy sólida; 12x50 mts. Hall, com., salón, esc., 2 baños inst., amplias dep., toilette serv., patio y garage. Debe: 50.000. Caja de las Fuerzas Arm. Ossandón. Bandera 168.

185.000.— ECHAURREN, ANTES de Toesca, casa bien tenida, buen estado, construcción sólida; 700 m2. Tres halls, galería, living, com., salón, esc., toilette visita, 7 dorm., 2 baños inst., terraza, amplias dep., toilette serv., patio y 2 garages, carbonera. Debe: 145.000. Caja de las Fuerzas Arm. Ossandón, Bandera 168.

185.000.—ARTURO PRAT, PROXImo Delicias, casa de 1 piso, buen estado; 14,80x56,40 mts. Hall grande, com., salón, esc., 7 dorm., 2 baños, 1 inst., amplias dep., toilette serv., jardín, patio, árboles frutales; hay 4 piezas mas en el subterráneo. Debe: 58.000. Bco. Hipotec. Ossandón. Bandera 168.

190.000.— ENTRE DIECIOCHO y Castro, calle Rosales, dos casas modernas, muy bien tenidas, independientes, altos y bajos, construcción de concreto. Cada una está compuesta de un hall, com., salón, esc., 5 dorm., 2 baños, amplias dep., toilette serv., un patio en los bajos. Facilidades de pago. Ossandón. Bandera 168.

200.000.— VICUÑA MACKENNA, antes de 10 de Julio, casa bien tenida, un piso. 13,30x76 mts. Hall grande, living, 2 comedores, salón, esc., 8 dorm., 2 baños, amplias dep., toilette serv., jardín, patio con parrón y árboles, subterraneo. Ossandón. Bandera 168.

250.000.— VERGARA, TRES CUAdras de Delicias, chalet de 2 pisos, tipo americano, aislado, construcción muy sólida; 16,50x60 mts. Hall, living, com., salón, esc., 4 dorm., baño inst., dep., árboles frutales, garage; además hay en los bajos un local con ... apropiado para Industria. Debe: 79.000. Caja Hipotecaria. Ossandón. Bandera 168.

285.000.— ECHAURREN, PROXImo a Delicias, edificio esquina, moderno, calefacción central, tres departamentos independientes y local esquina, construcción de concreto armado. Debe: 103.... Bco. Hipotec. Ossandón. Bandera 168.

300.000.— AV. VICUÑA MACKENna, proximo a Plaza Italia, casa moderna, esquina elegante, bien tenida. Hall, living, com., ... salón, esc., toilette visita, 6 dorm., 2 baños inst., terraza, amplias dep., jardín, patio, garage, bodega en el subterráneo. Parquets en todo el primer piso y dormitorios del segundo, calefacción a gas. Debe: 77.684. Caja Hipotec. Ossandon. Bandera 168.

370.000.— CASTRO, TRES CUAdras de Delicias, propiedad de renta; 30x70 mts. Está compuesta de 14 departamentos, dos almacenes y un local. Renta mensual $ 3.500. Ossandón. Bandera 168.

390.000.— NATANIEL, PROXIMO a Delicias, edificio moderno, de lujo, calefaccion central en todos. Cuatro departamentos: recibo, 3 dorm., baños, dep., toilette serv. en cada uno. Debe: ... Bco. Hipotecario. Ossandón. Bandera 168.

Carlos Ossandón B. -:- Bandera 168

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

¡¡AMUEBLE SU CASA ELEgante y económicamente!! La Fábrica de Muebles "Las Delicias", le ofrece su inmenso surtido en amoblados finos, enchapados o imitados, a precios de verdadera liquidación. Facilidades, sin recargo. Delicias 2985. Mar. 1.o

SOMMIERS CON PATAS marquesitas, colchones. Fábrica: San Diego 1852, teléfono 60465. Feb. 7

AMOBLADOS DORMITORIOS comedores, enchapados, imitaciones. Muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 2 Feb

COMPRO COLCHONES, LAnas sueltas. Voy domicilio.— Chacabuco 28-A. Teléfono N.o 89244. 12-feb.

¡FACILIDADES, SIN RECARgo! Ofrecemos para amoblados comedor, dormitorios confortables, todo moderno, precios incompetibles. Le conviene visitarnos. Mueblería Rosenblatt, Bandera 649-655. 1.o-mar.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! buenas, bonitas, baratas, desde $ 40. Fábrica Mérida. Chacabuco 5. Feb. 20

¡¡NO MALGASTE SU DINEro!! Ofrecemos los mejores amoblados al precio más bajo de Santiago. Enchapados finos o imitaciones correctas. Visítenos y ahorrará dinero. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. 1.o-mar.

BAÑOS CALIFONT, ¡¡GRAN liquidación. Fábrica Mérida. Chacabuco 5. Feb. 3

PARA AMOBLAR SU CASA bien, elegante y de ocasión, no hay más que visitar el "Banco de Muebles". Facilidades de pago. Fábrica propia. Delicias 2695. Feb. 3

¡OJO! LOS MEJORES MUEbles mimbre para hall, colodes fantasía, encontrará usted, San Diego 33. Coches cuna, catres, cochecitos, juguetes. Recontra baratos. Feb. 4

¡¡COLOSAL LIQUIDACION muebles modernos, por balance!! Todo mitad de precio. Enchapados o imitaciones perfectas; ocasión sólo por este mes. "Mueblería Rosenblatt", Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. ¡¡No confundir!! 1.o-mar.

BUEN BAÑO ZINC, $ 70; cocina, cañones, 40. Huérfanos 2860.

OCASION: VENDO AMOBLAdo escritorio. Bascuñán Guerrero 1989. 1.o feb.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO, LIso. San Pablo 1179 1.o Feb

CEMENTO MELON. — SACK. 1.o Feb

FIERRO REDONDO PARA construcciones. — Sack. 1.o Feb

FIERRO ACANALADO, GALvanizado. Monrandé 817. 1.o Feb

ZUNCHOS LISOS Y AMPOllados, donde Sack. 1.o Feb

PINTURAS EN PASTA 1.o Feb

PARA FIERRO, SACK. 1.o Feb

S. SACK, BARRACA de fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o Feb

PUERTAS, VENTANAS, GAlerías, tipo standard, completo surtido. Despachos rápidos a provincias. Fábrica Iriondo Hnos. Matucana 23. 6 Mar

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MADERAS DE ESCALERAS usadas, véndense ocasión. Av. Seminario 610. 1.o-feb.

¡PUERTAS, VENTANAS! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Av. Bernardo O'Higgins 739. Feb. 6

"TECHO FONOLITA", JOSE Angelini, Galería Alessandri 9-A, teléfono 66033. Depósito Av. Matta 375. 1.o Feb

TECHO ECONOMICO: PLANchas acanaladas 110 x 80 especiales para galpones, casitas, gallineros. Matucana 551 Feb. 4

MADERAS SECAS Y DE ALta calidad, las encuentra a los más bajos precios de plaza en la Compañía Maderera Villanueva Ltda., Irarrázaval 361. Teléfono 80430. Feb. 15

TECHO LIVIANO ACANALAdo. Planchas 0.65 x 110. A 2.80 c|u. Barraca Los Leones. Providencia 1407. Teléf. 81058. 10 Feb.

POSTES ALERCE PARA GAlería, ocasión. San Diego 1758. Materiales demolición usados, vendemos San Diego 1758 Zinc, puertas, maderas surtidas. San Diego 1758. Feb. 11

VENDO ADOBES $ 5 CIENto. Avda. Bernardo O'Higgins 2206. 12-feb

GALVEZ 128: REALIZA TAbleros distribuidores de luz, alambre eléctrico, desgrasadores, estanques para excusados, dos estanques para agua caliente; puertas de fierro de reja y puerta fierro para bóveda. 4-feb.

TEJAS ANTIGUAS, VENDO. Lord Cochrane 153. 1.o-feb

PROPIEDADES VENDO OCAsión por deudas vencidas. Del Río, Bandera 552. 2-feb.

30.—MAQUINAS REGISTRADORES ESCRIBIR Y COSER.

MAQUINA SINGER GUANtera, baratísima. Rosas 1624. 1.o-feb.

VENDO MAQUINA ESCRIbir, flamante. Bascuñán 50.

REGISTRADORA "ANDKER", ocasión vendo. Puente 682. 1.o-feb.

SU MAQUINA DE TEJER O coser, ¿está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. 28-feb.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

¡ELECTRICISTAS! MATEriales eléctricos, muy baratos. San Diego 721. 10 Feb

TRABAJOS DE TORNO, FREsa y mecánica de precisión. Bandera 820. 12-feb.

TORNOS MECANICOS: SIEMpre donde Ingenieros E. Cintolesi y Cía. Ltda. Morandé 220, casilla 13220. Santiago. Feb. 4

MOTORES ELECTRICOS marca Garbe-Lahmeyer, protejidos, de construcción fierro fundido con descansos bolitas. Precios ventajosos. Hampel y Kosiel Ltda. Santo Domingo 1031. Mar. 1.o

MAGNIFICA OPORTUNIDAD. De ocasión vendo dos maquinas guanteras en perfecto estado, mesón vitrina, vidriera tendida y dos de pie. Eleuterio Ramírez N.o 729. 4-feb.

MOTOR LOCOMOVIL, CALderos cualquier tamaño, ocasión vende. Rodolfo Phillippi 36. Feb. 19

VENTILADOR PARA FRAgua, necesitamos, de 6" a 9". Calle Berna 545. Casilla 7001.

Radio Difusora del Pacífico

El servicio informativo del diario "LA NACION"

Transmitirá hoy, de 12.15 a 12.30, los siguientes

AVISOS ECONOMICOS

REFRIGERADORES, ESCALERAS, PERSIANAS OFRECE a particulares, dueños de restaurantes, almacenes, quintas recreo, el más antiguo fabricante de Santiago. También hacemos composturas de lo ofrecido. Felipe Touzery, Rosas 1663. Fono 66458.

SEÑORES DUEÑOS DE CONFITERIAS, SOMBRERERIAS, boticas: Encontrarán extenso surtido saquitos papel de todos tamaños y calidad, en la Imprenta Estay, Bascuñán 457, teléfono 88783.

SEDERIAS ABOGABIR, RECOLETA 298, ESQUINA LAStra, ofrece el más extenso surtido en espumillas, mongol, marrocain, croquiñol, crepmus, satín, piqué, ropa interior señoras, confecciones batas. Precios bajísimos.

TALLER MECANICO, SOLDADURA ELECTRICA. TODA clase de trabajos en general; maquinarias agrícolas, automóviles. Trabajo a mitad de precio. Garantidos. Chacabuco 32-B, teléfono N.o 67152.

POSTES ALERCE PARA GALERIA, OCASION. SAN DIEgo 1758. Materiales demolición usados, vendemos: San Diego 1758. Zinc, puertas, maderas surtidas. San Diego N.o 1758.

REPARE SU AUTO EN SAN ANTONIO 796. CORRECción, reparaciones garantidas.

MATERIALES PARA RADIO. PRECIOS MAS BAJOS, mayor surtido, máximos descuentos. Central Electric, calle Nueva York 63.

REPARACIONES GARANTIDAS Y ECONOMICAS. COMpra y venta de autos nuevos y usados, garantidos y con facilidades de pago. Garage: Serrano 87, tel. 65642.

ONDULACION PERMANENTE CROQUIÑOL DESDE 40 pesos. Peluquería Japonesa, Portal Edwards 2732.

ACREDITADA RESIDENCIAL OFRECE A FAMILIAS honorables departamentos, piezas confortables, con pensión. Merced 330.

ESCUELAS PROFESIONALES LA GRATITUD NACIOnal. Está abierta la matrícula. Para datos y prospectos dirigirse a Alameda 2308, teléfono N.o 85569, casilla 16. El año escolar comenzará el 11 de febrero. El Director.

INSTITUTO ITALO-CHILENO, COPIAPO 747, TELEFOno 67714. Cursos de vacaciones. Preparatorias, humanidades. Profesorado competente. Precios módicos.

TRABAJOS DURABLES, GARANTIDOS, EJECUTA RApidamente acreditado taller radio Valparaíso. Morandé N.o 757.

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS, ALMACIGOS, HORTAliza todo el año. Fábrica de maceteros, por mayor y menor. Mercado Central, Rosa Suazo, interior.

COLOSAL LIQUIDACION MUEBLES MODERNOS, POR balance. Todo mitad de precio. Enchapados o imitaciones perfectas. Ocasión sólo por este mes. Mueblería Rosenblatt, Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. No confundir.

FABRICA DE CASIMIRES, CASINETAS Y CORBATAS Domb y Cía. Depósito: San Antonio 220. Fabrica: Molina 999.

PIANOS ALEMANES ACREDITADAS MARCAS BLUTHner-Scheidmayer, Ibach Hardtmann. Veinte por ciento descuento. Composturas, afinaciones. César Rau, Lira N.o 27.

VERANEANTES VIÑA, PIEZAS PENSION EN ESPLENdido chalet, garage, teléfono. Tratar Santiago: teléfono 63258 y Viña, 1 Norte 399.

Avise Ud. en nuestra SECCION AVISOS ECONOMICOS y podrá obtener una propaganda gratuita por esta importante Broadcasting.

SE VENDE DE OCASION, caldera Leffel 10 HP. estado nuevo. Tratar: Santo Domingo 1026.

TALLER MECANICO, SOLdadura eléctrica. Toda clase de trabajos en general, maquinarias agrícolas, automóviles. Trabajos a mitad de precios, garantidos: Chacabuco 32 B., teléfono N.o 67152. 10 Feb.

¡¡DE GRAN OCASION VENdo!! Tijera punzón chica, 3 equipos de basógenos incompletos. Maquinas lavadoras de oro. Bomba punsómetro a vapor. Libertad 23. 1.o Feb.

CALDEROS, TURBINA, MAquinarias en general, ofrece: Ferreira, Erasmo Escala 2967. 4-feb.

MINEROS: MOLINOS TIPO "Harding" de 3'0x0: 24". 20 toneladas; de 2'0x0: 22" 50 toneladas. Trapiche, clasificadores, correas transportadoras, compresoras, bombas. — Entrega inmediata. Ingenieros Cintolesi y Cía. Ltda., Morandé 220, Santiago. 8-feb.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRAVENTA.

BALANZA DAYTON ALMAcén, vendo ocasión. Arturo Prat 368.

VENDO O ARRIENDO PEluquería, clientela hace diez años. Sierra Bella 2086. 1.o Feb

VENDO JOYERIA, RELOJEría. Delicias 2625. Permuto por terreno o casas. 9 Feb

BOTICA ALEMANA ANTIgua, véndese por enfermedad. Pormenores: Independencia 976.

MOLINILLO CAFE 7, BARAtísimo. Rosas 1624. 1.o-feb.

INSTALACION CARNICERIA, con balanza Dayton, vendo.— Lira 2021. 1.o-feb.

VENDO CRISTALERIA, CAlle Franklin 1012. 13-feb.

CARNICERIA VENDO, CENtral, facilidades. Del Río, Bandera 552. 2-feb.

REGIO ALMACEN, BUENAS habitaciones, arriendo barato, vendo. Madrid 898. 4-feb.

IMPRENTA POCO CAPITAL, véndese. Sirve obra, remiendos. Daríanse facilidades. — Matta 83.

33.—OPERARIOS Y OBREROS OFRECIDOS.

ENCERADOR: ME OFREZCO para encerar teatros, oficinas y casas particulares. Todo aseo en general, a tratos, al día o mensual, con buenas informaciones. Rogelio Ugarte 1233.—E. M., teléfono 68046

ENCERADOR: ME OFREZCO para encerar teatros, oficinas y casas particulares. Todo aseo en general, a tratos, al día o mensual, dentro y fuera de la ciudad, con excelentes informaciones. Rogelio Ugarte 1233, teléfono 68040.— C. M.

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

NECESITO TAPICERO Y carpinteros de banco. Salto 1427.

TEJEDORA PARA MAQUINA "Dubied", necesito. Nataniel 237. 1.o-feb.

PELUQUERO COMPETENTE para caballeros, se necesita por la temporada. Viña, Plaza Vergara 163. Casilla 309.

SE NECESITAN CORTADOres buenos. Fábrica Calzado Ilharreborde, Recoleta 1650. 2-feb.

CORTADORES CUERO NEcesito. Fábrica Calzado, Colón 2349. 2-feb.

MECANICO-CEPILLERO competente, con buenos certificados, necesitamos. Santa Elena 1475. 1.o-feb.

NECESITO TONELEROS para barriles y bordalezas. Chacabuco 657. 3-feb.

GUIA PROFESIONAL

FERNANDO FUENZALIDA F.
Abogado
Morandé 466. Of. 7. En. 29

MEDICOS

DOCTOR CASTAÑON
Pulmón. 4-5. Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION" 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979. N|O.

DR. WAUGH ROJAS
Cirugía
Aparato Digestivo.
Tratamiento úlceras varicosas.
Varices Hemorroides.
Miraflores 459. Teléf. 82149. Ab. 10

ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA.
ERNESTO BARROS JARPA.
HUMBERTO SILVA
Compañía 1288. N|O.

JOSE FRANCISCO GOMEZ SILVA
Abogado
Bandera 172, of. 13, piso 8. 7 Feb.

DENTISTAS

Dr. HUMBERTO PACHECO P.
Médico-Cirujano
Irarrázaval 2201. Teléfono 43282. Medicina interna. 1-3 tarde. N|O.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano - Dentista
Trabajos rápido y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 6. Agustinas 1269, 4.o piso Teléfonos 82222 y 61901. N|O.

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Ex jefe Maternidad. Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. E. 31

ANA VARGAS BARRERA DE GAJARDO
Ginecologista.
Unión Americana 627. Teléfono 64237. Ab. 31

BLANCA FISHER
Matrona
Trasladose Molina N.o 137 Consultas 2 a 6. En. 31

H. IZQUIERDO S.
Partos
Atención esmerada. Riquelme 741. Teléf. 86576. Ab. 4

PEDICUROS

MAGAN
Cirujano Pedicuro
Huerfanos 874. Teléfono 60733. En. 31

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la Póliza de Seguro de la Mutual de Carabineros, a nombre de Atanasio Farfán Gaete, queda sin ningún efecto.

36.—PROPIEDADES VENDEN:

$ 160.000 ESPLENDIDO BUNgalow moderno. Tres domitorios, toilette lujo. Calefaccion central. Margarita 2818, casi esquina El Bosque. Facilidades pago. Feb. 4

$ 33,000 ESPLENDIDA casa habitación y renta, Av. Milán 1291. Población Paris. Tratar: Merced 329. N|O.

VENDO BARATO CASA QUINta, central. Inés de Suárez 877

28,000 VENDO PROPIEDAD Avenida Chile 330; seis piezas. Tratar: Salto 2427.

VENDO VARIOS LOTES DE terrenos. Fermín Vivaceta, frente Bezanilla, totalmente urbanizados. Tratar directamente con su dueño. Bandera 345, oficina 8. 8-feb.

37,000. CASA MODERNA, 5 habitaciones, dependencias.— 10 x 40, 2 cuadras de V. Mackenna. Deuda $ 20,000 Caja EE. Particulares. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos). 1.o-feb.

48,000. CASA ESQUINA, FAcil transformarla renta, 5 habitaciones, dependencias. Marín cerca Mackenna; facilidades pago. Galería Alessandri 2 1.o-feb.

49,000. CHALET 2 PISOS, 3 dormitorios, bien tenido, poco terreno. Deuda $ 39,000 Caja Hipotecaria. Dividendo mensual $ 130. Galería Alessandri 2. 1.o-feb.

ARRIENDO O VENDO PROpiedad, excelente local con habitaciones. Franklin 489. 1.o-feb.

50,000, COMODA CASA, BIEN tenida, 3 dormitorios, Mujica, 10 metros de V. Mackenna, instalación completa baño. — Deuda Caja $ 21,000. Galería Alessandri 2. 1.o-feb.

PROPIEDADES EN GENEral, tenemos lista para vender, con grandes deudas, facilidades saldo, algunas saldo por mensualidades: desde 40 mil pesos hasta $ 500.000, en todos los barrios de la capital. Galería Alessandri 2 (por Huérfanos). 1.o-feb.

$ 75,000. CHALET ÑUñoa, jardín, ocho habitaciones, baño, hall, dependencias, quinta mil metros. Exequiel Fernández 1017. Calle pavimentándose cerca Irarrázaval, Teatro Hollywood, Macul. Deslinda con Estadio Nacional (Lo Valdivieso). Deuda Caja: 40,000. Sólo 15 mil pesos contado. Teléfono 42537. Tome tranvías 23. 2feb.

OCASION: SITIO DE PORvenir, véndese barato. Tropezón. Tratar: Huérfanos 2729 2-feb.

A LOS INTERESADOS EDIficar por la Caja Habitación Barata, se le ofrecen sitios inmejorables en la Gran Avenida N.o 6995.

VENDO ESQUINAS COMERciales, Molina 487 y Unión Americana 482. Tratar: Baquedano 734. Teléfono 85755. 4-feb.

CORTADORES CUERO competentes, necesitamos: Fábrica Calzado, Amunátegui 914. 1.o-feb.

37.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASA O CHALECITO hasta $ 50,000, con bastante deuda Caja Empleados Particulares, cerca locomoción. Teléfono 65287. 1.o-feb.

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

SAL DE QUILLAY ELIMINA la grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídalo en su botica. 28-feb.

CREMA LECHUGA, REJUVEnece, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 28-feb.

TABLETAS EVITOL, ES UN desinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 28-feb.

JABON Y POLVOS CHELA son muy finos, adherentes, perfume agradable y persistente. 28-feb.

¡¡AGOTAMIENTO NERVIOso!! Decaímiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual. Tónico reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, calcio. F-4

¡GONORREAS RECIENTES! antiguas, rebeldes: estrecheses urinarias, dolores vejiga, curan "Glóbulos Persicol". Base: Cubeba, hexametilentetramina. F-4

¿LE PICA? CATARROS vaginales sanan con "Uretrosan". 4.80 frasco. Boticas. Base: Zinc. Feb. 1

39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

NECESITO DINERO PRIMEra hipoteca. Puente 617.

DINERO PARA HIPOTECAS siempre disponible. Desde 10 mil. ¡Capitalistas! ofrecemos las mejores garantías. Oficina Propiedades. Jorge Cristi Salamanca, Morandé 291. Feb. 11

DINERO PARA HIPOTECAS listo: desde 5,000. Del Río Bandera 552. 2-feb.

40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

ESTABLECIMIENTOS MILItares.—Solicitanse propuestas publicas para suministrar carne, pan, frejoles, papas, té, fideos, chuchoca, sal, azúcar, café, leña, manteca, verduras, ají, condimentos, desde abril 1937 a marzo de 1938 a las Escuelas Infantería en San Bernardo, Caballería, Ingenieros en Santiago, Artillería, en Linares. Las propuestas abriránse el ... febrero a las 16 horas, en Moneda 1790, donde entréganse bases y antecedentes.—El Director. Feb. ...

41.—PERSONAS BUSCADAS.

SE PIDEN NOTICIAS DE Luis Armando Alburquerque Jara. Se embarcó en la draga Méjico, en Constitución, el año 1927. Su hermana Laura Alburquerque agradecerá a quien le diera noticias en ... a Arturo Prat 818. Santiago.

EL EMBAJADOR ALEMAN.—

A Puerto Varas se dirigió ayer el Embajador de Alemania, Excmo. Sr. von Schoen, acompañado de su esposa, Baronesa von Schoen.

MATRIMONIOS.—

Han concertado su matrimonio:

—Don Roque Berger Igualt con la señorita Adriana Valverde Espoz.

—Don Manuel López Cortés con la señorita Julia Riera Llaneza.

—Don Oscar Carvallo Montes con la señorita Amanda Vaete Ahumada.

—Don Luis Martínez Vieyra con la señorita Matilde Cortés Paredes.

—Doctor Simón García Vergara con la señorita Teresa Binimelis Passig.

Contraerán matrimonio:

—El 14 de febrero don Ernesto Correa Opazo con la señorita María Eugenia Gatica Schempo.

—El 6 de febrero don José Carrillo Iglesias con la señorita Violeta Díaz Muñoz.

DON MANUEL NOVOA DE LA FUENTE.—

Profundo sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento del señor Manuel Novoa de la Fuente, hijo del general señor José M. Novoa Gormaz, que tuvo destacada actuación en la Guerra del Pacífico, y de la señora Virginia de la Fuente de Novoa.

El señor Novoa de la Fuente sirvió primero en la Marina y después en el Ejército, conquistándose una brillante situación gracias a su vasta preparación y caballerosidad.

ENFERMOS.—

—Mejor don Alfonso García Lyon.

—En la Clínica Alemana se encuentra gravemente enfermo don José Minor Gainsborg, distinguido hombre público de Bolivia.

—En la Clínica Alemana ha sido operado el señor Sergio Adriasola Hozven.

EN HONOR DEL SEÑOR JORGE DITTBORN.—

Con motivo de haber cumplido 30 años de servicios en el Banco A. Edwards y Cía., el personal de dicha institución ofreció un banquete en honor del subgerente, señor Jorge Dittborn.

Asistieron a esta manifestación los siguientes señores: Cirilo Armstrong, Edmundo Lois, Mainor de Ferari, Juan Schroeders, Pedro Schroeders, Florencio Gándara, Raúl Edwards, Pedro del Río, Alfonso Délano, Eduardo Verdugo, Carlos Searle, Guillermo Biggs, Leoncio Rojas, Hernán Sánchez, Rafael Etchegaray, Jorge Fisher, Olegario Reyes Señoret, Luis de Ferari, Manuel Rojas H., Manuel Echeverría y Oscar Swett.

DE LA SOCIEDAD DE VIÑA.---



Señora Sylvia Balmaceda de Torres y su hijo Rafael

Señora María Bruce de Marsh e hijito

Señora Gloria Lynch de Torres y su hijito Carlos — FOTOS DANA.

BAUTIZOS.—

Fué bautizado ayer, en la Parroquia de Santo Domingo, Enrique Délano de la Cortina, hijito de don Enrique Délano Canales y de la señora Olga de la Cortina Mallol.

Fueron padrinos don Julio Bermúdez Arís y señora Esther Oyarce de Bermúdez.

—Fué bautizado José Francisco, hijo del señor Francisco Vergara Gaun y de la señora Adela Jara Cárson de Vergara. Fueron sus padrinos don Agustín Espejo y la señora Elisa Garín de Espejo.

—Augusto Alejandro, hijo del señor Alejandro Burmeister y de la señora María Soledad Vergara de Burmeister. Fueron sus padrinos don Edo. Burmeister Bravo y la señora Laura Bravo de Burmeister.

—Fué bautizado Baldomero Dublé Pizarro, hijo de don Eduardo Dublé S. y de la señora Irene Pizarro de Dublé. Fueron padrinos el señor Luis Rodríguez E. y la señora Elvira de la B. de Rodríguez.

VIAJEROS.—

Se han dirigido al Perú don Enrique Barrios Llosa y señora Oriana Soruco de Barrios.

—Ha partido a Viña del Mar la señora Matilde B. de Dussaillant.

—A pasar la temporada de verano a La Serena, la señora Blanca Bravo de Fernández y su hija Adriana.

—A Magallanes se dirigirán hoy don Juan Enrique Tocornal y su hija Luz Tocornal Ross, don Fernando Claro Salas y señora María Tocornal de Claro y sus hijos Patricio, Regina y Magda.

—A Viña del Mar, don José Miguel Echenique Gandarillas y don Julio Contreras Henríquez.

—De Quintero, don Carlos Correa A. y señora Isabel Vives de Correa.

—Al fundo Los Petriles, el señor Emilio Sáez y señora Margarita Rondanelli de Sáez.

—A la Región de Los Lagos, don Luis Barrios Llosa.

—A Concepción, don Samilo Pérez de Arce Plummer, don Guillermo Pérez de Arce y señora Blanca Plummer de Pérez de Arce, don Lorenzo de la Maza Rivadeneira, el señor Víctor Herrera Sanfurgo y don Carlos Plummer y señora.

—A Alemania, el señor Adolfo Mecklenburg, acompañado de su hija señorita Hildegard.

—A Viña, don Carlos Silva Baltra, señora y familia.

CAMBIO DE RESIDENCIA.—

El señor Humberto Allende y familia han fijado su residencia en calle Margarita 1149, teléfono 43587.

Veraneantes en Zapallar

En el Gran Hotel y Palace Hotel de Zapallar pasan la temporada de verano las siguientes personas:

Señor Jeroslav Netouseck, señora e hija; señor Jean de Beaume, señora e hijo; señor Carlos Larraín Caldera y señora Zarina Granja de Larraín; señora Lucy Pacheco de Videla e hijos; señora Irene Wilson de Moreno e hija; señor Hernán Talavera, señora Valentina Balmaceda de Talavera y señoritas Amelia, Rosita, María Isabel y Titina Talavera Balmaceda; señora Carmen Subercaseaux e hijos; señora Elena Peró de del Solar e hijos; señor Enrique Rojas Villegas, señora y familia; señora Rosaura C. de Villanueva, señorita Inés Villanueva, señor Francisco Augusto Villanueva; señor Benito Bourde e hija; señor C. M. Purviance, señora y familia; señor Jaime Errázuriz y señora; señor E. Chirgwin, señor Pablo Castillo, señora e hijos; señora Daisy Morrison y familia; señor J. McKay, señora y familia; señor Andrés Muzard, señora e hijos; señor Hans Schalcha, señora e hijos; señor Max Lehman, señora y familia; señor T. Quinn, señora e hijos; señora Marión Chadwick y familia; señor John Walker y señora, señoritas Betty y Gladys Walker; señora Luisa Bo; señor Mauricio Keegan; señora Sonia Keegan y familia; Alfredo Piza y señora; señor Erich Klein, señorita Gisele Klein; señor Alberto Kupfer, señora y familia; señor J. F. Wakely y señora; señor Paul Muñoz, señora e hijos; señorita Madeleine Brockman, señorita Ruby Saxton, Dra. señorita Erna Mahn; señor Germán Fuenzalida V. y señora; señor Arturo Jedlicki y señora; Frans Oestonier y señora; Otto Pfennigen y señora; Nicanor Caballero y señora; Carlos Levena y señora; señora Elba Funes de Iriarte y señorita Cinda Funes; señoritas Mimí e Ilse Reutter y señor Heins Reutter; señor Silvio L. Ruggieri y señora; señor F. Lichtenstin y señora; Esteban Xargayó y señora; Elena Christie e hija; Horacio Vidal Lugue y señora; Francis G. Cleavers y señora; Matilde K. de Fucks; doctor Werner Rubens y señora; Owens Potts, señora e hijas; Domingo Rolle y señora; doctor José Antonio Pérez y señora; doctor J. César Romero Ibarra y señora; señora Gertrudis Solberberg e hijos, señor H. Nebb e hijos; señor Luis Báez de Sosa e hijas, señor Juan Karlezy y familia; señor Taufik Valech, señora e hijos; señor doctor Felipe Pérez, señora e hija, señor Benjamín Ugalde T. y señora; señora Lea Figallo de Soula; señora Sara Figallo; señor Juan Brown y señora; señor Víctor Caro Luco y señora; señora Mariana Ceppi; señor Domingo Garrido y familia; señor O. Haswell y señora; señor M. Seligson y señora; señor Kurt Weiss y señora; Juan Molina Picó y señora; señor Baudilio Alio y señora; Eduard Oeliker y señora; Ramón Banca y señora; Roberto Norton y señora; Paul Schuhs y señora; señor Arturo Montecinos y señorita María Luisa Montecinos; señor Roberto Conrads y señora; Julio Zanelli y M. Aida de Zanelli; señorita Rosita Sobrecolle, Sr. Agustín Errázuriz, Miguel Pirotte, Pierre Kupenhein, Rafael Concha Donoso, Guillermo Wilkent, Sigfrid Schwarzhaupt, John W. Hicklein, E. C. Crowley, J. Franklin Kent, Alfredo Martínez Dalke y Luis Martínez D., Walter Kauswick, Augusto Smitmans, Guillermo de la Jara, H. Eitel, S. Ugarte, señor Francisco Vivent, José de Ibarra, doctor Werner Hoffmann, Ludovico Knise y G. Pontius.





Avisos clasificados

43. — RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

"CASA ALEMANA" GUSTAvo Rau, pianos garantidos, ocasion, facilidades. ¡¡Ejecutamos reparaciones de su piano mientras Ud. veranea!! Pida presupuestos. Echaurren 51. Tel. 66368. 12 Feb

RADIO. DE OCASION, VENdese. Mil pesos. Avenida Antonio Varas 1007.

TRABAJOS DURABLES GArantidos ejecuta rápidamente acreditado Taller Radio Valparaiso Morande 757. 31 En.

MATERIALES PARA RADIO, precios más bajos, mayor surtido, máximos descuentos. Central Electric. Calle Nueva York 63. 25 Feb.

OCASION. VENDO CITARA concierto. y catres y muebles. Recoleta 1405. Feb. 16

SE VENDE RICA RADIO Electrola corriente alterna, motor eléctrico, para discos onda corta larga. 13 tubos, mueble lujo, etc. Las Lilas 867 3.er piso, casa C. 1.o-feb.

150 PESOS CONTADO. SALdo 12 meses. Radios importadas, garantidas. Delicias 845. 14-feb.

46—JUDICIALES.

EXTRACTO DE LA ESCRITURA de constitución de la Sociedad "Otto Reszczynsky y Cía.".— Por escritura otorgada ante el infrascrito Notario de esta ciudad, suplente del titular don Jorge Malra Castellón, de esta fecha, don Otto Reszczynski, farmacéutico, de este domicilio, en unión de un socio comanditario, han constituído una sociedad en comandita simple, bajo la razón o firma social de "Otto Reszczynski y Compañía", cuyo uso así como la administración del negocio estará a cargo exclusivo del socio gestor don Otto Reszczynski. El capital social es de ochenta mil pesos, aportados: Cincuenta mil pesos por el socio gestor y treinta mil pesos por el comanditario.— El objeto de la Sociedad será explotar el negocio de Botica y Droguería establecido en la calle de Puente número seiscientos quince de esta ciudad. La Sociedad ha comenzado sus operaciones el día dos de noviembre del año próximo pasado y terminará el treinta y uno de diciembre de mil novecientos cuarenta y uno. El domicilio de la Sociedad será esta ciudad. Demás estipulaciones en el contrato social aludido.— Santiago, a veintidos de enero de mil novecientos treinta y siete.— E. Arenas R., Notario suplente. 1.o Feb

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil de 12 enero, este año se ha declarado yacente herencia quedada fallecimiento, don Zorobabel Correa Pizarro y se ha nombrado su curador don Ramiro Fuentes Valenzuela. — Secretario. 1 Feb

REMATE.— El 22 de Febrero a las 17 horas.— Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la Comunidad Alfredo Lezaeta y otros, ante el Compromisario don OSCAR FARIAS LAZCANO, en su estudio en Santiago, Edificio Mutual de la Armada, 3.er Piso Oficina 12, se rematará la propiedad denominada Hotel "La Bahía", ubicada en Cartagena, frente a Playa Chica, Avda. Playa Chica 230, esquina Orella. Mínimum CIEN MIL PESOS, pagaderos con Cincuenta mil pesos al contado y saldo a 6 meses con 8 o/o de interés y garantía de la propiedad. La propiedad tiene 27.70 metros de frente y 52 metros de fondo, compuesta de 7 piezas y dependencias y destinada actualmente a Hotel. Bases y antecedentes en el estudio del Compromisario en Santiago y en la Secretaría del Juzgado de San Antonio. Boleta Diez mil pesos.— Guillermo Cuevas, Actuario y Notario Suplente. 1.o Feb.

POR AUTO 26 DE ENERO DE 1937, 4.o Juzgado Civil, concedió posesión efectiva bienes quedados al fallecimiento Guillermo Rojas Aliaga a sus hijos legítimos Mario, Gustavo, Humberto de la Cruz, Guillermina Rojas Argomedo, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Mercedes Argomedo Arias, tramitada en conformidad al art. 40 Ley 5427. 2 Feb.

INVENTARIO.— 4 FEBRERO. 11 horas, en Secretaría 4.o Juzgado Civil practicaré modificación inventario bienes Carlos Shirazawa. Puyó, secretario. 2 Feb.

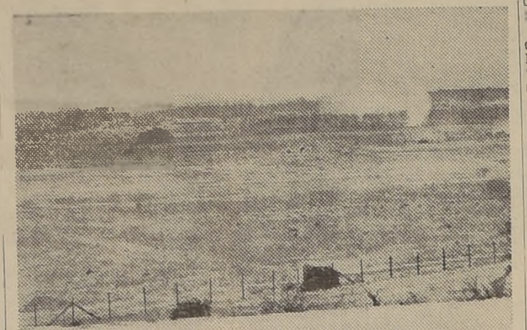
MODIFICACION DE SOCIEDAD Y aumento de capital.— "Loch y Weidlin Limitada".— En Santiago de Chile, a veinte de enero de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Jorge Gaete Rojas, Notario Público y testigos cuyos nombres al final se consignan, comparecieron: don Pedro Loch Peter, alemán, casado, comerciante, de este domicilio, calle Ebro número cuarenta y ocho; y don Julio Weidlin Niedernichaus, alemán, casado, ingeniero, de este domicilio, avenida Cristóbal Colón número un mil seiscientos cuarenta; mayores de edad, a quienes conozco y expusieron: que vienen de común acuerdo a introducir en la escritura social de la sociedad "Loch y Weidlin Limitada" suscrita entre los comparecientes con fecha trece de noviembre de mil novecientos treinta y cinco, ante el notario que autoriza, las siguientes modificaciones.— Primero.— Que por escritura ya indicada, se constituyó la sociedad expresada con un capital social de cincuenta mil pesos, aportando cada socio la suma de veinticinco mil pesos. Que en este acto, vienen en aumentar el capital social en la suma de cien mil pesos, aportado por mitades por ambos socios, quedando, en consecuencia, el capital en giro de la sociedad en la suma de ciento cincuenta mil pesos, de los cuales corresponde como aporte individual a cada uno de los socios la suma de setenta y cinco mil pesos.— Segundo.— que adicionan a la cláusula tercera del contrato de sociedad referido lo que sigue: "En todos aquellos actos en que se requiera intervención consuna de ambos socios, podrá actuar uno de ellos, si así lo facultare el otro socio por declaración firmada ante notario.— Tercero.— Se faculta a don Oscar Alvarez Andrews y Luis Serey Pizarro, indistintamente, para que gestionen y evacuen todos los trámites correspondientes necesarios para la legalización de la presente escritura modificatoria de sociedad. En comprobante firman, previa lectura. Fueron testigos don Manuel Romo Vargas y don Héctor Velis Sánchez, de este domicilio. Di primera copia. Se pagó al margen del presente Registro doscientos cinco pesos por impuesto de estampillas. Doy fe. Julio Weidlin.— P. Loch P.— M. Romo V.— H. Velis S.— Jorge Gaete R., Notario. 5 Feb.

47—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS

HABIENDO COMPRADO EL negocio de bar al señor Daniel Velásquez, ubicado en Arturo Prat esquina Pasaje Figueroa, no respondo, de cuenta alguna pasados tres días.—Samuel Guerrero V. En. 30

Gran festival aéreo se llevará a efecto en el "Belloto" en honor del IV Centenario de Valparaíso

En el torneo del día 14 del presente mes, participarán destacados aviadores civiles y militares de todo el país



Terrenos del Aeródromo "El Belloto", sitio en el cual se efectuará el 14 de febrero el festival de aviación

QUILPUE, 31. — El día 14 de febrero se realizará en el Aeródromo "El Belloto" un gran festival aéreo en honor del 4.o Centenario de la Fundación de Valparaíso.

El festival aéreo es organizado por el Club Aéreo de Aconcagua cuyo presidente es el Comandante del Grupo N.o 2 de Aviación, don Florencio Gomez Flores.

ASISTIRA S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Asistirá al festival especialmente invitado, S. E. el presidente de la República quien vendrá acompañado de Ministros de Estado y de altas personalidades de la capital y de Valparaíso.

La presencia de S. E. dará gran realce e importancia a esta reunión que es sin duda, una de las de mayor importancia de estos últimos años.

EL PROGRAMA DE LA REUNION AEREA

El programa que se desarrollará en el festival aéreo del 14 de febrero próximo es el siguiente:

1. Carrerra de aviones con handicap en el circuito "El Belloto" Limache — Viña del Mar — "El Belloto", con un recorrido total de 36 kilómetros.
2. Acrobacia individual. A una altura de 600 metros, en forma continuada, se efectuaran dos looping, un looping con salida de medio rol en lo alto, y dos vueltas de spin.
3. Combate entre dos aviones con una duración de 3 minutos.
4. Aterrizaje de precisión en que tomarán parte cinco aviones como finalistas de selecciones previas.
5. Vuelo a la vela, iniciado por medio de un avion remolcador.
6. Lanzamiento de 3 paracaídas desde un avión de bombardeo.
7. Cortinas de humo efectuadas por tres aviones de bombardeo.
8. Demostración de una formación a 3 aviones.
9. Ataque de 3 aviones a uno de bombardeo, durante 3 minutos.
10. Caza de paracaídas aéreos por 3 aviones. — (Cortes Corresponsal).

Comisión de técnicos estudia las aguas del río "Malo" en la laguna "El Planchón", cerca de Curicó

Se desea terminar con la escasez de agua en el río Teno, que perjudica a una rica región agrícola del país

CURICO, 31. — Hace dos días partió hacia el interior de la Cordillera de Los Andes, desde "Los Queñes", una comisión enviada por el Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas, formada por el ingeniero don Alberto Arretz y don Vicente Ruiz.

La comisión llegará hasta la Laguna de "El Planchón" donde instalará estaciones especiales para el estudio de las aguas del río "Malo", afluente del Teno, que desagua El Planchón.

El Departamento de Riego desea conocer con precisión la cantidad de agua disponible, para suplir la apreciable escasez del río Teno, que en el Verano no satisface las exigencias del riego de las ricas tierras agrícolas que cruza en toda la extensa region curicana.

Por este motivo he sido informado que los trabajos de embalse de la Laguna de "El Planchón" se reanudarán a fines de este año, después de estar interrumpidos durante 17 años.

La parte ya terminada de la obra —hasta ahora sin utilidad— se avalúa en unos dos millones de pesos.

La comisión de la Dirección General de Obras Públicas regresara del interior de la Cordillera, dentro de algunos días e informará a las autoridades superiores de los Servicios en la materia. (CORRESPONSAL).



Resguardo de "Los Queñes", situado a la entrada del paso cordillerano que lleva a "El Planchon"

TALCA

TERMINACION DEL CANAL "ALTO MAULE" PIDEN EN TALCA 300 AGRICULTORES

En la obra se han invertido doce millones de pesos que, según ellos, corren peligro de perderse

TALCA, 29.— Más de 300 agricultores de la comuna de Pelarco y de las subdelegaciones de Rincón y Parte Alta, en la comuna de Río Claro, reclaman la terminación del Canal "Alto Maule", en el cual se han invertido ya doce millones de pesos.

Los agricultores hacen presente que las obras realizadas se destruirán si no se pone trabajo de nuevo y se habilita el cauce.

La zona beneficiada comprende terrenos de primera clase, muy superiores a los regados por el Canal "Bajo Maule".

Sin embargo, ha producido tranquilidad la noticia de que la Dirección de Obras Publicas se manifiesta interesada en la terminación de esta importante obra de riego.— (Iturriaga, corresponsal).

CAUTIN

Trágicamente murió en Victoria el dentista don Matías Verdugo R.

VICTORIA, 31. — Víctima de un trágico accidente falleció en esta ciudad, el distinguido dentista don Matías Verdugo Ramírez, actual regidor municipal y miembro del Rotary Club.

La muerte del señor Verdugo se produce cuando estaba en plena juventud y su corrección y caballerosidad le habían hecho conquistarse un sólido prestigio en la región. — (CORRESPONSAL)

MAULE

Falleció ex alcalde y filántropo de Quirihue don Martín Bordecker

QUIRIHUE, 31. — Ha fallecido en este pueblo el respetable caballero, don Martín Boedecker, ex Alcalde de la Comuna, y conocido filántropo, avecindado más de 40 años en Quirihue, por lo cual era muy vinculado en toda la region.— (Naranjo, corresponsal).

LINARES

Carro especial servirá para distribuir carne en el pueblo de Parral

PARRAL, 31. — El Alcalde señor Juan de Dios Bueno, autorizó la inversión del dinero necesario en la compra de un carro especial para la distribución higiénica de la carne del matadero. — (BELMAR, corresponsal).

HALLAZGO DE UN CADAVER

PARRAL, 31. — Ayer en la madrugada, en el camino público, frente al sitio llamado "Los Cuarteles", fué hallado el cadáver de Luis Felipe Urrutia, cuyo cuerpo ostenta varias heridas a cuchillo en la región del corazón. La policía ha iniciado las investigaciones correspondientes. — (BELMAR, corresponsal).

OPINIONES DE LA PRENSA DE TODO EL PAIS

URGENCIA DE VOLVER SOBRE UN PROBLEMA COMUNAL — "EL TAMAYA", de Ovalle, dice editorialmente:

"Cuando el actual Alcalde de la ciudad era regidor auspició naturalmente que muy bien inspirado, la proyección de Ferias Libres en nuestra ciudad, como un medio de poder ir, en parte, al abaratamiento de las subsistencias o por lo menos de aquellos artículos que son de inevitable consumo diario, como las verduras, frutas, cereales, aves y pescado.

Este proyecto se abandonó por el hecho de que los pequeños productores, no demostraron interés por concurrir a exponer en estas Ferias Libres, que en otras ciudades, funcionan con una halagadora normalidad, para las masas consumidoras.

Ahora que el regidor de entonces, se encuentra al frente de los destinos de los negocios comunales, podría intentarse una vez más la proyección de este problema, cuyos resultados serían de inmediato beneficio para el pueblo".

CARABINEROS DE LOS SAUCES. — "EL DIARIO AUSTRAL", de Temuco, expresa:

"La supresión de la Tenencia de Carabineros de Los Sauces, para dejar en su lugar la dotación correspondiente a un retén, ha sido estimada por el vecindario como una medida improcedente y viene activando su reinstalación desde hace ya largo tiempo.

Desconocemos las razones que la superioridad tuvo para restringir el servicio de Carabineros en la citada Comuna; pero ellas han debido ser, naturalmente, de un orden imperioso si se atiende a la necesidad de vigilancia existente en aquella región.

Por esta circunstancia hemos de recoger la aspiración de los habitantes de la zona que recibió la acentuacion de un desamparo para representar a la superioridad del cuerpo la conveniencia de considerar y de rever aquella medida".

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 1161 — TELEFONO 4427 CASILLA 109-V.

El Ministro de Salubridad asistirá a la sesión inaugural del Cong. de Médicos de Hospitales

Este torneo que se inició ayer con la apertura del Museo y de la Exposición Médica, será inaugurado oficialmente hoy, a las 11 horas, con asistencia del Dr. Cruz Coke

Con la inauguración del Museo y Exposición Médica, en la ciudadela Industrial del IV Centenario se inició ayer el Congreso Nacional de Médicos de Hospitales, torneo organizado por la Federación de Médicos de Hospitales de este puerto y es auspiciado por la Cuarta Zona Hospitalaria y por la Dirección Provincial de Sanidad.

EL ACTO DE AYER

La apertura de la Exposición y del Museo Médico en la Exposición Nacional de Industrias, dió lugar a una ceremonia significativa en la que estuvieron presente las autoridades médicas de Valparaíso y otros invitados.

En esta oportunidad se dió a conocer una comunicación del Ministro de Salubridad, doctor Cruz Coke, en que manifiesta que sus muchas preocupaciones le han impedido concurrir al primer acto del Congreso, pero que le será muy grato asistir a las reuniones que hoy se inician, a las 11 de la mañana.

En el acto inaugural de este Museo, realizado en el Auditorium del recinto de la Exposición, habló el doctor Santelices, quien al ofrecer una copa de champagne a sus colegas e invitados destacó la importancia de este Congreso Nacional que ha reunido nuevamente en Valparaíso a los médicos de la República.

LA SESION INAUGURAL

La sesión inaugural del Congreso se realizará hoy, a las 11 de la mañana, en el local de la Asociación Médica, sección Valparaíso, en calle Lira 583 y a ella concurrirá, como decimos, el doctor Cruz Coke, Ministro de Salubridad Pública.

Este secretario de Estado presidirá la reunión y ha prometido expresar su opinión ante este importante Congreso Nacional pronunciando un discurso oficial.

LAS SESIONES DE TRABAJO

Las sesiones de trabajo se iniciarán a las 18.30 horas, en el mismo local de la Asociación Médica ciñéndose a la siguiente pauta.

Lunes 1.o — 18.30 horas: Estudio del estado actual de la Organización Asistencial de Chile.

Martes 2 — 11 horas: Carrera del médico hospitalario.

18.30 horas: Hospital Experimental de Práctica Administrativa.

Miércoles 3 — 11 horas: Importancia del servicio Social en relación con los organismos asistenciales;

19.15 horas: Estructuración futura de la Asistencia Social.

Jueves 4 — 11 horas — Temas libres.

18.30 horas: Sesión de clausura.

EN HONOR DEL MINISTRO

Los médicos de Valparaíso ofrecerán hoy una comida en honor del Ministro de Salubridad, doctor Cruz Coke y de los integrantes de las delegaciones concurrentes a este torneo, recepción que promete alcanzar brillantes contornos y que servirá para estrechar las relaciones que unen a los médicos de todo el país.

SEMANA DE ASISTENCIA SOCIAL

Desde ayer hasta el 7 de febrero, se celebrará la Semana de Asistencia Social, durante la cual se hará una extensa propaganda de extensión cultural, dictandose conferencias públicas, charlas por radio, exhibiciones cinematográficas, etc., programa que estará a cargo de distinguidos profesionales porteños.

Felicitaciones al Comité Organizador del Congreso de la Prensa

El Comité Organizador del Primer Congreso de la Prensa Hispanoamericana, celebrado en diciembre último en Valparaíso, ha recibido numerosas comunicaciones de las delegaciones extranjeras que expresan sus congratulaciones por la espléndida organización de este torneo y por los resultados en él obtenidos.

Entre las comunicaciones recibidas anotamos la del Dr. Juan S. Valmaggia, Presidente del Círculo de la Prensa de Buenos Aires; la del delegado de Venezuela, doctor Zerega-Fombona; de Ricardo Tudela, delegado de Mendoza; de numerosos periodistas argentinos, etc.

El "Día del Ejército" en Exposición Industrial

SE CELEBRARA EL 9 DE FEBRERO PROXIMO

El Comité Organizador de la Exposición Nacional de Industrias ha dispuesto que el próximo martes 9 de febrero se celebrara en el recinto de la Exposición el "Día del Ejército", fiesta que será dedicada a los jinetes militares extranjeros que se encuentran en esta ciudad, a los jefes y oficiales del Ejército y de las unidades de la Guarnición.

El Comité prepara para ese día un programa de atracciones en honor de los militares chilenos y extranjeros, que promete alcanzar señalado éxito.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
AYSEN, de Guayaquil.
FRESIA, de Iquique.
CHILOE, de Quellón.
TORNUS, petrolero inglés; amaneció.

Hoy:
SANTA CLARA, de Nueva York.
ARAUCANIA, de Arica.
ALEJANDRO, de Magallanes.

Mañana:
BAARN, de Talcahuano.

Miércoles 3:
CANELOS, de Arica.
MAIPO, de Corral.
ANGOL, de Talcahuano.

SALIDAS

Hoy:
SANTA CLARA, para Talcahuano.
LONTUE, para Arica e intermedios.
APOLO, para Lota.
TIRUA, para Coquimbo.
AUGUSTUS, para el Sur.

Mañana:
FRESIA, para Iquique e intermedios.
AYSEN, para Corral e intermedios.
ARAUCANIA, para Lota.
CHILOE, para Iquique e intermedios.
BAARN, para Hamburgo e intermedios.

Miércoles 3:
CANELOS, para Corral e intermedios.
MILLABU, para Coronel.

Jueves 4:
FULDA, para Hamburgo e intermedios.

CLUB DE SEÑORAS.—

Esta tarde a las 18.30 horas y en la noche a las 21.45 horas este cine exhibirá la maravilla musical "Cuando el corazón manda", interpretada por los cantantes Michael Bartlett y Marión Taller. El precio de las localidades es de dos pesos cuarenta platea y un peso sesenta balcón.

FALLECIMIENTOS.—

Han fallecido las siguientes personas:

—Don Froilán Héctor Morán Letelier.

—Don Emilio Elghert Medina.

—Doña Edelmira Cousiño de Gallardo.

—Doña Carmen Fernández viuda de la Rivera.

—Don Daniel Reglat.

—Don Amable Azocar Silva

VESTIDOS PARA NIÑAS

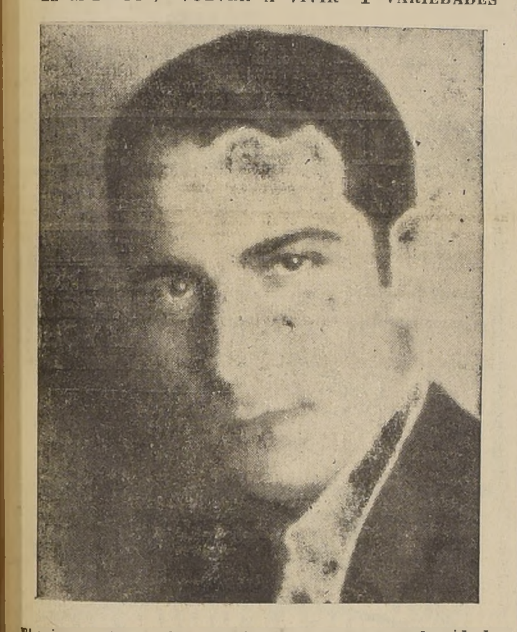


Las tablas de la falda se hacen bien hondas, y el cinturón es de 2 1|2 ctms. de ancho. Con 2 ó 3 pinzas se ajustan las manguitas al brazo, las que cubrirá el puño. Déjese ensanche para costuras y ruedo. De brin rayado en diagonal blanco y azul combinado con brin azul marino liso, es el segundo (Modelos y moldes exclusivos).

TEATROS Y CINES

CON DOS FUNCIONES EN HONOR DE ALEJANDRO FLORES, SE DESPIDE HOY LA CIA. EN EL T. COMEDIA

"EL MISTICO", "VOLVER A VIVIR" Y VARIEDADES



El primer actor nacional Alejandro Flores que se despide hoy del público de Santiago, con dos funciones en su honor y beneficio

Un acontecimiento artístico constituirán las dos funciones que se realizarán hoy en el Teatro La Comedia en honor y beneficio del primer actor chileno Alejandro Flores, director de la Compañía Nacional que lleva su nombre y que ha actuado durante tres meses consecutivos.

Nada más justiciero y merecido que el homenaje que sus compañeros de escena y el público de Santiago rendirá hoy en vermouth y noche a la figura de la escena nacional. Flores, con talento, poniendo en juego todos sus recursos de actor y compenetrado de los gustos del público de Santiago, ha dado movimiento, brillo y novedad a las carteleras de su Compañía Nacional, dando a conocer obras extranjeras y nacionales. Por otra parte, como autor logró un triunfo con su drama de actualidad "..Y paz en la tierra", que alcanzó más de cincuenta representaciones.

Tanto la vespertina como la nocturna de hoy serán funciones de gala en honor y beneficio de Flores. En la tarde se dará el intenso drama de Rusiñol "El místico", una de las creaciones de Alejandro Flores.

La obra de Rusiñol será regiamente presentada en lo que se refiere a trajes y decorados.

En la nocturna se dará la hermosísima comedia dramática del celebrado autor peruano Felipe Sassone "Volver a vivir", que estrenó hace años el malogrado actor español Paco Morano y que Flores lleva a escena con toda propiedad.

Flores, animando el personaje protagónico se hará aplaudir como se merece por sus condiciones artísticas. María Llopart, Concha Buson, Rafael Frontaura, compartirán con Flores las responsabilidades de los papeles principales, secundados por el resto del elenco. Finalizará la función de la noche con un acto de variedades a cargo de artistas nacionales y extranjeros, destacándose Concha Buson que cantará hermosos tangos de moda, acompañada por los guitarristas Romero y Gómez, la tiple de operetas Carmen Duclos y el tenor tan popular Arturo Gozálvez cantarán hermosos dúos de operetas modernas. Monólogos y scketches hará en honor del beneficiado Jorge Quevedo, Orlando Castillo y Pepe Aguirre. Finalmente Alejandro Flores ofrecerá, para despedirse del público de Santiago un recital poético. Con las dos

HOY SE DESPIDE CIA. CASAS EN EL ESMERALDA

Hoy pondrá fin a su brillante temporada en el Teatro Esmeralda, la Compañía Española de Grandes Revistas Manolo Casas. En funciones de vermouth y noche pondrá en escena la lujosa y espectacular revista lírica en dos actos titulada: "Las tentaciones", obra de gracia con libreto de los escritores españoles Antonio Paso, Angel Torres del Alamo y Antonio Asenjo y con ilustración musical del maestro Guerrero.

funciones en honor de Alejandro Flores termina su contrato como empresario del Teatro La Comedia el empresario don Siegmundo Mewe, que tantos espectáculos ha presentado al público de Santiago.

Las funciones de hoy terminarán con un lucido fin de fiesta a cargo de las primeras figuras. Anita Lasalle cantará La florista de nardos con segundas tiples. Lya Sabay, Jota Aragonesa; Anita Grau y señor Musso, Machicha; Carmen Olmedo, tangos; Conchita Ballesteros, chanet couplet; Pepita Conesa, La manicure, couplet; Elena Massone, tangos; Fernando Chicharro, monólogos. También habrá números por artistas de otras Compañías.



"RAMO DE LOCURAS", DE LOS ALVAREZ QUINTERO ESTRENA ESTA NOCHE LA CIA. GARCIA LEON-PERALES

EN VERMOUTH "LAS DE CAIN"

Un estreno absoluto ofrece esta noche en el Teatro Carrera la gran Compañía Española de Comedias García León-Perales. Se trata de la deliciosa comedia intitulada "Ramo de locuras", original de los famosos comediógrafos españoles los hermanos Alvarez Quintero. "Ramo de locuras" es una comedia de costumbres en que los célebres autores de "Genio alegre" plantean una tesis de crítica a las costumbres de la sociedad, desarrollándose la acción en una ciudad grande y entre gente de situación social. "Ramo de locuras" es una de las piezas de batalla que tiene la Cía. García León-Perales y en Buenos Aires y Montevideo la dieron el año pasado centenares de veces consecutivamente. Una labor espléndida desarrollan, protagonizando "Ramo de locuras", la primera actriz María del Carmen Prendes, los primeros actores Joaquín García León y Manuel Perales y la actriz cómica Elena G. Grande.

Llamará la atención por la presentación escénica, aunque consideramos inoportuno hablar sobre esto, ya que nuestro público conoce la forma como la Cía. García León-Perales presenta todas las obras, ajustándose a lo que planearon los autores y copiando fielmente maravillosos lugares de la Península. Toda la Cía. trabaja en "Ramo de locuras" en estreno absoluto de esta noche que deberá mantenerse largo tiempo en el cartel del Carrera. En la vespertina de hoy, la Cía. García León-Perales dará, por última vez y a pedido general, la divertida comedia de los Alvarez Quintero "Las de Caín" con que hizo su presentación en Santiago y que mantuvo quince días en el cartel. Esta comedia, cuya acción se desarrolla en el año 1960 es regiamente vestida con trajes de la época. Repetimos que "Las de Caín" va hoy por última vez. Para la presente semana la Cía. García León-Perales anuncia otro estreno absoluto: una comedia extraordinaria gracia, original de Pedro Muñoz Seca, intitulada "Cataplúm".

"AL MUNDO LE FALTA UN TORNILLO", EN EL BALMACEDA

En las dos funciones populares de hoy en el Teatro Balmaceda se pone en escena la obra revisteril de Eugenio Retes: "Al mundo le falta un tornillo", musicada por Roberto Retes, festiva pieza ejecutada por las huestes revisteriles de la empresa Cóndor. Esta pieza estrenada hace algún tiempo, gustó por su divertida trama hecha a base de sketchs bailables y cuadros de fantasía musical de muy buen gusto.

Los elementos de este conjunto, tienen, asimismo, una labor simpática, la que demuestra el trabajo de innegable homogeneidad de ellos. Carmen de Thalía, Mimí Soto, Blanca Arce, Romilio Romo, Eugenio Retes, Olivares, la pareja Harold- Serra, los Hnos. Contreras, Cantó y el núcleo bataclánico compuesto por 18 bailarinas.

"Al mundo le falta un tornillo", es una revista vistosa y llena de amenidad, que conjuntamente con la película "Hombres sin nombres", integrará el interesante programa de hoy a precios populares.

SE ACTIVA LA PRODUCCION CINEMATOGRAFICA EN G. BRETAÑA

PADEREWSKI TERMINO SU PELICULA. — INSTITUTO CINEMATOGRAFICO.— OTRAS NOTICIAS DEL CINE INGLES.

Una vez concluído el rodaje de la cinta "Sonata del claro de luna" su protagonista, el gran pianista polonés Ignacio Juan Paderewski, ha regresado a su residencia de Suiza. Aunque las galerías cinematográficas eran un mundo nuevo para él, Paderewski se familiarizó muy pronto, y su primera experiencia ante la cámara le ha satisfecho por completo. Todo el personal de las galerías, desde el director hasta los traspuntes, ha quedado encantado del entusiasmo y de la invariable cortesía del genial pianista.

Paderewski llegaba todas las tardes puntualmente a las 15 al "estudio", acompañado por su secretario, un afinador, su médico y su peluquero. Aunque durante el rodaje de la película se prohibió la entrada a la galería a los periodistas y a los visitantes, para complacer al artista, éste no dió por eso pruebas de mala voluntad hacia nadie. Por el contrario, saludaba con toda atención, quitándose el sombrero, a todo el personal. Paderewski comprende el idioma inglés a la perfección, y el director de la cinta, Lothar Mendes, manifestó su satisfacción por la forma en que se desempeñó en esta lengua, extraña para él.

"La sonata del claro de luna" se caracteriza por contener las escenas individuales más largas que se han registrado hasta la fecha. Una de ellas, de más de 300 metros, presenta a Paderewski tocando una sonata de Beethoven. Otra, que dura más de nueve minutos, le representa interpretando, en su totalidad, la segunda rapsodia húngara de Liszt.

El nieto del famoso sir Henry Irwin, Lawrence, es el autor de algunos de los más artísticos decorados que aparecen en la película. En el reparto figuran la actriz Marie Tempest, Charles Farell y Bárbara Greene.

"LAS MINAS DEL REL REY SALOMON"

El conocido barítono negro Paúl Robeson, norteamericano, tiene a su cargo el papel principal en la película "Las minas del rey Salomón", basada en la novela fantástica del escritor inglés Ridder Haggard. La trama, como se sabe, gira en torno de una hipotética expedición que pretende descubrir tesoros sepultados en el corazón de Africa. Terminada esta obra, Robeson interpretará el papel principal en otra película de ambiente africano que realizará la empresa Capitol Films. Se están actualmente activando los preparativos para ella, con la dirección de Walter Futter.

Para el rodaje de una escena que llevará unos 150 metros de película se ha dispuesto enviar una expedición compuesta de 5 hombres, que se internará unos 6.000 kilómetros en el desierto de Sahara. Otra de las escenas requiere la presencia de 15.000 camellos, y para procurarlos se han enviado agentes especiales a la zona desierta vecina a Agadiz.

UN INSTITUTO DEL CINEMATOGRAFO

Se anuncia la formación del Instituto Británico de Cinematografía, que se encargará anualmente de acordar premios a las mejores películas que se produzcan en el país.

Se otorgarán medallas de nueve categorías, incluyendo a la mejor película del año, al mejor director, a la mejor interpretación de un papel masculino y otro femenino y a los adelantos técnicos más dignos de nota.

Entre los fundadores del instituto se destacan Michael Balcon, Basil Dean, Leslie Howard, Lothar Mendes, Alexander Korda y Herbert Wilcox.

NOTAS DIVERSAS

Se anuncia el rodaje de una cinta de corte clásico titulada "Yo, Claudio", que será una biografía del emperador romano, y en la que desempeñará el papel principal el conocido actor Charles Laughton (a quien se recordará por su actuación en "Motín a bordo" y "La vida de Enrique VIII").

La actriz norteamericana Miriam Hopkins hará su estreno en Inglaterra en una cinta titulada "Los hombres no son dioses", que contendrá algunas escenas de las tragedias de Shakespeare, entre ellas "Othello".

A FINES DE SEMANA LLEGA ANTONIO QUINTERO

A fines de la semana llegará a Santiago, procedente de Buenos Aires, el célebre autor español Antonio Quintero, uno de los integrantes del binomio teatral "Quintero y Guillén", autor de las más celebradas comedias del teatro cómico español, tales como "Morena Clara", "Sol y sombra", "La bola de plata", "La pandereta española", etc., etc.

Antonio Quintero viene a Chile por primera vez y se están preparando diversos festejos en su honor de parte de los artistas, empresarios, periodistas, etc. Una comisión irá a Los Andes a recibirlo y viajará hasta Santiago en un vagón especial que pondrá a su disposición la Dirección del Teatro Nacional. Durante su estada en Chile, Antonio Quintero estrenará la primera producción que ha escrito sólo sin el concurso de Guillén y que se intitula "Gracia y justicia".

PEPE ROJAS EN EL "POLITEAMA" Y EUGENIO RETES Y ROMILIO ROMO, EN EL BALMACEDA, HOY EN POPULARES TRIPLES A $ 1.60 PLATEA

EL MEJOR ESPECTACULO DE CARCAJADAS POR LOS TRES ASES DEL BUEN HUMOR CRIOLLO COMBINADO CON MODERNAS Y BRILLANTES PELICULAS

Mañana en el "Politeama" se estrena "El Cura de la Aldea" y "Un huaso en Santiago", de Pepe Rojas, y en el "Balmaceda", "Suzy, la espía Fatal" y "María de la H. P.", de Eugenio Retes.



POPULARISIMAS de mérito excepcional, únicas en Santiago, únicas por la modicidad de sus precios y la grandiosa variedad de su programa, ofrecen para hoy los teatros de la empresa chilena "Cóndor" que ha logrado identificarse con todas las simpatías del público de la capital.

El POLITEAMA (Portal Edwards) a $ 1.60, Platea; $ 1.20, Balcón, y $ 0.60 galerías exhibe hoy en primera parte NO MAS MUJERES con Clark Gable, Joan Crawford y Robert Montgomery y LA VOLUNTAD DEL MUERTO en castellano con Antonio Moreno y en seguida, en escena, la COMPAÑIA DE TEATRO COMICO DE PEPE ROJAS con dos últimas representaciones de despedida de esta chispeante y hermosa obra que es LOS CORDEROS DE MAGALLANES que ha venido batiendo todos los éxitos de carcajadas.

En el O'HIGGINS (San Pablo y Av. Cumming) se exhiben ADIOS A LAS ARMAS de palpitante actualidad en esta hora roja del armamentismo mundial con Gary Cooper y Helen Hayes, y además, HOMBRES SIN NOMBRE con Fred MacMurray y atracciones escénicas.

En el "BALMACEDA" (Estación Mapocho) se exhiben hoy dos películas: RIN TIN TIN en EL PERRO LEGIONARIO y Fred Mac-Murray, en HOMBRES SIN NOMBRES, y además la Compañía de Revistas Bataclánicas Chilenas "Condor", hacen la revista jocosa de Eugenio Retes, AL MUNDO LE FALTA UN TORNILLO con don Romilio, los Retes, Carmen de Thalía, las 18 deslumbradoras bailarinas "Condor", Blanca Arce y 25 artistas más.

Mañana en el "Politeama" la Compañía Pepe Rojas estrena "UN HUASO EN SANTIAGO", y además la film castellana EL CURA DE LA ALDEA, de Pérez Estrich y en el "Balmaceda", mañana se estrena ZUZY, LA ESPIA FATAL, con Jean Harlow, y la revista MARIA DE LA H. P., otro éxito de risas.

El O'HIGGINS prepara para el miércoles 3 el debut de la COMPAÑIA INFANTIL DE OPERETAS HERMANOS GASSOLS, debutando con la conocida obra musical "Molinos de Viento" y además, cine.





EL DIRECTOR DE "BAVARIA FILM", DE MUNICH

El señor L. Bennet, Director y Representante General de la Bavaria Film de Munich para Sud América, que se encontraba en nuestro país, en viaje de inspección relacionada con el negocio cinematográfico a su cargo, ha partido de regreso, y nos encarga despedirlo de los Empresarios Cinematográficos y de todo el gremio en general.

La Bavaria Film, tiene en Chile sus representantes exclusivos que son los señores Alvarez Giménez y Cía.

MAÑANA ESTRENA EL BALMACEDA

Una versión típica española, tomada de algunos cuadros andaluces, cuya base la constituye la célebre canción: "María de la O", ha servido para hacer una divertida revista titulada: "María de la H. P", escrita por Eugenio Retes y musicada por Roberto Retes y que estrena mañana la Revista Bataclánica de la Empresa Cóndor en el Teatro Balmaceda.

Todo el conjunto revisteril tiene una loable interpretación, la que va combinada con la cinta de estreno: "Suzy, la espía de los ojos azules".

LA COMPAÑIA LA COMPAÑI A HNOS. GASSOLS

En el Teatro O'Higgins, reaparece el miércoles próximo la Cía. Infantil de la Opera de los Hermanitos Gassols, conjunto de méritos que desarrolla un interesante espectáculo musical y de fantasía coreográfica. Este elenco, reaparece en la sala de San Pablo, con un renovado repertorio, lo que le da interés a su presentación y que ha sido bien recibida por el público, que tendrá la ocasión de aplaudir las virtudes de su trabajo atractivo.

FUNCIONES POPULARES HOY EN EL POLITEAMA

La Compañía de Comedias Cómicas dirigida por el popular actor Pepe Rojas, ofrece hoy en las dos funciones, sus primeras populares, con la divertida obra suya: "Mi mujer es una fiera" o "Los encantos de la familia" que el día de su estreno constituyó un triunfo elocuente para el conjunto, especialmente la característica Ernestina Estay, elemento valioso. Además de ella, Pepe Rojas, Manolita Fernández, Jorge Sallorenzo, Rosa Vigil, Pepe Fernández, Carlos León y ... León, integran la labor de ... obra.

Este conjunto ha gustado en el barrio de la Estación Central ... el que ha acudido a cada una de sus presentaciones, aplaudiendo las interpretaciones. La popular de hoy, será combinada con dos interesantes películas: "No más mujeres", ... Joan Crawford y "La voluntad de un muerto", una fantástica versión.

GUIA DEL ESPECTADOR .-. TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Vermouth y noche: Al mundo le falta un tornillo; y cine.

CARRERA. — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 86685.— Cía. Española de Comedias Cómicas "García León-Perales". Vermouth y noche: Las de Cain; Noche: Ramo de locuras.

COMEDIA. — Huérfanos 1180. —Teléfono 87630. — Cía. Nacional de Comedias "Alejandro Flores". — Vermouth: El místico; Noche: Volver a vivir.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Cía. Española de Revistas "Manolo Casas".— Vermouth y noche: Las tentaciones y Variedades.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: El condenado y El velo pintado.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Vermouth y noche: Rey de los mendigos y 20 mil años en Sing-Sing.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Vermouth y noche: Locuras de juventud y Chan en París.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966 Vermouth y noche: Bajo la garra y Lobos de Broadway.

ALAMEDA. — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85254. — Vermouth y noche: No es pecado y Cazadores de estrellas.

AVDA. MATTA. — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455. Vermouth y noche: Familia Barret y Fiesta en Hollywood.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: El gran Ziegfeld.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Vermouth y noche: Felipe Derblay y Canción del adiós.

BROADWAY. — Av. Central 1202. — Teléfono 86185.— Vermouth y noche: Encadenada y Nacida para el beso.

CAPITOL. — Avenida Independencia 224. — Teléf. 89581. Vermouth y noche: Sola contra el mundo y Vampiro de Praga.

CENTRAL. — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Vermouth y noche: Fama sin dicha.

CLUB DE SEÑORAS. —Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Cuando manda el corazón.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Sombras del pasado y Vampiro de Praga.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92—47. — Vermouth y noche: En Capri nació un amor y Chang en París.

DELICIAS. — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Vermouth y noche: Ultima avanzada y Cuando suena el clarín.

DIEZ DE JULIO. — 10 de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Carretera del infierno y El precio de una mujer.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Sangre de circo y Marido y Cía.

EXCELSIOR. — Av. Independencia 1070.— Teléfono 60776. Vermouth y noche: Caprichosa y María Galante.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono 66783. — Vermouth y noche: Lobo humano e Imitación a la vida.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrazaval 2900. — Teléfono 42389. Vermouth y noche: Sangre de circo y Familia Barret.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Rotativa: Glorias robadas; Vermouth y noche: Cacatúa blanca.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: Flate de los tontos y Fronteras del amor.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702 Vermouth y noche: Aguilas humanas y Por sendas distintas.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Vermouth y noche: Hermanitos del diablo y Una noche en Estambul.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: El condenado, Así ama la mujer y Mano que aprieta.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 60964. — Vermouth y noche: La espía Mary Galant y El intrépido.

LATORRE. — Avenida Delicias 3732. — Teléfono 89607.— Vermouth y noche: Viaje sin regreso, Una mujer fué la causa y Secretos de la selva.

METRO. — Bandera esquina Unión Central.—Teléfono 81343 Matinée, vermouth y noche: La fuga de Tarzán.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Vermouth y noche: Glorias de un día y El delator.

NACIONAL. — Avenida Independencia 801. — Teléf. 63568. Vermouth y noche: Sangre de circo, Lobos de Broadway y La mano que aprieta.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrazaval 2706. — Teléfono 63810. Vermouth y noche: Imitación de la vida y Siempre hay un mañana.

O'HIGGINS. — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86929 Vermouth y noche: Hombres sin nombre y Adiós a las armas.

ORIENTE. —Providencia esq P. Valdivia. — Teléfono 41345. Vermouth y noche: El cura de aldea.

PORTUGAL. — Av. Portugal esq. 10 de Julio.— Teléf. 68782 Vermouth y noche: Manos de Orlac y Una noche en Estambull.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Vermouth y noche: No más mujeres, Voluntad del muerto y Cía. Pepe Rojas.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192 Vermouth y noche: Amores trágicos y Veinte millones de enamorados.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Vermouth y noche: Velo pintado, Bajo la garra y Adelante soldados.

REAL. — Compañía 1040.— Teléfono 65555. — Vermouth y noche: Sublime engaño.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. Vermouth y noche: Cazadores de estrella y La llave de cristal.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Vermouth y noche: Asesinato del gran hotel y Otra primavera.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono ... Vermouth y noche: A la luz del candelabro y ¿Ahora qué?

ROGELIO UGARTE. — ... ble 390. — Teléfono ... Vermouth y noche: María ... na y Viaje sin regreso.

SANTIAGO. — Merced ... —Teléfono 88888. — Vermouth y noche: Honor de diplomático.

SELECTA. — Chacabuco ... — Teléfono 89394. — Vermouth y noche: Encadenada y Nacida para el beso.

SETIEMBRE. — Avenida Delicias 404. — Teléfono ... Vermouth y noche: Edad de la inocencia y Fantasma de Crestwood.

SPLENDID. —Huérfanos ... — Teléfono 85815. — Rotativa: Sansón; Vermouth y noche: Sonrisa de primavera.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono ... Vermouth y noche: ... y Mississippi.

TENDENCIA A LA BAJA HUBO EN LA BOLSA DE N. YORK EN LA SEMANA

Factores determinantes de esta situación fueron la ininterrumpida huelga en la industria de los automóviles y los estragos causados por las grandes inundaciones

SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS EN LA SEMANA

NUEVA YORK, 31. — (Especial). La ininterrumpida huelga del personal de la General Motors Corporation, y el aumento constante de los perjuicios causados por la inundación han impulsado a la Bolsa de Valores hacia la baja, a excepción de las acciones siderúrgicas, las cuales subieron debido a la creencia de que las compañías se beneficiarán como resultado de las obras de rehabilitación en la zona afectada.

La United States Steel Corporation y la Bethlehem Steel Corporation han informado que sus ganancias durante el año 1936, fueron las más cuantiosas que han tenido desde 1930. Además, la Bethlehem, anunció que el número de órdenes a las cuales aun no había podido dar cumplimiento, había sido el mayor desde la guerra mundial.

Los bonos estuvieron irregulares y con bajas, particularmente los del Gobierno de Estados Unidos, reflejando en esta forma las predicciones de que la Junta de Reserva Federal aumentará pronto el exceso de sus reservas, de donde resultarán tasas más firmes de interés.

Los artículos de primera necesidad estuvieron irregulares y con tendencia a la baja, lo cual ha durado ya una quincena. El dólar cerró firme en comparación con la libra esterlina; en cambio, el franco francés estuvo fuertemente a la baja debido a las insistentes predicciones de que habrá una nueva desvalorización de esta divisa.

Los índices de los negocios han acusado una baja, debido a la huelga en la industria de los automóviles y a las inundaciones, pero los comentaristas de la situación en general opinan que el movimiento de las industrias es al alza, movimiento que probablemente se reanude una vez que haya sido solucionada la huelga pendiente.

El cobre estuvo notablemente sostenido. El precio del metal para las ventas en el interior no varió de los 13 centavos por libra. Para la exportación tampoco varió de los 12. 65 c.i.f., en los puertos básicos de Europa. El consumo interno alcanza aproximadamente a dos veces el del período correspondiente de 1935 prediciéndose entretanto que este consumo será estimulado por las reparaciones que harán necesarios los daños causados por las inundaciones. La producción, del mismo modo, ha aumentado considerablemente.

El azúcar estuvo irregular. El precio en los contratos por producto para venta en el país, bajó de 10 a 13 puntos debido al rumor de que el Secretario de Agricultura Wallace, abogará por la fijación de un impuesto de elaboración de un dólar en tanto que en los contratos para venta en el exterior subió de 1 a 5.5, como resultado de las versiones de que los intereses holandeses y británicos pidieron a la Comisión Económica de la Liga de las Naciones, que convocase a una conferencia en abril para estudiar la situación mundial de este producto.

El algodón, ha tenido su primera alza en más de un mes. En efecto, subió un dólar y medio por bala, como consecuencia de los factores siguientes: primero, el temor de que las inundaciones perjudiquen las cosechas de la zona del Mississipi; segundo las informaciones de que el consumo mundial ha alcanzado un récord de todos los tiempos; y tercero, los aumentos de las exportaciones como resultado de la terminación de la huelga de gente de mar.

El petróleo estuvo fuerte, a pesar de la producción de la semana pasada, que ha marcado un récord para todos los tiempos en cuanto a cantidad. Las grandes compañías subieron el precio del petróleo en bruto de 5 a 12 centavos por barril, después de transcurridos muchos meses de que se había predicho esta medida.

Los granos estuvieron firmes, como resultado de, primero, los embarques de cereal argentino durante la semana, los que alcanzaron un record para todos los tiempos, con 7.715.000 bushels de trigo y 9.648.000 bushels de maíz canadiense, y segundo, el anuncio del Departamento de Comercio del Canadá, de que el Dominio debe seguir la política respectiva de Argentina, de rebajar las primas. El sentimiento del mercado también se debilitó debido a los cálculos oficiales completos de que el 1.o de enero, las existencias de trigo de Estados Unidos alcanzaban a 370 millones de bushels, o sea, 58 millones menos que el año pasado; pero, sin embargo, aproximadamente igual a las existencias normales. La demanda de granos para Corales disminuyó como resultado de la fuerte entrega ganado y aves de corral durante las inundaciones en el valle del río Ohio. Pero, por lo demás las inundaciones no han afectado la situación de los granos. La situación del trigo de invierno, según se dice, es excelente. La demanda comercial es desalentadora; los molinos están disminuyendo sus compras de trigo.

Los cueros para ventas futuras estuvieron con mercado tranquilo irregular y con características sobresaliente, a excepción del anuncio hecho por el Gobierno de que pidiera propuestas para la liquidación de aproximadamente 200 000 cueros del stock de "sequía", del Gobierno. El mercado interno para entregas al contado estuvo firme. Las importaciones han aumentado considerablemente, haciendo que las internaciones por los puertos principales del país alcancen en lo que va corrido del año, a 187.000 cueros, contra 98.000 en el período correspondiente del año pasado.

El aceite linaza no varió de los 9.5 centavos puesto en carros estanques. Las entregas continúan siendo excelentes. La Archer Daniels Midland Company, una de las más fuertes en operaciones en este producto, estima que debido a las condiciones atmosféricas en California puede ser necesaria una fuerte plantación, aunque en algunas zonas el lino alcanza ya a una altura de 30 centímetros. Se hace notar que los precios del aceite son más altos, y que, como de costumbre, aumentarán a mediados de marzo, cuando concluye la fuerte presión del mercado.

Los nitratos han estado firmes, mientras las plantas mezcladoras aumentan su trabajo, precaviéndose para las demandas de principios de la primavera. La International Agricultural Corporation, una de las principales compañías de fertilizantes, informa que las ventas de fertilizantes en la segunda mitad del año pasado fueron superiores en un 18 por ciento a las del período correspondiente del año 1935. Además, predice que este año continuarán los ganancias debido a los precios más altos de los productos agrícolas.

La lana estuvo firme, mientras las fábricas elaboradoras trabajan casi al máximo de su capacidad. El ejército recibió ayer las propuestas por 5.762.000 yardas de tela para ropa. Los fabricantes esperan que las cotizaciones de la lana no elaborada continúen sin variaciones de precio por lo menos durante algunas semanas, lo que les daría oportunidad para estabilizar los costos.

Los metales estuvieron más tranquilos y sus precios, virtualmente sin variaciones. Los productores están, al parecer, convencidos de que podrán mantener los niveles actuales debido a la apreciable demanda y a la fuerte situación estadística. Así aun cuando en Londres el zinc bajó considerablemente durante la semana pasada, los productores de Estados Unidos se han negado a rebajar los precios, en vista de que las existencias actuales de este metal alcanzan solamente para un mes de consumo. Las órdenes no cumplidas, por su parte, marcan un record para todos los tiempos por su enorme volumen. FRANK GLASSEY.

CONFLICTO ENTRE ALEMANES Y LAS FUERZAS DE FRANCO

LONDRES, 31 (U. P.)— El corresponsal del "Daily Herald" en Gibraltar comunica que se informó que varios altos oficiales españoles "murieron en un encuentro en Sevilla con oficiales alemanes que hablaron despreciativamente del ejército rebelde".

Agrega que la noticia sobre el supuesto choque fué comunicada por teléfono al general Franco, que pidió al general Mola que anunciara por radio que no había alemanes en el ejército nacionalista.

Siria

TURCOS Y SIRIOS ANTE EL CONFLICTO DE ALEJANDRETA

DAMASCO, 31 —(U. P.)— El sentimiento político se ha afirmado considerablemente en Siria a raíz de tenerse conocimiento del plan de transacción contemplado en la Liga de las Naciones para solucionar el problema en torno a la Provincia de Alejandreta, la cual los sirios temen que se convierta en un Estado Libre, y millares de estudiantes hacen oír sus voces de protesta todos los días.

Diariamente se realizan manifestaciones de resentimiento en la plaza Midan, en las cuales es posible oír distintamente: "¡No queremos constituir un nuevo Danzig!"

Los sirios temen que los turcos den un golpe para afirmar los derechos de su Gobierno en Sanjak, pero los círculos oficiales franceses de Beirut parecen no temer tales maniobras. bras.

La comunidad armenia de Sanjak, particularmente en Antioquía, está haciendo los preparativos necesarios para defenderse contra un previsto ataque de parte de los simpatizantes de la tesis turca.

Los turcos acusan a los armenios de estar conspirando contra de que Turquía pueda conservar la afiliación de Alejandreta al resto de Siria.

En cambio, en Antioquía, la transacción a que llegaron Francia y Turquía en Ginebra ha sido recibida con la mayor satisfacción.

ESTADOS UNIDOS

VAPOR DE CARGA EN PELIGRO EN EL ATLANTICO

NUEVA YORK 31.—(U. P.)— El vapor de carga norteamericano "Meanticup" se encuentra a la deriva en medio del Atlántico, mientras el vapor holandes "Edam" ha acudido en su ayuda, respondiendo a los llamados de auxilio.

Los armadores del vapor norte americano son Lykes Brothers-Ripley Steamship Company, de Houston. El vapor envió un mensaje de radio, diciendo que el compartimento número 5 estaba inundado; pero que podía mantenerse a flote por algún tiempo. El tiempo está ahora claro y moderado.

La posición es de 44.56 norte, a 31.40 oeste.

El "Edam" radiotelegrafió diciendo que no trataría de sacar a los 24 tripulantes del vapor norteamericano hasta que llegara la luz del día, a menos que fuera necesario hacerlo antes.

FRACCIONES DE PUNTO BAJARON LOS BONOS DE CHILE EN GRAN BRETAÑA

El cobre ha subido de precio, y esto se relaciona con la explosión de Chuquicamata, por considerarse que la paralización de la mina acarreará escasez

SITUACION DE LOS MERCADOS DE PRODUCTOS EN LONDRES

LONDRES, 31. — (U.P.). — Los bonos del Gobierno Chileno bajaron fracciones de punto, pero la baja tenía la uniformidad que daba a entender que los corredores estaban haciendo bajar los precios para atraer compradores. El monto de las transacciones casi no merece tomarse en cuenta.

Entre las acciones ferroviarias las ordinarias de F. de Antofagasta a Oruro no variaron de 27. 1|2 y las preferidas de 5 o|o bajaron 1|2 punto a 77. 1|2. Las acciones al portador del Ferrocarril Salitrero bajaron 9 peniques a 60 chelines.

Los debentures de 5 o|o de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo bajaron 1|2 punto a 72, pero otras emisiones no variaron.

Los bonos extranjeros con excepción de los japoneses, participaron del indefinido malestar general del mercado, aunque el monto de las transacciones no fué elevado. Los del Gobierno argentino tuvieron buen desempeño, contra la tendencia general. Los bonos provinciales argentinos estuvieron inactivos.

Los papeles de ferrocarriles argentinos mostraron irregularidades en todos los casos en que tuvieron mucha actividad.

Los bonos del Gobierno brasileño fueron obligados a soportar considerables ventas para hacer utilidades a mitad de semana, pero algunas emisiones mostraron alzas.

Excepto respecto del cobre, cuyas transacciones estuvieron restringidas por el acuerdo restrictivo de los productores, que por un tiempo descorazonaba a los especuladores, el monto de las transacciones de los diversos metales en la Bolsa de Metales de Londres en 1936 marcó un decidido aumento respecto de 1935.

El año pasado la bolsa despachó certificados para la entrega de 457. 225 toneladas de cobre, contra 597.250 toneladas en 1935. Sin embargo, no obstante ser notable la disminución, el monto de las transacciones fué el mayor de todos los años posteriores a la guerra, excepto en 1935.

El monto de las transacciones de estaño fué de 78.340 toneladas, contra 88.075 toneladas, lo que se considera una buena mejoría, pero aun menos de la mitad de la cantidad que solía pasar por "el ring" en los tiempos pasados, antes que los productores de estaño atacasen la bolsa de metales, tomando el control de la producción y de la exportación.

El plomo y el zinc marcan buena mejoría, que según se considera es debida al acuerdo entre los productores de plomo y zinc del Imperio en 1935 para transar sus ventas por medio de la Bolsa de Metales.

El monto de las operaciones en plomo fué de 335.100 toneladas, contra 258.200, a la vez que las de zinc fueron de 248.250, contra 127 325.

El alza del precio del cobre se relaciona en parte con la explosión de Chuquicamata, porque probablemente ocasionará una prolongada paralización de la producción de esa mina, lo que significará una substancial reducción de la cantidad de cobre disponible en Europa.

El mercado opinó más tarde que por haber ocurrido la explosión en la bodega de pólvora, probablemente la mina misma no se verá afectada.

Otro factor en el mercado del cobre durante la semana ha sido la discusión del hecho de que cuando el precio del cobre suba sobre 45 libras la tonelada—actualmente está a 52 libras 3-3¼ chelines la tonelada, contra 42 libras 6 chelines 10-½ peniques hace tres meses—los fabricantes de alambre y cables hallarán más barato usar el aluminio a 100 libras la tonelada en vez de cobre para cables de alta tensión. Se dice que el aluminio es igualmente satisfactorio.

Hay también otros consumidores de cobre que encuentran que el aluminio substituye útilmente al cobre cuando el precio sube demasiado. De modo que se supone que los productores de cobre tendrán todos los incentivos para aumentar la producción y reducir el precio por lo menos a 45 libras para impedir que se marchen los mejores clientes.

Durante la semana el precio fluctuó inusitadamente entre 51¾ y 52¼ libras esterlinas. Las ventas han sido muy grandes, pero la oferta ha sido absorbida habiendo bastante comentario alcista del cobre que pudiese llegar a 60 libras.

El mercado del estaño ha estado sufriendo de escasez al contado, debido en parte a la escasez de fletes del Lejano Oriente. Se cree que las entregas de febrero serán muy inferiores a la normal. Actualmente el estaño del Estrecho, al contado, se cotiza en Londres con premio de 3 libras sobre el precio a 3 meses; el de Bangkok, con premio de 2 libras; el de Katanga, con premio de 2½ libras; y el australiano, con premio de 1½ libra. Sólo el estaño de China está vendiéndose con descuento de 10 chelines con respecto al precio a 3 meses.

Sin embargo, el factor dominante ha sido durante la semana la huelga en las fábricas de automóviles de Estados Unidos, que ha hecho bajar el precio.

Según las cifras preliminares del Consejo Internacional de Investigación y Fomento del Estaño, el rendimiento mundial en 1936 fué probablemente de 171 mil toneladas, mientras que el consumo fué de 154.000. En 1935 la producción fué de 140.700 toneladas y el consumo de 142,500 toneladas.

A la vez que todavía discuten los círculos laneros de Londres y de Bradford si las recientes ventas coloniales reflejaron fielmente la perspectiva mundial para los precios de las lanas, hay mucho comentario acerca del continuo embarque de grandes partidas de lana de Australia, como se informó por cable.

Durante los 6 meses que terminaron el 31 de diciembre, la lana exportada subió a 1.493,000 fardos, lo que significa no sólo un aumento de 31.000 fardos sobre el anterior, sino el mayor de los últimos 10 años, excepto las estaciones de 1933-34 y 1932-33.

Las exportaciones en 6 meses de Nueva Zelandia fueron de 165 mil fardos, un poco superiores al promedio de los últimos 10 años, aunque reconocidamente inferiores en 17.000 en comparación con el año anterior.

Aunque las cifras no responden a la pregunta, si el tren establecido por los compradores de Japón y Estados Unidos "es demasiado activo para que pueda perdurar", las exportaciones sugieren que las lanas están pasando constantemente a manos de los consumidores.

El mercado del yute ha estado perturbado por la información de haberse apartado de la Asociación de Elaboradores de Yute la fábrica de Hooghly por estar descontenta con la negativa de la Asociación a permitirle aumentar el número de telares a más de 200 hessianos y 254 sacos.

Se teme la disolución de la Asociación.—C. T. HALLINAN.

NO PUDO SER ABOGADO DE SI MISMO

MARSELLA, 31 (U. P.) —Jean Guery se presentó ante el tribunal correccional como abogado defensor y tan hondamente conmovió al tribunal con su alegato, que su cliente fué absuelto y los jueces casi lloraban.

Después descubrió el tribunal que Guery se había hecho pasar por abogado y que realmente jamás estudió derecho ni tenía diploma ni derecho a alegar.

No obstante un nuevo despliegue oratorio de Guery, el tribunal lo sentenció a 3 años de prisión por fraude.

El mal tiempo continúa impidiendo las operaciones en el sector de Madrid

La lucha en la Casa de Campo y el Parque del Oeste.— Miaja en el frente de batalla. — La lucha en el frente del Norte.— Informaciones de ambos bandos

MADRID, 31.—(U. P.).—El frente de Madrid ha estado tranquilo durante toda la mañana. Una densa neblina y una llovizna penetrante molesta considerablemente a los soldados en las trincheras.

MADRID, 31.—(U. P.).— La Junta de Defensa expresó a la prensa a mediodía que la situación en el frente de Madrid no había variado.

El mal tiempo continúa en la tarde, con densa neblina y torrencial lluvia.

No se siente tiroteo alguno.

MADRID, 31.—(U. P.).— El Departamento de Guerra del Gobierno vasco de Bilboa anuncia que "la artillería enemiga no ha logrado cambiar nuestras posiciones en los sectores de Lequeitio y Elgueta."

La nota respectiva dice:

"Desde el alba de hoy domingo, nuestras tropas se han mostrado considerablemente activas, atacando al enemigo en los sectores de Marquina, Eibar y Orduña.

"Nuestras tropas mejoraron sus posiciones en el Monte Arrete, después de un vigoroso cañoneo con el enemigo, el que contestó con igual ardor.

"Nuestra artillería actuó con gran efectividad, llegando hasta destruir las posiciones enemigas en Talamua, entre las cuales había una bodega de pólvora, la cual reventó, causando grandes daños.

"Los rebeldes han tenido fuertes pérdidas de vidas."

MADRID, 31.—(U. P.).—Comunican desde Gijón que la milicia asturiana avanzó en el sector de Buenavisca, apoderándose de fuertes cantidades de alimentos de abastecimientos militares.

MADRID, 31.—(U. P.).—Un comunicado de guerra expresa lo siguiente:

"En el frente central, debido al mal tiempo, hay poca actividad.

"En las primeras horas de la noche pasada, la infantería insurgente, ayudada por la artillería, atacó violentamente nuestras posiciones entre el suburbio de Usera y el Parque del Oeste.

"Nuestras fuerzas rechazaron el ataque enemigo y conservaron sus posiciones frente al Instituto Nacional de Higiene y la Fundación del Alamo, extendiendo las líneas tanto en longitud como en profundidad.

"Durante el día de hoy no se han recibido informaciones de importancia.

"De los otros sectores no se tienen noticias."

MADRID, 31.—(U. P.).—El general Miaja visitó varios frentes de la zona de Madrid, y felicitó a lo soficiales y soldados por su actuación frente a la ofensiva lanzada anoche por los rebeldes.

En los círculos militares de Madrid se afirma que han sido informados que los ataques realizados por los rebeldes en los 10 últimos días se deben al fanático deseo del alto comando nacionalista de recuperar la confianza de los países que proporcionan "voluntarios" y material de guerra a las fuerzas que luchan contra el Gobierno.

Se hace notar que, a pesar de la violencia de los ataques contra Madrid, las posiciones de los leales se mejoran consistentemente, mientras que la situación de los rebeldes se hace más y más precaria.

A este respecto, los citados círculos militares se recalca que en un período de pocas semanas los leales han hecho constantemente retroceder a los invasores en Casa de Campo y han dejado el Parque del Oeste libre de insurgentes.

Los movimientos en la Ciudad Universitaria se han limitado en los últimos días al Hospital Clínico, donde una importante fuerza rebelde corre el peligro de morir de hambre por haberse casi cortado sus líneas de abastecimiento.

Se informa que los rebeldes han sufrido fuertes pérdidas en la región de Aranjuez, donde han lanzado repetidos ataques infructuosos en tentativas para apoderaarse de importantes puntos.

AVILA, 31. (U. P.) — Por primera vez desde que estalló la conflagración civil, un avión insurgente ha podido descender en las inmediaciones de Santa María de la Cebeza, cerca de Andujar.

El hecho ocurrió el viernes, y la máquina que realizó esta proeza conducía provisiones de alimentos concentrados para el centenar de fascistas, guardias civiles y sus familias sitiados por los leales desde el comienzo de la guerra civil.

El aparato aterrizó en un pequeño valle de la montaña, cerca del monasterio en forma de fortaleza en que se hallan los sitiados y ayudado por la configuración del terreno.

De ahora en adelante, los insurgente dejarán caer alimentos en paracaídas, después del descubrimiento de su triste condición transcurrida una semana desde que fué levantado el sitio del pequeño alcázar.

Un aparato de reconocimiento insurrecto que volaba sobre el territorio en poder del Gobierno en el sector de Córdoba, notó la bandera de los rebeldes que flameaba en lo alto del monasterio. Disminuyó entonces considerablemente la altura para investigar de qué se trataba. Los pilotos escucharon inmediatamente los salvajes e histéricos gritos de contentos que lanzaron los sitiados, los que con un aparato de radio habían seguido todos los detalles de la guerra, pero sin poderse comunicar una sola vez siquiera con el cuartel general insurrecto.

GIBRALTAR, 31. (U. P.) — El general Queipo del Llano envió un radiograma desde Sevilla, en el cual comunicó que los barcos insurgentes habían apresado a un nave española y a otra francesa que conducían sendos cargamentos de trigo para el Gobierno de Valencia.

El primero, iba en viaje a Gijón. La carga del segundo, consistía en 650 toneladas.

GIBRALTAR, 31.— (U. P.)— Las radioestaciones insurrectas hacen abundantes comentarios adversos en torno al cambio de visitas de carácter oficial entre el comandante en jefe de la flota británica del Mediterraneo y el Premier Largo Caballero, en Valencia.

GIBRALTAR, 31.— (U. P.)— Comunican de Salamanca que ayer en la noche hubo una reunión de gala en esa localidad en honor del Canciller alemán y con motivo de su discurso. En esta fiesta, el general Franco y su esposa fueron los anfitriones, mientras que huéspedes de honor fueron los dos Embajadores de Alemania e Italia, que estaban presentes.

GIBRALTAR, 31.— (U. P.)— El general Queipo del Llano hablando por radio acusó a la SDN., de violar la neutralidad al enviar autobus a España para cooperar en la tarea de evacuar a la población civil de Madrid.

El general manifestó:

"Nadie puede garantizar de que los autobus que entren a España no vendrán cargados de material bélico".

Añadió que si la SDN. deseaba permanecer neutral debiera impedir la evacuación de las mujeres y niños de Madrid "ciudad que los rebeldes ocuparon antes de lo que imaginan aún los más optimistas".

SEVILLA, 31 — (U. P.)— Sigue lloviendo en todos los frentes. El mal tiempo dificulta las operaciones militares en los sectores de Madrid.

Se cree que el general Miaja se encuentra en Valencia conferenciando sobre la defensa de la capital.

ANDUJEAR, 31.— (U. P.)—Se informa que dos aeroplanos rebeldes se precipitaron al suelo en las vecindades de Jaen durante la noche con motivo de la densa neblina.

Un aeroplano que llevaba ametralladoras chocó contra una montaña a 10 kilómetros de Jaen. Se dice que sus ocupantes perecieron.

El piloto de un Caproni, que sufrió una falla en su sistema impulsor, descendió en un paracaídas. Fué tomado prisionero. Las autoridades de Jaen anuncian que este piloto es de nacionalidad italiana, y que el aparato fué encontrado.

ESTADO PAPAL

BASTANTE SATISFACTORIO EL ESTADO DE SALUD DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 31. —(U. P.) A excepción de unos pocos dolores bastante intensos pero aislados que sintió a la pierna derecha, el Papa pasó una noche comparativamente buena anoche.

Después de la visita que le hizo el doctor Milani, de haber oído misa y de haber comulgado, el Papa desayunó en el salón contiguo a su dormitorio, recibiendo, mientras tanto, el hermoso sol de la mañana.

Posteriormente, el Pontífice celebró una conferencia con el Padre Filippo Soccorsi, director de la radioestación papal, a quien propuso que transmitiera su bendición al Congreso Eucarístico de Manila, el 6 de febrero próximo.

Además, el Santo Padre concedió audiencia al signor Saratini, Gobernador de la Ciudad del Vaticano, como también a monseñor Carlo Pacelli, sobrino del famoso cardenal, Secretario de Estado.

Se dice que el estado de salud del Papa es bastante satisfactorio.

CIUDAD DEL VATICANO, 31. —(U. P.) La Secretaría de Estado del Vaticano, desmintió la noticia publicada en la prensa británica de que el doctor inglés Andrew Hartmann, de Londres, hubiese visitado al Papa en el Vaticano.

Se entiende que el Papa está muy interesado en las informaciones de la prensa extranjera. Sus secretarios privados hacen la más cuidadosa selección de los artículos más interesantes que son leídos durante el día al Pontífice.

El Dr. Milani expresó a los periodistas respecto de la información sobre Hartmann: "El Papa me autorizó para confirmar las más absurdas conjeturas sobre su salud".

Se entiende que Milani ha perdido la paciencia desmintiendo informes exagerados, especialmente del exterior, por lo cual pidió consejo al Pontífice, quien pareció divertirse, y autorizó a Milani para adoptar de aquí en adelante el mencionado original método.

ROBO DE VALIOSAS ACUARELAS EN VITERBO

VITERBO, 31.— (U. P.) Ladrones robaron anoche 7 pequeñas pero valiosísimas acuarelas de la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo y que se atribuyen al pincel de Taddeo de Bartolo.

El robo se cometió en el Altar Mayor de Dummon di Toscania.

Martínez Barrio encabeza la inmediata unión de todos los republicanos para ganar la guerra civil

MADRID, 31. — (U. P). — El señor Martínez Barrio, en un importante discurso que pronunció es tarde ante el micrófono de la radioestación de Valencia, urgió la inmediata unión de todos los republicanos.

Dijo que "de otra manera la guerra se prolongará innecesariamente".

Expresó que "la rebelión de España fué provocada por las naciones que buscan la revisión de las cláusulas de Versalles.

"El discurso de Hitler es considerado oportuno, puesto que está en su culminación el movimiento de coordinación de la política sindicalista. Los socialistas y comunistas, según los dignos actuales, están aproximándose gradualmente. Mientras tanto el tono de los diarios es cada vez más confiado, todos los órganos continúan la campaña en favor de una mayor unidad y de la unificación de las directivas gubernamentales".

"Somos una nación atacada; pero no moribunda. Fué aquí en la tierra española en donde empezó un glorioso poder militar, que ha pasado triunfal por toda la Europa, y será también aquí donde también comience la audacia de ciertas potencias que desean dominar en Europa".

Hablando de la futura maquinaria del Estado, Martínez Barrios dijo:

"No creo en la posibilidad de que al día siguiente de nuestro triunfo vuelva a aparecer la maquinaria que existía el 18 de julio. Nadie puede esperar que aquellos que han traicionado al Estado puedan regresar a él.

"Todas las leyes, absolutamente todas, se pueden enmendar. La elaboración de las futuras leyes estará bajo la voluntad popular. Mi tarea será ver las leyes futuras, y no será el trabajo de un sólo partido, sino de un país que ha sido libremente consultado y que libremente ha dado su opinión. Hay varios lemas; pero el primero será aquel de ganar la guerra. Mientras no ganemos la guerra, todas las especulaciones acerca del futuro no avanzarán más allá del estado de meras fantasías. ¿Cómo se puede ganar la guerra? ¡Colaborando con el Gobierno!"

Terminó, diciendo: "Hasta julio de 1936 la co-existencia de varios partidos republicanos era explicable; pero desde esa fecha es imposible permanecer separados. No tengamos ilusiones respecto a esto. Todo el mundo sabe que en cuanto a tácticas y doctrinas nada nos separa. Todos nuestros actos deben estar al servicio de los 3 grandes principios,— República, País, Humanidad".

Rusia

NO [illegible] CLEMENCIA PARA LOS TROTSKYSTAS CONDENADOS A MUERTE

MOSCU, 31.—(U. P.)—El Comité Central Ejecutivo rechazó las peticiones de clemencia en favor de los condenados a muerte en el proceso antitrotskysta por lo cual todos ellos serán ejecutados.

No se sabe cuándo tendrán lugar las ejecuciones.

En consecuencia, los condenados podrán ser fusilados en cualquier momento.

JAPON

LOS MILITARES MANEJAN LA CRISIS MINISTERIAL

TOKIO, 31.—(U. P.) — Al parecer, el ejército ha ganado un punto en sus esfuerzos para obligar una reforma del Gobierno sobre bases militaristas y fascistas, en vista de que los "3 grandes" han reanudado las conversaciones con el general Hayashi.

A pesar de la nueva declaración hecha por el general Terauchi, se informa que los "3 grandes", es decir el mariscal Príncipe Kotohiki Kanin, el jefe del Estado Mayor Terauchi y el general Sugiyama, estaban determinados a reducir el tamaño del Gabinete y también reorganizar el Gobierno para permitir así un control más fácil de la política nacional por los militares.

Esperando la aceptación final, se ha detenido el nombramiento de Ministro de la Guerra.

Se ha prohibido a los diarios y a la radio que comenten la conversación entre Hayashi y los militares. La nerviosidad continúa entre los hombres de negocios. Se estima que la Armada apoya a Hayashi, quien ha prometido nombrar el Ministro de Marina inmediatamente si el ejército consiente en el programa de Hayashi. Los observadores creen que Hayashi ha sido obligado a aceptar todas las demandas militaristas extremas. Estas demandas, fuera de la reorganización del Gobierno, incluyen un control mayor sobre la industria y el comercio. Una proposición consulta el control y la consolidación inmediata de la industria de energía eléctrica, eliminando la competencia inútil.

TOKIO, 31.— (U. P.) —El general Hayashi nombró al Embajador en Washington, Saito, en el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores.

Mientras llega Saito a Tokio, Hayashi se hará cargo del Ministerio de Relaciones.

Se espera que el Gabinete quede completo en las primeras horas de la tarde de hoy.

Aviación

FESTEJOS Y PARTIDA DE MARYSE BASTIE

BUENOS AIRES 31.—(U. P.) —Maryse Bastie fué ayer objeto de un homenaje de proporciones por parte del Aero Club Argentino. Durante ella se le hizo entrega de la medalla de oro que se otorga solamente a los grandes aviadores que visitan la Argentina.

Asistieron conocidas personalidades de la aviación, como también los círculos franceses.

Un momento antes de salir del aeródromo Pacheco, a media noche de ayer, Bastie fué objeto de otro homenaje; se le sirvió una copa de champaña y recibiendo el saludo de las autoridades, de la aviación civil y militar y de sus compatriotas.

El avión decolló a las 12.05 de la noche.

RIO DE JANEIRO 31.—(U. P.)—Maryse Bastie llegó a las 13.50, procedente de Buenos Aires, de regreso a Francia a bordo de un avión de la Air France.

ALEMANIA

EL FIN DE LAS ESCUELAS RELIGIOSAS

BERLIN, 31 (U. P.)— El ataque nazi contra las escuelas católicas ha tenido éxito. Así, por ejemplo, informan de Munich que 7,100 niños de 7,457, es decir, el 95.2 por ciento, están matriculados en escuelas sin carácter religioso, mientras que antes de la era nazi la gran mayoría de los padres escogía las escuelas católicas para sus niños.

En Stuttgart solamente 57 niños han sido enviados a escuelas católicas. Sin embargo, las autoridades declararon que el número era tan exiguo, que no se justificaba la mantención de la escuela de modo que todos los niños recibirán su educación en escuelas no religiosas.

Las cifras muestran que ha sido ineficaz aun en los centros católicos que eran la antigua fortaleza de las escuelas católicas, la reciente pastoral del clero católico, exhortando a los padres a mantener las escuelas católicas y protestando contra la "promoción nazi en favor de las escuelas sin carácter religioso.

MUNICH, 31 (U. P.)—Las autoridades de la Iglesia Católica declararon oficialmente de que protestarían a las más altas autoridades del Reich contra los nacionalsocialistas, los que, según alegan, están presionando a los padres de Munich y Nurenberg con el fin de que pongan a sus hijos en escuelas no religiosas.

PARA COMPENSAR LA ESCASEZ DE CEREALES

BERLIN, 31 (U. P.)— Para compensar la escasez de cereales y de grasas, el desarrollo de la ganadería alemana ha sido sumamente favorable el año pasado.

Al terminar el año había 25.750,000 cerdos, contra 22 millones 720,000 hace un año, a la vez que en igual período aumentó el ganado vacuno de 18.870,000 a 20 millones. El ganado lanar, cuya crianza es fomentada por el Gobierno nazi para aumentar la producción interna de lana, subió a 4.300,000 contra 3 millones 900,000 hace un año.

Las gallinas aumentaron de 86 000,000 a 88 millones.

El aumento de la ganadería alemana se debe primordialmente al abundante forraje verde, debido a las lluvias de verano.

Hay indicaciones de que la escasez de cereales traiga pronto una disminución del ganado. Sin embargo, aun en este caso la perspectiva para el futuro inmediato se considera favorable.

Italia

LA CONVALECENCIA DE MIGUEL DE RUMANIA

FLORENCIA, 31. (U. P.)—Los doctores Ancona y Stori expidieron un boletín esta mañana a propósito del estado de salud del Príncipe Heredero de Rumania, Miguel, en el cual dicen que su condición es satisfactoria y con tendencia a mejorar.

FLORENCIA, 31. (U. P.)—El estado de salud del Príncipe Heredero Miguel mejora paulatinamente. Un boletín expedido a las 19 horas por los doctores, dice:

"El príncipe pasó un buen día. Con motivo de la continua mejoría que experimenta, su estado general, no se dará otro boletín hasta mañana.

"La temperatura del enfermo es de 36.5 y el pulso registra 72".

23 ALPINOS SEPULTADOS POR LA NIEVE

ROMA, 31.— (U. P.) Se anuncia que una patrulla de 23 soldados alpinos fué sepultada por una avalancha, cerca de Dronero, en el valle de Macra. Se teme que todos hayan perecido. Algunos cadáveres ya han sido encontrados.

HOY 14.o ANIVERSARIO DE LA MILICIA FASCISTA

ROMA, 31 U. P.)— Mañana se celebrará el 14.o aniversario de la fundación de la milicia fascista con una solemne ceremonia en la Plaza Venecia.

Hace un año se celebraba el 13.o aniversario en los campos de batalla de Etiopía, en los cuales las divisiones de camisas negras lucharon junto al ejército regular.

Hoy convergieron sobre Roma 14 divisiones que representan todas las zonas militares de Italia, para reunirse mañana a las 10.30 horas en un gran mitin en la Plaza Venecia, frente al gigantesco monumento a Víctor Manuel.

Mussolini colocará una corona en la Tumba del Soldado Desconocido, y seguidamente el capellán de la milicia celebrará una misa en el monumento en forma de altar.

Después del servicio religioso, los portaestandartes de todas las divisiones regresadas de Etiopía subirán las gradas del monumento, sobre las cuales Mussolini condecorará los estandartes con la Orden Militar de Saboya. Entonces el Duce entregará él en persona la medalla militar póstuma al valor a las familias de los milicianos que cayeron en la campaña del Este Africano.

El Duce descenderá las gradas para pasar revista a las 14 divisiones. Los coros de milicianos cantarán después a marcha de los legionarios, seguida del Ritorno del Legionario.

Toda la milicia participará en el coro de Giovinezza, después de lo cual todos los legionarios desfilarán frente a las gradas del monumento y frente a la Tumba del Soldado Desconocido, terminando el primer aniversario de la milicia bajo el Imperio.

CASADO DESPUES DE 60 AÑOS DE NOVIAZGO

BUCAREST, 31. (U. P.) — Nicholas Narzath, de 90 años de edad, ex oficial de ejército en tiempo de los zares, y Vera Diacenzo, de 81 años, contrajeron matrimonio en esta capital al cabo de 60 años de noviazgo.

Se enamoraron durante un baile que daban los padres de Vera en la residencia que tenían, pero no consiguieron que los progenitores de ella dieran su consentimiento para la boda, en vista de las enormes deudas de Nicholas.

Sin embargo, se mantuvieron en contacto por correspondencia durante todo este largo tiempo, y cuando, después de muchas aventuras y sinsabores, Nicholas ganó una suma fuerte en Montecarlo, se dirigió apresuradamente a Bucarest, se reunió con Vera y por fin se casaron.

A 14.10 metros alcanza ya la crece del Mississipi

La etapa máxima de la inundación deberá producirse al rededor del 7 de febrero.— Severas medidas de precaución tomadas por el ejército federal.— Aumentan los padecimientos de los damnificados.— El avance de las epidemias

MEMPHIS, 31. — (U.P.). — El río Mississippi, está subiendo inexorablemente en este punto. A las 7 horas, alcanzaba a 14.10 metros habiéndo subido 0.65, lo cual supera en 30 centimetros al record anterior, y aun sin recibir la venida de 60.000.000.000 de toneladas de agua del río Ohio que se calcula que esté todavía cerca de Evansville.

Mientras tanto, las grandes planicies de los Estados del Noroeste han soportado 24 horas de lluvias nieve, granizo y tormentas, haciendo subir aunque moderada, rápidamente el caudal de los ríos tributarios del Mississippi en esa región, que hasta ahora no se habían desbordado.

La etapa máxima de la inundación habrá de producirse en Memphis cerca del 7 de febrero.

El ejército Liberal, ha coordinado los planes de evacuación de 500.000 personas si fuera necesario de las zonas en peligro de inundación a lo largo del Mississippi, desde Cairo a Nueva Orleans.

El general George Van Hern Mo-eley, comandante del 4.o cuerpo de ejército en la zona da Atlanta, ha dividido el terreno inundado en cuatro sectores de lucha. En caso de llegar las aguas a los 18.80, en Cairo y a 18.30 metros en Memphis, el plan será ejecutado automáticamente.

El plan contempla la guarda de víveres ropas, mantenimiento del transporte en los puntos estratégicos para los auxiliadores y auxiliados.

El desalojamiento será emprendido cuando quiera y dondequiera que lo exija la inminencia de la ruptura de las defensas.

Una defensa formada por sacos de arena y que tenía 800 metros de longitud, para proteger Tiptonville, Tennesse, cedió hoy. Las aguas del río Mississippi, inundaron acto continuo a miles de hectáreas de suelo agrícola, que en partes quedó bajo dos metros y medio de agua.

Los ingenieros militares retiraron a sitios seguros a 2.000 obreros que trabajanban en las obras de defensa.

La zona inundada había sido evacuada previamente gracias a lo cual no hubo víctimas.

MEMPHIS, 31. — (U.P.). — Esta ciudad es ahora el cuartel general de la primera fase de la lucha de los ingenieros contra el río Mississippi, cuyas aguas siguen subiendo de nivel. Se espera que la lucha dure 2 meses.

Miles de refugiados siguen llegando de las regiones bajas.

Frente a Cairo las aguas del río Ohio, continuaron subiendo paulatinamente. Ya han llegado a 16 metros, o sea 30 centimetros menos que el nivel del muro que ha sido reforzado con sacos de arena con los que se ha aumentado su nivel en un metro.

El volúmen de las aguas de inundación del río Ohio, las que se calculan en 60.000.000.000 de toneladas, no se han vaciado todavía al Mississippi.

Se estima que las aguas del Mississippi, llegarán el jueves a su más alto nivel y, entonces, Cairo que se encuentra en la confluencia de las 2 corrientes debe resistir la crisis o quedar inundada.

Se calcula que las aguas han arrastrado 300.000.000 toneladas de rico terreno agrícola de las haciendas en el valle de Ohio.

El número de personas sin hogar, se calcula todavía en un millón en toda la zona inundada.

Las lluvias aumentan los padecimientos de los damnificados, y los temores de los ingenieros.

Con el propósito de impedir epidemias se ha establecido una rígida cuarentena en Louisville, la que ha dejado aislada esta ciudad del resto del mundo. Todo el tránsito por las carreteras está interrumpido, excepto el absolutamente necesario.

Se cree que transcurrirán 10 días antes de que los residentes de muchas secciones puedan volver a sus hogares.

MEMPHIS, 31. — (U. P.)— Los ingenieros informan que la corriente de agua que pasa por la brecha que cedió la defensa que protegía a Tiptonville ha vuelto a entrar al Mississippi a dos kilómetros y medio agua abajo, gracias a lo cual se espera que se haya alejado el peligro que acechaba a Tiptonville y Reelfoot Lake.

LOUISVILLE, 31. — (U. P.). — Treinta hectáreas cuadradas han sido declaradas en cuarentena después de producirse 17 nuevas muertes. El total de muertes llega ahora a 211.

NUEVA YORK, 31. — (U. P.). La lista de muertos a causa de las inundaciones llega ya a 348 y el número de los desemparados al millón.

Los ingenieros militares trabajan febrilmente en su tentativa para controlar rápidamente el creciente cauce del Mississippi entre Cairo (Illinois), y el Golfo de México.

Para las próximas 24 horas se predicen fuertes lluvias e intensos fríos en Ohio, Kentucky y Tennesse, que a [illegible] la ansiedad de los de [illegible].

La zona de cuarentena que abarca a Louisville se extiende en una área de 46 kilómetros a partir de los límites de la ciudad y el objeto de habérsela dispuesto es prevenir el estallido de la tifoidea y otras epidemias una vez que las aguas desciendan de nivel y se retiren al lecho del río.

NUEVA YORK, 31. — (U. P.). Se sabe que han perecido 366 personas a consecuencia de las inundaciones, de las cuales 237 pertenecen al Estado de Kentucky.

Los que han perdido su hogar se elevan ya a más de un millón, y los perjuicios se calculan en 400.000.000 de dolares.

PRIMEROS TITULOS HONORIFICOS CONCEDIDOS POR JORGE VI

LONDRES, 31 (U. P.). La primera lista de honores concedidos por el Rey Jorge VI se dió a conocer esta tarde. Corresponde al tradicional otorgamiento de titulos honoríficos en ocasión del Año Nuevo, pero fué retardada en un mes con motivo de la abdicación, que hizo necesario modificar la lista confeccionada por Eduardo VIII la que, según se afirma, habría sido más sensacional que la de Jorge VI.

Se dice que la lista de Eduardo VIII favorecía a amigos intimos, mientras que la del nuevo Monarca sigue la política imparcial de su padre.

Sólo un débil reflejo de la crisis producida por la abdicación se observa en la lista: Mr. Walter Monckton, procurador general del Ducado de Cornwall, quien sirvió de mediador entre Eduardo VIII y Mr. Baldwin, ha sido nombrado caballero de la Orden Victoriana.

Los principales honores han sido conferidos a miembros de la familia real. La Reina María ha sido agraciada con la Gran Cruz de la Orden Victoriana. El Duque de Kent ha sido nombrado ayudante de campo naval del Rey, mientras los Duques de Connaught, Gloucester y Kent, el Principe Arturo de Connaught, el Conde Athlone y el Conde de Harewood, ayudantes de campo personales del Rey.

El Duque de Gloucester también ha sido nombrado vice mariscal del aire.

La lista contiene los siguientes nuevos títulos: [illegible] de Vizconde, 3 de Barón, 3 de Baronet y 55 de Caballero.

Francia

LA GUARNICION MILITAR DE MARRUECOS

PARIS, 31 (U. P.)—El general Nogues, Residente General de Francia en Marruecos, discutió extensamente sobre las defensas marroquies con el general Gamelin, jefe del Estado Mayor General del ejército, decidiendo que las tropas francesas actualmente en Marruecos eran suficientes para hacer frente a cualquiera posible emergencia debida a la guerra española, sin necesidad de refuerzos.

Se ha informado ahora que ni un solo soldado reforzó las guarniciones marroquies durante la crisis franco-alemana motivada por los rumores respecto de Marruecos.

ALVAREZ DEL VAYO REGRESA A ESPAÑA

PARIS, 31.—(U. P.)—El señor Julio Alvarez del Vayo se dirigió esta tarde a España.

DELBOS DE VACACIONES

PARIS, 31.—(U. P.- — El Ministro de Relaciones, M. Ivon Delbos, partió para Dordogne esta noche con el fin de descansar varios dias antes de reanudar su trabajo en el Quai d'Orsay.

LA LEYENDA DE LA DROGA QUE HACE HABLAR EN RUSIA

PARIS, 31.—(U. P.) — El diario "Le Matin" dice que Radek y otros de los condenados recientemente en Moscú hicieron declaraciones que han dejado perplejo al mundo, porque se les fueron arrancadas bajo la influencia de una droga que la GRU obtuvo de un gangster de Chicago, droga que debilitaría la voluntad y produciría una depresión nerviosa.

Al respecto "Le Matin", dice:

"Dobrositzky, uno de los directores de la GRU, cultivó relaciones en Chicago con el gangster lituano Fuym, quien dijo que 2 funcionarios rusos llegaron a Estados Unidos en 1935 y se pusieron al habla con un tal Sourok, que tenía la fórmula de una composición química que inyectada a un individuo cualquiera provocaba depresión nerviosa y luego debilitamiento de la voluntad.

"Después de laboriosas negociaciones, dichos funcionarios regresaron a Rusia, en noviembre de 1935, llevándose él famoso secreto.

"Un laboratorio especial se encargó inmediatamente del estudio de la aplicación de la droga.

"Y gracias al uso de esa droga, los procesados se acusaron ellos mismos con confesiones que fueron de valiosa ayuda para el fiscal, que pidió la pena capital para todos".

Peru

SUPERAVIT PRESUPUESTARIO ANUNCIA BENAVIDES PARA 1937

LIMA, 31 (U.P.).— Durante la inauguración de la Radio Nacional, ayer el Presidente Benavides pronunció un discurso en el cual dijo que esperaba que esta, la más potente estación de onda corta y larga de Sudamérica, sirviera para dar a conocer más aun el Perú, especialmente en el Continente, en donde la propaganda malsana presenta al país en una situación que realmente jamás ha tenido durante su Gobierno.

Declaró el Presidente que el presupuesto de la nación para 1937, que había entrado en vigencia el día 1.o de enero en curso, había mostrado por primera vez en muchos años ingresos por un total de 453.000.000 de soles, mientras que en 1936 solamente alcanzaron las entradas a un total de 139.000.000, y a 103 millones unicamente cuando asumió el poder en el año 1933.

La guerra civil vista por Indalecio Prieto

VALENCIA, 31.— (U. P.) El artículo escrito por Indalecio Prieto, que aparece mañana en "El Socialista", trata sobre los aspectos internacionales de la guera civil. Dice:

"Por supuesto, nosotros los españoles somos culpables, como ya se ha dicho, de no daber descubierto o sofocado la rebelión cuando sólo estaba en estado latente, pero las proporciones que ahora tiene la lucha puede atribuirse directamente a casi todos los Estados de Europa: a Italia, Alemania y Portugal por la ayuda que han dado a los insurgentes en aire, tierra y mar; a Francia, Gran Bretaña y otros paises democráticos, por atar al Gobierno de pies y manos.

"No queremos ayuda financiera de nadie; sólo pedimos, simplemente, que se nos venda material de guerra. No buscamos tampoco créditos a largo plazo sino que ofrecemos nuestro valiente anticipo. Pero Gran Bretaña ha prohibido el embarque de aeroplanos que compramos antes de la revolución, obligandonos a revendérselos a ellos a precios bajos. Y Francia, que hace poco nos obligó a darle un tratamiento preferencial en un acuerdo comercial, rehusa suministrarnos este material, en vista del conflicto internacional y la posición del Gobierno francés. Su neutralidad podría ser admisible, pero en vista del conflicto de orden interno de España, tal conducta no puede justificarse.

"Como resultado de esto Irun cayó en manos de los rebeldes después de una heroica resistencia, por falta de municiones mientras que al otro lado, en Bidasoa, a la vista de los combatientes los cajones de municiones no podían cruzar la frontera.

"El supuesto temor de guerra con Alemania, el eterno rival de Francia, determinó la prudencia de Francia respecto a España. ¡Qué gran error! Porque el triunfo del fascismo español significaría la caída de España bajo la influencia alemana".

Indalecio Prieto añade que Franco pagaría su deuda a Hitler no sólo con los minerales del Riff y el cobre de Río Tinto, sino con "concesiones muy peligrosas para Francia, por lo que Francia ya no podrá mirar con confianza hacia los pirineos, como en 1914-18.

"Si tal cosa ocurriera, Francia tendría otro frente en el sur.

"Dejad que llegue hasta nuestras manos lo que necesitamos, y la rebelión será sofocada en unas cuantas semanas, pero sino recibimos nada y el enemigo sigue obteniendo sus propios aprovisionamientos con facilidad, la guerra se extenderá.

"Con armas en nuestra posesión podemos lanzar al campo de batalla 100,000, 200.000 y 500 mil hombres más, inmensas legiones deseosas de combatir en contra de la tiranía".

Gran Bretaña

LAS MANIOBRAS NAVALES DE SINGAPUR

SINGAPUR (Estados Melayos Federados), 31.— (U. P.)— La víspera de las maniobras combinadas ha despertado gran interés. La prensa local se ocupa detalladamente de ellas.

"Muchos agentes extranjeros en Malaya" están advirtiendo el peligro de un levantamiento interno en caso de guerra, dice dicha prensa.

Sostiene el articulista que los agentes están explotando ya el malestar obrero con el objeto de paralizar el servicio municipal de Singapur.

ce, "entre la población poliglota ce, "entre la población poliglota para actividades de la gente que completen la destrucción desde dentro en el momento apropiado".

EL TROFEO SEAGRAVE PARA 1936

LONDRES, 31. (U. P.)—El comité encargado de otorgar el Trofeo Seagrave agració con el premio correspondiente al año 1936 a la aviadora neozelandesa Jean Batten por su vuelo record entre Inglaterra y Nueva Zelandia en octubre último.

El Trofeo es un homenaje a la memoria del difunto Sir Henry Seagrave y es dado al británico que realice la mejor demostración de las posibilidades del transporte en aire, mar y tierra.

HA BAJADO EL NIVEL DEL TAMESIS

LONDRES, 31.— (U. P.) El Támesis ha estado bajando rápidamente en Windsor desde ayer. Ahora está dentro de su cauce, pero desde mediodía ha crecido 46 milímetros debido al derretimiento de las nieves en su curso superior, pero no se espera que siga subiendo si no llueve demasiado.

Casi toda el agua de los terrenos del Colegio de Eton y del Castillo de Windsor, ha desaparecido.

Grecia

VIOLENTOS TEMBLORES EN LA ISLA DE EUBEA

ATENAS, 31.— (U. P.)— Se han sentido fortisimos temblores cuyo centro ha sido la ciudad de Tnalcis, isla de [illegible] Grecia oriental que, según informaciones han ocasionado graves daños. Los habitantes han sido presas de pánico.

Todavía no hay noticia de desgracias personales.

La Soc. Colonias Escolares "Domingo Villalobos" realiza una segunda abor al servicio de la niñez desvalida

86 niñitas han disfrutado en Llo-Lleo de 30 días de recreación física y espiritual.— Médicos, maestros y niños, tributaron ayer un gran homenaje público a la viuda del fundador de las Colonias en nuestro país, señora Sofía Rodríguez

Ochenta y seis niñitas de las escuelas primarias de los barrios populares de Santiago, han disfrutado de 30 días de playa, gracias a la fecunda labor al servicio de la niñez desvalida, desarrollada por la Sociedad Colonias Escolares "Domingo Villalobos".

Conducidas a las playas de Llolleo, después de una rigurosa selección, de acuerdo con sus antecedentes económicos y físicos, han disfrutado las colonas de un ambiente de recreación física y espiritual, bajo la tuición y cuidados de un grupo de abnegadas maestras.

"LA NACION" VISITA LA COLONIA

"LA NACION" fué invitada oficialmente el sábado pasado, a visitar la Colonia Escolar, sostenida por la Sociedad Domingo Villalobos, en las playas de Llolleo. Esta situación, nos ha permitido ver de cerca las actividades de dicha Sociedad y la vida sana y agradable de que ha disfrutado el grupo de niñitas.

UN NUEVO REGIMEN DE VIDA

Dada las condiciones sociales en que viven en sus hogares las colonas, la Sociedad les ha ofrecido un nuevo régimen de vida. Alimentación sana y abundante: leche y frutas en la mañana y tarde. Baños de mar durante todas las mañanas, excursiones y juegos educativos y populares; biógrafo y representaciones artísticas, etc., actividades todas que tienen por finalidad devolverle al niño la salud minada por el conventillo y ofrecerles un nuevo ambiente de recreación moral y espiritual.

UN ESPLENDIDO HOGAR INFANTIL

La Sociedad Colonias Escolares "Domingo Villalobos", cuenta en Llolleo con un espléndido hogar infantil. Dotado de amplios comedores, salones, dormitorios, etc., ofrece toda clase de comodidades a los centenares de colonos que anualmente se hospedan en él.

EL HOMENAJE DE AYER A LA ESPOSA DE DON DOMINGO VILLALOBOS

El directorio de la Sociedad, profesores y colonas, rindieron un homenaje a la esposa del fundador de las Colonias Escolares en Chile, señora Sofía Rodríguez viuda de Villalobos.

En el amplio patio del hogar de la Colonia, se efectuó un emocionante acto oficial. Asistieron a dicha fiesta el presidente de la Sociedad, Dr. Nacianceno Romero y esposa, el organizador de las Colonias, señor Orompello Meneres; los doctores Waldo Vera y Honorio Aguirre; el director de la Colonia, don Manuel Enrique Astudillo; autoridades de Llolleo y distinguidas personalidades que permanecen allí en calidad de veraneantes.

PALABRAS DEL Dr. ROMERO

Después de un hermoso acto literario a cargo de las niñitas de la Colonia, usó de la palabra el presidente de la Sociedad Colonias Escolares "Domingo Villalobos", doctor Nacianceno Romero. En su improvisación, el doctor Romero explicó al público y a los niños la historia y el origen de las Colonias Escolares en el mundo. Ponderó, en seguida, la obra del maestro primario don Domingo Villalobos, fundador en Chile y en América de los primeros grupos de colonos.

"Los amigos y discípulos de Villalobos, hemos recogido su lección—agregó el doctor Romero—y animamos esta Sociedad que con orgullo lleva su nombre."

Terminó su improvisación con la entrega de un diploma de honor a la viuda del señor Villalobos, maestra también, que, junto al fundador, convivió con centenares de niños pobres en las playas de Constitución.

PALABRAS DE LA SEÑORA RODRIGUEZ

La señora Rodríguez viuda de Villalobos, agradeció, emocionada, el homenaje de que era objeto, y tuvo palabras de estímulo para los que siguen la obra trazada por su esposo.

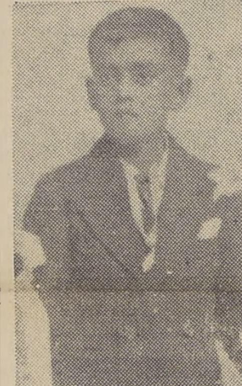
El público, las colonas, los boy scouts, le hicieron objeto, en ese momento, de un gran homenaje, el que fué tributado de pie.

Más o menos a las 19, se puso término al acto, y los dirigentes de la Sociedad regresaron a Santiago.

HOY REGRESAN LAS COLONAS

Por el tren que llega a Santiago a las 20.15, regresan las niñitas que forman parte de la Colonia Escolar de la Sociedad "Domingo Villalobos", en un carro especial cedido por el Ministerio de Educación. En la estación le esperarán sus padres, hermanos y amigos y compañeros de las escuelas primarias de Santiago.

UNA FORTUNA ESPERA A UN MENOR PERDIDO HACE ALGUNOS MESES

El niño Manuel Poblete González

Hasta nuestras oficinas llegó ayer la abuelita del menor Manuel Poblete González, perdido de su hogar hace algún tiempo sin que, posteriormente, a pesar de todas las diligencias que se han practicado, haya sido posible tener noticias de su paradero.

La madre del niño Poblete, murió poco después de su desaparecimiento y en la actualidad, este menor no tiene otro pariente que su abuelita, que por intermedio de nuestras columnas, hace un fervoroso llamado a las personas que conozcan algún indicio sobre el paradero de su nieto.

HEREDERO DE UNA FORTUNA

Por una ironía del destino, resulta ahora que el menor Manuel Poblete es heredero de una fortuna, consistente en propiedades urbanas y rusticas, titulos y otros valores, que le legaron sus padres, y su abuelita lo llama ahora para ponerlo en posesión de sus bienes.

Desconocido murió anoche atropellado por un tranvía 27

El hecho ocurrió a las 21.10 horas, en San Antonio esquina Santo Domingo

A las 21.10 horas de anoche en San Antonio esquina de Santo Domingo, el tranvia N.o 734, de la línea 27, atropello a un desconocido que en los momentos del accidente cruzaba la línea, ocasionándole una muerte instantánea.

El cadáver, cuya identidad no fué posible obtener por la carencia absoluta de documentos de la víctima, fué conducido al Instituto Médico Legal, para su reconocimiento.

La policía detuvo al maquinista Enrique Ordenes por la responsabilidad que pueda caberle en este hecho, del que se dará cuenta hoy al 1.er Juzgado del Crimen.

AL C. EUCARISTICO DE MANILA ADHIRIO EL EPISCOPADO CHILENO

El Arzobispo, Monseñor Horacio Campillo, envió en el día de ayer el siguiente telegrama al Congreso Eucarístico de Manila, Filipinas, en cumplimiento del acuerdo tomado en la reunión de Obispos efectuada en octubre del año ppdo.:

Eminentísimo Cardenal Dionisio Dougherty, Legado de Su Santidad al Congreso Eucarístico de Manila:

El Episcopado, el clero y católicos chilenos adhiérense cordialmente al Congreso Eucarístico.— **El Arzobispo de Santiago.**

Sociedad Unión Gremio de Lecheros

En la última asamblea general eligió nuevo directorio la Sociedad Unión Gremio de Lecheros, quedando constituído así: presidente, J. Valencia; vice, F. Romero; secretario, C. Ramirez; tesorero, M. Jiménez; directores: C. Hermosilla, J. Sánchez, O. Pérez, J. Zúñiga y J. Pacífico Basualto.

Se acordó sesionar todos los viernes a las 21 horas.

A $ 4,30 el congrio colorado y $ 2.30 el negro se venderá en Santiago desde hoy

Lista de precios de los pescados y mariscos. — Penas impuestas a infractores

La Dirección General de Pesca y Caza dictó la siguiente resolución:

Fíjanse los siguientes precios máximos para la venta de los pescados y mariscos que se indican, en la plaza de Santiago y que regiran durante la semana comprendida entre el 31 de enero y el 7 de febrero de 1937 inclusive:

	Por mayor	Por menor
Congrio colorado, Kg.	$ 3.70	$ 4.30
Congrio negro, Kg.	1.90	2.30
Corvina, Kg.	2.45	2.90
Corvinilla, Kg.	1.60	2.00
Lisa, Kg.	2.45	2.90
Robalo, Kg.	2.05	2.50
Lenguado, Kg.	3.20	3.80
Cabrilla, Kg.	1.20	1.60
Vieja, Kg.	1.70	2.00
Cabinza, Kg.	1.20	1.60
Pejegallo, Kg.	1.30	1.60
Blanquillo, Kg.	1.55	1.80
Tollo, Kg.	1.45	1.70
Sierra, Kg.	1.20	1.60
Pescada chica espinel, c/u.	0.30	0.40
Pescada grande o maltona, Kg.	1.20	1.50
Sardinas, Kg.	1.50	1.80
Anchoas, Kg.	1.50	1.80
Pejerreyes de mar de 1.a clase, Doc.	2.55	3.00
Pejerreyes de mar de 2.a clase, Doc.	2.30	2.80
Machuclos, Kg.	1.20	1.60
Salmón, Kg.	3.45	4.00
Cauques, Kg.	2.95	3.50
MARISCOS		
Locos de 1.a clase, Doc.	5.10	6.00
Locos de 2.a clase, Doc.	3.45	4.00
Machas, Doc.	0.80	1.00
Choritos, Kg.	0.90	1.20
Jaivas de 1.a clase, Doc.	5.30	6.00
Jaivas de 2.a clase, Doc.	4.35	5.00
Erizos de 1.a clase, c/u.	0.80	1.00
Erizos de 2.a clase, c/u.	0.70	0.80
Cholgas, Kg.	0.70	0.80

Estos precios se entenderán por pieza completa. En los casos en que el público haga las compras por kilo y sea necesario trozar o dividir las piezas, podrá hacerse el recargo que sigue.

Para la Corvina, $ 0.60 en kilo.

Para las demás especies, $ 0.20 en kilo.

Los Inspectores de servicios de los diversos locales de expendio vigilarán estrictamente el cumplimiento de la presente resolución; y, las personas que la infrinjan, serán penadas con prisión de veinte días, conmutables en $ 200 de multa, pena que se hará progresiva en caso de reincidencia.

5.o aniversario del Sindicato de Choferes y Cobradores de Autobus Av. España



Cobradores del recorrido de Autobus Av. España, celebro su 5o aniversario social, con una sesión solemne y una comida que fué servida en el Restaurant Mayo a la que fué especialmente invitado el doctor don Alejandro Ovalle, médico del Sindicato.

Ofreció la manifestación el presidente de la institución señor Guillermo Molina, hablando a continuación el señor Raimundo Delgado, Procurador del Tránsito: doctor Alejandro Ovalle y señores Manuel Galáz, Javier Huinchipoco, Victor Alarcón, Manuel Cardenas y Luis Zamorano.

Fué especialmente felicitado el secretario de la entidad señor Osvaldo Barahona, por la brillante labor desarrollada dentro del Sindicato, y por la buena organización del programa de festejos.

LABOR DESARROLLADA POR INVESTIGACIONES EN LA ULTIMA SEMANA

A continuación damos el detalle de la labor desarrollada por la Prefectura de Investigaciones de Santiago durante la semana comprendida entre el 23 y el 29 de enero.

Detenciones

Por robo	11
Por hurto	37
Por estafa	8
Por homicidio	2
Por asalto y robo	4
Por lesiones	11
Por juegos de azar	6
Por infracción Ley de Alcoholes	19
Por otros delitos	419
Total	517
Ordenes judiciales deligenciadas	
De investigación	377
De aprehensión	161
De decretos de trámite	103
De citaciones	1,579
Total	2,220
Labor administrativa	
Detenciones por infracción leyes del Trabajo	8
Establecer paraderos	25
Denuncios formulados	2
Solicitudes de antecedentes	3
Solicitudes de permisos de guardián particular	1
Personalidades jurídicas	6
Apadrinamientos	1
Búsqueda de insanos fugados del Manicomio de Santiago	1
Citaciones Iltma. Corte de Apelaciones	4
Detención por quebrantamiento condena	1
Total	53

SOBRE COLOCACION DE CIERROS EN TERRENOS ERIAZOS DE LA CIUDAD

En contestación a una nota de la Intendencia, recaída en un oficio de la Cámara de Diputados, en que se trascriben observaciones del diputado don Aníbal Gutiérrez, sobre lenidad en la infracción de las disposiciones que ordenan cerrar los sitios eriazos, el Alcalde de Santiago ha enviado a la Intendencia un oficio en que se desvirtúan los cargos que pudieran hacérsele por la causa mencionada.

"La autoridad local—dice la nota del Alcalde—por medio de sus servicios inspectivos, procura obtener que se cumplan las disposiciones que sobre la materia se hallan en vigor y as así como, en cada infracción que se comprueba, se formulan a la justicia local los denuncios correspondientes. No obstante, algunos terrenos se hallan en la situación a que alude el diputado señor Gutiérrez, porque la Corporación, en vista de consideraciones atendibles, ha otorgado prórrogas para su cierre o porque en otras circunstancias ha sido imposible finiquitar las gestiones de notificación a los propietarios, por dificultades materiales para cumplir los procedimientos del caso."

CHILOE

Regresaron a Pto. Montt desde Chonchi alumnos del "Valentín Letelier"

CHONCHI, [illegible]— Ayer regresó a Puerto Montt la delegación de profesores y alumnos del Liceo Valentín Letelier, después de permanecer dos días en Chonchi, donde se les hizo objeto de manifestaciones de afecto.

En el momento de su partida, los estudiantes hicieron manifestaciones de sincero agradecimiento por las atenciones recibidas.—(GUARDA, corresponsal).

FUNERALES DE UN VECINO

CHONCHI, [illegible].— Con toda solemnidad fueron sepultados los restos del conocido vecino, recientemente fallecido, don Clemente Segundo Andrade, cuya muerte enluta distinguidos hogares de este pueblo.—(GUARDA, corresponsal).

NOTAS POLITICAS

PARTIDO DEMOCRATA

CANDIDATURA JOAQUIN RODRIGUEZ SILVA. — Presidida por el señor Demófilo Jofré, con asistencia de los secretarios, la totalidad de los miembros del Comité de la 3.a Comuna Portales y numerosos adherentes, celebró sesión el jueves último el Comité que tiene a su cargo en este sector los trabajos electorales en favor de la candidatura a Diputado del señor Joaquín Rodríguez Silva.

Después de darse lectura a la correspondencia y de tomar nota de valiosas adhesiones recibidas se promovió un interesante debate relacionado con el nombramiento de apoderados y comisiones especiales de propaganda que actuarán el día de la elección, comisionándose al secretario señor Velazquez para confeccionar las listas respectivas.

Finalmente se acordó asistir en masa a la proclamación del candidato que, en conjunto con los demás candidatos elegidos por la Agrupación Demócrata de Santiago, se realizará mañana domingo, a las 10 horas, y enviar una nota al señor Máximo Soto, agradeciéndole la cesión gratuita de locales en que funcionarán las Secretarías de la 5.a y 6.a Comunas.

AGRUPACION SECCIONAL DE LA CISTERNA. — En la junta general última quedó nombrado el comité que tendrá a su cargo la propaganda de la candidatura a Diputado por el tercer distrito en favor de don Arturo Torres Molina. Las personas nombradas en los distintos comités son las que se indican:

Comité central: señores Pedro Martínez; Armando Lavín; Pedro Antúnez; Raúl Jara; Manuel Soto Bernales; Julio Guerra; Germán Bobadilla; Fco. Zapata; José Ormeño y José Ureta.

1.er comité: señores Raúl Jara; Roberto Leiva; José M. Toledo; Aurelio Muñoz; Manuel Alvarez; Benito Mella; Pedro Delgado; Carlos Urbina y Victor Huerta. Comprende la población Lo Ovalle.

2.o Comité: señores Otaniel Pino; José González; Pedro Muñoz; Alfonso Vásquez y Cartulo Pozo. Comprende la población Modelo.

3.er Comité: señores Julio Guerra; Julio H. Pinilla; Bernardo Samsó y Luis González. Comprende la población San Ramon.

4.o Comité: señores Pedro Antunez; Francisco Zapata; José Ormeño y Armando Almarza. Comprende la población Goycolea.

Como delegado al Comité General de la Agrupación Departamental del III Distrito quedó designado el señor Juan Muñoz Cifuentes.

CENTRO DE SANTIAGO. —Bajo la presidencia del titular señor Antonio Poupin, sesionó el miércoles último, este Centro, tomándose los siguientes acuerdos:

1.o—A contar desde esta fecha, el Centro queda en receso, hasta el 17 de febrero próximo, quedando autorizada la Mesa directiva para citar a reunión en caso extraordinario.

2.o—Aprobar la exposición hecha por el presidente, de la labor doctrinaria que ha venido haciendo esta colectividad en resguardo del Programa de Malaquías Concha, tan quebrantado por los actuales dirigentes demócratas.

3.o—Dirigir una circular a las Agrupaciones del país, dando cuenta de la labor del Centro.

MANIFESTACION. — Después de clausuradas las sesiones, se llevó a efecto un almuerzo intimo entre sus asociados en el Stadium Militar, al que fueron invitados los señores Nolasco Cárdenas; Robinson Paredes; Luis Planella; Desiderio Mella. Ofrecieron esta manifestación el presidente de la colectividad don Abelardo Mella.

CANDIDATURA PEDRO CARDENAS NUÑEZ. — El Comité de la 8.a Comuna ha elegido el directorio siguiente: presidente, don Humberto Pino; secretario, don Zacarías Valderrama y [illegible] don Francisco Norambuena.

Se cita a los comités de la [illegible] y 8.a comunas a sesión en [illegible] Diego 164, hoy a las 18 horas, con el fin de acordar la proclamación del candidato señor Cárdenas en este sector.

El Comité Central acordó agradecer las erogaciones voluntarias de los partidarios de la candidatura Cárdenas y seguir recibiéndolas diariamente en San Diego [illegible], estando encargados para ello el Tesorero [illegible] Daniel 2.o Sáez, Tesorero y señores subtesoreros Angel [illegible] do y Carlos Martinez. Se avisa que el semanario "El [illegible] mento" puede ser reclamado en el mismo local durante el día de hoy.

JIRA DE DON ENZO CASTRO. LINARES, 29. — Mañana es esperado en ésta el candidato a Diputado del partido Demócrata, don Enzo Castro, quien concurrirá a diversas concentraciones en esta región.

El señor Castro viene a imponerse de los trabajos electorales que se realizan para la elección de marzo y trae una importante misión del directorio general, del cual es secretario. — (CORRESPONSAL").

ACTIVIDADES DE LA ACCION REPUBLICANA

La Junta Ejecutiva del Partido Agrario, reunida ayer con el objeto de determinar si en Concepción prestaría su apoyo al candidato de la Acción Republicana, debatió ámpliamente este problema. Aun no se conoce el resultado de las gestiones, pero se cree que sea favorable a la Acción Republicana.

El próximo jueves, a las 10 P. M. se realizará en el Teatro Splendid la proclamación de los candidatos a diputados por Santiago que presentará en marzo la Acción Republicana, señores Benjamín Claro, Walter Muller, Carlos Delaunoy y Andrés Prado Reyes, del primer distrito.

Harán uso de la palabra los candidatos y los miembros de la dirección general del partido, señores Oscar Avendaño Montt y Mariano Puga.

En Talca la Acción Republicana ha iniciado sus labores electorales para la próxima lucha de marzo.

El Núcleo de la Acción Republicana de Valparaiso está reuniendo diariamente todos sus elementos en los locales de sus Secretarías Comunales, donde se está haciendo una campaña activísima de las doctrinas del partido.

En Temuco hay un creciente entusiasmo por asistir a la reunión que se celebrará el 10 de febrero para debatir los postulados de la Acción Republicana y el [illegible] cismo.

INDEPENDIENTES

CANDIDATURA A DIPUTADO DON RAFAEL SILVA LASTRA

Con gran asistencia de adherentes, en su mayoría comerciantes, deportistas y organizaciones del barrio, se llevó a cabo anoche en Antofagasta 2927, la proclamación de la candidatura de don Rafael Silva Lastra.

Asistió a esta proclamación, [illegible] ra del candidato, la Mesa Directiva de la campaña, que la componen: don Isidoro Huneeus, [illegible] Domingo Ramírez y don José [illegible] to.

Terminada la asamblea, en que hicieron uso de la palabra el candidato y otros oradores, se eligió el siguiente comité [illegible] nal.

Presidente: don G. Pino; vicepresidente, don Rubén [illegible]; tesorero, don Enrique [illegible]; secretario, don Luis Martínez; prosecretario, don Gmo. Elgueta; comisarios generales, don [illegible] Castro y don Enrique Palma; directores: don Manuel Zúñiga, don Benjamín Zuniga, don [illegible] rez, don Victor Romo, don [illegible] que Morales, don Antonio [illegible] za, don Enrique Pinto, don [illegible] riberto Mena, don Modesto [illegible] don Juan Román, don Juan [illegible] ro, don Salvador Muñoz y don Modesto Arizabalo.

La actual situación electoral del Partido Radical debatirá la Junta Provincial de Stgo.

Ha sido citada para mañana con motivo de algunas dificultades producidas en la confección de listas de candidatos

LA POSICION DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

La Directiva del Frente Popular y su comité de acción electoral que han estado estudiando los antecedentes respectivos para confeccionar las listas de candidatos a parlamentarios de esta combinación política en el país, ha tropezado con dificultades que son consideradas como serias en diversos círculos.

Al efecto, se ha hecho pública el malestar que ha causado entre radicales algunas designaciones de sus candidatos en lugares que estimarían desmedrados para la posición y las fuerzas electorales del Partido.

Esta misma situación producida en la lista que se presentará en Santiago habría determinado la citación a la Junta Provincial Radical que se reunirá mañana, a fin de deliberar ampliamente sobre la actitud que correspondería a este organismo político.

EN EL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA

Las incidencias en el seno del Partido Radical Socialista que ha culminado con las presentaciones de dos de sus corrientes, para inscribir la colectividad en el Registro Electorial, serían además, causa de ciertas perturbaciones en el trabajo de la comisión que estudia las ubicaciones de los candidatos frentistas.

Hemos sido informados que la directiva del Partido, que dirige el señor Piedrabuena, enviará hoy una nota al Comité Ejcutivo Nacional del Frente Popular en la cual daría cuenta que ha designado a los señores Héctor Salas Ibanez y Rubén Jara Santa María como delegados ante ese organismo, en reemplazo de los señores Juan Rossetti y Miguel Angel Rivera. Asimismo, pedirían reemplazo de algunos candidatos del Partido que están ya incluidos en las listas comunes.

Citaciones Políticas

PARTIDO DEMOCRATICO.— 3.er Distrito.— Cita a sesión de Directorio para mañana a las 20 horas en Bandera 323, para tratar sobre reclamaciones de la lucha interna.

CANDIDATURA A DIPUTADO GREGORIO AMUNATEGUI. —Cita a sesion del comite de la 10.a comuna a sesión para mañana a las 21 horas, en San Francisco esquina de Arauco.

PARTIDO DEMOCRATA.— Candidatura Juan Lazo.— Cita a los dirigentes de los diversos gremios que han acordado apoyar esta candidatura a una reunión, que se efectuará el jueves, a las 19 horas, en Franklin 977.

PROCLAMADOS AYER LOS CANDIDATOS DEMOCRATAS POR EL PRIMER DISTRITO

LOS SEÑORES CARDENAS, RETAMALES Y RODRIGUEZ EXPUSIERON SU PROGRAMA

En la mañana de ayer se efectuó en el Teatro Iris, la proclamación de los candidatos a diputados por el primer distrito del Partido Demócrata, señores Pedro Cárdenas Núñez, Nicasio Retamales, Joaquín Rodríguez, Arturo Flores Conejeros y Juan Paulino Lazo.

Los candidatos, hicieron una exposición de su programa de trabajo y los actuales parlamentarios señores Cárdenas, Retamales y Rodríguez se refirieron también a la labor parlamentaria desarrollada en beneficio de las clases populares y los problemas que necesitan su decidido apoyo en la próxima legislatura.

El acto se vió muy concurrido y terminó cerca del mediodía.

PARTIDO RADICAL

CONFERENCIA DEL DR. LEONARDO GUZMAN

Con la concurrencia de todos los partidos políticos que forman el Frente Popular se llevará a efecto el martes próximo la conferencia que sobre la acción política francesa realizada por el Gobierno del Frente Popular de ese país, dará el Dr. Leonardo Guzmán.

DIPUTADOS DESEAN EL PRONTO DESPACHO DE LA LEY DE LOS EMPLEADOS

LOS COMITES DE LA CAMARA LLEGARIAN A UN ACUERDO EN ESTE SENTIDO

Hoy deben reunirse los comités parlamentarios de la Cámara de Diputados para ponerse de acuerdo con respecto al pronto despacho de la ley de mejoramiento de los empleados particulares, que ha llegado en tercer trámite a estas Corporaciones, con las modificaciones introducidas por el Senado.

En general, la mayoría de los comités aceptaría el despacho inmediato de la ley sin que se insistiera en el articulado del proyecto originario de la Cámara.

PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

CANDIDATURA A DIPUTADO POR EL TERCER DISTRITO.—Los radicales socialistas y numerosos amigos personales, de San Miguel, Citerna, Espejo, Puente Alto y Volcán, han lanzado la candidatura a diputado por este distrito del camarada Esteban Travisany Altamirano.

Las secretarías comunales y los comités directivos se organizarán en la próxima semana.

Las adhesiones se reciben en Merced 864, oficina 42, y Av. Mirador 1608, Lo Ovalle.

"Chile es para nosotros como una segunda patria", dijo el señor Thurm en la fiesta patriótica alemana realizada el sábado

Texto de su discurso y del pronunciado por el señor Goverts en el acto de celebración del 4.o aniversario del tercer Reich

En nuestra edición de ayer informamos ampliamente de la hermosa ceremonia que la colonia alemana residente efectuó la noche del sábado, en el Deutscher Sportverein, en celebración del cuarto aniversario del Tercer Reich.

Hoy publicamos a continuación el texto de dos de los discursos pronunciados en esa ocasión por los señores Thurm y Goverts.

PALABRAS DEL SEÑOR THURM

"Señor Embajador, compatriotas: En nombre de la Sección Santiago de la organización extranjera del Partido Nacionalsocialista Alemán les saludo en el día que tiene tanta importancia para todo nuestro pueblo. Hoy día hace cuatro años atrás subió al Poder el Fuehrer Adolf Hitler, para despertar, bajo el símbolo de la Cruz Swastica, al pueblo alemán, del sueño político y guiarlo hacia un gran porvenir. A este regocijo por este aniversario se junta para nosotros aquí en el extranjero el darle las gracias a Chile, que es para una gran parte de nosotros como una segunda patria.

En los tiempos de la Gran Guerra, se mostró Chile como un gran amigo de Alemania aún siendo neutral. La lucha por la renovación de la Alemania de la post-guerra que es lucha por la libertad y por el honor bajo la dirección de su Fuehrer Adolf Hitler ha encontrado una buena acogida en los círculos chilenos y no vamos a olvidar que, en este país, tenemos la libertad de cultivar sin restricciones nuestros ideales culturales en el camino que nos ha trazado el Fuehrer.

Nuestras gracias, y nuestros saludos a esta tierra maravillosa, tierra de la cordillera majestuosa, de los campos fértiles, y del mar azul, nos juntamos en la exclamación de: ¡Viva Chile!

DISCURSO DEL SEÑOR GOVERTS

El año 1935 perdurará en la Historia alemana como el año de la Libertad, libertad que devolvio el Fuehrer al pueblo alemán, al romper las cadenas que lo oprimían desde 1919, por el Tratado de Versalles, haciendo nuevamente de Alemania un Estado libre y en condiciones de defenderse.

El pueblo alemán saludó con orgullo y alegría estas medidas de su Fuehrer, en pro de su seguridad, pero a nadie se le pasó por la mente, entonces, de que tan poco tiempo después de este ataque a la estructura del Tratado de Versalles, se daría un segundo, y no menos difícil golpe, como signo de su autonomía de nación independiente.

En silencio y sin alardes trabaja el Fuehrer en el desarrollo de su obra de libertad, hasta que al fin, pudo mostrar al mundo su obra terminada: La entrada de las tropas alemanas a las (guarniciones de paz) junto al Rin.

Como prueba de esta obra grandiosa queda el año recién pasado 1936, y que se llamará en su nombre el Año del Honor. Alemania se devolvió a sí misma la plena soberanía sobre su territorio.

Sólo lograremos apreciar debidamente la grandeza y osadía de este paso, conociendo y representándonos las infinitas dificultades e impedimentos contra los cuales tuvo que luchar al dar este paso, venciendo al fin.



Embajador de Alemania, Excmo. señor von Schoen, que presidió la ceremonia del sábado

La segunda medida en pro de la paz la adoptó el Fuehrer al prolongar el Servicio Militar Activo hasta 2 años, el 24 de agosto de 1936. Provocó este paso el continuo rearme de la Unión Soviética, y la confesión de un mandatario rojo, que expresó: "que una de las tareas del ejército bolchevista era la de provocar la revolución en aquellos paises que se mantuvieran reacios ante los agitadores comunistas, atacándolos desde el exterior".

Alemania que hasta entonces había reducido a un mínimum su cuerpo de tropas, se vió obligada ante esta amenaza (ya que estas palabras habían sido pronunciadas sólo para 2 países: Italia y Alemania) a tomar las medidas correspondientes, ya que si no prevenía el peligro, le esperaba un destino semejante al que provocaron en España los judíos soviéticos.

En su plan de paz, propuesto en el memorándum del 7 de marzo, y en el memorándum al Gobierno británico del 1.o de abril, Hitler se declaró dispuesto a limitar sus armamentos a condición de que los demás países acataran también esta limitación. Ahora bien, en vista de que un Estado amenazaba abiertamente a Alemania, de someterla por las armas a su ideología, el Fuehrer vióse obligado a tomar sus medidas, para prevenir este peligro.

Un acontecimiento de gran interés para todo el pueblo alemán, fué la realización de los Cuartos Juegos Olímpicos de Invierno en Garmish Partenkirchen, del 6 al 16 de febrero, y los juegos olímpicos de verano llevados a cabo en Berlín, del 1 al 16 de agosto de 1936.

Los juegos efectuados durante esos días no fueron solamente torneos de una juventud entusiasta del deporte, o del mundo deportivo, sino que también el pueblo supo seguir su desarrollo con febril interés, hasta en sus menores detalles, considerando todo triunfo como propio.

Esto pudieron apreciarlo los miles de visitantes que asistieron diariamente a la olimpíada de Berlín, y lo vieron opinar objetivamente sobre las diferentes proezas, tanto de equipo extranjero como alemán, dándoles a unos y otros sus sinceros aplausos en igual medida.

Con esto quedó demostrado al extranjero, el verdadero espíritu que reina en Alemania, tan combatida por el odio judío.

El que Alemania se destacara en su actuación, en el conjunto de pruebas, demuestra hasta qué punto sus deportistas, de ambos sexos, estaban posesionados de su misión, y con que celo efectuaron sus pruebas. Resultado total de los juegos: Para Alemania, 41 medallas de oro, 34 de plata y 33 de bronce.

No es inferior a este éxito, que asombrara al mundo, aquel otro éxito: el que la nueva Alemania y sus intenciones, al fin fueran conocidas bajo su verdadero aspecto.

Cientos de miles de extranjeros de todos los países del mundo que vinieron a Alemania para los juegos olímpicos e hicieron en su mayoría viajes por el interior del país, tanto antes como después de la olimpíada, han podido conocer tanto a Alemania como a su pueblo y al nacionalsocialismo, en la realidad, y bajo un aspecto antes desconocido para ellos. Pudieron cerciorarse de que el entusiasmo del pueblo alemán por el Fuehrer no es, como dicen los judíos y agitadores: "obligatorio", sino que les nace del fondo del corazón, y de manera natural. Han visto, además, que ese pueblo, a quien se suponía maldiciendo de la "dictadura", desempeña sus trabajos, alegre y confiado en el porvenir. Vieron, por último, la Alemania belicosa y "chauvinista" como un país dispuesto a hacer todo lo posble por la conservación y seguridad de la paz.

La nota máxima de las organizaciones del partido en este año, la constituyó, como siempre, el Día del Partido, celebrado en Nuremberg del 8 al 14 de septiembre, y al que el Fuehrer proclamó como "Día del Partido del Honor".

La base de las declaraciones de los hombres prominentes y responsables del Partido, fue la respuesta al desafío de los mandatarios bolcheviques, en contra de cualquier intento, de parte de éstos, de introducir en Alemania sus engañosas doctrinas judías.

Por lo demás, el Día del Partido, constituyó una demostración especial de las obras de reconstrucción nacional-socialista.

El acontecimiento más importante en el terreno de la política exterior en el año 1936, fué la solución de las relaciones entre Alemania y Austria por el convenio del 11 de julio de 1936, que dió a conocer el Dr. Goebbels en todas las transmisiones, la noche del 11 de julio. Tanto el Gobierno nacional-socialista, como el austríaco, han solucionado en este convenio un estado de cosas que pesaba desde hacía 2 años sobre ambos pueblos. En cumplimiento de este convenio, se volvió a abrir la frontera austro-alemana, que durante dos años se había cerrado por los mil RM de visación, que exigían al viajero. A ambos lados de la frontera fue celebrado ese día este acontecimiento.

Al asumir el poder el 30 de enero 1933, el Fuehrer dió al pueblo alemán como programa de su trabajo en los primeros cuatro años, lo siguiente: primero, una base firme y segura a los campesinos; segundo: luchar contra la miseria del trabajo: la cesantía. Es fácil constatar el cumplimiento de estas palabras del Fuehrer, viendo el progreso de la situación del campesino en el desarrollo del trabajo.

Lo que el Fuehrer se fijara como meta, a comienzos de su Gobierno, no sólo se ha alcanzado, sino que se ha sobrepasado. El Día del Partido del Honor ha resumido este desarrollo en forma especial.

Se pudo escribir en la estadística de 1935 con todo orgullo: "Por primera vez desde hace muchos años, ha disminuido a menos de dos millones la cifra de los desocupados". Hoy día con satisfacción aún mayor, ha podido constatarse que gracias a los esfuerzos y a la voluntad desarrollados para alcanzar la meta señalada por el Fuehrer, se llegó en el año 1936 a disminuir a cerca de sólo un millón los cesantes, y debemos agregar, que un gran porcentaje de esta cifra la componen inválidos o ancianos.

DESARROLLO DE LA CESANTIA

	Millones cesantes
31 octubre 1932 . . .	5,109
31 enero 1933	6,014
31 octubre 1933 . . .	3,746
31 enero 1934. . . .	3,774
31 octubre 1934	2,268
31 enero 1935	2,973
31 octubre 1935 . . .	1,828
31 enero 1936	2,520
31 octubre 1936 . . .	1,076

La obra cumbre del movimiento político social es nuevamente este año la Obra de Socorro de Invierno del Estado nacional-socialista. En 1935 y 1936 cerca de 372 millones de RM. han sido aplicados a los necesitados alemanes. En esta forma suman los resultados de las 3 Obras de Socorros de Invierno ya efectuados, la cantidad de 1.082.000,000 RM. Casi 13 millones de ciudadanos pudieron, gracias a este resultado, obtener socorros en el invierno 1935 y 1936.

El 4.o año del Gobierno nacional-socialista pertenece al pasado. Como los años anteriores ha sido un año en que tanto en política interna y externa como también en lo que a la industria se refiere, hubo grandes revoluciones que antes no se hubieran creído posibles.

Seguro de alcanzar su meta, y consecuente, el Fuehrer ha seguido también este año la ruta que se trazara, y el pueblo alemán, puede ahora al finalizar este cuarto año, constatar en qué forma este sistema lo lleva a su propio bienestar y seguridad futura. Paso a paso conquista el Fuehrer aquella posición que antes se había perdido bajo un sistema incapaz. Reconstruyéndola trabajosamente va levantándola de nuevo.

Solamente hoy día bajo la magnitud de lo alcanzado, es posible constatar qué increíble desorganización existió anteriormente, para haber llegado a destruir todo en la forma en que lo encontrara el nacional-socialismo al asumir el poder.

PRESIDENTE DEL PARTIDO CONSERVADOR, Sr. WALKER, REGRESA HOY A SANTIAGO

Para hoy está anunciado el regreso del Presidente del Partido Conservador, señor Horacio Walker, que acaba de realizar una jira por las provincias de Tarapacá y Antofagasta, a raiz de haber sido proclamado candidato a senador el señor Miguel Cruchaga Tocornal.

Las informaciones de nuestros corresponsales nos anuncian que el señor Walker regresa muy bien impresionado de aquellas provincias, en donde la candidatura senatorial del señor Cruchaga Tocornal ha encontrado amplia acogida.

D. MANUEL MUÑOZ C., CANDIDATO A SENADOR POR VALPARAISO

Presidida por don Alejo Lira Infante se reunió la Junta Ejecutiva del Partido Conservador con asistencia de la mayoría de sus miembros.

Se procedió a proclamar candidato a senador por Valparaíso al señor don Manuel Muñoz Cornejo.

A continuación se tomó conocimiento de la renuncia que hace como candidato a diputado por San Felipe el señor Eugenio Torres, y se trataron otras materias.

PARTIDO DEMOCRATA

COMITE CENTRAL

Candidatura Nicasio Retamales.—Ultimamente se efectuó una asamblea de ferroviarios para oír una exposición que el diputado por Santiago Don Nicasio Retamales, dió sobre la Ley que creó la Caja de Retiro de los ferrocarriles y la supresión del artículo 8.o de dicha Ley, despachada últimamente por la Cámara, dió a conocer en sus menores detalles la tramitación y beneficio que reportará dicha Ley a las numerosas personas que se beneficiarán con ella.

Candidatura Juan Lazo. — Se pone en conocimiento de los Gremios del Matadero y Grémios en general pertenecientes a la 10.a comuna, que la candidatura del Sr. Juan P. Lazo Flores, ha abierto una nueva secretaría en calle Franklin N.o 977, la que funcionará de 8 A. M. hasta las 21 horas.

EN HONOR DEL DIPUTADO DON ENRIQUE AGUIRRE

Un grupo de amigos personales del diputado por Valparaíso, don Enrique Aguirre Pinto, está organizando una manifestación pública que le será ofrecida como demostración de reconocimiento por su iniciativa en el proyecto de ley sobre reajuste de sueldos de los empleados particulares.

El diputado señor Aguirre Pinto es el único representante con que cuentan los empleados particulares en el Congreso Nacional, habiendo sido llevado por los elementos de este gremio de la provincia de Valparaíso, en las elecciones generales de 1932.

Los amigos personales del diputado Aguirre Pinto se reunirán esta noche, a las 10, de acuerdo con la invitación especial que se ha distribuído con este objeto.

DEMOCRATAS DE BIO-BIO APROBARON PACTO DE DERECHA

ACORDARON, ADEMAS, INICIAR INMEDIATAMENTE LOS TRABAJOS ELECTORALES

Anoche recibimos el siguiente telegrama:

"LOS ANGELES, 31.—La concentración demócrata de Bío-Bío, reunida con la asistencia de los presidentes y secretarios de las agrupaciones de Los Angeles, Angol, Mulchén, Laja, Santa Bárbara, Rarinco, Quilaco, Nacimiento, Renaico, Los Sauces, Collipulli y Purén, tomó los siguientes acuerdos:

"La concentración demócrata de Bío-Bío, reunida con el objeto de manifestar su opinión respecto al pacto electoral firmado por el Directorio General del partido, con los partidos Liberal, Conservador y Social Republicano, acuerda:

"1.o Aprobar lo obrado por el Directorio General, autoridad máxima del partido, y prestar toda su cooperación a la directiva para el fiel y respetuoso cumplimiento del pacto celebrado;

"2.o Iniciar inmediatamente los trabajos políticos y electorales con el objeto de afianzar el triunfo;

"3.o Comunicar telegráficamente estos acuerdos al Directorio General y a todas las agrupaciones demócratas de Bío-Bío para su conocimiento". — Hipólito Villegas, presidente de la concentración provincial; Juan Alvarez, secretario".

CANDIDATURA SOCRATES RAYO

Ayer se efectuó en San Antonio una gran concentración de los adeptos a esta candidatura, acordando efectuar la proclamación oficial el domingo 14, a las 11 de la mañana en San Antonio y las proclamaciones de Llo-Lleo y Cartagena a las 3 de la tarde y a las seis, respectivamente.

El señor Rayo hará jiras durante el presente mes a los departamentos de Maipo, La Victoria, Melipilla y San Antonio.

La secretaría general está ubicada en la calle Serrano 124, donde atiende el candidato a sus amigos y correligionarios todos los días, de 8 a 9 A. M., de 12 a 2 y de 7 a 11 P. M.

El domingo próximo el candidato señor Rayo asistirá a la asamblea de Melipilla, donde se le prepara una gran recepción, a la cual ha sido especialmente invitado.

PARTIDO LIBERAL

CANDIDATURA A DIPUTADO GREGORIO AMUNATEGUI J.—En el local de la Asamblea Liberal de la 4.a Comuna, se llevó a efecto ayer tarde, una importante reunión del Comite encargado de dirigir los trabajos electorales a favor de esta candidatura, con la asistencia del candidato don Gregorio Amunátegui J. y numerosos correligionarios y simpatizantes.

El candidato señor Amunátegui, se manifestó muy complacido al tener conocimiento de las numerosas adhesiones recibidas en especial de importantes núcleos y organizaciones obreras del barrio, como igualmente la adhesión espontánea de un buen número de ferroviarios en servicio y de los jubilados de la Empresa de los FF. CC. del Estado.

El señor Amunátegui manifestó sus sinceros agradecimientos a todos los amigos que tan desinteresadamente cooperan en forma eficiente al triunfo de su candidatura, e hizo especial mención de la labor que había que desarrollar en favor de diversas peticiones del personal jubilado de la Empresa de los Ferrocarriles, expresando que haría todo lo que estuviera de su parte por conseguir desde su asiento de la Cámara el pronto despacho de todos los proyectos de interés para dicho personal, lo que estimaba de suma justicia.

Además hizo presente que pronto iniciaría las gestiones necesarias para conseguir de las autoridades correspondientes, y en especial de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, la construcción de un paso nivel frente a la Avenida Blanco Encalada, a fin de unir a los habitantes del populoso barrio Chuchunco con el centro del barrio Bascuñán Guerrero y advacentes.

Después de un breve cambio de ideas, se designaron los subcomités que tendrán a su cargo la organización de los trabajos electorales.

CANDIDATURA DE DON MIGUEL CRUCHAGA SE PROCLAMO EN IQUIQUE

IQUIQUE, 31. — Ante una numerosa concurrencia, la Asamblea Conservadora, presidida por el senador señor Horacio Walker, llevó a efecto hoy la proclamación de la candidatura senatorial de don Miguel Cruchaga Tocornal, y a diputado de don Eduardo Frey Montalva.

El señor Walker regresará mañana a la capital. Me manifestó que no era efectivo que en las provincias del norte predomine una sola ideología.

El señor Frey va como candidato independiente, no estando incluído en la lista de los partidos de derecha. — (Méndez, corresponsal).

Hacia una medicina preventiva orientará su labor el médico jefe de la Policlínica N.o 1

A mayor prevención corresponde una menor labor curativa.— Carácter educativo de la asistencia médica del Seguro Obrero. — Interesantes declaraciones del Dr. José Manuel Balmaceda

En ediciones anteriores dimos cuenta de haber sido nombrado médico jefe de la policlínica N.o 1, de la Caja del Seguro Obrero Obligatorio, inaugurada recientemente en Natániel esquina de Copiapó, el Dr. Sr. José Manuel Balmaceda, joven y prestigioso profesional que está empeñado en desarrollar un vasto plan de trabajo en beneficio de los asegurados.

A fin de dar a conocer a nuestros lectores las ideas principales que inspirarán la labor futura de este profesional, en el desempeño de su cargo, conversamos brevemente con el Dr. Balmaceda, quien nos hizo las siguientes declaraciones.

—El obrero asegurado posee una psicología especial, la que obliga al médico a observar, respecto de él, una actitud distinta de la que tiene para el cliente de consulta particular, privada. Mis colegas del servicio, agregó el Dr. Balmaceda, han comprendido esta situación y han puesto de su parte todo lo que les ha sido posible a fin de abordar el problema en su verdadero aspecto.

—Las críticas que se han hecho a este servicio de la Caja del Seguro Obrero carecen, en general, de base porque, en su mayor parte, provienen de un total desconocimiento de la realidad de las cosas.

—Me propongo realizar, continuó el Dr. Balmaceda, una atención rápida, eficaz y completa del asegurado. Para asegurar el éxito de esta aspiración, es necesario contar con el concurso de los patrones quienes deben despojarse de sus prejuicios respecto de la funcion social de la Caja, a fin de que ésta pueda cumplir con su misión. El médico del Seguro Obrero debe, en estas circunstancias asumir el rol social de primer magnitud, que le correspon[de] como criterio de la política [de] previsión de la Caja.

—Mi labor, continuó el Dr. Balmaceda, en el aspecto curativo será la continuación de obra desarrollada por mis antecesores, la que se encuentra en pie de adelanto que satisface las exigencias modernas sobre [la] materia. Para este objeto contamos con todos los elementos necesarios para los diagnósticos y para las diversas especializaciones, lo que facilita y favorece el tratamiento racional [y] adecuado, capaz de suprimir las demoras y dilaciones. Por otra parte, la atención de la farmacia, y las aplicaciones de métodos físico y electroterápicos, no deja nada que desear.

En cuanto a la labor preventiva, es preciso reconocer que ella está íntimamente ligada [al] esfuerzo de las visitadoras sociales, con cuyo concurso [se] pueden medir y apreciar las proyecciones que asumen las enfermedades en el mundo familiar del asegurado, o sea, en [el] campo mismo de las vías de contagio.

En este sentido la misión [de] la policlínica tendrá a hacer lo que en Estados Unidos son los centros de profilaxia, basándose en la experiencia comprobada de que, a mayor prevensión corresponde menor labor curativa y, por consiguiente, reducción de los costos del tratamiento.

Parte integrante de la prevención es el carácter educativo que debe imprimirse a la asistencia médica. En este orden de ideas, terminó diciéndonos el Dr. Balmaceda, los servicios médicos estan obligados a orientar su misión hacia un concepto exclusivamente social, aplicando los resultados que le sugiera su conocimiento del hogar obrero.

LOTERIA DE CONCEPCION

Sorteo N.o 271 verificado el 30 de Enero de 1937.---Con el premio mayor de $ 200.000 salió favorecido el N.o 27874

10

N.o	Premio
01003	100
01010	100
01012	100
01013	100
01014	100
01023	200
01027	100
01040	100
01057	100
01072	100
01080	500
01082	100
01121	200
01127	100
01129	100
01130	100
01132	100
01134	100
01143	500
01150	100
01154	100
01160	100
01163	200
01178	100
01187	100
01188	100
01198	100
01208	100
01213	100
01218	100

N.o	Premio
02521	200
02522	100
02532	100
02533	100
02537	200
02546	200
02553	100
02560	100
02569	100
02570	200
02580	100
02581	500
02619	100
02629	200
02638	100
02642	100
02653	100
02661	100
02667	500
02690	200
02694	100
02699	200

N.o	Premio
03909	200
03912	200
03918	100
03929	100
03937	100
03938	100
03944	100
03949	100
03960	100
03961	500
03964	100
03986	200
03993	100

40

N.o	Premio
04007	100
04017	100
04025	100
04028	100

N.o	Premio
05082	200
05096	100
05098	100
05100	100
05101	2000
05111	100
05140	100
05168	100
05173	100
05175	100
05187	200
05193	200
05216	200
05218	200
05224	100
05236	100
05251	500
05253	100
05254	200
05258	500
05272	100
05273	100
05291	500
05292	200

N.o	Premio
06620	100
06608	100
06615	200
06627	200
06640	100
06644	100
06647	100
06653	100
06666	100
06671	100
06676	100
06681	100
06684	100
06683	100
06698	100
06704	100
06718	100
06745	100
06815	100
06820	100
06825	2000
06831	100
06858	500
06875	100

80

N.o	Premio
08001	200
08021	500
08037	200
08047	200
08067	100
08072	200
08076	500
08081	100
08088	200
08090	100
08106	100
08107	200
08115	500
08119	100
08122	100
08130	100
08142	100
08143	100
08146	100
08152	200

N.o	Premio
09150	100
09167	500
09170	200
09172	100
09203	100
09224	100
09232	200
09242	500
09244	100
09263	100
09303	100
09309	100
09313	100
09343	100
09364	200
09372	100
09375	100
09386	100
09401	100
09436	100
09453	100
09456	100
09459	100

100

N.o	Premio
10001	2000
10008	100
10021	100
10040	100
10049	100
10053	100
10064	100
10065	100
10069	100
10075	100
10076	100
10082	100
10113	500
10130	100
10133	200
10147	100
10156	100
10165	100
10167	100
10169	100
10177	100
10184	100
10203	100
10224	100
10233	100
10237	100
10238	200
10257	200
10258	100
10275	100
10280	100
10281	200
10293	100

N.o	Premio
11197	100
11198	100
11200	100
11204	100
11229	100
11235	100
11239	100
11242	100
11246	200
11249	200
11253	100
11262	100
11268	200
11283	100
11293	100
11304	500
11307	100
11312	200
11322	100
11325	100
11343	100
11348	200
11349	100
11355	100
11360	100
11380	100
11406	200
11409	100

N.o	Premio
12171	100
12200	100
12202	100
12211	200
12224	100
12229	200
12238	100
12240	100
12250	100
12251	100
12255	500
12258	100
12264	200
12265	200
12270	100
12275	100

N.o	Premio
12774	100
12780	200
12806	100
12815	100
12825	100
12846	100
12850	200
12867	100
12871	100
12885	100
12895	100
12899	100
12906	100
12909	100
12910	100
12938	100

N.o	Premio
13834	100
13852	1.000
13877	100
13878	100
13880	100
13883	100
13899	200
13908	100
13912	200
13917	100
13948	100
13956	100
13997	100

N.o	Premio
14848	200
14851	100
14855	200
14856	100
14868	100
14880	100
14897	100
14913	100
14917	100
14935	200
14943	100
14949	100
14952	100
14953	200
14979	100
14980	100

N.o	Premio
16040	100
16052	100
16053	100
16055	100
16063	100
16070	100
16071	100
16084	100
16086	100
16111	100
16112	100
16118	500
16128	100
16134	100
16144	100
16146	100

N.o	Premio
17164	100
17169	200
17170	500
17176	100
17182	100
17189	200
17212	200
17213	100
17218	100
17240	100
17243	100
17244	500
17246	500
17281	100
17282	100



Continuación Lotería de Concepción

N.o	Premio
19840	200
19856	100
19857	100
19874	100
19881	100
19898	200
19904	100
19910	100
19935	100
19951	100
19963	100
19971	100
19988	100

200

N.o	Premio
20004	100
20020	2000
20035	100
20048	100
20051	100
20052	100
20053	100
20054	100
20056	100
20069	100
20094	100
20102	100
20105	100
20153	500
20163	100
20170	100
20176	100
20177	100
20181	100
20182	200
20183	100
20184	100
20191	100
20204	100
20207	100
20223	100
20231	100
20242	500
20267	200
20269	200
20275	100
20276	100
20279	100
20289	200
20295	200
20313	500
20336	100
20338	100
20342	100
20354	200
20355	100
20363	100
20392	100
20423	100
20426	100
20436	200
20451	100
20460	100
20461	100
20464	100
20465	500
20466	100
20471	100
20476	100
20494	100
20500	100
20502	100
20509	100
20526	1000
20527	200
20534	100
20535	500
20539	100
[illegible]	100
20603	200
20619	100
20639	200
20655	200
20660	200
20673	100
20679	100
20699	200
20707	100
20720	100
20721	200
20723	100
20734	100
20741	200
20747	100
20756	100
20767	100
20768	100
20784	100
20793	100
20807	200
20810	100
20813	200
20822	100
20832	1000
20834	1000
20841	100
20843	100
20860	100
20872	200
20873	200
20881	100
20883	100
20889	100
20895	100
20896	100
20898	100
20899	500
20916	100
20924	100
20946	100
20950	100
20973	100
20980	100
20982	100
20989	100
20993	100
20995	100

210

N.o	Premio
21006	200
21014	100
21024	100
21046	200
21050	100
21067	100
21070	100
21072	100
21073	200
21088	100
21091	100
21092	500
21101	100
21104	200
21106	100
21134	100
21153	100
21188	100
21190	100
21211	100
21214	100
21216	200
21228	100
21236	100
21237	100
21254	100
21259	200
21266	200
21288	100
21292	100
21298	100
21302	100
21303	100
21307	100
21315	200
21319	100
21322	100
21324	100
21325	100
21328	500
21336	200
21350	200
21351	500
21359	100
21364	100
21376	100
21378	100
21389	100
21391	100
21406	100
21430	100
21435	200
21436	100
21461	100
21484	100
21491	100
21508	100
21521	200
21539	100
21545	500
21580	100
21585	100
21591	100
21604	500
21609	100
21610	100
21624	100
21630	100
21634	100
21637	100
21643	500
21652	200
21656	100
21660	200
21692	100
21704	500
21708	100
21713	100
21725	100
21731	100
21738	100
21759	100
21781	100
21800	100
21834	100
21839	100
21848	100
21861	100
21863	100
21870	100
21884	100
21885	200
21891	100
21893	100
21904	100
21911	100
21913	200
21921	100
21940	100
21944	100
21949	200
21950	200
21955	100
21961	100
21963	200
21965	200
21980	1000
21990	100

220

N.o	Premio
22000	200
22007	100
22009	100
22014	100
22026	200
22037	[illegible]
22045	100
22053	100
22055	100
22060	500
22066	100
22068	100
22077	100
22089	100
22118	200
22126	100
22133	100
22150	100
22154	100
22159	200
22162	200
22169	500
22198	200
22200	100
22226	100
22238	100
22243	100
22249	100
22259	100
22268	100
22269	200
22279	100
22282	200
22283	200
22287	100
22289	200
22313	200
22315	500
22317	100
22342	100
22345	100
22347	100
22362	100
22380	100
22388	100
22389	100
22420	100
22423	100
22424	100
22438	100
22439	200
22454	200
22456	200
22457	100
22473	500
22500	200
22502	100
22514	200
22523	100
22527	100
22530	100
22537	100
22541	100
22542	200
22543	100
22549	100
22559	200
22577	100
22580	100
22598	100
22604	100
22619	100
22624	100
22638	100
22654	100
22665	100
22669	100
22673	200
22680	100
22685	100
22696	100
22698	100
22727	100
22729	100
22745	100
22748	200
22754	100
22757	100
22758	200
22759	100
22782	100
22785	100
22806	200
22812	100
22814	100
22842	100
22848	100
22850	100
22865	100
22872	100
22886	100
22900	200
22904	100
22923	100
22927	100
22928	100
22936	100
22939	100
22953	100
22960	100
22964	100
22966	200
22969	500
22978	100

230

N.o	Premio
23000	500
23006	100
23012	100
23014	100
23020	200
23023	500
23032	200
23043	500
23057	500
23091	100
23105	100
23110	100
23129	100
23134	200
23145	100
23146	100
23155	100
23164	500
23172	100
23181	200
23210	100
23219	100
23232	200
23237	100
23245	100
23250	100
23266	100
23298	200
23306	1000
23321	100
23334	100
23337	1000
23362	200
23365	500
23399	100
23401	200
23406	200
23407	100
23412	100
23414	100
23419	100
23421	500
23446	100
23448	100
23450	100
23462	100
23470	100
23484	100
23487	100
23494	100
23500	100
23505	100
23506	100
23510	100
23525	200
23532	100
23540	100
23541	100
23547	100
23558	100
23567	100
23575	100
23601	1000
23607	100
23612	100
23637	100
23639	100
23644	1000
23662	100
23672	200
23678	500
23685	1000
23692	200
23699	100
23721	100
23727	200
23728	100
23746	100
23747	200
23754	100
23767	100
23824	100
23845	100
23847	100
23850	100
23856	100
23860	100
23872	500
23878	100
23884	500
23888	200
23891	100
23913	100
23928	100
23933	100
23941	100
23943	100
23947	100
23950	200
23954	100
23958	100
23962	100
23970	100
23971	100
23990	100

240

N.o	Premio
24003	100
24055	100
24070	200
24079	100
24090	100
24105	500
24112	200
24123	200
24133	100
24145	100
24153	100
24162	100
24166	100
24168	100
24185	100
24191	100
24200	100
24202	100
24206	100
24208	100
24209	100
24223	100
24228	200
24229	100
24233	100
24241	100
24253	100
24264	500
24291	100
24301	100
24302	100
24315	100
24316	100
24322	200
24324	100
24326	100
24327	100
24337	200
24342	200
24361	100
24362	100
24376	100
24396	100
24398	100
24399	100
24408	100
24411	100
24413	100
24417	[illegible]
24432	500
24458	100
24459	100
24464	100
24469	100
24483	100
24489	100
24493	100
24500	200
24502	100
24529	100
24540	100
24541	100
24545	100
24556	100
24561	500
24564	200
24570	100
24587	100
24588	500
24610	100
24618	100
24624	100
24631	100
24633	200
24645	100
24662	100
24668	200
24672	100
24673	100
24675	100
24676	100
24678	200
24683	100
24691	100
24692	200
24694	100
24704	100
24716	100
24723	500
24728	100

24738
$ 10,000

N.o	Premio
24746	100
24754	100
24757	100
24767	100
24801	100
24816	200
24822	100
24854	100
24859	100
24869	100
24873	100
24880	100
24882	100
24884	100
24886	100
24887	100
24897	1000
24910	100
24911	100
24913	500
24940	100
24945	100
24955	500
24965	200
24985	100
24986	100
24987	100
24988	100
24994	100
24997	500

250

N.o	Premio
25010	100
25012	100
25020	100
25022	100
25048	100
25053	100
25092	100
25094	100
25109	100
25118	1000
25127	100
25133	200
25136	100
25144	100
25146	200
25147	200
25165	100
25167	200
25168	500
25187	100
25190	100
25203	500
25204	500
25215	200
25223	200
25228	200
25232	100
25237	100
25241	100
25267	100
25283	100
25284	100
25288	200
25290	100
25308	100
25310	100
25318	100
25347	100
25348	200
25349	100
25356	100
25363	100
25371	100
25385	500
25408	100
25410	100
25416	100
25417	100
25418	100
25426	100
25442	200
25460	100
25478	500
25511	100
25515	100
25518	100
25524	100
25538	100
25541	100
25551	100
25559	100
25586	100
25598	100
25599	100
25613	100
25628	500
25658	100
25664	100
25669	100
25679	100
25682	100
25684	100
25706	500
25714	100
25737	100
25747	100
25756	500
25757	200
25767	100
25780	100
25805	100
25819	200
25841	100
25853	100
25897	100
25901	100
25912	500
25942	100
25948	200
25974	200
25975	200
25982	100
25986	100
25990	100

260

N.o	Premio
26021	100
26042	200
26048	100
26055	200
26056	100
26060	100
26066	100
26075	100
26090	200
26097	100
26124	100
26140	100
26142	100
26147	100
26173	100
26213	500
26214	100
26233	100
26235	100
26245	100
26247	200
26278	100
26280	100
26294	100
26296	100
26306	100
26312	100
26320	200
26332	100
26335	200
26337	100
26358	100
26382	100
26386	100
26395	100
26396	100
26415	100
26417	100
26439	200
26446	100
26492	100
26503	200
26504	100
26505	200
26512	100
26513	100
26519	100
26525	100
26526	100
26533	100
26555	100
26561	100
26566	100
26567	200
26585	100
26603	100
26604	100
26605	100
26611	100
26623	100
26627	100
26643	100
26653	100
26667	200
26671	100
26673	100
26688	100
26699	100
26715	100
26722	100
26723	100
26733	100
26769	100
26771	100
26774	100
26777	500
26784	500
26787	100
26830	100
26835	100
26862	100
26884	500
26887	100
26889	100
26891	100
26903	100
26918	100
26920	100
26921	200
26938	100
26954	200
26958	100
26967	200
26976	100
26978	100
26988	200
26998	200

270

N.o	Premio
27017	200
27040	100
27042	100
27057	200
27084	100
27090	100
27113	200
27116	100
27127	100
27134	100
27150	100
27154	100
27175	100
27181	200
27191	200
27193	100
27200	100
27211	200
27222	100
27250	100
27251	200
27258	100
27265	100
27269	100
27271	100
27273	200
27278	100
27280	100
27292	200
27300	100
27301	100
27305	100
27314	200
27324	500
27328	100
27336	100
27338	100
27339	100
27344	100
27354	100
27359	100
27384	500
27388	100
27404	200
27413	100
27430	100
27439	100
27452	100
27455	100
27457	100
27465	200
27470	100
27471	100
27473	500
27482	100
27487	500
27491	100
27503	100
27509	100
27515	100
27537	100
27543	100
27550	500
27597	100
27615	100
27618	100
27624	200
27626	100
27628	100
27640	100
27647	200
27671	100
27675	100
27678	100
27680	100
27686	200
27691	100
27694	100
27697	100
27700	200
27721	100
27731	100
27751	100
27771	200
27753	200
27797	200
27829	100
27833	100
27840	100
27846	500
27849	100
27850	100
27861	200
27866	100
28767	100

APROX.
27873 . . 5,000

27874
$ 200,000

APROX.
27875 . . 5,000

N.o	Premio
27909	500
27920	200
27937	100

27940
10,000

N.o	Premio
27942	100
27952	100
27961	100
27974	200
27984	100
27997	100

280

N.o	Premio
28005	500
28048	100
28058	100
28059	100
28075	100
28088	100
28091	100
28106	200
28120	100
28123	100
28125	100
28127	100
28128	100
28130	100
28131	200
28168	100
28182	100
28202	100
28248	100
28284	100
28293	100
28315	200
28327	100
28363	100
28365	100
28366	100
28373	200
28386	100
28402	100
28411	100
28443	100
28462	200
28464	100
28470	100
28471	100
28491	100
28520	100
28517	100
28522	100
28567	100
28574	100
28579	100
28596	100
28597	100
28613	100
28621	200
28629	200
28632	100
28657	100
28661	100
28675	100
28678	100
28724	100
28726	100
28729	100
28730	100
28736	100
28740	5000
28743	100
28750	100
28777	100
28786	100
28787	100
28790	200
28792	100
28811	100
28815	200
28825	100
28828	100
28831	100
28842	100
28856	100
28858	100
28882	100
28904	200
28925	100
28930	100
28943	100
28958	100
28960	100
28964	500
28980	100

290

N.o	Premio
29005	100
29010	100
29012	500
29031	500
29032	100
29036	100
29038	100
29042	100
29044	100
29045	100
29053	100
29054	100
29059	100
29068	100
29071	100
29073	100
29078	500
29110	100
29119	200
29130	100
29151	100
29162	100
29169	100
29177	200
29178	100
29183	100
29185	100
29187	200
29188	100
29211	100
29231	100
29236	100
29261	200
29263	100
29264	100
29285	500
29303	1000
29316	200
29319	100
29333	100
29334	100
29341	100
29352	200
29371	200
29372	500
29398	100
29412	100
29419	200
29426	100
29427	200
29428	200
29431	100
29433	100
29435	200
29436	100
29447	200
29451	100
29464	100
29466	100
29471	100
29497	200
29499	100
29501	500
29510	500
29520	100
29540	100
29543	100
29555	[illegible]
29568	100
29581	100
29600	200
29601	100
29665	100
29667	100
29677	100
29692	200
29702	100
29709	2000
29719	200
29725	100
29730	100
29733	200
29738	200
29740	100
29743	100
29749	100
29790	100
29791	200
29806	500
29811	100
29820	200
29824	200
29846	500
29852	100
29853	100
29859	100
29860	100
29871	100
29902	100
29908	100
29922	100
29945	500
29948	500
29958	200
29980	100
29984	100
29985	100
29994	100
29999	100

300

N.o	Premio
30019	100
30021	100
30023	100
30032	100
30053	100
30060	100
30071	100
[illegible]	100
30082	100
30085	100
30093	100
30113	200
30132	100
30148	200
30156	1000
30158	100
30173	100
30188	100
30197	100
30203	100
30237	100
30239	100
40244	100
30245	100
30259	100
30261	100
30267	100
30275	200
30279	100
30304	100
30314	100
30334	100
30336	100
30338	200
30352	200
30355	100
30361	200
30363	500
30368	100
30379	100
30383	100
80398	100
30408	[illegible]
30409	100
30424	200
30432	100
30448	100
30468	100
30470	200
30477	100
30483	100
30496	100
30498	100
30499	500
30512	100
30542	100
30557	100
30569	100
30580	100
30608	100
30615	100
30629	200
30632	200
30633	100
30642	100
30646	100
30650	100
30654	100
30700	100
30704	200
30722	100
30732	500
30739	100
30746	100
30759	100
30777	100
30778	100
30790	100
30796	100
30813	100
30842	200
30847	100
30871	100
30875	500
30877	100
30878	200
30902	100
30909	100
30930	100
30931	100
30980	[illegible]
30994	100

A continuación damos la lista de los niños que formarán parte en las colonias escolares "Domingo Villalobos", que el miércoles 3 de febrero saldrán a veranear a Llo-Lleo.

Los niños que formarán estas colonias deben encontrarse el miércoles 3 de febrero a las 7 de la mañana en la sala de espera de primera clase de la Estación Alameda.

Se recomienda a estos niños presentarse con el pelo cortado y para su mejor atención, llevar por lo menos, las siguientes especies: 2 trajes, 2 mudas de ropa interior, contándose la que lleva puesta; 1 cepillo para los dientes, 1 peineta, 3 cartas completas (sobres, papel y estampillas); 1 abrigo o chomba, 1 par de zapatos o sandalias, 1 bolsa o saco para la ropa, 1 dentífrico, 1 pan de jabón.

Escuela N.o 1, Rodolfo Kam Chin Zambrano; escuela superior N.o 3, Daniel Araneda Becerra; escuela N.o 5, Emilio Martínez Aqueveque, Jorge Martínez Gutiérrez; escuela N.o 6, Gastón Torres Rojas; escuela superior N.o 9, Germán Torres Guajardo, Ernesto Jiménez Mancilla; escuela N.o 10, Mario González Díaz, Escuela N.o 11, Luis Iglesias López, Juan Elizalde Tapia, Luis Muñoz García, Orlando Herrera V.; escuela N.o 12, Juan Vásquez Hidalgo, Octavio Gómez Meza, Patricio Rivera, Manuel Pérez Santana; escuela N.o 13, Pedro Carranza Ramírez; escuela N.o 16, Fernando López Leyton, Jaime Merino Morales; escuela N.o 18, Julio Galindo Navia; escuela N.o 19, Jorge Muñoz Bouxayoux; escuela N.o 31, Luis René Campos Meneses, Alfredo Roa Cerda, Sergio Caviedes Buyer, Pedro Barra Armijo; escuela N.o 45, Hernán Portalier Jiménez, Walter Piñatt Quiroga, Washington Pinatt Quiroga; escuela N.o 46 Luis Rodríguez Ahumada; escuela N.o 48, Hugo Graber Albornoz, Hugo Pérez Alvarez, Ramón Tapia Fuentes, Carlos López Figueroa, Sergio González Gatica, Luis Jara Rodríguez; escuela N.o 50, Waldo Eguía González; escuela N.o 52, Antonio Moreno Contreras, Jorge Alegría Cartagena, Héctor Vinay Rivas, Germán Montoya Scott; escuela N.o 54, Manuel Varas Rodríguez, Luis Quezada Chávez, José Reyes Germaine, Jacobo Sotof Gárate, Juan Reyes Germaine; escuela N.o 57, Samuel Gómez Silva; escuela N.o 67, Teodocio Arenas; escuela N.o 84, José Asencio Morales; escuela N.o 89, Luis Parra Zuaznábar; escuela N.o 107, José Martínez Aqueveque, Julio Díaz Fuentes, Moisés Apablaza Guzmán; escuela N.o 124, Osvaldo Salas Copaja, Lionel Sandus, Rubén Alvarado Canto, Juan Candia; escuela N.o 155, Félix Rojo Guerra; escuela N.o 157, Luis Vega Navia, Antonio Maraboli, Guillermo García García, Guillermo Salvo Arroyo; escuela N.o 160, Raúl Riquelme Vicencio; escuela N.o 162, Germán Cabello Leyton; escuela N.o 164, Alfredo Quezada Bustamante, Rubén Martínez Sánchez, Carlos Márquez M., Roberto Aldea Contardo; escuela N.o 181, Eduardo Reyes Olivares; escuela N.o 199, José Carrasco Gerdts, Sebastián Catalán Cifuentes; escuela N.o 207, Enrique Zúñiga Zúñiga, Jorge Tapia Romero, Luis Recabarren Marticorena; escuela Guillermo Matta, Raúl Vinet Martínez; Instituto Nacional, Fernando Trujillo Sánchez; escuela Matte, Luis Salgado Pino, José Sepúlveda Alvarez, Andrés Aguilera, Raúl Guzmán Urzúa, Luis Pacheco Jarpa; escuela Francisco Olea, Carlos Rojas Reyes, Mario Muñoz Díaz, Mario Ramírez Mella; escuela Abelardo Núñez, René Argandoña Olivarez, Luis Valle Gómez.

Alumnos de 38 escuelas de esta ciudad se dirigirán el miércoles a Llo-Lleo

Los escolares que formarán en las colonias deberán encontrarse ese día a las 7 horas en la Estación Alameda

SESION EXTRAORDINARIA CELEBRARA HOY LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

La Municipalidad de Santiago ha sido convocada a sesión extraordinaria para hoy a las 18.30 horas.

La tabla para esta sesión es la siguiente: 1.o Modificaciones al actual presupuesto; 2.o Trabajos de reconstrucción de una muralla en el interior del Matadero; 3.o Proyecto de nuevo trazado, expropiación y compensación de terrenos en la calle Gálvez; 4.o Reformas al Reglamento de Salario Familiar; y 5.o Materias que estaban en la tabla para la sesión del martes 25, que se suspendió por falta de número.

POLICIA

"El Torero", "El Príncipe" y "El Biela" encabezan la lista de 147 ladrones que Investigaciones aprehendió en 24 horas

En la lista de los detenidos figuran también numerosos cartilleros clandestinos

La policía ha reiniciado la campaña contra los elementos del hampa santiaguina

HOY SERAN PUESTOS A DISPOSICION DE LA JUSTICIA

El recrudecimiento del delito en los barrios bajos de la ciudad, traducido en asaltos y robos domiciliarios, ha hecho que los jefes de la policía de nuestra capital hayan dispuesto la adopción de enérgicas medidas, tendientes a reprimir estos hechos y lograr la aprehensión de sus autores.

Una de estas medidas ha sido la reiniciación de las rondas policiales a los barrios apartados, la última de las cuales, comenzada el sábado y a la que se dió término ayer, registra la detención de 147 delincuentes, ladrones conocidos en su mayor parte. También, entre los detenidos figuran numerosos cartilleros clandestinos, que burlando las disposiciones existentes se dedicaban a esta lucrativa labor.

Encabezan la lista de los 147 maleantes aprehendidos en el espacio de 24 horas por Investigaciones, Segundo Cárdenas Echeverría, alias "El Biela"; Arturo Carvajal Ortiz, alias "El Torero", y Hernán Bobadilla Ramírez, alias "El Príncipe".

Estas rondas, que han estado a cargo de los Inspectores señores Alberto Finsterbusch, Carlos Jiménez y Armando Chávez, se realizaron en los barrios Estación, San Diego, San Pablo, en los cuales últimamente se habían cometido numerosos robos y asaltos nocturnos.

Los 147 maleantes aprehendidos serán puestos hoy a disposición de los Juzgados del Crimen correspondientes a los sectores en que fueron detenidos.

ROBO DE $ 1,670 EN DINERO EFECTIVO

INVESTIGACIONES LOGRO RECUPERAR TOTALMENTE LA SUMA INDICADA

El Inspector de Investigaciones don Francisco Alarcón acompañado del detective don Santiago Molina, detuvo en la tarde de ayer a Leonor Flores Dorero, acusada de ser la autora del robo de $ 1670 en dinero efectivo a don Leonidas Lavanderos Muñoz, ocurrido el 27 del presente en casa de la Flores.

Interrogada en Investigaciones confesó ser efectivamente la autora del mencionado robo, proporcionando los antecedentes necesarios que permitieron recuperar el dinero.

La detenida junto con el dinero indicado será puesta en el día de hoy a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen para que de cuenta a la justicia del delito cometido.

Tribunales de Justicia

SALA DE TURNO

Martes 2 de febrero de 1937. — Relator señor Penjeam

1 Contra Oscar Ríos M., Luis Barrios G., Francisco Moreno P., Guillermo Olguín A., Pedro Encinas G., Carmen Cortés C., José Perroni G., Eleuterio Quinteros D., Juan Baeza G., Luis Martínez R. y Lidia González A. — A
2 Contra Julio Reyes A., Jorge González M., Segundo Inostroza V. y Ubaldo Valdebenito G. — A
3 Ignacio Páez Castillo con Abel Castro D. — A
4 Contra Juan González, Miguel Pinto, Carlos Iturriaga y Francisco Rojas — A
5 Contra Alvaro Ruiseñor. Son partes las Compañías de Seguros La Transandina, La Previsión, La Americana y La Yorkshire — A
6 Contra Heriberto Acuña — D
7 Contra Bernardo Jara y Ernesto Galdámez — D
8 Contra Martiniano Ruz — D
9 Contra Juan Forry y Arturo Rojas — D
10 Contra Juan Torres Vallejos — D
11 Contra Guillermo Tobar y Alejandro Vásquez — D
12 Contra Luis Alberto Madrid Escanilla — D
13 Berta Aguirre Guzmán de Aguirre contra María Quiñones Rodríguez de Hunter — A
14 Héctor Flores Gacitúa contra Eduardo Ovalle A. — A
15 Contra Florencio Moraga Toro — D
16 Contra Daniel Salinas G., José Román S. y Raúl Aránguiz F. — D

Miércoles 3 de febrero de 1937. — Relator señor Penjean

1 Contra José Aclicio Rojas Rojas — D
2 Contra Juan B. Lara y Luis Lara — D
3 Contra Luis Alberto Sandoval, Agustín Ramírez y Manuel Peña — D
4 Contra Jorge Campos Silva y Berta Gutiérrez Quezada — D
5 Contra Arturo Peña González — D
6 Contra Raúl Salazar Espinoza y Berta Reyes Reyes — D
7 Rosario Hurtado de Fuentes, por sus hijos Elsa Victoria, Roberto Ramiro, Manuel Ciro y Martín Fuentes con Manuel Fuentes Olivares. Alimentos. — A
8 Rosario Hurtado de Fuentes con Roberto Fuentes Hurtado. Tuición de hijos — A
9 Contra Juan Serey Díaz — D
10 Contra Humberto Vergara Vergara — D
11 Contra Rosalindo Pérez Salinas y José Peña Peñaloza — D
12 Contra Luis Humberto Gutiérrez Urriola — D
13 Contra Ruperto Morales Aravena — D

Jueves 4 de febrero de 1937. — Relator señor Penjeam

1 Contra Pedro Pablo Roa Rodríguez — D
2 Contra Enrique Chessbrosgh — D
3 Contra Oscar Moraga M., Juan Astudillo y Egidio Muñoz — A
4 Contra Humberto Baquedano — D
5 Pedro Antonio Barrera c. Oscar López — A
6 Contra Alberto Maldini — D
7 Contra Ignacio Marambio — D
8 Contra Evaristo Silva A. — D
9 Contra Raúl Vergara M. y Alejandro Reyes O. — D
10 Contra Germán Rosende, José Luis Sánchez Pizarro, Luis Cea Oliva, Raúl Pastén y Alfonso Cabezas. Son partes, además, el Banco Central de Chile y Cía. Manufacturera de Cartones y Papeles. Incidente sobre substitución de fianza del reo José Luis Sánchez Pizarro — A
11 Contra Moisés Vásquez V. e Idilio Vásquez Yáñez — A
12 Contra Luis Alberto Suazo Mendoza, Ciro Barros Hardy y Samuel Morales González — D
13 Contra José Reyes G., Manuel Núñez G., Juan Duarte N. y Gerardo Díez F. — D

Viernes 5 de febrero.— Relator: señor Penjeam

1 Contra Manuel Beltrán Fuenzalida — A
2 Contra José Manuel Badilla C. — A
3 Contra Isaías González González — A
4 Contra Oscar Valdenegro Contreras — A
5 Contra Luis Sandoval Parra, Aurelio González B. y José René Núñez B. — A
6 Contra Alfonso Sanhueza Henríquez — A
7 [illegible] Alvarez A. contra Adolfo del Río — A
8 Aída Martínez Ruiz contra Regina Valencia — A
9 Contra Carmelo Maira Cabello y Heriberto Pérez Aranda — D
10 Contra Juan González Silva — D
11 Contra Rosa Díaz Carrasco — D
12 Contra Eufracio Quintanilla Millar y Juan Millar Cerda — D
13 Contra Heriberto Hevia Yáñez — D
14 Contra Luis Armando Zúñiga Veloso — D
15 Contra Arturo Cárdenas Inostroza y Carmela Acevedo Donoso — D
16 Contra Horacio Batle E. — A
17 Miguel Lazcano contra Arturo Salcedo — A
18 Guillermo Valenzuela c. Gabriel Herrera M. y Ramón Loyola E. — D

MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 13 hasta el 28 de Enero de 1937, inclusives:

Santiago, 31 de Enero de 1937.

Clase 4. —Metales, ferretería, cerrajería: "COTICO".

Clase 7.— Piedras elaboradas, cementos, yesos, bloques, baldosas, tejas: "DURASTIC".

Clase 19 — Grasas, esencias y aceites industriales: "WHIZ".

Clase 20.— Adhesivos, pinturas, colorantes industriales, cera para pisos, betunes para calzado: "GOLONDRINA", "HELIOGEN", "DURASTIC", "WHIZ", "FANACOPOL", "MAS".

Clase 21.— Jabón común y preparaciones para lavar, limpiar y descolorar; almidón, azul: "RADIOLINA LAVA SIN JABON", "SPUMALBA", "THE JABONCILLO JUANOL", "ESPUMOL", "COLOPICHO", "COCO-PALMERA".

Clase 28.— Herramientas, cuchillería, lijas, útiles de mano, etc.: "BUFFALO", "WHIZ", "HYDROSALUS".

Clase 29.— Máquinas de coser y aparatos para hilar, tejer, bordar: "PHOENIX", "Etiqueta PHOENIX", "HYDROSALUS".

Clase 32 — Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación, velas, fósforos, etc.: "BUFFALO".

Clase 34.— Refrigeradores, filtros, aparatos para fabricar hielo y helados, etc.: "KEPKOLD", "HYDROSALUS".

Clase 35.— Colmenas e incubadoras: "HYDROSALUS".

Clase 36.— Maquinaria y vehículos, aparatos de instalación eléctrica: "TINY-TIM", "CHRONOSTOP", "SAMSON", "HYDROSALUS".

Clase 37.— Telégrafos, teléfonos y radio; señales, avisos luminosos: "PERM-O-FLUX".

Clase 39.— Receptáculos metálicos y artículos de fierro enlozado: "ROYAL", "PHOENIX", "Etiqueta PHOENIX".

Clase 40.— Recipientes de madera y de cartón, celuloide, tela, papel y similares: "HYDROSALUS".

Clase 41 — Recipientes y envases de vidrio, porcelana, loza, etc.: "PHOENIX", "Etiqueta PHOENIX".

Clase 42 — Maderas elaboradas, muebles, catres, etc.: "SAHERJOR", "O K. DEX", "LATTFUENZ", "PHOENIX", "Etiqueta PHOENIX".

Clase 47.— Ropa de vestir y artículos accesorios: "MEZADUR", "MEZDIG", "FATIMA", "MUCET", "WADNA", "NINON", "NORA".

Clase 50. —Calzado: "Etiqueta HONESTBILT", "MAYI".

Clase 51.— Sombreros: "FLEXIL", "PARADISIER".

Clase 56. —Instrumentos de tocador, horquillas, útiles de afeitar: "SESAM", "M'HIJITA", "JAQUELINE", "La HOJA CHILENA".

Clase 57.— Productos de perfumería y tocador: "SKOL", "AMOUR DIVIN", "ALVARADO".

Clase 60.— Mantequilla, quesos, leche y productos de lechería: "TIGRE".

Clase 61.—Aliños y condimentos: "COMPAÑIA EXPLOTADORA DE LAS SALINAS DE PUNTA DE LOBOS".

Clase 66.— Productos de pastelería, galletería y confitería, mieles, jaleas, azúcares, jarabes: "VOLLMICH".

Clase 67.— Alimentos especiales para niños y enfermos: "DRYCO", "FOSFATEINA AVENDAÑO", "FOSFATINA BEBE".

Clase 68.— Bebidas analcohólicas, aguas minerales de mesa, helados, hielo: "NEVADA".

Clase 69.— Vinos y bebidas alcohólicas: "EL CARRETERO", "PABST BLUE RIBBON BEER", "CHAMONIX", "COTE D'AZUR", "MAISON BLANCHE", "JEREZ EL INFANTE".

Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos: "LA BERLINESA", "CARTILLA", "LOTERIA".

Clase 72.— Aparatos y artículos deportivos; juegos, juguetes: "COW BOY", "THE MATCH".

Clase 75.— Productos químicos y farmacéuticos, levaduras, extractos, insecticidas: "POLISALICYLCASMA", "SEPTAZINE", "SOLUSEPTAZINE", "GONOCISTAL ALPEG", "Etiqueta-sobre RUBIO", "CEDRO", "SALIKERIL", "GOLONDRINA", "CALSODIN", "CUCU", "CALLOSAN GIROZ", "CAFIR RUBIO", "MELCHORA", "WINDER KELLER".

Clase 77.— Instrumentos, aparatos y útiles médicos, quirúrgicos, etc.: "CELLONOVIS", "SONOTONE".

Clase 78.— Relojes: "CHRONOSTOP".

Clase 81.— Artículos de escritorio, papeles, afiches, estampas, impresos de periódicos, etc.: "RADIOLINA LAVA SIN JABON", "MUNDIAL", "NOVELA POPULAR", "VIDA CHILENA".

Clase 82.— Publicaciones periódicas: "FRONTERA AUSTRAL", "FALANGE", "GONG", "MUNDIAL", "NOVELA POPULAR".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS, COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE INSTITUCIONES DIVERSAS

"ESTRELLA DE CHILE", bar cabaret en la Provincia de Valparaíso; "A LA VILLE DE NICE", establecimiento de géneros, novedades, confecciones y comestibles en la Provincia de Santiago; "COLON", confitería, pastelería y galletería en la Provincia de Valparaíso; "EDITORIAL ERCILLA", establecimiento de librería en todas las Provincias; "NORIEGA", mercería en la Provincia de Santiago; "CASA MUSALEM", establecimiento comercial de librería, cigarrería, artículos de escritorio y de fotografía, juguetería, hojas de afeitar, artículos de vestir, imprenta y litografía en la Provincia de Santiago; "COMPAÑIA AMERICANA DE TRANSPORTES", empresa de transportes; "COMPAÑIA PORTEÑA DE TRANSPORTES", empresa de transportes; "LA BAHIA", sociedad o empresa de pesca, acarreo marítimo y navegación; "COMPAÑIA EXPLOTADORA DE LAS SALINAS DE PUNTA DE LOBOS", sociedad anónima.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas dentro del término de un mes, a contar desde la última publicación.

Los facsímiles y etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR.

AÑO XXI N.o 7,007

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 1.o DE FEBRERO DE 1937

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Memorándum "La Nación"

FEBRERO

LUNES

1.o

Santos de hoy:

IGNACIO, SEVERO Y BRIGIDA

Santos de mañana:

FORTUNATO, CLAUDIO Y CORNELIA

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28: Posta N.o 2 de la Asistencia Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498, Posta N.o 3, de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333: Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 67616; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1917, teléfono 61542: Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 803, teléfono 89953: Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28. Bombas 25, Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackenna, teléfono 82216: Asilo de la Caridad, Colón 2030, teléfono 12251: Asilo del Salvador, Avenida Ossa, teléfono 17 (Los Guindos): Asilo Maternal y Maternidad Caroline Freire, Maturana 760, teléfono 86628: Asilo San Francisco de Paúl, Gálvez 334, teléfono 89263: Asilo San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 81402: Hospital de San Vicente, Independencia 1022, teléfono 85254: Clínica Alemana, Dávila 727, teléfono 64231: Hospital de Niños "Manuel Arriarán", Santa Rosa 1234, teléfono 61525: Hospital San Juan de Dios, Delicias 768, teléfono 81407: Hospital del Salvador, avenida Salvador 364, teléfono 62201: Hospital San Borja, Delicias 160, teléf. 62945: Hospital San Luis, José Manuel Infante 434, teléfono 89649: Hospital "Ramón Barros Luco", Avenida Subercaseaux 3201 teléfono 82851: Maternidad "Susana Palma de Alessandri" ... Placer 1327, teléfono 61516 ...

FARMACIAS DE TURNO

Cruz Blanca, Av. Ossa 53, Los Guindos: Bulnes, Gorgoño 311 P. Bulnes; Vera, Villaseca 23; Juana de Arcos, Av. Irarrázaval 3411: Alemana, Centenario 127; Alemana, Independencia 1898; Imperial, F. Vivaceta 2602: La Sanitaria, Independencia 1016; Dominica, Recoleta 701; Baquedano, V. Mackenna 2: El Tigre, Irarrazaval 821; San Pablo, S. Pablo 1796; Minerva, S. Pablo 3103; Andraca, J. J. Pérez 4223; Bremen, J. J. Pérez 5273; Sta Ana, Catedral S. Martín; Imperio, Moneda G. Reyes; Española, Puente 818; Germania, Ahumada Agustinas; Kappe, Lira 1817; Eugenin, Av. España 294: Sanitaria, Bascuñán 698, Nueva Lira, Lira 201; Andes, G. Avenida 8943; Belén, Nataniel 698; Imperial, S. Diego 1701; El Llano, G. Avenida 3468; Central, G. Avenida 6321; Iris, Av. Matta 410 Silva, S. Diego 2390; Santiago, A. Prat 901, Bilbao, Av. Bilbao 1299.

DEFUNCIONES

Agripina Jiménez Hayacinthe, 46 años; Luis Reyes Catto, 62; Roberto Soto Orellana, 26; Rafael Martínez Caro, 26; Francisco Gamboa Castro, 35; Armando Serrano Gallardo, 30; Segundo Salinas Ibaceta, 42; Herminda Bustos Monsalves, 36; Rosa Albornoz Aguilar, 90; María Luisa Orellana Zamorano, 46; José Donoso Donoso, 29; Pedro Saldivar Bustamante, 36; Eugenia Cabezas Gutiérrez, 65; Angela Leppe, 16; Fresia Carvajal Quezada, 11; Eduardo Contreras Soto, 16; Josefina González, 13; Domingo Arias Sura, 43; Marta Hormazábal Figueroa, 24; Juan Ibarra Olive, 32; Nieves Rozas Rodríguez, 93; Edelmira Cousiño Cea, 78; Manuel Veas Fernández, 71; Gaudencio Gamonetti, 76; Pedro Guerra Berrios, 26; Zoila Rosa Gajardo Sandoval, 26; Clementina Naim Godoy, 8; Francisca Ortega González, 80; 1 menor de 2, y treinta y tres párvulos.

ACTIVIDADES GREMIALES

Fondos del Comité de Empleados Sanitarios

FUE ACORDADA SU DISTRIBUCION, POR CESACION DEL COMITE

El Comité de Empleados Sanitarios de la campaña del Tifus Exantemático, reunido en asamblea general extraordinaria acordó, por unanimidad, dar por terminadas sus actividades, y distribuir los fondos sociales con que cuenta la institución, en la siguiente forma:

Para la viuda del ex compañero de trabajo, Delmiro Aedo, $ 100; para la Liga de los Derechos del Hombre, $ 48, y el saldo de $ 182, para la creación de un Círculo Social y Deportivo para los empleados y ex empleados de las Casas de Limpieza y Brigadas Sanitarias.

ASAMBLEAS Y NOTICIAS GREMIALES

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.— Hoy, a las 22 horas, reunión de la Comisión de Reforma de Estatutos. El martes reunión de directores. A los socios se les pone en conocimiento que desde la próxima semana la bomba del Sindicato de Viña del Mar tendrá vales de bonificación.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS — El miércoles celebrará junta general ordinaria. Se encarece la asistencia.

ASOCIACION DE COMERCIANTES MINORISTAS.— Pone en conocimiento de sus socios que ha trasladado sus oficinas a la calle Bandera 552, oficina 3, donde atenderá todos los días de 9 a 12 y de 14 a 19 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES EN ROPA.— Los socios de esta institución pueden retirar sus carnets del presente año, de 15 a 16 horas, en San Diego 1350, casa 14.

SE APLAUDIO la INTERVENCION DE S. E. EN PRO PETICIONES DE LOS MUTUALISTAS

En asamblea celebrada por el Consejo Ejecutivo de la Central Mutualista. — Igualmente se consignaron agradecimientos para el Alcalde de Viña del Mar. — Otros acuerdos

En la última sesión celebrada por el Consejo Ejecutivo de la Central Mutualista se dió cuenta de la excursión realizada a Valparaíso el domingo 24 del pte., y durante la cual una comisión de presidentes de las instituciones afiliadas, se entrevistó con S. E. el Presidente de la República, a quien le manifestaron los agradecimientos por su oportuna y eficaz intervención en favor de las peticiones de los mutualistas.

El Excmo. Sr. Alessandri departió a la Comisión en forma cordial y amable, y les reiteró sus propósitos de atender en lo sucesivo, como hasta hoy, las peticiones que se le hicieran. La Comisión se retiró altamente complacida de la visita.

También se dejó constancia de las atenciones recibidas de parte del Alcalde de Viña del Mar, don Sergio Prieto y del Presidente de la Exposición Industrial de Valparaíso, don Arturo Ruiz de Gamboa. Al efecto se acordó enviarles notas de agradecimientos, comisionándose al Sr. Domingo Fuentes, secretario de la Central, para que haga entrega de dichas notas personalmente, quien se dirigió el sábado a esa ciudad con este objeto. Ambas cuentas merecieron la más amplia aprobación de la asamblea.

Después de aceptarse los poderes de los delegados Sres. Carlos González y Leopoldo Palma, representantes de la Sociedad Población San Eugenio, se nombró una Comisión para estudiar los problemas planteados en la reunión celebrada con el Administrador del Seguro Obrero, y se dispuso activar las labores del Congreso Nacional Mutualista a celebrarse en Valparaíso el pte. mes.

Finalmente se acordó convocar a junta general de delegados para el viernes 5, a las 21 horas, en Moneda 930.

CELEBRO ASAMBLEA Y SIMPATICA FIESTA SOCIAL EL CENTRO HIJOS DE CHAÑARAL

Asumió sus puestos el nuevo Directorio, presidido por el señor Melchor del Río

Como estaba anunciado, en el local de la Asociación de Impresores, San Antonio N.o 58, se llevó a efecto la junta general de los componentes del Centro Hijos de Chañaral, oyéndose la cuenta anual, rendida por el presidente del directorio saliente, señor Pedro Tabilo, la que mereció amplia y unánime aprobación de la asamblea. A continuación hizo entrega al nuevo directorio, invitándolo a pasar a la mesa a ocupar sus cargos, lo que se hizo en medio de los aplausos de los asistentes.

El nuevo presidente, señor Melchor del Río E., en un brillante discurso, expuso los propósitos de trabajo del Directorio que lo acompaña, y pidió un voto de aplauso para el que terminaba su período, reconociendo su eficiente labor. Dicho voto fué tributado de pie por la numerosa concurrencia. Terminada la cuenta y la recepción del nuevo Directorio, se improvisó una fiesta de carácter familiar, que llegó a adquirir relieves de velada musical.

A fin de elaborar el programa de trabajo a desarrollar el presente año, su Directorio sesionará esta tarde, a las 8 P. M., en el local ya citado, de San Antonio 58.

FONDOS PARA LAS COOPERATIVAS Y LOS HUERTOS OBREROS

Propician las Poblaciones Palermo, Mira y Germania

Con motivo de la Ley Especial que pende de la Cámara de Diputados sobre modificación por dos años de algunas disposiciones de la Ley de Caja de la Habitación, la Cooperativa de Edificación y Huertos Obreros de las Poblaciones Pedro Mira, Palermo y Germania sustenta la aspiración de que dicha ley especial contemple de inmediato fondos para edificaciones; para préstamos a Cooperativas, Sociedades, Compradores de Sitios y Dueños de Mejoras, a fin de que levanten sus poblaciones y viviendas y también fondos para proteger y difundir los huertos obreros y las industrias caseras. Una comisión visitará los comitées parlamentarios.

Igualmente la Cooperativa de Edificación y Huertos de las Poblaciones indicadas propicia la dictación de una ley que disponga el dinero suficiente para finiquitar las operaciones que no alcanzaron a cubrir los cincuenta millones de la Ley 5579, ya agotados.

Funerales de la señora María Celis de López

Hoy a las 10 de la mañana se efectuarán los funerales de la Sra. María Celis de López, madre del Sr. Osvaldo López Celis, director de la Sociedad Dávila Baeza, institución que invita a sus socios acompañar el cortejo que partirá de Avda. El Pino 707. (Población Manuel Montt).

Declaración de la Federación de Juventudes Libertarias

La Secretaría de la Federación de Juventudes Libertarias, ante imputaciones que le ha hecho un diario, nos solicita insertar el siguiente acuerdo:

Como militantes y dirigentes de la Federación de Juventudes Libertarias declaramos: no pertenecemos a la Komitern, aunque somos internacionalistas; que la C. G. T. no ha impartido consignas de ninguna especie; y que Ramón Rodríguez no ha salido jamás del país.

Sindicato de Oficios Varios de Peñaflor

En asamblea amplia celebrada recientemente, se ha constituído en el vecino pueblo de Peñaflor el Sindicato de Oficios Varios, el cual nombró el siguiente Directorio:

Presidente: Manuel Martínez; Secretario de actas: Juan Figueroa; Tesorero: Luis González. Directores: Segundo Barrera y Domingo Astorga.

Esta nueva institución se ha elaborado un plan de trabajos que contempla de preferencia activar los diversos adelantos locales.

EXTENSION CULTURAL EN SECTORES OBREROS

En la semana que termina, el Sindicato General del Rodado a Tracción Animal, ha desarrollado una activa propaganda cultural en sus asociados y familias, de común acuerdo con el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

Se empezó en el Sector Quinta Normal, donde asistieron más de 3 mil personas al espectáculo, después se continuó en el Sector Chuchunco, para seguir con el Sector Renca y terminar en el Sector San Eugenio.

Todas estas veladas son acompañadas de conferencias culturales que han sido dadas por un funcionario de Extensión Cultural y el señor Luis Ayala Poblete.

Han cooperado efectivamente a estas funciones los dirigentes del Sindicato, como don José Donoso, Juan Jara, R. Arana, Rafael Díaz, Máximo Martínez, Alamiro Leyton, Pedro Benítez Acevedo, R. Pino y varios otros.

Estas veladas se continuarán en la próxima semana.

Círculos de Ferroviarios, Jubilados y en Servicio

En la sesión del Directorio, celebrada el 27 del actual, fueron aceptados como socios los señores: Francisco Jélvez Pereira, José Fuentes Vega y Alfonso Araya Jiménez.

Se acordó subsidio de hospitalización a un socio enfermo.

Se dió cuenta del movimiento de Tesorería correspondiente al mes de diciembre, con el visto bueno de la Comisión Revisora de Cuentas, siendo aprobado.

Se volvió a Comisión, para un mejor estudio, una presentación tendiente a mejorar la situación económica del personal jubilado por la ley 4.886.

Se acordó enviar una nota de felicitación al señor Roberto Vergara Donoso, actual Director de la Caja de Retiro, por su designación de Ministro de Estado.

Sindicato Patronal de Peluqueros

En la última junta general celebrada por el Sindicato Patronal de Peluqueros, se eligió la siguiente mesa directiva:

Presidente, Angel Ponce; Secretario: G. Besoain; tesorero: M. Aliste; Vocales: S. Cabello, Manuel García; Comisión de Cuentas: Adán Molina, Emilio Lavanderos y Ernesto Frías.

Industria y Comercio

Cambios fijados por el Bco. Central

Lunes 1.o de febrero de 1937

	Valor m/cte.	Camb Comp
Dólar	19.87	
Libra	94.99	
Franco fr.	0.898	1.212
Fr. suizo	4.43	5.981
Lira	1.02	1.377
Belga	3.270	4.415
Cor. sueca	4.895	
Cor. chec	0.679	0.917
Cor. danesa	4.242	5.727
Florín hol.	10.607	14.319
Sch. aust.	3.626	4.895
Oro chileno	400	

Matadero Municipal

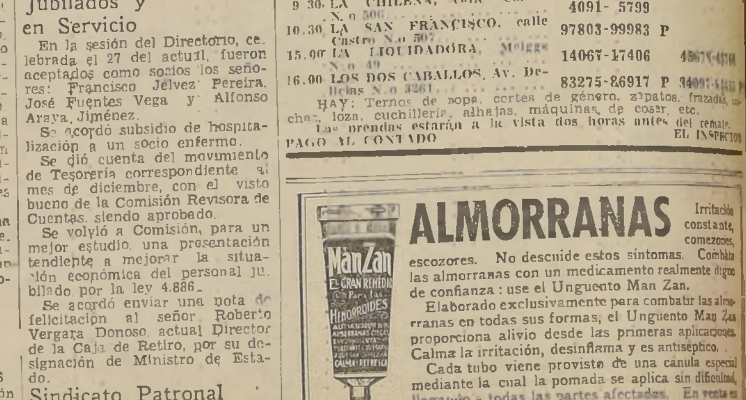
ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	[illegible]
Novillos	[illegible]
Vacas	[illegible]
Quedados vivos	[illegible]
Quedados en vara	[illegible]
TOTAL:	[illegible]

Ganado menor

Terneros	[illegible]
Corderos	[illegible]
Cerdos	[illegible]
Cabros	[illegible]
Caballos	[illegible]
TOTAL:	[illegible]



"TARZAN Y LAS JOYAS DE OPAR" (101) por EDGARD RICE BURROUGHS



Aquel golpe salvaje que obedeció a la singular fortaleza de Tarzán, había realizado más de las pretensiones del enfurecido hombre-mono, y un instante después la fiera humana introducía por la herida recién abierta la culata del fusil. El animal cayó exánime un momento después. En el instante, Jane Clayton, ensimismada por el encuentro y la victoria de su Tarzán, salió precipitadamente y se arrojó llorando de alegría en sus enormes brazos de gigante.



El resto de los leones habían permanecido acometiendo a sus víctimas. Tarzán, conociendo el peligro, elevó en sus brazos a Jane Clayton, y saltó con agilidad de ardilla a la rama de un árbol, para singular asombro de los negros que lo vieron desaparecer velozmente entre el profundo misterio de la inmensa selva. Los soldados estaban demasiado ocupados en su defensa propia para siquiera entretenerse en pretender parar la huida de Tarzán...



Y, sin ser posteriormente molestado, Tarzán, Rey de la Selva, logró escaparse llevando consigo la preciosa carga. Henchido el corazón de alegría, el hombre-mono regresaba al sitio a donde había dejado esperando al belga. Al notar Tarzán que Werper había desaparecido, pasó por su imaginación que habría algún motivo por el cual él quería eludirlo... Mientras tanto, marido y mujer, como dos enamoradas palomas, se encaminaron hacia las ruinas de su hogar...



Durante el camino pasaron por la aldea de Achmet Zek, y pudieron ver los restos de las empalizadas y las chozas, aún humeantes, como venganza muda de un poderoso enemigo: los Waziris. Tarzán sabía perfectamente que sus guerreros negros no estarían muy lejos, y dirigiéndose cariñosamente a su mujer, la dijo: —"El oro y las joyas de Opar se han perdido, Jane; pero estoy muy contento con haberte recuperado a tí". Pronto el destino le demostró algo distinto...

"TRES CAMARADAS"

Por ERICH MARIA REMARQUE

(FOLLETIN 23)

—Doctor—dije yo—si él ha dicho dos horas entonces en dos horas estará aquí. Puede usted contar con ello absolutamente.

—No es posible. El camino, en su mayor parte, es todo en curvas y es de noche ...

—Ya lo ver...

Por último, no pude contenerme más. Salí al aire libre. Había niebla. El mar bramaba a lo lejos. La humedad goteaba de los árboles. Miré a mi alrededor. No estaba solo ahora. Hacia el sur, más allá de la línea del firmamento, en alguna parte, zumbaba un motor. En medio de la niebla corría sobre descoloridos caminos, brotando luz de sus faros, silbando las cubiertas y dos manos férreas agarradas al volante, dos ojos taladrando en la obscuridad, fríos, seguros...los ojos de mi amigo...

El calor pegajoso pesaba en la habitación como plomo.

—¿Se ha contenido ya?—pregunté al doctor.

—No.

Pat me miró. Yo sonreí. Mi sonrisa se convirtió en mueca.

—Media hora todavía — dije yo.

El doctor miró su reloj.

—Una hora y media. Si no dos. Está lloviendo.

Las gotas se perdían suavemente entre las hojas y arbustos del jardín. Yo atisbaba afuera con los ojos deslumbrados. ¿Cuánto tiempo hacía desde que nos habíamos levantado Pat y yo, en medio de la noche para irnos al jardín ... entre setos y alelíes y Pat había tarareando arrullos de niños? ¿Cuánto tiempo hacía desde que la luna había brillado blanca sobre el camino y Pat, con su cuerpo flexible, había corrido a escabullirse entre los arbustos...?

Por centésima vez fuí a la puerta. Sabía que era inútil, pero esas idas y venidas acortaban la espera. El aire era brumoso. Yo lancé una imprecación; sabía lo que esto significaba para Koster. Un ave gritó en la obscuridad.

—¡Calla! — gruñí—. ¡Pájaro de mal agüero! Es una necedad— comenté en voz alta—. Un escarabajo zumbaba por algún lado, pero no se acercó. No estaba cerca. Era un zumbido ligero, constante; de pronto cesó... allá lejos se oyó de nuevo... y otra vez. Repentinamente comencé a temblar... no era un escarabajo; era un automóvil, muy distante, un coche que tomaba una curva.

—¡Karl! ¡Karl!— dije yo. Sonidos apagados y aullidos en rápida sucesión... el coche debe estar en la aldea, corriendo a toda velocidad entre las casas. El aullido se hizo más desmayado; estaba detrás del bosque... y ahora surgía, corriendo, triunfante; un haz brillante atravesó la niebla, los faros, atronador ruido—. El doctor estaba a mi lado, incrédulo. De pronto, la luz penetrante nos cegó completamente y con un rechinamiento de engranajes paró en seco en la puerta del jardín.

Yo corrí a él. El profesor descendió inmediatamente. No me miró siquiera, sino que se dirigió en seguida al doctor. Detrás de él bajó Koster.

—¿Cómo está?—dijo.

—Todavía arroja sangre.

—Ahora se pondrá bien— me contestó—. No te apures.

No dije nada y le miré.

—¿Tienes un cigarrillo?— me preguntó.

Le dí uno.

—Me alegro que hayas venido, Otto.

El fumaba dando largas chupadas.

—Pensé que era lo mejor.

—Debes haber venido volando.

—No estaba tan malo. Sólo un parche de niebla.

Nos sentamos en el banco del jardín, uno al lado del otro, y esperamos.

Vino el profesor. Yo me puse de pie.

—Prefiero condenarme antes de hacer otro viaje con usted en automóvil—dijo a Koster.

—Lo siento—contestó él—. Pero ella es la esposa de mi amigo.

—¿De veras?— dijo Jaffe, mirándome.

—¿Se salvará?—pregunté.

El me miró atentamente. Yo desvié la mirada.

—¿Piensa usted que estaría aquí si no fuera a mejorar?

Yo me mordí el labio. Apreté los puños. Mis ojos se llenaron de lágrimas.

—Le ruego me perdone—dije—; pero vino usted tan pronto...

—Cosas como esta nunca se atienden con rapidez—dijo Jaffe sonriendo.

—Disculpa mi llanto, Otto— dije.

Me tomó de los hombros, me dió media vuelta y un ágil empujón hacia la puerta.

—Si el profesor lo permite...

—Me encuentro bien ahora— dije—. ¿Puedo entrar?

—Muy bien, pero no hable— replicó Jaffe—, y sólo un momento. No debe excitarse.

Unicamente pude ver un brillo de luz nadando en el agua. Pestañeé. La luz bailaba y chispeaba. No me atrevía a limpiarme los ojos por temor a que Pat pudiera pensar que yo lloraba porque ella se encontraba mal. Intenté sólo una sonrisa al entrar en la habitación. Luego me salí silenciosamente.

—¿Fué acertado el traerle a usted?—preguntó Koster al profesor.

—Ha estado bien hecho—dijo Jaffe.

—Puedo llevarlo a usted de regreso mañana a primera hora.

—Prefiero que me lleve — dijo Jaffe.

—Le llevaré más despacio esta vez, por supuesto.

—Pasaré aquí el día para observar cómo marchan las cosas. ¿Puedo disponer de su cama? — me preguntó.

Asentí con un movimiento de cabeza.

Bien. Entonces dormiré aquí. ¿Puede usted acomodarse en la aldea?

Apresuradamente reuní unos cuantos efectos para Koster y para mí. Caminamos hacia la aldea.

—¿Estás cansado? — le pregunté.

—No — me contestó, — vamos a sentarnos un rato en cualquier parte.

Después de una hora comencé a impacientarme.

—Cuando él se queda, es porque la cosa es grave, Otto — dije. — Si no, ¿por qué él...?

—Pienso que es únicamente una precaución — contestó Koster. — Tiene mucho cariño a Pat. Me lo dijo cuando veníamos. Asistió también a su mamá.

—¿A la madre también?...

—No sé — dijo Koster rápidamente. — puede haber sido de alguna otra cosa. ¿No tienes sueño todavía?

—Ve a dormir, Otto. Me gustaría verla una vez más... aunque sólo sea desde lejos...

—Perfectamente. Iré contigo.

—Oyeme, Otto: no te molestes; a mí me gusta dormir afuera en tiempo cálido. Lo he estado haciendo esto un buen espacio de últimamente.

—Hay demasiada humedad para ello.

—Eso no es nada. Levantaré la capota de Karl y me ... ré allí un rato.

—Muy bien. A mí también me gusta dormir afuera.

Vi que no había manera de ... prenderme de él. ... unos cuantos cobertores y ... mohadones y volvimos a ... Quitamos la capota y ... hacia atrás los asientos ... se podía uno tender ... merse.

—Mejor que en el ... veces dijo Koster.

En el aire nebuloso ... hueco brillante de la ... Vi cruzar varias veces ... bra de Jaffe. Nos fumamos ... paquete de cigarrillos. Al ... apagó la luz y sólo quedó ... cendida la mariposa.

—¡Gracias a Dios! — ...

Me puse de pie ... una somnolencia ... Afuera hacía un tiempo ... frío. Koster estaba ya ... to.

—¿No has dormido, Otto? ...

—Claro que sí.

(Continuará)